مَبِسَ مُبَسِني عَبِالوَهَابُ

وروائ

20

الجضتارة العَربيَّت بإفريقِت

التونسئية

القسم الشاني



التباش تڪئينمالمنسار - مؤنشف ورقــات

# مَبِسَنُ حَبُسْنِي عَبْدُلُوَهَا بِ



عن المجضّارة العَربيّة بإفريقيّة

التونستية

القسم الثاني

التاشِر مَكتبة المتار وونش عَلَيْهُ ١٩٦٦

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجِاً لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَة , ( نرآن حريم )

# الأهلاء

الى الرفيقة التي شاركتني الحياة ، وأشرقت عليها بنور المحبة الصافية ، المنبعثة من روحها الطاهرة الزكيّة .

الى التي زانت بيستي بطلعتها ، وأنارت منزلي ببهجتها ، وساهمتني الاتراح فخفّفت وطثتها ، وشاطرتني الافـــراح فصيّرت لي الأيام خضرة نضرة ، تستأهل أن تعاش وتحيا .

الى زوجي العزيزة ( عَلِيَّة بوشوشة )

أهدي هذا الجزء من تأليني المتواضع ، كعربون لمحبّتي الصادقة واخلاصي الدائم .

# تصنيان (۱)

سوسة ـ ثانية عواصم البلاد ـ هي المدينة ذات الجمال الرائع، والصيت الذائع ، جوهرة الساحل، ودُرّته المضيئة، وثغره الباسم لكل وارد...

مضى على سوسة ، منذ الفتح العربي ثلاثة عشر قرنا ، وهي هي ، يترائى لزائرها من بين جدرانها مظهر عظمة التمدن العربي ، ومثال القوة الافريقية ، وتمتاز عن بقية المدائن بكثرة معالم عمرانها ومعاهدها التي يرجع تاريخها الى أفخر العصور العربية للقطر التونسي، أي القرن الثالث للهجرة، عصر دولة الاغالبة العتيدة، والعزة لله وحده ا

(3) القيت هذا البحث كمحاضرة في (الندوة الاثرية) المنعقدة بسوسة في أواخر شهر مازس ١٩٦٣ وكان المقصود منها اثبات ما لهذه المدينة وماحولها من قرى الساحل – من الحياة القومية ومن النظام الاجتماعي في مدة المولة الاغلبية . وقد جعت ما استطعت عليما من البيانات التاريخية التي لها علاقة بسوسة منذ أعاد عمرائها بسو الاغلب الى وقت سقوط إمارتهم ، على اني لا ادعي الاستقصآء – والكمال غاية لا تدرك – فريما يوجد في غير ما استطعت عليه من الاحداث ما لم أنبه اليه، إلا أني حاولت - بقدر الامكان - أن أثبت ان سوسة كانت ولم تزل أغلبية ، غنية. بمنشآت لا مثيل لها في قطرنا ، ولهذا الاعتبار: فانهذ من جليل أعمال الاغلبة ، وحسنة واضجة من حسناهم الخالدة .

أجل، تحتوي سوسة على جملة مبان جليلة تدعو الى البحث عن تاريخها، والفحص عن أصل منشأها، والغرض الذي أقيمت من أجله ، اما الدراسات الاثرية عن تلك المعالم فتكاد تكون عديمة الوجود، عدا القليل الذي كتبه عنها الاستاذ المصري؛ (احمد فكري)، ضمن بحثه عن الآثار الاسلامية التونسية (١) أو ما كُتِبَ عن رباطها بالفرنسية (٢)، وهذا كله غير مستوفي الموضوع ، ويحتاج للتنقيح والتصحيح.

وفي الحقيقة ان بحثاً مثل الذي قصدنا يستلزم عناية كاملة للتنقيب الجدّ عن مصادر الاخبار، والتقاط النُتَف المبعثرة هنا وهناك، الواردة في شأن سوسةومبانيها، ولا غرو فان هذه النتف قليلة . وقليلة جداً . فيا لدينا من المراجع القديمة الواصلة الينا .

وسنحاول - بعون الله - في هذه العجالة التعريف بالمعالم الاغلبية، والاغلبية خاصة - الموجودة في المدينة ، ورفع اللشام عن تأسيسها والمؤسسين لها ، ويكون كلامنا مقصوراً عن الناحية التاريخية دون

Lézine ; « le Ribat de Sousse », Tunis 1956

العمرانية، تاركين البحث في ذلك الى من يوققه الله للعناية بذلك الجانب المهم حتى يتسنى إحياء ماثر السلف الصالح، واظهار مزاياهم للعيان، وقد توسعنا عند ذكر المعالم بنقل الاحداث التاريخية، أو تراجم بعض الرجال الذين كان لهم صلة بتأسيسها، قاصدين بذلك زيادة الافياة وإرشاد القياري من خلال أخبارهم الى جانب مهم من الحياة الاجتاعية ومظاهرها في ذلك العصر، على انا لم نتعرض في مقالنا هذا الى ذكر المحارس والرباط التي كانت بالمنستير وهي أعظم معاقل افريقية لانتا وضعنا بحثا خاصا بها في غير هذا، ينشر قريبا بحوله تعالى وطوله.

<sup>(</sup>١) احمد فكري : « آثار تونس الاسلامية ومصادر الفن الاسلامي » طبع تونس ١٩٤٩

<sup>(</sup>٢) ليرين في كتابه عن رباط سوسة

سوك الأفلاتين مظاهر عظمة تونس في التاريخ

# سُوسَة الأغلبيّة

## الاسماء المختلفة السوسية

أول ما يتبادر لذهن كل باحث سؤال طالما طرق الفكر وهو: ها سبب تسمية هذه المدينة (سوسة) في العصر الاسلامي بينها كانت لا تُعرف من قديم الزمان إلا باسم (حَضْرَمَوْت) ? وهي تسمية أطلقها الفينيقيون وأحفادهم القرطاجنيون لنعت هذا المكان الذي اتخذوه مرفأ منيعا لمراكبهم ومستودعا لتجارتهم ، واقتدى بهم الرومان عند امتلاكهم للبلاد ، فنطقوا به بصيغة (هَدْرُومات Hadrumete) تحريفا للاصل الفينيقي ، واقتفى أثرهم في ذلك النطق الوندال ثم الروم البيزنطيون.

وليس من شك أن (حضرموت) هو اسم سامي الاصل استعمله الفينيقيون \_ وهم من الكنعانيين الوافدين قديما من سواحل جزيرة العرب على أرض فلسطين \_ ويُلاحظ أن هذا التعريف بعينه يتّفق مع اسم الامارة العربية (حضرموت) الواقعة بجنوب الجزيرة ،

ثم ان هذا العَلَم يختفي من جغرافية افريقية قبل الفتح الاسلامي

ويُعوض باسم (سوسة) حينها نرى الغُزاة العرب حافظوا في غالب الاحيان على تسميات الاعلام القديمة على هيئتها المتداولة بين السكّان، سوآء أكانت بربرية الاصل أم فينيقية أم رومانية ، فيستغرب حينسند من شذوذ إسم سوسة عن هذه القاعدة .

واني لأتساءل من جهة أخرى ؛ من أين سرى اسم (سوسة) وحل مكان (حضرموت) في العصر العربي ؟ بينها أقيمت المدينة الاغلبية المتجددة في عين المكان الذي كانت تحلّه العاصمة القديمة ، ولم يقع نقلها الى موضع آخر تستحق به تغيير تعريفها ؟

ولا نزاع في ان اسم (سوسة) هو بربري الاصل مشل الكثير من الاعلام الجغرافية المنتشرة في البلاد التونسية ، وكذا في بقية الاقطار المغربية ، ويؤيد هذا الرأي انه يوجد بناحية (درنة) من أقاليم ليبية قرية صغيرة تعرف ايضا (بسوسة) وقد تُنسبُ الى برقة للتفرقة بينها وبين سوسة التونسية ، يضاف الى ذلك ان بلاد (السوس) في المغرب الاقصى هي كذلك تسمية بربرية قريبة اللفظ عا ذكرنا .

والذي يلوح لنا ان اسم (حضرموت) أهمل استعاله من زمان استيلاء الوندال على تونس، فان ثاني ملو كهم وهو (هو نوريك وبوليس اطلق اسمه على سوسة فاصبحت تعرف باسم (هو نوريكو بوليس اطلق اسمه على سوسة فاصبحت تعرف باسما (هو نوريكو بوليس السمام ( المونوريك السمام ) أي مدينة هو نوريك الياد السمام ( الميلاد السمام ) أي مدينة هو نوريك الياد السمام الميلاد الميلاد السمام الميلاد السمام الميلاد الميلاد الميلاد الميلاد الميلاد الميلاد الميلاد الميلاد السمام الميلاد الميل

ولم غض الآ مدة قصيرة بعد ذلك حتى هدّمت المدينة الوندالية فصارت يباباً بلقعا ـ حدود سنية ٥٢٠ م ـ ثم تدارك أمرها الروم ، فحاول البطريق (سولومون ـ Solomon ) والي افريقية البيزنطية إعسادة بنائها عما تيس ، وقد أسماها (يوستنيوبوليس ـ Gustiniopolis ) أي مدينة يوستنيان قيصر الروم المتولى حينذاك . وفي الواقع ان سوسة في عهد البيزنطيين لم تكن الا قرية ضعيفة العمران ، قليلة السكّان ، قد أضاعت منزلتها العمر انية الكبيرة ونزلت الى مستوى المداشر البسيطة لتعاقب الفتن وتتابع المحن والاضطرابات السياسية والدينية في انحاء السياسية والدينية في انحاء السياد .

فن المتوقع ان في الفترة التي تفصل بين سقوط حكم الروم وفتح الجنود العربية نسي الأهالي الاصليون الاسم القديم (حضرموت) لما اعترى البلاد من الانقلابات الاجتماعية ، واختلاف اسماء الاماكن ، فاطلقوا على تلك القرية اسم (سوسة) وهو بربري كما أشرنا اليه ، فلما جاء العرب لم يجدوا متداولاً بين السكّان الا إسم سوسة دون سواء ، فاقروا استعماله ومشوا عليه .

وهــــــــذا ما يبدو لنا في اهمــال اسم ( حضرموت ) وتعـــــويضه بسوسة

## سوسة زمن الفتح

أخبار الفتح العربي لإفريقية معروفة على الاجمال ، وقد يصعب ضبط أحداثها بتحقيق لقلة المصادر القديمة المقطوع بصحتها ، غير أنا نعلم ان الصحابي عبد الله بن أبي سرح بعد ان غزا أو اسط البلاد التونسية وأوقع بجيش الروم ومن انضم اليه من متطوعة البربر بالقرب من مدينة (سبيطلة) رجع بالعرب الى مصر \_ سنة ٢٧ ( ١٤٨ م ) وقد صالح الاهليين على مالي معين .

وَخَلَفَ ابن أبي سرح في غزوات الفتح القائد الاموي (معاوية بن حديج) الذي قدم افريقية ونزل بمن معه من القوات في مكان القيروان او قريباً منه ، وذلك قبل تأسيس المدينة ، وفي اثناء إقامته بلغه ان بطريقاً من بطارقة الروم يسمى ينقَفُور (le Patrice Nicephore) بطريقاً من بطارقة الروم يسمى ينقَفُور (mind بالمناحل سوسة ، انفذه قيصر القسنطينية في ثلاثين الف مقاتل ، فنزل بساحل سوسة ، فلم يتوان ابن حديج في ارسال عبد الله بن الزّبير ـ الصحابي المشهور . في جمع كثيف الى ناحية سوسة لملاقاة الروم .

روى البَكْري باسناده قال : ﴿ فسار عبد الله بِن الزبير حتى نزل شَرَفا عالياً ينظر منه الى البحـــر ، بينه وبين سوسة اثنى عشر

# ولاية بوزَاقِيَـة

ويجدر ان نذكر ان سوسة كانت قاعدة لولاية متسعة الاطراف غرفت في عهد الرومان والوندال والروم باسم (بوزاقية : Byzacia ) عرفت في عهد الرومان والوندال والروم باسم (بوزاقية : Byzacène )،وهي وعربها العرب الى (مُرزاق) وقال عنها الافرنج (Byzacène )،وهي توافق المنطقة التي نعرفها اليوم ببلاد الساحل ، وروى مؤرخو الرومان ان (بوزاقية ) تمتدعلى سيف البحرعلى مسافة تُقدَّر باتين وخسين كيلوميتر تقريبا ، تبتديء من سوسة (حضرموت) وتشمل المنستير (روشبينا قديما ) ولمطة (لبطة ) و (تَبْصة \_ Thapsus ) وكانت مدينة جليلة تقع برأس الدياس حذو البقالطة . وتصل الى بطرية .

غير ان أولئك المؤرخين لم ينصّوا على مقدار انتشار هذه الولاية من الناحية الوسطى البلاد التونسية، ويستروّح من شعر قاله عالم القيروان عبد الرحمن بن زياد بن أنعم (١) في أو اثل القرن الثاني للهجرة ان مكان القيروان كان يعدّ من توابع هذه المنطقة ، أعني ( مُزَاق ) .

<sup>(</sup>١) راجع شيئًا من حياته وشعره في تأليفنا ، المتخب من الادب التونسي » ط مصر سنة ١٩٤٤ ص ١٣

ميلا(١) فلما علم نقفور ذلك رجع الى مراكبه وصدر عن ذلك الساحل وقصد سوسة ، فركب عبد الله بن الزبير في جيشه حتى بلغ البحر ونزل على باب سوسة ، وانحط عن فرسه وصلى بالناس صلاة العصر والروم يتعجبون من أمره لقلة اكتراثه بهم، فأخرجوا جمعاكثيراً من كاتهم رَجالاً ورُكبانا ، فزحفوا اليه وهومقبل على صلاته لايروعه ذلك ولا يهوله ، حتى إذا قضى صلاته شدً على فرسه فركبه وحمل عليهم بمن معه من الجندود ، فانكشف الروم عنه وولوا أدبارهم ، وتمكنوا من الصعود الى سفائنهم واقلموا راجعين الى بلادهم ، (٢)

وكانت هذه الوقعة في سنة ٣٤ ه ( ٩٥٤ ) ، ولم يصرَّح الاخباريون إذا كان ابن الزبير احتل سوسة أو عاد عنها بعد انتصاره ، والمتوقع انه امتلكها إذ ان الجيش المهاجم من الروم امتطى مراكبه و ترك سوسة وشأنها وقفل راجعاً من حيث أتى .

فهذا أول خبر يَاتِي في المغازي العربيـــة عن ذكر سوســة ، وقد

(١) يحتمل أن يكون هذا الشرف العالي هو أحدى الكديتين المعروفتين الان باسم ( الرحيات ) الواقعتين بين سوسة وشط مارية

(۲) ابوعبيد البكري في المسالك والممالك من تأليفه ، طبع باريس
 سنة ١٩١١ ص ٣٤

أسلفنا انها كانت وقتئذ في عداد القرى الضعيفة التي لا يؤب بها ، وما تمّ لها من المرتبة العمر انية الا في عصر دولة بني الاغلب كا سياتي بيانه.

وتصرّح المصادر التاريخية البيزنطية بان الاسطول القادم الى ناحية سوسة تحت قيادة البطريق نِقَفور كان أرسله قيصر الروم (قسنطين الثاني ـ Constant II ) الذي كان يقيم بمدينة سِرَ قُوسة الواقعة شرقي جزيرة صقلية التابعة لممتلكاته ، وان وصول هذا الاسطول الساحل الافريقي كان في خلال سنة ٢٥٤ ميلادية المقابلة الى ٣٤ من الهجرة كا تقدّم .

وهكذا تتفق المصادر البيزنطية مع الرواية العربية من ان البطريق رئيس الحملة لم يتمكن من النزول بمدينة سوسة بل انه رجع على اعقابه بعد مشادة عنيفة بين عساكره ورجال الجيش العربي أمام البلد، كا ورد ذكره في النص العربي المنقول عنه بالسواء.

## العناية بالدفاع عن الساحل

وبعد مضي قرن ونصف عن محاولة الروم البيزنطيبين لتنزيل قواتهم بساحل سوسة لاسترجاع حكماكا مرّبنا ، يرتقي ( ابراهيم ن الاغلب) ذروة الامارة الافريقية ــسنة ١٨٤ ( ٨٠٠٠م ) ويحقـق لبنيه

وراثة الملك من بعده ، كا يعتني من أول ولايته بشؤون حراسة البلاد فيامر تابعه (أبا هارون موسى) ببناء حصن في مكان قصر الرباط الحالي بسوسة ، قاصدا الدفاع عن ذلك الجانب من الساحل ، إذ ان رباط المنستير . المتقدم عنه في السنّ - يبعد بنحو عشرين كيلوميتر ممنه فيقيم هناك حصنا حربيا ذي طابق سفلي فقط . وقدو هم المسيو لازين (١) إذ جعل الباني له هو الامير حاتم بن يزيد المهلي الذي تولى أمر إفريقية قبل ولاية (هر ثمة بن أعين) وقبل الاغالبة ، بل من المحقق الثابت ان المنشىء الاول لرباط سوسة هو ابراه عيم الاول في اواخر القرن الثاني للهجرة

ومن ذلك الحين تتواصل جهود أمرآء بني الاغلب بدون انقطاع طيلة مائة عام لتمصير سوسة وتعميرها بالمعالم والمصالح ما بين عمومية وحربية ودينية لدرجة أن تصبح أكبر معقل حربي يذكر في الجانب الغربي من البحر المتوسط.

#### 

يعود الفضل الاكبر الى الامير زيادة الله بن ابراهيم \_ وقد تولى سنة ٢٠١ ( ٨١٦ ) . في تمهيد السبيل الى تخصيص سوسة بان تكون مرفا

حربيا ، فانه أول من فكر في تقريب دار صناعة ( Arsenal ) لانشاء السُمُن الحربية من مدينة القيروان، إذ أن المراسي المعدّة لذلك الغرض في القطر التونسي كانت تقع في مكانبين بعيدين عن العاصمة الاغلبية: دار الصناعة بمدينة تونس وكان أحدثها الامير حسّان بن النعيان في زمن الفتح – حدود سنة ٩٠ ه ( ١٩٩٩ م )، والثانية في مرسى مدينة ( نوبة ) الكائنة في الجهة الغربية من جزيرة شريك حيث ضريح سيدي داوود النوبي بالوطن القبلي الآن ،

وانما جدّ زيادة الله في تنظيم الحملات البحرية لاتقاء غائلة الروم البيز نطيين وتثبيط عزائمهم العدوانيسة ، وكان مهم الكبير مهاجمة السواحل التونسية ، وتاسير سكانها مهما سنحت لهم الفرص بذلك ، فنرى الامير زيادة الله ، بعد مدّة يسيرة من استيلائه ، يجهز جيشا كثيفا يحمله على مراكب اسطوله ويخرجه من سوسة الحديثة الانشاء ، فيقصد جزيرة (سردانية) وهي تابعة إذ ذاك للبيز نطيين فينزل فيقصد جزيرة (سردانية) وهي تابعة إذ ذاك للبيز نطيين فينزل الجيش بها ويغنم من الروم ما يغنم بعد مشادة عنيفة ، ثم يعود مظفرا الى سوسة ، فيحسن الامير الى ابطالهم ويجازيهسم ، وذلك في خلال سنة ٢٠٦ ( ٨٢١ م ) (٢)

<sup>1)</sup> Lézine : le Ribat de Sousse p. 21

<sup>(</sup>۲) البيان المغرب ۱ : ۸۹ ـ والكامل لابن الاثير ج ه ص ۲۰۶ طبع مصر ۱۳۵۷ هـ

#### قصىر الربساط

هو ذاك المعلم الشامخ البناء ، الرافع برأسه الى السباء ـ سماء العزة والفخار ـ ما زالت تـ توالى عليه الاحقاب والاحداث ، وهو هو كا وضعه مواليه الاغالبة الاشاوس ، مر عليه من العُمر احدى عشرة قرنا لم تزحزح أركانه الحروب والفتن ، ولم تؤثر في عرصاته غوائل الدهس والحن ، فتبارك الله أحسن الخالقين ا

في فجر المائدة اللهجرة وجه الامير زيادة الله عناية كاملة لإعادة الحصن الذي أقامه أبوه ابراهيم الاكبر في مكان الرباط الحالي ، فيامر احد فتيانه بتوسيع نطاق الحصن الاول و يجعله على طابقين اسفل وأعلى ويقيم فيه ثلاثين غرفة لسكنى المرابطين ، علاوة على الحسام والرحاضات ، وينصب في الطابق العلوي مسجدا جامعاً للصلاة والخطبة ، ويبني المسجد على أقواس متماسكة العقود . وهو أول مسجد يبنى بسوسة ، أي قبل انشاء مسجد فتاتة وقبل الجامع الكبير الاتي ذكرهما . فن يقطن سوسة وقتئذ كان يقصد الرباط لآداء صلاة الجمعة والاعياد

وقد جعل زيادة الله في الطابق الاسفل ماجلاً فسيح الارجاء يجتمع فيه مآء المطر للشراب والغسيل ، وربما كان هـذا الصهريج من وضع

الامير ابراهيم الاول حينا انشأ الحصن الاول ، لكن يستفاد من خبر أورده ابن ناجي (١) : « إن الماجل الكبير الذي بداخل القصر هو من بناء أحمد بن الأغلب حدود سنة ٧٤٠ هـ حينا شرع في إقامة الحارس البحرية في سائر البلاد ، فإن صح هذا يكون الماجل الذي أنشيء في أيام ابراهيم الاول أو في زمان زيادة الله ، صغير الاتساع فأفسح الامير احمد دائرته على ما يشاهد الآن .

وأبدع بنية في الرباط هوذلك المنار العالى الذي أمرزيادة الله برفعه وهو مستدير الشكل يقع في الركن القبلي من الطابق العلوي ويلاصق بيت الصلاة ، ويصعد إلى اعلاه بمدرج من داخل بنآئه ، وهذا المرصد هو مفخرة من مفاخر الفن المعهاري الاغلبي ، ولا شك ان مهندسي الرباط اقتبسوا هندسته من منار رباط المنستير الذي أسسه (هرغة بن أعين) وإلى افريقية في عام ١٨٠ ( ٢٩٦ م) يعني عشرين سنة تقريبا قبل إشادة منار قصر الرباط بسوسة .

وتجـدر الملاحظة بان منار قصر سوســـة يفوق جمالاً وبهجـــة منار المنستير لدقـــة بنائه وخلوه من الدوائر البارزة التي يتمنطق بها المنـــار

<sup>(</sup>١) معالمر الايمان ٢ : ٩٨

المقلد ، وهذه الدوائر تنقص شيئا ما من روعته الفنية بخلاف ما هو مشاهد في منار سوسة .

ومن حسن الحظ ان حفظ لنا الدهر اللوحة التذكارية التي تحمل تاريخ بناء هذا المرصد، ونصّ كتابتها بالخط الكوفي الاغلبي المحفور:

بسم الله ، بركة من الله ، مما أمر به الامير زيادة الله بن ابراهيم ،
 أطال الله بقاه، على يدي مسرور الخادم مولاه ، في سنة ست ومأتين ،
 اللهم أنزلنا منزلاً مباركاً وأنت خير المنزلين . »

وسياتي فيما بعد زيادة تعريف بشخص ( مسرور ) وكان من مشاهير فتيان زيادة الله الاول المقرّبين . وقد كلّفه سيده بالاشراف على بناء تصر الرباط ، وكان تولى قبل ذلك النظر الاعلى لدار ضرب المسكوكات في القيروان ، واسمه مرسوم على بعض النقود التي ضربها مولاه ، وكنت أهديت الى متحف ( أسد بن الفرات ) بسوسة درهما فريدا من الفضة يحمل اسمه واسم سيده ، قصداً مني ان يحفظ التاريخ ذكراه في المعلم الذي بناه .

والملاحظ ان التاريخ المرسوم على اللوحة التذكارية . أي سنة ٢٠٦. ليس هو ابتدآء البناء كما يفهم منه ، وانما هو تاريخ انتهائه ، وبموجب ذلك يجـــوز لنا ان نقول ان زيادة الله الاول شرع في تعمير سوسة

واتخاذها مرسى حربيا كان قبل هذا الاوان باربع أو خمس سنوات أي بعد تو ليه الامارة بقليل ، ويويد ذلك ما أسلفنا من خبر غزوته الى جزيرة سردانية سنة ٢٠٦ وقد خرج اسطوله وجيشه من مرفا سوسة وقد غلط مسيو ( لازين ) فيا كتب عن رباط سوسة (١) في نسبة بناء القصر الاول بمكان الرباط الحالي الى الامير يزيد بن حاتم المهلي المتولي أمر افريقية ، من عام ١٥٥ ( ٧٧١ م ) الى سنة ١٧٢ ( ٧٨٨ م ) والواقع بخالف ذلك فالحقيقة التي لا مرآء فيها ان ابراهيم مؤسس الاسرة الاغلبية هو الذي انشا أول معقل عربي بسوسة ، ويخيل لي ان علم هذا ربما كان إشارة منه وإيعان البنيه من بعده بتمصير سوسة علمه هذا ربما كان إشارة منه وإيعان النيه من بعده بتمصير سوسة

كنت وضعت . في غير هذا . بحثا مستقلاً عن الرباطات والحصون العربية في البلاد التونسية، بسطت القول فيه عن تلك المعاقل وأماكنها والباني لها ، ووصفت حياة المرابطين وأشغالهم اليومية، وفي ذلك البحث قدّرت ان عدد المرابطين النازلين في رباط سوسة لا يتجاوز المائة ، وأضيف هنا كلمة موجزة عن حياة ساكيني قصر الرباط ، فأقول انهم كانوا يتعاطون فن الفروسية، ولهم اعتناء خاص بتربية

واتخاذها مرسى حربياً لقرب موقعها من القيروان.

<sup>1)</sup> Lézine - le Ribat de Sousse, p. 21 - Tunis

الخيل وترويضها استعداداً منهم للحرب، فكانوا يجتمعون سَحَراً بقصر الرباط ، ثم يُقْبِلُون على التمرين باوضاع الحرب في ضحى كل صباح.

روى المالكي ؛ « ان خلف بن محمد الشرفي اليَحْصُبي كان يخرج من سوسة هو وأبو جعفر احمد بن سعدون الأُرْبُسي ، وابوبكر بن أبي عقبة في جمع غفير من الشباب ، فيقفون صفًّا واحداً كأنَّ العدو بين أيديهم، ويُجُرُونَ خَيْلَهم في ذلك الموضع (١) ـ أي ساحل البحر بسوسة . ويعودون عند الظهر الى منازلهم أو الى الحصون القريبة الاخرى .

#### دار الصناعة

لايخامرني شك أن زيادة الله ، عندما أمر بتشييد ـ أو تجديد ـ قصر الرباط ، اهتم في آن واحد باحداث دار صناعة لانشاء السفن الحربية بسوسة ، وقد تقدّم خبر خروج أسطول منها محمّلاً بالجيوش لفرو جزيرة (سردانية) ورجوعه اليها في عام ٢٠٦ ، أي في عين السنة التي تم فيها بناء قصر الرباط ومناره ، فان دَلَّ هذا الخبر على شيء فانا يدلّ على ما ذهبتُ اليه من إنشاء دار الصناعة في نفس التاريخ الذي أمر فيه ببناء الرباط.

(١) ﴿ رَبَّاضِ النَّفُوسِ ﴾ للمالڪي ج ٢ : ١٩١ ( مخطوط )

ومن الغريب المؤسف ان يغفل أهل الاخبار عن ذكر من أنشأ دار الصناعة من الامراء ، وفي يقيني ان صاحبنا زيادة الله الاول هو الآمر باتخاذها حينها عزم على جعل سوسة مرفأ حربياً للقيروان عاصمة البلاد ،

اما المكان الذي تقع فيه ( دار الصناعة ) فهو بلاريب المكان الذي يحله اليوم المرسى التجاري ، فقد قال البكري عند وصفه للمدينة (١)؛

« وبها \_ أي سوسة \_ ثمانية أبواب أحدها كبير جدا ، شرقي دار تعرف ( بدار الصناعة ) منها تدخل المراكب وتخرج ، والباب المشار اليه هنا هو ( باب البحر ) الذي أدركناه قبل تهديمه ، وبقي مكانه معروفا من الجميع .

ومن الطبيعي ان الامراء المتولين بعد زيادة الله بذلوا جهدهم لتوسيع دار الصناعة ببناءات أخرى أكملوا بها ماكان ينقصها من المصالح والمنافع فامتدت هذه الملحقات الى ناحية (برج خديجة) كما تثبته آثار الخاذن الواسعة الموجودة انقاضها هناك ، وهي مستودعات كان يُخزن فيها مهات الاسطول كالاخشاب الكبيرة المعدة لصنع السفائن والصواري ،

<sup>(</sup>١) البكري ص ٣٤

الجلوبة من جِبال خمير الآن ، ومن جبال كتامة ( جبال القبائل ) بناحية بجاية من بلاد الجزائر التابعة اذ ذاك للامارة الاغلبية ، وكذلك من جزيرة صقلية بعد فتح ناحية الغابات منها .

ومن حسن الصُّدَف أن نعثر أخيراً على وثيقة تاريخية هامة من ذلك العهد (١) تثبت اعتناء الامراء بقطع اخشاب الاشجار العظيمة من جهة (جرجنت \_ Girgente ) بصقلية لاستعالها في صنع المراكب الحربية في مدة الاغالبة ، وتنص الوثيقة على ان المكلفين بقطع الاخشاب لهذا الغرض هم قدماء الحاربين الذين أقطعتهم الدولة الاغلبية أراضي تلك الناحية للفلح بها بشرط ان يحدوا الاسطول الافريقي بما يلزم من الاخشاب المقطوعة .

ومستودعات الاسطول المشار اليها ـ وتنعت في الاصطلاح القديم ( بخزائن البحر ـ Entrepòts maritimes ) ـكان يخزن بها ايضا الجبال والارسان من القنّب، وهو مما كان يزرع باحواز سوسة ويفتل بها ،

وكذلك لفائف قماش الكتّان لقطع الشراعات والقلوع ، والكتّان مما كان تنبته التربة التونسية ، ثم يقصّر ما أي يُبيّض ما بسوسة ، والحديد الضروري لصنع أدوات السفائن كان يستخرج من معادن ( مَرْ مَاجِنة ) الواقعة بالجهة الغربية من القطر التونسي ويجلب الى سوسة وغيرها ، الى غير ذلك من الادوات اللازمة لتجهيز مراكب الاسطول الحربي .

والذي تحققته ان عدد سفائنه في عنفوان الدولة قد بلغ الى مايقرب من ثلاثمائة قطعة كبيرة ، لكل قطعة مهمة خاصة ووظيفة محدودة في وقت المقابلات الحربية .

وبفضل هذه المعدّات الضخمة، والانجازات الجبّارة أتيحلبني الاغلب ان يكون لهم أقوى اسطول حربي في البحر المتوسط لدرجة انه طالما تفوّق على الاساطيل البيز نطية ذات الشهرة الذائعة في القديم ، وقدقمها واخضد شوكتها غير ما مرّة .

وبواسطة هذا الاسطول العتيد تستى للاغالبة ان يفرضوا سلطانهم القاهر على جملة من جزائر البحر وفي مقدّمتها (صقلية) و (مالطة) و (قوصرة \_ Pantellaria ) كما استولوا على جانب كبير من جنوبي ايطاليا مثل مقاطعة (قلورية \_ les Calabres ) وارض (أكمبرده \_ les Pouilles ) وغيرها ،

<sup>(</sup>١) انظر الفصل الذي نشرناه عن الحراج الافريقي في كتاب ع تماذكار الاستاد بروفنسال ع

H.H. Abdul-Wahab et F. Dachraoui, « Le Regime foncier en Sicile » dans « Etude dédiées à le mémoire de Lévi - Provençal -Paris 1962.

العربية في إفريقية ، عصر يعتز به \_ ايما اعتزاز \_ تاريخ هذه البلاد ، والعزّة لله جميعها !

## الجامع الكبير

لم يض على تأسيس قصر الرباط أكثر من ثلاثين سنة حتى تكاثرت المنشآت بسوسة ، وقد اتسعت رقعة المدينة بتزايد عدد سكانها من المرابطين ومن الجنسود الحربيين والاسطوليين ، فضاقت حينتذ عمن يقطنها ، وتوقّرت ضرورياتهم وتنـوعت ، وكان في السكان اذ ذاك ورع وديانة وقوة إيان ، فعمد الامير أبو العباس محمد بن الاغلب - نظراً لتلك الحال - الى إنشاء مسجد كبير يكون جامعاً للخطبة ، توسعة للقاطنين الذين كانوا مضطرين لادآء الصللة اما بسجد قصر الرباط او بمسجد ( فَتَاتَة ) على قلة اتساعهما. فكلُّف الامير تابعه (مُدَام) بمباشرة بنآء جامع كبيرى وأراده متوسط الموقع بين قصر الرباط ومدخل دار الصناعة ، وتُشرع في ألعمل في خلال سنــة ٢٣٦ ( ٨٥٠، ) ، وتمُّ انجاز الجامع بعد سنة أو نحوها ، أي في عام ٢٣٧ ٠ .

ولم تكن العادة المتبعة حيننذ في المساجد. صغيرة كانت أو كبيرة. أن يتّخذ بها ماذنة (صومعة ) ، تقليدًا لما كان عليه المسجد النبوي

واني على يقين تام انه لو كتب لدولتهم البقاء لفتحوا القسم الاوفر من ضفّة البحر المتوسط المواجهة للبلاد التونسية، لكن : « تجري الرياح بما لا تشتهي السفن ١٠

ومن المعروف في كل ( دار صناعة ) ان تـقام بها أحواض مقدّرة الاتساع والبناء ، معدّة لتزليق السفائن بعد الانتهاء من اعدادها لخوض عباب المالح ، وهكذا كان الامر في مرسى سوسة الاغلبية . ولا ننس ان آلات السلاح الحربي كالمنجنيقات ( Mangouneaux ) والدّبابات ، ورؤس الاكباش لهدم الاسوار والابراج ، وكذا الرماح المرنية ، والاقواس ، والسيهام كل ذلك كان يُصنع في نفس المكان ويدّخر في الخازن المذكورة ثم يقع توزيعه على المقاتلين والنوّاتية حين يُعزم على شنّ الغزوات .

وهـؤلاء النّواتية والبحريون كانوا يعرفون في زمن الاغالبة باسم ( الاسطوليين ) أي العَمَلة في المراكب الحربية، وفي اعتقادي ان هـذه المخازن والمستودعات كانت فسيحة الارجاء متسعة الفضاء ليحفظ فيها كل ما سبق ذكره ولكل منها خزنة حافظون ، يفعلون ما يؤمرون .

وأراني أطلت الحديث عن دار الصناعة وعن الاسطول الاغلبي ، ولي العذر في ذلك اذ اني اعتبر العصر المتكلّم عنه أخصب عصور الدولة

بدينة الرسول ، بل ان الاذان بالصلاة كان يقام من أعلى سطح المسجد، ويفيدنا المالكي ان : في أعلى سطح جامع سوسة توجد قبة يؤذن منها، وكانت تشرف على البحر (١) ، وهي التي يصعد اليها الآن بمدرج من الصحن في الجهة الشهالية الشرقية منه . ولم يشد عن هذه القاعدة في في العصر الاغلبي سوا جامع عقبة بالقيروان الذي حلاه زيادة الله الاول بتلك الصومعة العجيبة ، بعد ان مضى ما يقرب من مائة وستين عاما على تاسيسه الاول ، وهكذا كان الشان في جامع الزيتونة بتونس ، وهو أغلبي أيضاً .

وقد أقيمت بيت الصلاة بجامع سوسة على عَرصات لا على أعدة (سواري) ، وهي تحمل العقود (الاقواس) ، ورسم خارج البيت صحن فسيح ، زخرفت أعلى جدرانه الاربع بكتابة كوفية أغلبية ذات قوة ومتانة وجمال .

اما المآذنة الموجودة الآن في جامع سوسة فهي من المحدثات المتاخرة في الزمان ، ويظهر ان الجامع الكبير الذي وضعه الامير ابو العباس قد ضاق بعد حين على المصلين ، فتقدّم بعض صلحاء المرابطين ـ وهـو أبو الاحوص احمد بن عبد الله ـ برغبة الى الامير ابراهيم الشـاني ان يعتني

بتوسيعه ، فقبل الامير ما أشير به عليه . قال المالكي : \* فزاد في الجامع الثلاثة السقوف العالية التي تلي القُبَّة ، (١) وحلّاه بقبّة جميلة ثانية . ويلاحظ أن هذه الزيادة الاخيرة التي تمت في حدود سنة ٢٧٠ (٨٨١) لم تخرج عن الهندسة الاولى .

وفي بعض أركان الجامع كان يوجد بيت مخصوص يجلس فيه القاضي وترفع الخصومات لديه هناك، مثلما كان يشاهد بجامع عقبة بالقيروان ولا يفوتنا أن أجلاء من العلماء الاقدمين تداولوا التدريس بالجامع الكبير، منهم: يحي بن عمر الكناني، وكبير المالكية في عصره الشيخ عبد الله بن ابي زيد القيرواني (٢) وسواهما كثير.

وروى أبو الحسن اللواتي المتعبّد، قيال : ( كان يحيي بن عمر عندنا بسوسة يُسمِع الناس في المسجد الجامع فيمتلي المسجد وما حوله، فسالوه الانتقال منه لما هو أوسع، فلم يفعل (٣)،

<sup>(</sup>١) رياض النفوس ١ : ٣٩٣

<sup>(</sup>١) المصدر تقسما

<sup>(</sup>٣) من أثمن ما وضعت في متحف (أسد بن القرات) برباط سوسة: ورقم من الرق منسوخة بخط الشيخ عبد الله بن ابي زيد، من تأليفه (النوار والزيادات على المدونة) مكتوبة بخط يدة في مدينة سوسة ـ حين اقامته بها ـ سنة ٣٨٣ هـ أي بثلاث سنين قبل وفاته

<sup>(</sup>٣) رياض النقوس ١ : ٣٩٧

وقال ابو بكر الزويلي : ﴿ كَانَ يَحِي بِنَ عَمْرَ يَجْلَسُ فِي الْجَامِعُ وَيَجَلَسُ الْقَارِيءَ عَلَى كُرسِي ليسمع مِن بَعَدَ مِن الناس لكثرة مِن يحضر مجاسه، وما علمت انه تُحِل ذلك لغيره › . . . ثم زاد ﴿ وكَانَ يحيي مِن الوقـــار والسكينة ما يجب لمثله (١) »

ولم يزل هذا الجامع المبارك على شكله وطر از الاغلبي بالرغم من التغييرات التي أدخلت عليه ، ولا سيا من التصديع الحاصل له من القذف الجوي في الحرب العالمية الاخرب يرة ، ومن جملة الاضرار المؤسفة التي لحقته : سقوط جانب مهم من الكتابة التذكارية المرسومة على جدران الصحن ، وقد سعيت مجتعدا منذ سنوات لاعادة ما انثام من حروف الحتابة ، لكن الظروف حالت دون مسعاي، وبقي ذلك النقص المشين باقيا الى يوم الناس هذا

ويا حبّذا لو ان بلدية سوسة الموقرة تلتفت الى تدارك الامر فتعيد ما انخرم من الكتابة الى اصله مع التحري في العمل، وحينئذ تكون قد خدمت التاريخ والفن الوطني معا خدمة جليلة ، وليس الامر على مقدرتها بعزيز .

ويناسب أن نختم الكلام عن الجامع الكبير بما قاله في شأنه الرحال

(١) المصدر نفسه و « المدارك ، لعياض

التونسي عبد الله التجاني حينا زار سوسة في غضون عام ٢٠٠١/١٠٠١ وبسوسة جامع للخطبة حسن ، كان بناؤه في ولاية أبي العباس محد بن الاغلب سنة ٢٣٦ على يد خادمه ( مُسددام )، وبصحن جامعها المذكور بيت قد كُتب فيه بخط قديم نقشاً في الحجر القرآن كلام الله ليس بمخلوق و كتب مثل ذلك أيضاً في مُحَد الجامع ، وذلك كله تنبيه على مذهب أهل الشّنة، وتثبيت له، بسبب كثرة ما كان بها و بجميع بلاد افريقية في القديم من المذاهب المنحرفة عن المذهب السنّي، ثم ما كان بها و نفل منها في زمان مُلك الروافض لها [ أي من الملوك الفاطميين ] ثم في زمن تغلب الخوارج عليها (١).

وما أشار اليه رتحالتنا من الكتابة لم يزل مرسوماً على بعض أعمدة بيت الصلاة وما عبدا ذلك فلا وجود له ، ويخيّل لي انه وقع اشتباه للتجاني لأن مسألة خلق القرآن – وهي من آراء المعتزلة – انما ظهرت في مدة الدولة الاغلبية حتى ان يحي بن عمر فرّ من سوسة واختفى من جرائها بمدينة تونس ، ثم تعطّل تتبّع العلماء ممن لا يقول بخلق القرآن في أواسط القرن الثالث، وعاد يحي الى سكنى سوسة ولم يفارقها بعد (٢)

<sup>(</sup>١) رحلة التجاني ط تونس ١٩٥٨ ص ٢٦

<sup>(</sup>٢) راجع طبقات الخشني ص ١٣٥

#### القصبسة

فى أعلى ركن من المدينة - ما بين الجنوب والغرب - ترتفع (القَصَبَة) المعقل الكبير للبلد، والغاية الاولى من تاسيسه أن تجتمع فيه الجنود والاسطوليون

ووضعت هذه البناية على هيئة مدينة صغيرة ذات أقسام متسعة وأجنحة فسيحة متصلة ببعضها أو منفصلة، ويحيط بالجميع جدار متين يلتحق بالسور الخارجي

والمعروف ان تأسيسها كان بامر من خامس أمرآء الاغالبة: أبي العباس محمد ، وقد أقيم في أعلى مكان منها ذلك المنار المربّع ، الحارس الساهر على حراسة البلد وأمنه، وهو المنسوب الى الفتى (خَلَف) أحد تباع الامير وصاحب أشغاله العمرانية ، ويشاهد منظره من مسافة بعيدة جداً. فيظهر كالعروس المتجليّة على المدينة واحوازها، وبطلعته يهتدي المسافرون الوافدون ، وكذا صغار الصيادين في زوارقهم التي يهتدي المسافرون الوافدون ، وكذا صغار الصيادين في زوارقهم التي لا تبعد عن شاطىء البحر إلاّ قليلا.

وكان المنار يحمل في اعلاه ناظورًا ( Fanal ) يوقد من أول الليـل الى الفجر ، ليكون هَدَفا مقصوداً للمسافرين ، وقد عوّض في الزمـان المتاخر بناظور كهربائي يدور دواماً على سائر الجهات لهداية البواحر والسفائن .

ويخيّل لي ان التاريخ المعين لبناء القصبة والمنار ـ وهو عام ٣٠٠ ( ٨٤٤) انما هو تاريخ الانتهاء من تشييد المنار ، وليس هو التاريخ الاول لتاسيس القصبة ، بل الظاهر ان الامير أبا عِقال الاغلب ـ والد أبي العباس محد ـ كان شرع مدة حياته في وضع أركان القصبة على يدي علوكه ( فَتَاتَة ) حينا كلفه باقامة الجانب القبلي من السور وقد أوصله الى جدار القصبة ، فلما تولى ابنه ابو العباس محمد أثمّ بناء القصبة وزاد فيها المنار المنسوب الى فتاه ( خَلَف ) كا تقدم

ولا يخفى ان كل هذه الانشآءات غفل الاخبار يون عن بيان تفصيلها حسب ترتيب السنين ، كما أهملوا وصف ما احتوت عليه من الاقسام ، وربما يعثر يوماً مَا عن مصنفات أو تقاييد تونسية قديمة ترشدنا بتحقيق الى ما نرغب فيه من البيانات التي نحن في حاجة اكيدة للوقوف عليها، حتى يتيسر لنا معرفة المعالم الجليلة لبلادنا ونسبتها الى من أمر باقامتها، وبذلك يتسنى لنا الإشادة بالامراء الصالحين الذين ساهموا في تعمير القطر التونسي وسعوا في قدينه

ولنعد الى أخبار القصبة وما اشتملت عليه ، فإنَّا نحسب أن الدار التي فيها الآن متحف الآثار الكلاسيكية ، ذات الغُر ف والصحن الجيل أنما كانت معدّة . حين وضعها ـ لسكني بعض رؤساء الجنود والموظفين

المكلَّفين بالاشراف على المصالح الادارية ، نقول هذا على سبيل التخمين لا على اليقين ، إذ ليس لدينا ما يُثبت ذلك أو ما ينفيه .

وكان للقصبة أبواب مصفّحة بالحديد السميك ، تحصينا لها من كل مهاجم، وكذا كانت جميع أبواب الاسوار والمعاقل وحصون الرباطات المحدَثة أيام الاغالبة .

ومن الأسف المؤلم أن جلّ البناءات التي كانت تعمر داخل القصبة قد أتى عليها الاستعمار الاجنبي فغير رسومها الاولية ، وتناولتها معاوله بالتهديم ، فاصبحت أثراً بعد عين ، ولولا ذلك التخريب لكنّا نجد فيها عمار أغلبية على هيئتها الاصلية ، مما يزيدنا معرفة بالفن المعاري لذلك الزمان .

وعلينا الآن ان نحتفظ بقدر الاستطاعة على ما بقي قـ اثما منها ، للدلالة على ما تصبو اليه نفوسنا من إحياء مآثر الاجداد ، ودراستها بما تستحق من العناية ، وعلى الله قصد السبيل .

## تمسير المسدان

اذا تاملنا من رسمسوسة في الخريطة نلاحظ ان أسوارها تَشُّلُ مربعاً مستطيلا يحيط بالمدينة من كل جهاتها ، وهذا الشكل عينه نراه أيضا

فى سور مدينة سفاقس القائم الذات ، وكلتا المدينتين أغلبيتي التأسيس والتعمير ، وليس من شك ان الاسوار التي تحيط بالقيروان في العصر الاغلبي كانت على هذا الوضع نفسه ، غير أن القيروان تغيّر رسمها بعد الزحفة الهلالية (سنة ٤٥٠) حيث اختصرت دائرتها وأعيد بناء سورها في غير مكانه الاول ، بخلاف الامر في سوسة وسفاقس ، فقد بقيت على حالهما الاصلي

ومن الخصائص التي توجب الفات النظر في هذا النظـــام هو ان المدائن الاغلبية الاربعة ، أي : القيروان ، وتونس ، وسوسة ، وسفاقس ، كان يشق داخلها طريقان رئيسيان متقاطعان ، يتجه أحدهما طولا والاخرعرضا ، وعنهما تتفرّع الشوارع الثانوية والازقّة التي توصل بين أطراف الارباض والحارات، وما زال هذا الوضع يشاهد في مدينة تونس ، ففيها طريق يصعد من باب البحر حيث السور ، ويشق المدينة طولًا مارًا على السوق الطويلة ، فسوق النحاس الى ان يبلغ ( القَصَبَّة ) وهي آخر البـلد . والطريق الثـاني القاطع لهـا عرضًا يصدر من باب الجزيرة، سالكا نهج الصّباغين، فسوق البلاط، وينعرج قليلا عند جامع الزيتونية \_ صُرّة البــلد \_ ويقطع سوق العطارين فسوق البِلْغَة ، فتهج الباشا الى ان ينتهي الى باب السويَّقة حيث يلتقي بسور البلد القديم

£٧

ولاإخال مدينة سوسة الاوضعت على هذا النمط لما أحيط بها السور في أول منشاها ، لكن التحويرات التي أدخلت عليها على مر الزمان قلبت أصل رسمها الداخلي وغيرت بعض وضعه ، وعلى كل حال فقد بقي أحد الطريقين الرئيسيين ، وهو الذي يبتدى ومن الباب المعروف الآن (بالباب الجديد) شرقي البلد العربي ، فهو يقطع المدينة في كامل عرضها .

ثم ان النظام الذي اتبعته الدولة الاغلبية في سياسة التعمير اقتضى ان الأحياء الآهلة بالعواصم التي أنشاتها أوجددت تمصيرها تجهزها بقنوات كبيرة لجريان المياه الوسخة والقذرات المنزلية وتصريفها خارج المدينة، أو الى البحر ان كان قريبا ، وهذه القنوات هي التي تعرف اليوم باسم ( الحنادق ) كل ذلك خوفا من التعفن ، وتسرب الامراض الوبائية الى السكان ، وما زالت بقايا تلك القنوات ظاهرة تشاهد في بعض شوارع القيروان وسوسة ، وفي كُتُب الـتراجم القديمة تجد التنصيص المتكرر على وجودها.

يتّضح مما تقدم أن الدولة الاغلبية كان لها نظام عمر أني اتخذته قاعدة أساسية في تعمير المدائن التي أحدثتها في البلاد ، وربما اقتبس الاغالبة هذا الترتيب من الاصول الستي اتبعها العرب في وضع المدائن الستي

انشاوها بالمشرق مثل: الكوفية ، والبصرة ، وواسط، وبغداد في العراق ، ومدينة الفسطاط في مصر .

#### العظمة في البساطة

ويحق لنا أن نصرح بأن المعالم الاغلبية \_ على وفرتها بسوسة \_ لم تكتس بصبغة الزخرف في البناء كما يشاهد في غيرها من المدائن ، ذلك أن سوسة كانت تعتبر المعقبل الحصين لبني الاغلب ، فهي تشل قوتهم العتيدة في الغيزوات والحرب لا في تنميق البناء وزركشته، ولهذا السبب نرى قصر رباطها وجامعها الكبير لم تُرفع أقواسهما على أعمدة الرخام ( السواري ) على كثرة ما كان يوجيد منها في جميسع آثار الناحية ، وانما أقيمت عقودها على عرصات من الحجارة المحكمة القوية ، خلاف ما يرى في جامع عقبة بالقيروان وجامع الزيتونة بتونس .

وليس من شك عندي ان طريقة البناء المتبعة في سائر عمارات سوسة كانت عن قصد من الامرآء الاغالبة وبارادة منهم لا ظهار متانة منشآت الدولة ، واثبات صولتها ، والاشادة بعظمتها الحربية وقوتها البحرية ،

#### سور البـــــلد

يقول البكري: ٥ وسور سوسة صخر منيع، حصين متين البنآء، يضرب فيه البحر ، . . . و يُدْخل الى دورها من فنى من الجهة الشرقية، ثم يقول: ٥ وبنيان سوسة كلّها بالصخر المحكم(١)،

والمعروف من قديم أن سور سوسة يحيط بها من سائر نواحيها ، وهو بلا ريب من عمل زيادة الله الاول ، كان أنشأه ما بين سنتي ٢٠١ وج ٢٠٠ أي في آن واحد مع قصر الرباط و دار الصناعة ، ويثبت ذلك ما نقله البكري إذ يقول ؛ وكان زيادة الله بني سورها(٢)، ومن اول وضعه كان يعلو جدرانه شرفات مستديرة القِمّة متتابعة الواحدة تلو الاخرى من أوله الى منتهاه ، كا يُرى الى الآن ، وفي أركان السور عدة أبراج مُربعة هي ماوى متقدم للعسس ، وقد رسم بداخله من اعلاه طريق تسايره على كامل امتداده ، محصورة بسِتَارة خفيفة من الناحية الداخلية الشير فة على دور البلد ، وهذه الطريق أعدت لمشي عساكر الحراسة على السور بقصد مراقبة مَن يخرج من المدينة ومن يفد عليها الحراسة على السور بقصد مراقبة مَن يخرج من المدينة ومن يفد عليها

وتعرف باسم (دائرة العَسّة). ومن عادة هؤلاء العِسّس من قديم الزمان انهم كانوا يرفعون أصواتهم وقت المطاف ليلا بالتكبير لله والتهليل، كانهم ينبّهون العدو بان العيون ساهرة ترصد المهاجم. ويذكّرني قيام العِسس بالليل على أسوار بماكان يتمثّل به سحنون:

كل شـــيء قد أراه نُكرا غير ركز الرَّمح في ظلَّ الفَرَس وقيام في حَنَادِيس الدُّجـــي حَارِسًا للقوم في أقصى الحَرَس

ولّما تولى الامارة احمد بن الاغلب. وهو ذلك البنّاء الكبير. أقبل على تعمير البلاد بالمحارس والحصون ، ومن جملة اعماله انه : « جمدّد سور سوسة والحقها بالمدن ، كا يقول التجاني (١) ، ويزيد ذلك شرحاً فيقول : « وكان تجديده لسورها سنة سبع واربعين وماثتين ، وهذا وهم ، لأنّ التجديد وقع في سنة ٢٤٥ (٨٥٩) على يدي ( فتماتة ) تابع الامير احمد كا هو مكتوب بالحرف الغليظ البارز على الجهمة القبلية من السور

#### الابسواب

ويعرّفنا البكري أيضاً : ﴿ إِنْ لسوسة ثَمَانِية أَبُوابِ ، أحدها كبيرِه

<sup>(</sup>١) المسالك للبكري ص ٣٤

<sup>(</sup>٣) الكتاب المذكور ص ٣٠٠

<sup>(</sup>١) رحلة التجاني ص ٣٦

جدا ، شرقي دار الصناعة ، ولها بابان غربيان يقلب المعب ... والخروج من سوسة الى القيروان على الباب القبلي المعروف بباب القيروان "

واذا ما أردنا تفسير هذه الجملة وتطبيقها على الحاضر ، نجد: أن الباب الكبير جداً هو لا محالة ما يسمّى ( باب البحر ) وكان يخرج منه الى دار الصناعة الكائنة قبالته كما أسلفنا الكلام عنها . والبابان الغربيان الموجودان في السور الممتدّ من القصبة ، ومازال أحدهما يعرف (بالباب الغربي ) والآخر غير معروف المكان عندي ، وعلى كلحال فهو غير الباب المشهور الآن ( بباب المشنقة ) ويقال له ايضا ( باب الفينقة ) وهو حديث البناء

وفيا اعتقد ان الباب المسمّى اليوم (بالجبلي) كان يُنعت من قديم بهذا التعريف و واما الباب القبلي (باب القيروان فيا مضى) هو الذي كان يخرج منه الى تلك المدينة وهو الكائن قريباً من القصبة ، كان يتّجه منه المسافر فيسلك على قرية (المردين) ومنها الى (الكنائس) الى ان يصل الى القيروان ، أمّ القرى التونسية .

## الدمنّـة

ومن معالم سوسة الاغلبية التي تهدّمت وتـ لاشت ( دار الدِّمْنَة ) ، والدمنة في الاصطـ لاح التونسي القديم هو ما ننعته اليوم بالسـتشفي ،

وهي دار معدة لإيوآء المصابب بن بالامراض المعضلة التي يطول أمر علاجها أو الستي يخشى منها سريان العدوى الى الاصحاء كالجُذام و عيره . وقد أطلق اسم ( الدمنة ) قديمًا على المرستانات التي أسسها بنو الاغلب في المدائن التونسية الكبرى كالقيروان، وتونس وسوسة ، وسفاقس ، تقليداً لإول مستشفى أقيم بالقيروان في مكان يُعرف ( بالدمنة ) في حارة المرضى ، خارج سور المدينة في جهة ضريح السيد الصاحب الآن فيا يظهر ،

ودمنة سوسة كانت على غرار مرستان القيروان وعلى نظامه وترتيبه . وها اليك ما كنت كتبته في وصف (دمنة القيروان) (١)

« كانت الدمنة بناية في شكل مربع الاضلاع أو مربع مستطيل ، يدخل اليها من باب واحد كبير ، يفتح على سقيفة طويلة معقود سقفها على قوس ( أزج ) مرتفع ، ويحف بجانبي السقيفة غرفتان صغيرتان يسكنها حارس \_ أو حرّاس \_ الدمنة ، وعلى طول السقيفة عينا وشمالا مصطبتان قصيرتان ملتصقتان بالجدار الاصلي يجلس عليها

العُوّاد عند زيارتهم للمرضى، وفي آخر السقيفة باب ثان أصغر من باب المفتح يفضي الى صحن متسع غير مسقف ، ويحيط بجوانب الصحن ثلاثة أو أربعة أروقة بعنبات معقودة السقوف ، ومن ورائها عدة حجرات صغيرة بسيطة معدة لإقامة المرضى ، وفي وسط الرواق المواجه للمدخل مكان مسجد صغير لإقامة الصلوات من القاطنين والدهنة .

« ومن جهة أحدى الاروقة يوجد باب مستقل يدخل منه الى دار فسيحة تحتوى على تُحجُّرات لاندري عددها ، تشبه لا محالة الغرف المتقدم ذكرها، وهذه الدار الثانية كانت تعرف ( بدار الجُدَّماء ) لا يقيم بها إلّا من كان مصاباً بدآء الجُدَّام . (١)

وفي تقديرنا ان عدد الغُرف المخصّصة للمرضى بدمنة القيروان كان لايتجاوز الثلاثين غرفة ، يشغل كل واحدة منها المريض والمريضان واكثر ، وفي تقديرنا ايضاً أن مساحة كل غرفة كانت ستة أذرع طولا في أربعة عرضاً أو ما يقرب من ذلك .

فيضاف الى ما تقدّم ان الدمنة كان يُشِرف على سيْرها حفظة "
 قيّمون مُهمتهم السهر على النظام وعلى القيمين بها ، ومراقبة من

يزورها من أهل الخارج ، كما نعلم أن نسآء زنجيات كن يخدمن المرضى ويقمن بشؤونهم في الغُرف وخارجها (١) ، الى آخر ما في هـذا الفصل من البيانات والتفاصيل ، فلـتراجع هناك . ولنعد الى ( دِمنة ) سوسة وهي المقصودة بالذات هنا .

فيستفاد من خبر أورده المالكي (١٦) أن هذه الدمنة كانت تقع قرب (سوق الحنّاطين) ، ولسنا ندري أين كان مكانه ، والمظنون ان الامير آبا أبر أهيم احمد هو الذي انشأها بسوسة على نمط ما كان موجودا بالقيروان ، الآ أن هذه كانت أقلّ أتساعاً من أختها ، نظراً لصغر سوسة وقتئذ بالنسبة إلى عاصمة أفريقية وكثرة قاطنيها ،

ويتضح من النصوص التاريخية ان الامرآء كانت لهم عناية كاملة بشؤونها ويخصّونها بالزيارة عند ماياتون لتفقّد مرفاهم الحربي الكبير، ويوزعون على مرضاها العطايا بين الفينة والاخرى، وينحونهم تبرعات من المال والملابس والاطعمة، فهذا ابراهيم الثاني بن احمد المتقدم كان لا يتخلى عن زيارتها كلما قدم سوسة، ويسال مرضاها عن حالهم، ويصِلُهم بالعطايا المناسبة،

<sup>(</sup>١) معالم الايمان ٢ ؛ ١٢٥

<sup>(</sup>١) « رياض النفوس » للمالكي ج ٢ ص ٦٧

<sup>(</sup>٢) رياض النقوس ١ : ١٣٢ -- ومعالمر الايمان ٢ : ١٦٩

وقد توصلنا الى معرفة عدد الجذومين بدمنة سوسة وكانوا خسة عشر مجذوماً في احدى زورات ابراهيم الثاني للدار ، هذا عدا المرضى غير المجذومين ،

ولا ننسى ان أهل الخير والفضل من السكان كانوا يهتمون بحال نزلاء الدمنة حتى ان الرجل الصالح: محد بن حميد المتعبد السوسى و هو من اصحاب سحنون - كان يسكن دمنة سوسة ، ويخدم الاضرآء حتى صار ضريراً مثلهم ، اي انه أبتلي هو ايضا بالجدام بطريق العدوى ومات منه في سنة ۲۹۳ ( ۹۰۳ ) (۱)

ومن المحتمل ان هذه ( الدمنة ) كانت تقع في المحل الذي شغله فسيا بعد ( المرستان القديم ) الذي أعد لعموم المرضى في أيام الدولة الحفصية، ثم خصّ في المدة المتركية والحسينية للمجانين والمصابين بالامراض العقلية، ومكان هذا المرستان مازال معروفا في حيّ ( بين القهاوي )

## سكأن المدينة

أسلفنا ان سوسة كانت عند الفتح العربي قرية صغيرة ربما لا يتجاوز عدد قاطنيها بعض المئات من النفوس، وهكذا كان حالها لما عزم الامراء

(۲) رياض النفوس ۲ : ۹۴

من بني الاغلب على إعادة تمصيرها وتجهيزها لأن تكون مرساهم الحربي، فانشاوا بها البناءات الصالحة المطابقة للغرض المطلوب حسبما بيّناه، وقد استوطنها من ذلك الحين عدد وافر من عملة البناء المجلوبين اليها، ومن العساكر البحريين المعروفين بالاسطولييين ، ومن الاعوات المرتبين بدار الصناعة وبالسفائن الحربية ، ومن الخرس الاغلبي المكلف بالعِسس في المعاقل الساحلية وفي ابراج الاسوار ، هـذا علاوة على العبَّاد المتطوَّعين بالمرابطة في الحصون المخصَّصة لسكناهم، ويضاف الى ذلك ان عدداً لايستهان به من الرجال من غيير ابناء البلاد قصدوا سوسة واستقرُّوا بها ، قادمين من اطراف العالم الاسلامي ؛ فمنهم من جـاء من بصرة العراق ـ كابن بسطام ـ ومن مصر ومن المفيربين الاوسط \_ كسهـــل القبرياني \_ والاقصى ــ كابي الاحــوص \_ ومن الانمدلس ــ كيحي بن عمر وأهمل بيته ، وحتى من السودان الغربي ، وقد حملهم على الاقامة بها دون سواها الرغبة منهم في التطوع بالمرابطة في مدينة تعتبر من أعظم المعاقل الاسلامية التي أنشئت في قلب البحر المتوسط ، لاسيا وقد اشتملت دائرتها على محارس دفاعية لا تُعدُّ كثرة آوي الى سكناها أفاضل من العبّاد والصالحين، كانواعلي اتصال وثيق بعضهم ببعض. ومن المستدرك الذي الحقناه في آخر هذا البحث لتراجم نخبة من نزلاء سوسة يتبين للقاري أصول القادمين عليها من الخارج

وحظهم الكبير في تعميرها وبثهم العلوم الدينية وآدابها في انحاء جهاتها وغير خفي ان العالم الاسلامي في ذلك الزمان كان يمثّل وحدة ترابية متماسكة ، ينتقل أفرادها من ناحية الى أخرى ويقيمون أينما أرادوا بلا كلفة ولاحرج .

فهذا الجتمع المختلط من الناس حينا استقر نهائيا بسوسة تناسل وأعقب سلالة جديدة عدّت نفسها من ابناء المدينة الاصليبن ، واشتغل هذا الجيل الجديد بمختلف الحرف والصناعات مثل الفلاحة من غراسة وزراعة ، واحترف بعضهم بنسبج الاقشة من مواد مختلفة والبعض الاخر تعاطى مهنا عادية ضرورية لحياة كل مدينة من مدائن العالم مثل نجارة الاخشاب ، والحدادة ، وتهيئة الماكولات كالحبز واللحم وطحن الحبوب ، بالاضافة الى من كان يحترف منهم بتجهيز المراكب بقصد النقل والتجارة البحرية .

وهناك عنصر آخر لم نتعرض اليه: وهم المسيحيون بمن كان يقطن سوسة قبل الفتح – وهم أقلّية – استمروا على السكنى بها بعد أن عرها الاغالبة ، بدليل انه كان يوجد بداخل المدينة شارع يعرف ( بزقاق الروم ) غير بعيد من الجامع الكبير ، والمقصود هنا بالروم: ابناء البيز نطيين وبقايا الرومان الذين لم يفارقوا البلاد واختاروا البقاء تحت ذمّة عرب افريقية ، نذكر من بينهم العابد المرابط ( أبا الغُصن

نفيس ) كان أبوه نصرانيا واسم وكان يرتزق من صنع الغرابيل في سوسة . وهؤلاء الروم الذميّون كانوا يتعاطون التجارة في الحبوب وفي الزيت والخر مع بلاد الافرنج اوأنهم يحترفون بصناعات يدوية تقليدية ورثوها عن أسلافهم.

وإذا ما ذكرنا السيحيين النصارى في سوسة ، فلنقل انه كان يوجد بها أيضا وبسائر مُدُن الساحل وقُراه عدد من اليهود الاهليين، وهم يرجعون باصولهم الى بعض القبائل البربرية المتعودة او الى الجاليسة الاسرائلية النازحية الى افريقية بعد خراب بيت المقدس في عهد الرومان القرن الثاني من الميلاد وسريعاً ما تعربوا بعد الفترواومان البلاد ، وساهوا في التجارة والصناعة ، وربما اختصوا بصياغة الحُلي، حتى انه كانت لهم بالقيروان سوق معينة تعرف ( بسوق اليهسود ) وذلك في القرن الشاني للهجرة (١١ ومن أفرادهم من كان يتقبل مكوس الاسواق وشتى المِهن مثل العمل بافران الجلير والجبس وتجفيف ماء البحر ليصير ملحاً وغير ذلك (٢)

و لا يخفي ان لفظ ( القَبَالة )\_وقد حرَّفها الافرنج الى \* Gabella ه

<sup>(</sup>١) المالكي ١ : ١٣٩

<sup>(</sup>٢) المصدر تفسه ٢: ١٣١

ينطبق على ما كان يستخلص من المكوس والضرائب المفروضة على أصناف المتاجر والصناعات ، فكان المتقبّل يدفع مبلغاً من المال متّفقاً عليه يُسبّقه جملة واحدة الى خزينة الحكومة ، ويتولى هو استخلاص تلك الضرائب من أرباب السلع والصناعة ، فيحصل له من ذلك ارباح ، ونظام القبّالة يقابل ما كان معروفاً في تونس قبل هذا العصر باسم (اللّرْمَة: Fermage) ويُعرف المتقبّل باسم (اللّرْام)

ويضاف الى ذلك ان اليهود التونسيين . في زمان الاغالبة وبعده . كانت لهماتصالات واسعة باخوانهم في مصر والاندلس وفي بلاد الافرنج مما ساعد كثيراً على رواج محصولات البلاد ومقايضتها بغيرها .

وهذا بحث متسع يحتاج الى دراسة مستقلة ليس هذا محلها .

\* \* \*

ويتضح مما تقدّم انه لم يمض على تمصير سوسة العربية أكثر من نصف قرن حتى أصبحت في صف المدائن التونسية الكبرى، وفي عداد المشهور من المرافي البحرية والمواني التجارية في القسم الغربي من البحر المتوسط.

ودام ازدهار سوسة في نمو مستمر من زمن الاغالبة الى آخر عهـ د الامرآء الصنهاجيين من بـ في زيري ، غير أن مكانتها الحربيــة خاصة

تضاءلت في عصر الملوك الفاطميين بسبب إنشائهم لمدينة ( المهدية )التي أحدثوها في أو ائل القرن الرابع للهجرة وسكنوها في سنة ٣٠٨(٩٢٠) وقد زودوها بدار صناعة عظيمة الشان زاحمت مثيلتها السوسية من الناحية الحربية لا غير ،

ومن ذلك الحين تراجعت وظيفة سوسة كمر فا للمراكب الحربية، لكنها بالرغم من ذلك حافظت شيئاً ما علي مكانتها الصناعية ، واستمر سكّانها على التوسع في وسائل نقل الرشكا ب والابحار ببضائع مدينتهم المتقدمة بالمنتوجات المحلية الى سائر سواحل البحر المواجهة لها من الضفّة الافرنجية، وكذا الى بلاد المشرق العربي وغربيّه بادخال الاندلس

وليس من السهل ان نحاول تحديد عدد القاطنين في سوسة في مدة الاغالبة، وغاية ما يقال انها كانت في المرتبة الثانية بالنسبة الى القيروان وتونس، وفيا عدا ذلك فانها كانت قطعيًّا أكثر سكانا وأغزر عمرانا من بقية المدائن الاخرى كسفاقس وقابس وقفصة وباجة . ولا أدل على ذلك من تفردها برئاسة السأحل الادارية من المصر الاغلبي الى يوم الناس هذا .

وكان والي المدينة من لدن الحكومة الاغلبيـة يُنعتُ ( بصاحب

المدينة ) ، ومن وظيفته الاشراف على المصالح الادارية العليا (١) بمثابة ما كان يقوم به ( العامل أو الوالي ) من العصور الموالية لذلك العهد.

\* \* \*

اتفقت كلمة المؤرخين على ان أهل سوسة كانوا معروفين من قديم بعزة النفس وإباء الضيم ، ويؤيده ما حكاه عنهم التجاني في الشورة الشعواء التي قام بها (أبو يزيد مخلد بن كيداد البربري) في البلاد التونسية أوائل الدولة الفاطمية ، ناتي به اختصاراً . قال :(١٦)

ولم تزل سوسة معروفة بالامتناع عن رامها بالسوء، وأهلها بوصفون بالباس والنجدة، وحسبك من امتناعها ونجدتهم ان أبا يزيد لما تلكها وفعل فيها متطوعو البربر - الافاعيل الشنيعة من قتل الرجال، وسبي النسآء، وقطع الاعضاء، وبقر البطون، خالف أهل سوسة عليه وأغلقوا أبواب مدينتهم ، فرجسع أبو يزيد اليها بنفسه - سنة عليه وأغلقوا أبواب مدينتهم ، فرجسع أبو يزيد اليها بنفسه من عليه وأغلقوا أبواب مدينتهم ، سكن الخص الواحد الشلاثة والاربعة جند أبي يزيد مائة الف خص ، يسكن الخص الواحد الشلاثة والاربعة فصاعدا ، فكان أبو يزيد يقاتل سوسة كل يوم فمرة له ومرة عليه إلى ان

(١) المالكي ٢ : ٢٦

(۲) رحلة التجاني ص ۲۷

اضطر في آخر الامر الى رفع الحصار، ورحل عنها في جيشه الكثيف بغير طائل، وفي ذلك يقول ( احمد بن أفلح ) من قدماً مشعرائها ؛

مدينة سوسة بالغرب تَغْرُ تَدِينُ له المدائِنُ والشَّغورُ القد ُلِعِنَ الذين بَغَوا عليها كَا لُعِنَتُ قُريْضَةُ والنَّضِيرُ الله الخارجون ليملِكوها فكان من الإله لها نصيرُ ولولا نَصره لَدَهَتُ دواهِ يشيبُ لهو لها الطَّفلُ الصغير سيبلُغُ ذكرُ سوسة كل أرض ويَغشى أرَّضَها الجُمُّ الغفيرُ

\* \* \*

### قصر الامىرآء

إذا ذكر في كتاب ما قصور الاغالبة ينصرف الفكر بسرعة الى مدينة القيروان والاحواز القريبة منها ، والحقيقة ان هؤلاء الامرآء اتخذوا منازل لهم في دائرة القيروان وفي غيرها من المدائن التونسية الكبرى مثل تونس وسوسة ، ولا سيا في هذه الاخسيرة إذ كانت من أخص مؤسساتهم، وبها انشاوا دار صناعتهم فصارت من يومئذ مرساهم الكبير ومعقل جيوشهم المرابطة لشن غزواتهم البحرية ،

وإذا كانت سوسة بهذه المثابة لديهم فلا غرابة ان تتّجـ عنايتهم الى وسائل تعميرها واسباب تحضيرها واتخاذ منازل لسكناهم بهـ حينا كان

الامرآء منهم يقيمون بها الاشهر المتوالية للوقوف بانفسهم على انشاء السفائن المتنوعة الوضع والشكل ، وللسهر أيضا على تعبئة الاساطيل، وعلى حشد المقاتلين والاسطوليين ، وتهيئة المعدّات ، وتجهيز المراكب بالاسلحة والاقوات ،

يفيدنا الاخباريون ان بني الاغلب كانوا يقصدون سوسة ويقيمون بها المدة الطويلة ، مثلها فعل زيادة الله الاول حينا غزا سردانية ـ سنة ٢٠٦ ـ ثم لما جهز الحملة على جزيرة صقلية ـ سنة ٢١٢ ـ وكذا فعل الامير احمد بن محمد لما سيّر اسطوله لفت حبريرة (اقريطش ـ احمد بن محمد لما سيّر اسطوله لفت حبريرة (اقريطش ـ الماك بصفة نهائية (مالط ـ قوصرة : بنطلارية) سنة ١٥٥ (٢٦٩) ثم ابراهيم الثاني عندما أعد حلته الجهادية الكبرى التي بلغت إمارات ايطاليا الجنوبية ، وكانت عايته امتلاك مدينة رومة لوما باغته الاجل المحتوم ـ سنة ١٨٥ (١٠٩) غايته امتلاك مدينة رومة لوما باغته الاجل المحتوم ـ سنة ١٨٥ (١٠٩) وفي خبر ساقه المؤرخ القيرواني المشهور بالتُجيبي (١): \* ان الامير احمد بن الاغلب أمر ببناء (دار الملك) بسوسة ، من جملة المعالم التي

(١) هو مؤلف كتاب « الافتخار » في تاريح القيروان ، وعنه تغل هذا الحبر أبن الشباط التوزري في شرحه للقصيدة الشقر الحسية ، مخطوط ، وكذا أبن ناجي في « معالم الايمان » ج ٧ ص ٧٧

اقامها قبيل عام ٢٤٩ (٨٦٣) وهي سنة وفاته ، ومن ناحية اخرى يحدثنا المالكي و ان الامير ابراهيم الثاني لماكان يوما في قصره بسوسة اظهر تابعوه وحشمه شيئاً من اللهو والعزف بآلات الطرب ، ولم تمض سويعات حتى تقدّم جماعة من مُرابطي البلد وصلحائه مطالبين بابطال تلك الملاهي المنافية لآداب اهل البلد المنقطعين للمرابطة في الحصون ، قال المالكي (١) : ﴿ وكانت مدينة سوسة في ذلك الوقت ليس بها شيء من المنكر ، لا خر ولا لهو ولا عزف، وانماكان اهلها مشتغلين بالحرب والحرز على المسلمين والمسلمات (٢) »

خرج هؤلاء المرابطون بعد ان اجتمعوا بالجامع ، وهم سبعون رجلاً ، فتو جهوا الى قصر الامير ابراهيم ، فملؤا الفضاء الذي بين يدي القصر مع مَن تبعهم ، فوجدوا الامر الذي يكرهونه قائما من اللهو والعَزف ،

فقيل لهم ما تريدون ؟ قالوا : - نريد الامير نجتمع به - فقيل لهم : - الامير في شغل، لن تصلوا اليه في يومكم - فقالوا : -عرفوه إنا لا نبر - من هناحتي نجتمع به - فدخل الحاجب الى الامير واعلمه ان

<sup>(</sup>١) رياض النقوس ١ : ٣٩٣

<sup>(</sup>٢) المصدر المذكور ١ : ٣٩٤

تنبيء على أن القصر كان مقاماً على أطلالها، فوجب التنبيه عليه عسى أن يُعنى بعض هُواة الآثار بتحقيق مقره الدارس.

# قُ<del>بّ</del>ة الرمل

ونستخلص أيضاً من الخبر السالف ان ( قُبّة الرّمل ) المشار اليها كانت تقع على شاطىء البلد الممتد من شرقيها في الحي المسمى اليوم ابو جعفر ، مصطاف سوسة الجميل ، ويؤيد ما ذهبنا اليه الخبر الذي نقله المالكي في ترجمة ـ ابي جعفر الأربسي ـ احد كبار تلاميذ يحي بن عمر الكِناني .

يقول المالكي (١)؛ ﴿ وَفَى سنة ١٣٣٥ ( ٩٣٥) تَوْفِي أَبُو جَعَفُر احْمَدُ بِنَ سعدونَ الأَّربسي ودفن بسوسة عند ( تُقبَّة الرَّمُل ) ﴿ ثُم يحدثنا عن ابي جعفر القمودي العابد ويقول انه توفي سنة ٣٢٤ وانه دفن الى جنب ابي جعفر الأَّربُسي المتقدم ۽ وَكَانَ مِن أَحْصَ أَصِدقائه .

وفي مكان آخر يزيدنا المالكي تفصيلاً، فيقول (٢): , , , ومضى [ فلان ] الى قبور الشهدآء الذين عند قبّة ( الرّمل ) , , ،

شيوخ سوسة كلّهم بالباب يطلبون الاجتماع بك - فقال له الامير:
اخرج اليهم فانظر ماطلبوه فنفّده لهم - فخرج الحاجب اليهم وقال: - ان الامير أمر بتنفيذ ما تحبّوه - فقالوا: - انما جنّنا الى هذه المدينة وسَكَنّاها لله خالصاء وأحدثت علينا هذه الامور من اللهو والعزف، فإما ان يقطع عنا هذا الامر وإلا نخرج عنه وأرض الله واسعة 1 فعاد الحاجب الى الامير وأخبره بحديثهم، فقال الامير: - أرجع اليهم وقل لهم: لن تروا ما انكرتموه بعد هذا ، فانصر فوا - وخرج الاميرابراهيم الى فية الرمّل) فكان يخلو فيها بما يحبّ ، فاذا قضى وطره رجع ليلا الى القصر . "

والذي يهمنا من الخسبر المتقدم انه كان للامرآء بسوسة قصر انزولهم بعيالهم وحشمهم ورجال دولتهم ، وان هذا القصر كان داخل سور البلد غير بعيد عن دور السكان ، وكان يوجد أسامه (ميدان) فسيح تجتمع فيه الخلائق وفيه يقع عرض العساكر البحريين، كاجرت عادة الدولة الاغلبية ان تجعل ميدانا متسعا أمام قصور الامارة في كل المدائن التي أحدثتها مثل العباسية ، و « رقادة » وكذا بتونس .

ولا ندري عن قصر سوسة شيئا آخر من ناحية شكل بنائه ولاعن محتوياته ، وعلى سبيل التخمين نقد ر أن مكانه كان فيا سمي بعد «بدريبة دار العمل ، في أعالي المدينة ، فقد توجد هناك الانقاض القديمة

<sup>(</sup>١) رياض النفوس ٢ : ١ ٩ قفا

<sup>(</sup>۱) وس ۹۳ وجه ( مخطوط )

## الشفـــرة

من المصانع النافعة التي أنشأتها الدولة الاغلبية في سوسة : الخَزَّان العظيم الذي أعدَّته لتموين المدينة بالمآء الصالح للشراب، وهو المعروف الآن باسم ( السُّفْرَة ) الكائن في وسط البلد، وكان قبل تاسيسه دواميس ضخمة مقامة على أقواس يرجع عهد بنائها الى زمن الرومان فيا أظن، وكان اتخذها الامرآء الاغالبة - في أول عنايتهم بسوسة - سجنا للشوّار والمجرمين من أهل الجهة .

يفيدنا المؤرخون ان الامير ابراهيم الثاني، في احدى زياراته للمدينة لتفقد أشغال البنآء واكال الزيادات التي عزم عليها لتوسيع المرسى، تقدّم اليه أحد كبار المرابطين، وهو: (أبو الاحوص احمد بن عبد الله) وكان الامير يجلّه ويعظم قدره ويخصه بزياراته، لما اشتهر به هذا الرجل الصائح من الديانة الصادقة والامانة والانقطاع للمرابطة، فخاطب أبو الاحوص الامير بهذه الكلمات:

ـ « قد علمت أن البـلد [ اي سوسة ] قد عُمَّر الآن ، وهو تَغـرُ المسلمين على الدوام ، فإلَيْهِ مقصدُهم وقت الشدّة، وهو رباطهم الحامي حـاهم ، والقَرَويون ـ أي أهل القُرى ـ يقصدونه في كل ليـلة جمعـة

فيتبيّن مما سبق أن ( قبّة الرمل ) كانت على ساحل البحر وكان حذوها مقبرة يُدفن فيها شهدآء المحاربين ، والمرابطون الصالحون كابي جعفر الاربسي وأبي جعفر القمودي وغيرهما كثير ، ولذا قلنا فيا تقدم أن المكان الذي كان يعرف بناحية ( قبة الرمل ) في القرن الثالث والرابع للهجرة هو ما يسمّى الآن بشاطىء ( ابوجعفر ) نسبة الى ذلك الرجل الاربسي الصالح ،

ولا نزاع ان مقصود الامرآء من بناء (قبّة الرمل) هو الخروج اليها في شدة القيظ للاستراحة من هجير الصيف والتمتع مع آل بيتهم وحاشيتهم بالعوم في البحر ، بعيدين عن انظار السكّان ، يدّل عليه انتقال ابراهيم الثاني الى تلك القبّة عند ما تضايق أهل البلد من غوغاء القصر في المدينة .

اما طراز هذه القبة وتاريخ بنائها فلم نقف عليه ، والظن الغالب ان الامير أبي العباس احمد هو الآمر بانشائها حينا أسس قصر الامارة بسوسة ،

يرابطون به ، فاحِبُّ ان تجري الى هذه الدواميس الاولية ساقية من برًّا المدينة ، وتوصل اليها ماء الساء ، لينتفع بذلك الناس والارامل والايتام ، ويجدُ فيه أهل الموسم من الغُرباء والمرابطين المنقطعين الى ربّ العالمين مرغوبهم ، لحله وقددَم أجله ، وأرجو ان تخرج الذين حبستهم في الدواميس ، » (١)

وسرعان ما أجابه الامير الى جميع ذلك، فقد اطلق سراح الحبوسين من السجن ، ثم بادر الى ترميم الدواميس بما يناسب لما خصصت له ، وهياها لأن تكون خزانا عظيا يستفيد السكان من مائه في زمن الشدة ، وان كان لكل منزل بالمدينة ماجل خصوصي وقد أقيم في جنب المدخل مَدْرَج يُنْزَلُ بواسطته الى اسفل الخزان ، ومن ناحية اخرى اختار الامير مكانا فسيحا على مسافة قليلة من البلد بجوار قرية المردين ) بنى فيها فسقية ضخمة ذات حوضين . كبير وصغير ـ يجتمع فيها ما ما المطر، وساقى منها قناة ـ ساقية ينسرب فيها الما عاستمرار

(١) رياض النفوس ١ ص ٣٩٢

(٢) المردين ، وربما ضبط هذا الاسم بصيغة (المريدين) قريمة صغيرة قديمة الوضع تفع قبلي سوسة وعلى مقربة منها ، راجع شيئًا عنها في (رياض النفوس) ٢ : ١٩١١

الى الخزَّ أن المشار اليه،وهكذا جهز ابراهيم الثاني مدينة سوسة بصهريج عظيم ، دائم النفع على مسرّ الايام ، وهو المنعوت اليوم ( بالشّفرة ) المعروفة المكان بالبلد، وكان هذا الانشاء في حدود سنة ٢٧٠(٢٨٨٣)

وفي المدة الاخيرة اعتنت بلدية سوسة بترميم ما انشلم من ( فسقية المردين ) وتعرف ايضا باسم - المساجل الازرق - واصلحت جوانبها اصلاحاً قيّاً فاعادت اليها جمالها الاصلي ورونقها القديم .

اما صهريج (السُفرة) بداخل البلد فىلم يزل على حاله وجلاله ، وان كان أستغني عنه بعد ما جليب الى المدينة من الما عالى الكافي بواسطة قناة عصرية تاتي به من ناحية القيروان .

ومهما يكن من أمر فان خزّان (السفرة). وان لم نقف على تسميته القديمة . هو من المآثر الفخرية لدولة الاغالبة التي حرصت طيلة مدّتها على تعمير البلاد، وتجهيزها بالمعالم ذات النفع الدمومي وخصوصاً بمصانع المياه وخزنها في جميع جهات إمارتهم.

#### مسجد بوفتاتة

هذا المسجد أسسه الامير ابو عقال الاغلب بن ابراهيم الاول في سنة ٢٢٣ (٨٣٨م)أي قبل بنآء الجامع الكبير بعشرين عاما ، مما يــدّل على ان 5 ــ درتات (عاني )

### مسجد یحي بن عمر

هذا المسجد من توابع دار فقيه سوسة الكبير يحي بن عمر الكنافي، وهو الباني له ، اتخذه ملاصقاً لبيت سكناه لتسهل عليه الصلوات المفروضة من غير ان ينتقل كثيراً، فكان يحي يُسمِع تلاميذه مروياته في الحديث أو يملي عليهم بعض تآليفه في مسجده هذا . وفي القديم كان حذوه حمّام يُعرف ( بحمّام النّعمان ) .

وبقي المسجد قائم الذات الى ان أصيبت سوسة بالقذف الجوي الامريكاني في الحرب الاخيرة . سنة ١٩٤٣ . فانهدم من جرآء ذلك مع جملة المساكن التي كانت حوله ، وقد زُرته قبل سقوطه، وهو واقع على مقربة من (جبّانة الغرباء) بالناحية القبلية من البلد حذو القبة التي تعرف (بسيدي بوفاتح) ، وبناؤه مقام على عرصات في غاية البساطة، ومساحته غير متسعة، وفاتني في ذلك الوقت ان أقيسه أو ان آخذ له رسما اعتبارياً إذ لم يخطر بالبال تهدّمه بعد قليل ،

ويفيدنا أصحاب التراجم (١) ان من عادة يحي بن عمر انه كان يخرج من داره الى الجامع الكبير لادآء صلاة الجمعة ، فكان ير في

(١) راجع طبقات ابي العرب،والحشني،ورياض النفوس للمالكي؟ ٤٠١:

المدينة لم تبلغ وقتئذ شاوا كبيرا من التعمير ، وانما حصل ذلك بعد ، عندما أقيم الجامع لاتساع العمران وتوفر عدد السكآن .

وكان بنآء هذا المسجد على يدي ( فَتَاتَة ) مولى الامير أبي عقال المذكور ، وهو ألمشرف ايضا على إقامة الجانب القبلي من سور البلد كما مرّ بيانه ، ولهذا السبب نسب ( المسجد ) اليه فعرف باسمه الى الآن مع زيادة واضحة للفظ ( بو )

والمسجد بسيط العمارة ، ترتكز عقود سقف على عرصات من الحجارة المتينة ، كما هو الشان في جميع معالم سوسة الاغلبية ، ولم يُعنَّنَ بزخرفته الداخلية لانه واقع في مدينة حربية الوضع، لكنَّه تَحليَّ بكتابة كوفية تذكارية جميلة رائعة، تحيط بجدرانه الخارجية من جهاته الاربع

وقد أدخل عليه في العصر الاخير بعض التغيير بصبغ العرصات والحيطان بالدهن الزيتي ، لكن ذلك لم يس بجوهره الاصلي ، والحمدلله \*

كا ان جانبا من الكتابة التذكارية البارزة طُمِسَ قسم منها في ايام الفاطميين فيا اظن كاسبقت الاشارة اليه .

ومها يكن فان الشكل المعاري لمسجد ( بوفت اتة ) يشبه كثيرا طراز الجامع الكبير في طريقة بنآء أقواسه وفي شكل عرصاته

الكبير للمدينة،وينطبق هذا النظام على ما كان يشاهد بالقيروان في عصر غزارة عمرانها.

وجدير بالذكر أن أول من نظر في تنظيم أسواق التجارة والصناعة في المدائن الاسلامية الكبرى وأمر بترتيبها على ما وصفنا هو الحليفة الاموي ( هشام بن عبد الملك )، ومن ضن هذه المدائن ؛ القيروان عاصمة افريقية .

يقول البكري (١): « وكان السِمَاط - وهو سوق القيروان - متصلا - أي أن دكاكينه متلاصقة - فيه جميع المتاجر والصناعات ، وكان أمر بترتيبه هكذا : هشام بن عبد الملك ، وذلك في حدود سنة ١٢٠ (٧٣٨) و و في مدة الخلافة العباسية نرى الامير (يزيد بن حاتم المهلّبي) وقدتولي إمارة افريقية سنة ١٥٦ (٧٧٣) قد مهد أمور البلاد ، ورتب أسواق القيروان ، وأفرد لكل صناعة مكانا (٢) »

من ذلك الحين ، وعلى أساس النظامين المتقدمين وضعت أسواق المدائن التونسية التي أحدثها العرب في البلاد ، ولا سيا الدولة الاغلبية.

طريقه على ( رُقّ اق الروم ) ، وعلى جانبي هذا الزقاق يوجد دكاكين للحريريين ، وهم أصحاب الانوال لنسبج اقمشة الحرير (١)، وقد اعتاد هؤلاء النساجين رَفع أصواتهم بالتكبير خصوصا في أيام العَشر (٢ فكان يحي ينهاهم عن هذا الفعل لانه يراه ( بدّعة ) في نظر الشرع.

وكان يحي بن عمر من أشد العلمآء مقاومة للبدّع الخالفة لاصول السُّنَّة ، وقد الله ـ رضي الله عنه ـ كتابا خاصاً لدر ، البدع ، واستهدف بذلك للانتقادِ مَّن كان يرى جواز بعضها .

## الاسواق والحركة الاقتصادية

في جميع مدائن العالم العربي كانت الحياة الاقتصادية تدور حول الاسواق والمصانع ، وتقع الاسواق غالبا بالقرب من منطقة الجامع

<sup>(</sup>١) المسالك البكري س ٢٥

<sup>(</sup>٢) البيان المغرب لابن العذاري ١: ٦٨

<sup>(</sup>۱) الحرير الخامركان يأتي قديما من مدينة قابس الى سائر البسلاد التي على البحر المتوسط، وبغابة قابسكان يوجد الكثير من شجر التوت لتربية دودة القز لصناعة سلوك الحرير . قال البكري : « حريرها أطيب حرير وأدقه ، وليس في عمل افريقية حرير إلا في قابس » ( المسالك والممالك ص ١٧)

<sup>(</sup>٢) (أيسامر العشر) هي المعروفة في تونس ( بالعسواشر ) يعني شهر رجب وشعبان .

وإذا ما بحثنا عن الحركة الاقتصادية وأصول الثروة بسوسة في المدة التي تهمّنا نرى الرّحال ( ابن حوْقل ) التاجر البغدادي عند وصفه لبلاد افريقية ـ في القرن الرابع ـ يقول :

«اماسوسة فدينة طيبة ، رَفِهَة خصبة ، على نحر البحر ، ولها سور حصين ، وماؤها معين ، وبها مواجل قليلة ، وأعمال صالحة نبيلة ، وأهلها موقرون ، عقولهم وافرة ، ومعاملتهم حسنة ، والغالب عليهم السلامة ، ولها اسواق حسنة ، وفنادق وحامات طيبة ، ولها ضياع جمّة ، ووجوه من الجبايات غزيرة ، وغلات واسعة ، ورباطات حثيرة ، "

ويصفها الرّحال الاخر ( ابن رستَه المقدسي ) ـ وهو أيضا ممن زار البلاد أثنآ ه المائة الرابعة للهجرة ، فيقول ؛

و بسوسة دار صناعة تعمل فيها المراكب ، وتردها المراكب التجارية . وأهمل سموسة أخلاط من الناس ... وفي جميع المراحل حصون متقاربة ينزلها العبّاد والمرابطون ،

ويقول البكري . وهو من اكبر جغرافي المغرب :

وبسوسة أسواق كثيرة، وهي مخصوصة بكثرة الامتعة والثمر،
 ولحم سوسة أطيب اللحوم، وهي رخيصة الاسعار والفواكه، كثيرة

الحير ... والحياكة بسوسة كثيرة ، ويغزل بها غزل يُبَاع رِنــة المثقال منه بمثقالين من ذهب ، وبها تقصّرت ثياب القيروان الرفيعة ،

والاسواق تنقسم بطبيعة الامر الى قسمين : معامل الصناعات اليدوية يشتغل فيها أربابها بتحويل المواد الاولية الى منسوجات صناعية ، وأهمها في سوسة حياكة الاقشة المنسوجة من الصوف ، والحرير ، والقُطن ، والكتّان وما الى ذلك ،

والقسم الثاني يشمل أسواق البيع المعدّة لعرض المصنوعات الحلية أو المجلوبة من القطر ومن الخيارج ، ويتركب هذا القسم من دكاكين متلاصقة ومتقابلة يفصل بينها بمر معقود السقف بالآجر او بالحجارة الخفيفة ؛ وأمام صف الدكاكين توجد مصطبة قصيرة تمتد على كامل ناحيتي السوق ، يجلس عليها الشاري ، حسبا هو مشاهد الى الآن في الرابع ) داخل مدينة سوسة و وفيا نعتقد ان هذه السوق لم تتغير عن مكانها منذ تاسيسها الاول ، وترتيبها الحالى يقتضي ذلك.

ودكاكين القسم الاول الخصّصة للتصنيع هي أفسح رقعة من دكاكين البيع ، لأنَّ الشغل فيها يتطلَّب التوسعة لنصب أنوال النسج ونشر

<sup>(</sup>١) المسالك للبكري . ٣٤ و ٣٦ .

7

المواد الاولية بعد صبغها بقصد تجفيفها ، ومن جهة أخرى فات عدد العاملين في الصناعة يكون دائما أوفر منه في التجارة التي ربما يقوم بها الفرد الواحد ،

### القيصريات

وهناك قسم آخر من الاسواق معد للصناعة ، وكان متعارفاً منتشراً في جميع مدائن المشرق والمغرب العربيين، وهو المعروف (بالقَيْصَريَّة) اقتبسه الاسلام من النظام البيزنطي، وهي دكاكين تقوم الحكومة ببنائها على نفقتها في محل مربع الشكل يحيط به سور من كل الجهات، ويدخل اليه من باب واحد ، فينتصب فيه أرباب الصناعة ، ويؤدون مقابل ذلك كرآء مناسباً للحكومة في كل شهر أو في السنة حسب الاتفاق .

وأول من ابتدع هذا الترتيب في الاسواق هي حكومة قَيَاصِرة القسنطينية، ولذلك اشتهرت باسم ( القيصرية ) ، والمعروف ان الخليفة ( هشام بن عبد الملك ) هو الذي أدخل نظامه في المدائن العربية وتم العمل به منذ ذلك العهد ، وكان المقصود الاصلي من اتخاذ هذا الترتيب هو مراقبة أصحاب الصناعات مباشرة تحت رعاية أمناء مشرفين على سير الاعمال ، ومنع تسرّب الغيش المصنوعات ، ومن جانب آخر فان

هذا النظام يسمح بمورد جِبائي مهم للحكومة ، إذ أنه لا يرخص لغير الحاكم إقامة مثل هذه القيصريات .

ويوجد لحد الآن داخل مدينة سوسة مكان يُعرف (بالقيصرية) وليس من شك انها كانت في مبتدأ أمرها على النعت الموصوف آنفا(١)، ويظهر انها كانت مخصصة بتحضير الكتان المعدّ للنسج، وقد دام الانتفاع لِنَا وضعت له الى زمان غير بعيد كما افادنا بعض الشيوخ السنين، وكان الكتَّان يُزرع في الاحواز القريبة من المدينة وخصوصافي الارض المنعوتة اليوم باسم (خَزَامَة ) فيما بين سوسة والحمَّام ، وانمَـا أطلق عليها هـذا التعريف لأنَّ نبت الكتان حين نمؤه تعلوه زهرة بنفسجية اللون، فعرف الكتان بها على العموم؛ ومازالت فدادين تلك الارض مجهّزة بأبار للمآء الضروري لتنقيع الكتان، وكان يرفع من هناك الى مصانع سوسة وبالاخص الى القيصرية ، فيهي حينتذ للنسج على الانوال ، ثم يعنى بتقصيره وهو تبييضه، فيخرجمن الصنعفي هيئة مقاطعو مِلْفَات، وتفصُّل منها الاثواب والاقتصـة وغيرها ، أو انها تباع على حالة قمـاش يرتفع الى مختلف الجهات.

<sup>(</sup>١) والملاحظ أنه يوجد في مدينة تونس ـ بسوق القماش ـ وحكدا في سفاقس وغيرهما محلات تعرف إلى اليوم باسم ( القيصرية ) يشتغل بهاأصحاب الصنائع ولا سيما أرباب أنوال النسيج •

وفي غير ذلك من الوجوه ، وكانت القوافل التجارية في تلك المدّة تقطع

مفاوز الصحراء الكبرى الى ان تصل الى السودان الغربي فتجوب

آ فاقه ، مشقّلة بالبضائع التونسية من منسوجات متنوعة ما بين قطنية

وصوفية وحريرية ، وباصناف المصنوعات كالسروج واللبود وأقضال

الحديد والمفاتيح وخصوصاً الملح لـقلـته في السودان ، ثم انها تعـود

الى القيروان محمّلة بالتبر والعاج وغيره ومصحوبة بالرقيق الاسود

الكثير ۽ وقد مرّ بنا ان الخرَس الخاص للأسرة الاغلبية كان معظمه

من العبيد المجلوبين من السودان ، وقد بلغ عددهم في مدة ابراهيم الثاني

أوردنا فيما اسلفنا بعض الاوجه للحركة الاقتصادية في تلك المدة ،

وفيا نعتـقد ـ وهو ما تشبته الاحداث التــاريخية ــ ان تراجع حياة

الاقتصاد في جميع جهات الساحل \_ وخاصة في سوسة \_ وتدهور

ازدهارها انها ابتدأ من حين تعطَّل النظام المالي والصناعبي الذي تمّ على

عهد الاغالبة من تجهيز المدينة وما حولها بالوسائل العمرانية والتراتيب

التي تقدم ذكر البعض منها ، ولم يعد الرفه المطلوب اليها الأبصفة

نسبية بعد مدة طويلة من الزمان ـ ولله في خلقه شؤون ا

الى ما يفوق العشرة الآف زنجي ، كما نصّ عليه قدماء المؤرخين (١)

على أن تصنيع الكتّان من غزل ونسج ، وكذلك الصوف والقطن لم يكن محصورا في الاسواق وفي القيصرية ، فكشيرا ما كان يتعاطاه النساء في بيوتهن للارتزاق منه ، فقد حكى المالكي (١) عن الشيخ العابد ابراهيم بن محمد الضبي وكان فقير الحال: ﴿ انه كان يميش من كدّ امر أته ، وكانت تشتري الكتّان وتغزله وتغزل منه أبداناً فتبيعها في السوق، فما كان فيها من فضل تـقوَّتا به واشتريا برأس المال كتَّانيا آخز ، فن هذا كان عيشهما ، ,

وباختصار فان سوسة كانت عتاز بين المدائن التونسية في القرن الثالث بتجارة حيّة ونشيطة ، وبصناعة رائجة يرغب فيها القاصي والداني بما اكسب ساكنسيها ثروة واسعة ورفاهية مرموقة وجلب الى مديئتهم سمعة طيبة وصيتا بعيدا

الى ان الدولة الاغلبية كانت تستجلب كميات وافرة من الستبر ـ وهو النهب الابريز الخالص من بلاد السودان - توزعها في شتى مصاريفها، منها بناء المعالم التي تنقيمها وفي نفقات الاساطيل وجرايات الجنود ،

(1) Harry same - 7 ( \* ded )

وما دمنا نستكم عن الحركة الاقتصادية ، فبلا يفوتنا أن نسير

<sup>(</sup>١) وياض النقوس ٧ : ٢٦

# المدرسة الزَّقَّاقية

بقربة من قصر الرباط توجد الآن مدرسة اشتهرت ( بالزقاقية ) تحتوي على عدة غُرَف صغيرة معدة لسكنى طلبة العلم، وعلى مسجد كان يُدرس به مبادي العام الشرعية واللغة العربية الى زمان غير بعيد ، وللمسجد صومعة جيلة الشكل بديعة البنيات ، تتازعلى غيرها من ماذن البلد

وقد سألت بعض مشائخ سوسة عن نسبة هذه المدرسة ، فأجابني بانها تنسب الى فقيه مغربي يُعرف بالزّقاق (١)

وقد استربت هذا الخبر ، واستغربت الامر ، لأن الفقيه الفاسي المشار اليه لم تكن بينه وبين سوسة أية علاقة حتى تنسب اليه ، وبعد مدة وقفت في كتاب و رياض النفوس (٢) ، على ذكر أحد كبار علمآء سوسة من أصحاب أبي جعفر الأربسي وابي جعفر القمودي ، وهو

( ابو جعفر احمد الزّقاق ) وكان يعيش في أواخر القرن الثالث للهجرة أي في العصر الاغلبي الذي يهمّنا .

ومن المؤسف ان مؤلف درياض النفوس» لم يترجم له في كتابه بتفصيل، وخطر ببالي ان تلك المدرسة اغا نسبت في الحقيقة الى هذا السوسي لا لغيره، بيّد ان اهل البلد في الازمنة المتاخرة قد نسوا أصل نسبتها الى احد علمائها المتقدمين لعدم الاهتمام بتحقيق تراجم الاعيان ، فتوهموا ان المدرسة تنسب الى من يلقّب (بالزقاق) وظنوا انه الفقيه المغربي المتقدم، ووجه الشبه ظاهر.

ويخيّل لي ان مكان المدرسة كان في اول الامر دار سكنى العالم السوسي المذكور ، ثم حوّلها بعض الرؤساء الحفصيين . في القرن الثامن او التاسع . الى مدرسة للعلوم وسكنى الطلبة كا جرت به العادة في ذلك الاوات .

وفيا نعلم ان المدارس على الصفة التي نعرفها في سائر مدائن قطرنا الها ظهرت للمسرة الاولى في أيام ( ابي زكرياء الاكبر ) مؤسس الدولة الحفصية ، فهو الذي أسس ( المسدرسة الشمّاعية ) السي بحضرة تونس مُقلّدًا في ذلك ما كان جاريًا في أقطار المشرق العربي .

ولا يخفى ان أول مدرسة تعليمية في الاسلام على النسق المتعارف هي

<sup>(</sup>١) يقصد بالفقيم المغربي : (علي بن قاسم الزقاق المتسوفى بمدينة قاس سنة ٩١٢ (١٠٠٦م) وهو وأضع القصيدة اللامية في الاحكام على مذهب مالك : المشهورة باسمه ( لامية الزقاق )

<sup>(</sup>٢) المالڪي ٣: ١٠٢

(المدرسة النّظاميّة) - نسبة الى الوزير السلجوقي يظام الملك ، وكان انشاؤها في بغداد سنة ٧٥٥(١٠٠٥) ، ثم اقتدت المدائن الاسلامية الكبرى بعمل نظام الملك فاحدثوا مثلها في عواصم العراق والشام ومصر الى ان وصلت النوبة الى تونس في مبتدأ الدولة الحفصية كا تقدّم .

اما في البلاد التونسية فقد اقتفى أثر ابي زكرياء الاول في انشآء المدارس للتعليم ولسكنى الطلبة جملة من الامرآء الحفصيين الى آخر عهدهم ، ثم جاء من بعدهم الاتراك ثم المراديون ثم الحسينيون فتزاحم أمراؤهم وكبراؤهم على احداث مثل تلك المعاهد، وانتشر اتخاذ المدارس في الحضرة وفي غيرها من المدائن التونسية ، ولله در من قال:

وواضع حجرًا في أس مدرسة أبقى على قومه من شاهتي الهرم ا

# الطرقات والجسور

من مزايا الدولة الاغلبية التي تـذكر فتشكر ، انهـا حافظت بكل ، هتام على ما كان يوجد في البلاد من المنشآت القديمة النافعة للصالح العام، فمن ذلك ان أولئك الامراء اعتنوا بصفة ملحوظة بالطرقات الرئيسية المبدة من العصر الروماني، بل انهم أضافوا اليها مسالك جديدة جعلوها تربط بين العاصمة القيروانية وبين المدائن التي أحدثوها مم أو الولاة

العرب السابقون ، مثل تونس ، وسوسة ، وسفاقس علاوة على المدائن القديمة كقابس ، وقفصة ، وباجة، والأربس وسواها . كما وجه الاغالبة عناية خاصة الى تلك الطرقات بالاصلاح الدائم والتفقد المستمر ، وعيّنوا موظفين لحراسة المسالك وترميمها ، انتخبوهم من بين أنجب فتيانهم .

ومن الواضح ان المحافظة على سلامة تلك الطرقات كانت ضربة لازب وضرورة حتمية على دولة تستعمل العَجَلات (أي العَربَات: les chars) التي تجرها الخيل والبغال لنقل اثقال الجيوش والاجهزة الحربية بسرعة ، أو مَوَاد البناء اللازمة للاشغال البعيدة .

ولدينا كثير من النصوص المعتمدة التي تثبتُ استخدام بني الاغلب والفاطميين بعدهم \_ للمجلات في جميع مدة ولايتهم ، ثم تنعدم هذه الوسيلة في أيام الدولة الصنهاجية بسبب قلّة الاعتناء بالطرقات ولم يبق لاستخدام المجلات ذكر في التاريخ

ولا نزاع ان وجسود الطرقات الممهدة في ايام بني الاغلب كانت تفرض عليهم وجود الجسور والقناطر لعبور الانهار والاودية العارضة في المسالك ، ولذا نرى الادارة الاغلبية تعتني بانشاء جسور وقناطر لا تقل اتقانا ومتانة مما كانت تصنعه الدولة الرومانية في افريقية

(رباط) جليل هو أيضاً من منشآت الامير المذكور ، وسياتي الكلام عن هرقلة وعن بعض معالمها الاغلبية .

# مسجد أبي الغُصن

وهناك مسجد آخر كان داخل سوسة ولا ندري الآن أين كان يقع من المدينة ، وهو منسوب الى رجل عالم صالح ، هو ( أبو الغُصَن نفيس ) السوسي ، كان أبوه نصرانيا وأسلم ، ونشأ ولده على الدراسة وطاعة الله ، وشب على طلب العلم ، وقرأ على الامام سحنون وغيره من مشائخ القيروان ، ثم رحل الى مصر فأخذ عن جماعة من كبار فقهائها المالكيين، ثم عاد الى سوسة مسقط رأسه، واحترف كابيه بصناعة الغرابيل يعيش منها، واشتهر بالعلم الوافر والتواضع والنصح لعباد الله، حاول الامير ابراهيم الناني مرات عديدة على أن يوليه قضآء المدينة لما يعلم من دينه وصيانته ، فابى عليه وامتنع من ذلك الى آخر عمره ،

تُحكي عنه انه كان يسكن بجواره شاب ظريف منغمس في الملاهي، فاقيمت الصلاة يوما في مسجد (أبي الغُصن) وكان ذلك الشاب حاضرا، فالتفت أبو الغصن الى الشاب وقال له: . تقدم فَصَل بنا ، فامتنع الفتى وأراد الخروج من المسجد ، فعزم أبو الغصن عليه ، فتقدم وصلى بن

وقد احصيتُ نحو العشرة من القناطر التي أحدثها الاغالبة ، منها التي كانت خارج مدينة القيروان وتعرف بقنطرة ( باب أبي الربيع ) وهي من محدثات زيادة الله الاول ، وكان مُعجباً بها لعظمتها وجمال هندستها ، وقد جدّد بناءها الامير أبو ابراهيم احمد

ويسرّني أن أذكر هنا القنطرة البديعة القائمة الذات حتى اليوم ، الموجودة على عشرة كيلو ميتر من شمالي سوسة ، ما بين (شطّ مَارية) و(هرقلة)، وقد بُنيت لتسهيل مرور الماء على السدّ الْمُنسَر ب هناك الى البحر ، وهي مُقامة على ست عشرة حِنيّة (قوس) على الشكل المهاري المعروف في البلاد التونسية باسم ظهر حمار (أي ان بناءها يصعد بالتدريج الى نصف القنطرة ثم ينحدر نازلاً الى منتهاها ) ويحف بسلكها من جانبيها حائط حاجز بمنعالات من السقوط، وعرض الجادة السالكة عليها يقرب من سبعة أمتار ونصف الميتر و وانما قُدرت هذه الساحة ليسهل مرور العَجَلات عليها من غير تضييق على العابرين ، الساحة ليسهل مرور العَجَلات عليها من غير تضييق على العابرين ، وكنت زُرتها وتا مَّلت من طرازها منذ زمان بعيد فاعجبت بها كل الاعجاب

وانما ذكرتُ هذه القنطرة بالخصوص لانها من مشمولات دائرة سوسة ، ولانها كانت على الجادّة الموصلة منها الى هرقلة ، والظن الغالب انها من مؤسسات الامير ابى ابراهيم احمد ، وبهرقلة يوجد حتى الآن

حصر ، ولما انقضت الصلاة عاد الشاب الى بيته و فكّر ساعة في أمره ، ثم قام وكسّر كل ما في بيته من آلات الملاهي ، وأهرق أدوات المسكر التي كانت عنده ، و ترع من يومئذ الى كانت عنده ، و نزع من يومئذ الى العمل الصالح ، و نفعه الله بهداية ابي الغصن ورأفته به (١) ،

وكانت وفاة ابي الغصن في خلال سنة ٢٠٧ه/٩١٩) ودفن بسوسة، ولا علم لنا الآن بمكان مسجده ولا بالمقبرة التي دفن فيها .

#### قصر طيارق

ومن منازل سوسة التي نالت شهرة ذائعة في ذلك العصر وبعده ( تصر طارق ) ، وهو من صغار الرباطات التي تحيط بالبلد ، يقع على ساحل البحر بمقربة من المدينة بحيث يشاهد بناؤه منها، وله برج عال يرى من مسافة بعيدة في البحر ، وكان تأسيسه على يمدي رجل سخي ملي يعرف (بطارق) وانفق عليه من ماله الخاص، كا بنى في غربيه منزلا يسكنه مع أسرته (٢) وكان ذلك في آخر القرن الثالث ، وليس لدينا ما يشير الى هيئة هندسته ومحتوياته سوى ما ذكر من اعتلاء مناره المشرف على البحر .

ولهذا القصر صدى كبير في أشعار أدباء سوسة المتقدمين، فقد تشوق الى رؤياه ( محمد بن عبدون ) الشاعر السوسي البليغ ، من أدباء القرن الخامس للهجرة، فانه قال من قصيدة انشدها لما كان في الاغتراب بجزيرة صقلية ، وفي هذا القريض حنين شديد الى معاهد مسقط رأسه وخصوصا الى قصر طارق ، وطالع القصيد (١) :

بالله يا جب لَ الْمُعَسَّكُر دَعَ
كَيُّا أَسَائِلُهِ الْمُعَسِّكُر دَعَ
يا قصر طارِق الذي طَهْرَقَتْ
والله مَا قصَّرتُ عن قَلَيق
فَسَقَاكَ منهلُ الحيا وسَقَى
أعطِي عهودُ الله صفقة مَن
لَوْ استطيعُ سَبَحتُ من طَرَب

ريخ الجنوب لعلّها تسري (٢)
ما فعل الجيران بالقَصْير
أحشاي فيه بلا بل الصّدر
لحنّه في قصّرت بالقَسْر
عَصْرا تَقَضَّى فيك من عصر
أعطى العهود بجانب الحِجْير
شوقا اليك سَوَاد ذا البحر

<sup>(</sup>١) رياض النفوس « للمالكي »

<sup>(</sup>۲) رياض النفوس للمالكي ج ٢ ص ١١٠

<sup>(</sup>١) رحلة التجاني ص ٣٨ و ٣٩ تقلا عن ك « انمود جالزمان في شعراء القيروان» لابن رشيق القيرواني.

<sup>(</sup>٢) قوله : « جبل المسكر » كأنه يقصد به ألكدية التي يرتفع عليها « منار خلف الفتى » ويفنائهاكان ينزل عسكر الاغالبة في الحيام ، ومن هذه القصيدة يظهر أن منزل الشاعركان قريباً من قصر طارق.

قَبَّلْتُ فيك مراشِفَ البدر فاضت عليك وما بها تَـدْري

حتى التبلُّ جانبيْكُ كا وأفيضُ أجفاني لديْـك كا

وقوله من أخرى في المعنى :

يا قصر طاريق هي فيك مَقْصورُ شوقي طليق وخطوي عنك ماسور إن نَامَ جارُك إنِّي سَاهرُ ابداً أبكي عليك و بَاكي البيْنِ معذور عندي من الوجد مالوفاض من كبدي اليك لاحترقت من حو لك الدور

فانت ترى ما في هذا الكلام من الانسجام التام ومن تلَّهف الشاعر السوسي على معالم وطنه في وقت الغربة .

## منازل الساحل

في القرن الرابع للهجرة ، يقول الجغرافي الكبير ( أبن رستة الشهاري ) عند وصفه للساحل التونسي: (١)

﴿ والساحل كـــثـير السواد من الزيتون والشجر والكروم ، وفيــه قرًى كثيرة متّصلة بعضها ببعض ،

والواقع ان الساحل أغزر عمرانا ، وأوفر سكَّاناً ، وأكثر مدائن

(١) كتاب « الاعلاق النفيسة » طبع ليدن سنة ١٨٩١ ص ٣٤٨

وقرى من بقية جهات القطر التونسي بسبب امتداده على سيف البحر ، وربّا يعلّل هذا بان أهل الشواطئ أيسر معيشة من قاطني البراري ، لأن البحر مورد عظيم لاسباب الحياة ، فسنه يصطاد على طول السنة السمك الذي هو غذاء غني سعل التتاول رخيص الثمن، ثم ان ساحل البحر يتمتّع بمنافع أخرى ، منها ورود السفائن عليه من انحاء مختلفة ، وقد تاتي بالاقوات والمرافق التي يحتاجها الانسان ، وبوجب هذه الاسباب تعددت المنازل والقرى في الساحل التونسي حتى كادت تتصل مزروعاتها وغروسها بعضها ببعض

وجدير بالقول ان هذه القرى والمنازل هي موجودة هناك من أقدم ظهور العمران في البلاد ، وكلّنا يعلم ان كثيراً من قراه يرجع تاريخ انشائها الى ثلاثة آلاف عام وربما أزيد من ذلك ، وها هي مازالت باقية في أماكنها الاولية ولم تتحول منذ نشائها ، كاانها لم تفارق أسماءها الاصلية ، بربرية كانت أم فنسقية ، فهي تنعت بما عُرفت به منذ ذلك العهد المتقادم ، عدا ما انضاف اليها في العصر الاغلي أو في مدة الدولة الحفصية كالقلعتين ـ الكبيرة والصغيرة ـ ومثل بلد مساكن وجمّال وسواهما

واذا ما أشرنا إلى القرى الساحلية القديمة فلنقل إن السكّان

اصطلحوا من العهد الاغلبي على تعيين القرية باسم ( المَنْزل ) فاذا قال أحدهم : \_ اني ذاهب الى منزلي ، أو : اني خرجت من منزلي ، فاغما يقصد القرية التي يسكنها ولا يعني البيت الذي يقطنه ، وما زالت لحد الآن بعض القرى الساحلية تحمل اسم المنزل ، مثل : ( منزل حرب ) و ( منزل كامل ) .

وهذا الاصطلاح لم يكن مقصوراً على الساحل الاعتباري \_ اي الذي قاعدته سوسة \_ فحسب بل كانت متعارفاً في سائر الشطوط التونسية ، فيوجد في الوطن القبلي \_ جزيرة شريك في القديم \_ (منزل تيم) و (منزل أحسر") و (منزل باشو) \_ وفي ناحية بنزرت \_ وطن سطفورة \_ (منزل جيل) و (منزل عبد الرحمان) وهلم جراً ، ويقابل اسم المنزل في الفرنسية لفظ ( Hammeau ) وهو مجموع صغير لبيوت في الريف

فالمنزل حينئذ أقل أهمية من القرية ، وربما لا يتجاوز عدد دوره الثلاثين فما دون ؛ وفي غالب الاحيان كان يضاف الى منزل اسم أول من نزله وبنى به داراً ، مثل (حرب ) و(كامل )و(تميم) و (جميل) و (عبد الرخمن) وستاتي زدياة بيان عن ذلك في (منزل صقلاب)

دام هذا الاصطلاح في البلاد التونسية من لدن المصر الاغلبي

وكذا وقع في صقلية في مدة الاستيلاء العربي الافريقي عليها، فانهم ينعتون القرية الصغيرة باسم (قَلْعَة : Calta) وعندهم تعاريف كثيرة بهذه الصيغة ، مثل (قلعة البَلُوط) و (قلعة ابي ثور : Caltavutoro) و فيرها كثير ، والسبب في اختيار و (قلعة الجيران : Caltagirone) وغيرها كثير ، والسبب في اختيار لفظة القلعة هو ان غالب القرى تقع في مرتفع من الارض لكثرة الجبال بجزيرة صقلية

نبّهنا على ذلك لئلا يحصل التباس في فهم بعض النصوص التاريخية القديمة التي تذكر المنزل ، فربما يتبادر للذهن انها تقصد الدور وبيوت السكنى نضيف الى ما تقدم ان الناظر في شؤون المنزل الادارية في العصر الاغلبي كان يلقّب (بوكيل المنزل) وهو ما نسميه اليوم (بشيخ القرية) وفي دائرة سوسة الاغلبية كان يوجد عدة منازل غير بعيدة عنها ، حفظ التاريخ اسماء البعض منها كا سنراه في محله

# معالم اغلبية خارج سوسة

## قصر الطــوب

بعد أن عدّدنا الانجازات الاغلبية داخل سوسة ، فلننتقل الى الى المعالم التي كانت خارجها ، ونقتصر على المشهور منها ، مما أمكننا الوقوف على ذكره وتاريخه ، فمنها : (قصر الطوب) ومكانه معروف الآن على خسة كياو ميتر منها تقريباً ، في الناحية التي تسمّى اليوم (سيدي عبد الحيد) ؛ وهو عبارة عن رباط صغير به جملة عُسرف كانت معدة لنزول العبَّاد والصالحين ، وكان به مسجد للصلاة ، وبُّر جُ " مرتفع يكشف على البحر \_وقد سقط في الزمان الحاضر \_وفي وسط الصحن أو قريبا منه ماجل لخزن ماء المطر ۽ ويعود بناء هذا الرباط الى عهد الامير ابي العباس محد بن الاغلب ، على يدي خــادمه الفتي ( خَلَف ) النسوب اليه منار القصبة المتقدم ، والراجح عندي ان تاسيسه كان بعد الانتهاء من بناء حصن القصبة يقليل ، أي في حدود سنة ٧٤٠ ( ٨٥٤) . وكان للقصر باب مجلَّد بالحديد والمسامير البارزة ،

لا يغتج الا بعد طاوع الشمس، وهي عادة متّبعة في جميع الحصون والرباطات، وقد رابط فيه جماعة من كبار العلماء والصالحين وماتوا به فدفنوا بالمقبرة الملاصقة له.

وهذه الجبّانة استمر بعد ذلك دفن الكثير من أعيان أهل سوسة بها ، تبركا بمجاورة من كان يقطن القصر من الفضلاء والصلحاء ، من بينهم عالم سوسة في زمانه. (عبد الحميد بن محمد الصائغ) المتوفى سنة ٢٨٦ بينهم عالم سوسة في زمانه. (عبد الحميد بن محمد الصائغ) المتوفى سنة ٢٨٦ ( ١٠٩٣ م ) وهو احد شيوخ الامام المازري دفين المنستير، ومن ذلك الحين اشتهر الحصن والمكان باسمه ، ورغب اهل الفضل والدين في الدفن بجواره .

ويناسب أن ناتي هنا على حكاية طريفة لها علاقة بهذا القصر، فقد روى أبو القاسم اللبيدي \_ من علماء القيروان \_ قال : « خرج محمد بن سحنون من القيروان يريد (قصر الطوب) للعبادة والحرس على المسلمين ، قال : فنزل قُطّاع من سفائن الروم ، ولم يكن مع محمد بن سحنون الا بغل ، فخاف أن يبعث الى سوسة في طلب قرس قبل ان ينال الروم من المسلمين بُغيتهم ، فتقلّد بسيفه وأخذ رُعا وركب ذلك البغل الذي كان معه، واجتمع اليه الناس في جماعة من المرابطين ومن يقرب من القصر من أهل البوادي ، ، وتمادى محمد بن معه الى

الروم ، فوجدهم قد اشرفوا على نهب الاموال وسبي الحريم فكبر هـو ومن معه ، وقد ناشبهم القتال ، فهزمهم الله على يديه ، وقتل منهم ، واتبعهم بالهزيمة حتى أدخلهم البحر هاربين ، فحلف محمد بن سحنون بعد ذلك انه لا يخرج الى المرابطة واكحرس اللا بفَرسَ الا المرابطة واكحرس اللا بفَرسَ الا المرابطة والحرس الله بفرس ال

وكانت وفاة محمد بن سحنون كا لا يخفى في سنـــة ٢٥٦ ( ٨٧٠ م ) وحصلت هذه الوقعة قبل ذلك بخمس او ست سنين .

ولا نزاع ان الرباطات والحصون الممتدة على ساحل البحر كانت من الاهمية بمكان لحراسة السكّان ودفع غارات ( القُرْصان ) عن الوطن ، فان تلك الهجهات كان يجهّزها الروم البيز نطيون والافر نجضد السواحل التونسية للنيل من أهلها ونهب أموالهم ، واغتصاب ما يمكنهم من المتاع والكراع، وتأسير الصغار والكبار لبيعهم عبيداً أرقاء في الاسواق الافرنجية مثل ( نابلي ) و ( جنوة ) وغيرهما .

وهجمات القُرصان هذه أكثر ماكانت تقع بغتة وعلى حين غفلة من الاهليين كما تشير اليه الحكاية السالفة ، فهذه الغارات المتجددة باستمرار هي التي حَدَت بامرآء الاغالبة، وبغيرهم من أهل الخيروالغيرة

الى انشآء ذلك العدد الوافر من المحارس والمعاقل والحصون على سائر الشطوط التونسية لطرد العدو المباغت ورد هجمات المتوثبين من جانب العُدُّوة المقابلة للبلاد.

\* \* \*

#### قصر سهل

وفي الجهة القبلية من سوسة كان يوجد رباط صغير اخريقع قبالة قصر الطوب ، بينه وبين المدينة نحو ثلاثة أميال ، هو (قصر سهل) بناه أحد اعيان القيروان من اصحاب سحنون المعروفين بالثراء الواسع وفعل الخير ، المشهورين بالعلم والورع (سهل بن عبد الله بن سهل ، أبوزيد) ، حكى أصحاب الطبقات (۱) ان موضع هذا الرباط كان كدية رمل كبيرة ، وكان محد بن سحنون يجلس عليها بعد العصر مع اصحابه للحراسة والنظر للبحر حيمًا كان يرابط بقصر الطوب ، فقال ابن سحنون يوما : « وددت لو بني هنا قصر للمرابطة ، فقال له سهل : . أنا أبنيه » فبناه ، وكان قوم من الافاضل أرادوا إعانته على النفقة ، فلم يرض سهل وانفق عليه من ماله الخاص نحو الالف مثقال النفقة ، فلم يرض سهل وانفق عليه من ماله الخاص نحو الالف مثقال

<sup>(</sup>١) رياس النفوس للمالكي ١: ٣٤٨

# قرية الساحلين

هي من القرى القريبة من قصري (الطوب) و (سهل) وما زالت معروفة باسمها العربي القديم (الساحلين) ولا ندري وجه تسميتها (بالساحلين)، وفيا مضى كان كثيرا ما يطرقها قُرْصان الروم بقصد نهبها واسترقاق أهلها لقربها من ساحل البحر وخلوها من سور يحصنها، فكان كاما هاجها الخطر تسارع مرابطو المنستير وغيرهم الى نجدتها بالمدد الوافر، فيبعدون المهاجمين عنها، وقد أسلفنا كيف نازلها الحرصان مرة حينا كان محمد بن سحنون وصحبه يرابطون بقصر الطوب وكيف دافعوا عنها حتى أجلوا عنها العدو إلى البحر،

\* \* \*

#### خنيس

لم نهتد كيف نضبطها ، هل هي : (تخنيس) أم (خنيس) ولم نقف على تحقيق النطق بها ، إذ لا يوجد لها ضبط في المعاجم الجغرافية العربية القديمة ولا في كتب التاريخ والوفيات ، فهل هي (كنيس) وغيرها العرب بعد الفتح بقلب كافها الى خاء ، أو أنها كانت تعرف بخنيس ثم حولها النطق المحلي الى (خنيس) كا يلفظ بها الآن اهل الساحل ؟

ذهبا (۱) وقد احتاج في وقت ما من بنائه الى شيء من المال لاتمام عمله، فباع في ذلك حلى زوجه وبناته، واتمّه على أحسن حال، ولم يشاركه أحد في النفقة. وتوفي الباني ابو زيد سعل في ذي القعدة من عام ۲۸۲ (يناير ۸۹۰،) فيكون بنآء القصر في منتصف القرن الثالث، وربحا أطلق عليه اسم (القصر الجديد) لحداثته بالنسبة الى سالفه قصر الطوب، وقد نزل به جماعة من العلمآء والعباد منهم مؤسسه المتقدم ومحمد بن سحنون، والمرابط ابو الفضل يوسف بن مسرور اللخمي المتوفى سنة سحنون، والمرابط ابو الفضل يوسف بن مسرور اللخمي المتوفى سنة والتقوى.

وبكل أسف لم يبق لهذا القصر أثر يشاهد فيا علمنا ، وعسى ان يعتني بعض الشباب بالتشقيب على مكانه حتى يضاف الى قائمة آثار سوسة الاغلبية ،

وعل كل ف أي أحسبه على طراز سابقه وجاره ( قصر الطوب ) وعلى شكل بنيانه وهندامه .

 <sup>(</sup>١) المثقال المذكور هنا هو الديسار الذهب ، فيكون جملة ماصرف على
 بناء القصر ما يقرب من خمة الاف دينار تونسية حالية

41

في شعر طويل لم يُرْوَ إلنا منه غير طالعه المتقدم واجابه عبد الله المكفوف :

إِنَّ الْخَنَيْسِي يهجونِي لِأَرْفَعَه أَخْسَا خُنيس فَإِنِي غَيرِهَا جِيكَا لَمِ الْخَنَيْسِ فَإِنِي غَيرِهَا جِيكَا لَمِ تَبْتَى مَثْلَبَةٌ تُحْصَى إِذَا جُيعت من المثالب إِلاَّ كُلَّها في كَا وَكانت وَفَاة أَبِي ابراهيم اسحاق الخنيسي أواخر المائة الثالثة ودُفن في قريته خنيس ،

# قصر ابن حبشي

في الناحية الشهالية من سوسة كان يوجد (قصر ابن حبّشي ) نسبة الى بانيه احد ابناء الامراء الاغالبة ، وهو : (ابراهيم بن حبّشي بن عربن الاغلب) الذي عاش في القرن الثالث للهجرة ، وكان عالما تقيا من اهل الجود والمعروف ، ويظهر انه اختار الاعتكاف والتباعد عن أسرته المالكة ، فانعزل عن سكني (العباسية) و (رقّادة) وابتني لنفسه قصره هذا على البحر شمالي سوسة وبالقرب منها ، واستقر به مع أهله . وهناك كان العلماء والصلحاء يزورونه فيرحب بهم ويكرم مثواهم .

يحكى ان الرجل الصالح : محمد بن عمرو بن خيرون الاندلسي - احد أيمة القرآءات بالقيروان ـ كان قد أصيب في تجارة عظيمة له وعلى كل فهي قرية صغيرة على مقربة من المنستير ، وكان بها قديمًا جامع للصلاة وكتّاب أو إثنان لتعليم الصبيان، وسكانها فلاحون من أصحاب الزياتين ، وقد ورد ذكرها من القرن الشالث للهجرة ، واشتهر من ابنائها قد يما ( أبو ابراهيم اسحاق المعروف بالخنيسي ) ولا نعلم من اسمه اكثر من ذلك ،

كان اسحاق هذا من اهل اللغة والنحو والادب ، قرأ بالقيروان على كبار نُحاتها في العصر الأغلبي ، ومهر في العلوم اللسانية بمخالطة علمائها اللغويين ومجالستهم ، وكانوا في وقت تعلمه يعدون بالعشرات أمثال أبي سعيد بن فورك، وأبي الوليد المهري وسواهما(۱). ثم حصلت له مع أبي محمد المكفوف السرتي النحوي وحشة أدّت الى المقاطعة بينها مما حل اسحاق على مهاجاته ، وأطلق كل منها لسانه بالشتيمة في صاحبه فقال اسحاق الحنيسي في هجاء ابي محمد المكفوف (۲)

أَلَّا لَعِنَّت أُسِرْت وماجاء من سُرت فقد حلَّ من اكنافها جَبَلُ المَقْتِ

<sup>(</sup>١) راجع الفصول المخصصة للتعريف بكبار رواة اللغة والادب في القسم الاول من كتابًا « ورقات عن الحضارة العربية بافريقية التونسية » طبع تونس ١٩٦٥ ص ١٣١ الى ١٦٣

 <sup>(</sup>٣) راجع « طبقات النحويين واللغويين » للـزبيدي ، ط مصر ص ٤٥٤
 و ٢٠٨ - وكذلك « إنباد الرواة » للقفطي ج ٢ ص ١٤٩ من طبعة مصر

جلبها من الاندلس بقصد بيعها في افريقية ، فغرق المركب الحامل لها في عرض البحر قبل وصوله ، فاغتم صاحبها لما لحقه من الخسارة . فاتى ابن خيرون الى ابراهيم بن حبشي في قصره وكلُّمه وذكر اغتمامهوما رُزِيُّ به ، فاخذ ابن حبشي يلاطفه ويهوّن عليه الامر ، ثم انه أخرج اليه كيسًا فيه الف دينار ذهبًا ، وقال له : . يا أبا عبد الله قــد علمتَ مــا بيننا من المودةوالاخاء في ذات الله، وما يجب بين الاخوا نمن الحقوق، وقد احببتُ أن تسرُّني بقبول هذه الدنانير وتصرفها في بعضحاجاتك. فاجابه ابن خيرون : . أحسن الله مجازاتكوأوجب حقَّك ، فالله أعطانا والله أخذ منا، والخلف بيده . وهو الحمود على السراء والضراء ،وقد أبقى علينامن نِعمه ما لنا فيه الكفاية . فقال ابن حبشى: "قد عامت ذلك ولكنِّي أحببتُ أن تشركني في ثوابك، ولا تبخل عليٌّ بما سالتك. فقال خيرون: . لك ثواب حسن نيتك ـ أعز كالله ـ ولا سبيل الى أخذالمال ـ فقال ابن حبشي : ـ فخذه مني سَلَفا ولا تردُّه في وجهي ـ والـحُّ عليه وجهد جهده في قبوله منه ، فا بَي عليه ولم ياخذ منه شيئًا .

(١) المالكي ٢ : ١٠

وبكل أسف لم نقف على تاريخ وفاة ( ابراهيم بن حبشي ) أمامحمد ابن خيرون فانه مات سنة ٣٠٣ (٩٤٥) وانما سقنا هذه الحكاية. لنبيّن فضل مؤسس هذا القصر ومكارم اخلاقه.

وبعد البحث لم نوقق الى تعيين مكان هذا القصر بالتحقيق، وربما كان في المسافة الممتدة ما بين سوسة (وشط مارية). على ان البكري في مسالكه ذكره واسماه (قصر ابن عمر الاغلبي) بمقربة من سوسة ولم يصفه باكثر من ذلك.

# الكنائس

في الجهة القبلية . أي في الجنوب الشرقي من سوسة . تجيء قرية (الكنائس) بعد المردين ، كانت ولم تزل قرية صغيرة على طريق المتوجه الى القيروان ولم نقف لها على ذكر يخصها ، غير ان تسميتها (بالكنائس) تدّل على انه كان يوجد بذلك المكان آثار لمعابد رومانية أو وندالية أو بيزنطية فعرفها العرب بعد الفتح بهذا الاسم واستمرت تحمله الى الآن

# متزل أبي سعد

وبالقرب من القرية المتقدمة يقع في جهة المردين ( منزل أبي سعد )

الجبنياني بالساحل على ابي عبد الله حمود بن سهلون الفقيه الزاهد (١) ، وكانت وفاة ابن سهلون في خلال سنة ٣٢٧ (٩٢٨)

\* \* \*

#### منزل صقلاب

هذا المنزل يقع فيا أظن في ناحية القلعتين الكبيرة والصغيرة الآن، حيث توجد غروس الزيتون التي يملكها بعض أهل القيروان من قديم الازمنة . ولم نهتد الى وجه نعت هذا المنزل باسم (صَقلاب) غير انا نعرف عالما من محدثي افريقية المتقدمين ، ممن أخذ عن الامام مالك بن أنس مباشرة يسمى (صقلاب بن زياد الهمداني) أي ان اصله من عرب اليّمن ، قال أبو العرب (۲) : وكان من أهل الفضل والاجتهاد في العبادة ، وقال المالكي (۳) : «كان إماما من الايّمة المسلمين ، مامونا على ما سمع ، ومن الحكم الماثورة عنه قوله : « نحن الى قليل من الادب أحوج الى كثير من العلم ، وكانت وفاة صقلاب في خلال سنة ١٩٣ أحوج الى كثير من العلم ، وكانت وفاة صقلاب في خلال سنة ١٩٣

كان يسكنه قلّة من الناس الفلاحين (١) وهو منسوب الى رجل ميسور يُدعَى ﴿ بَابِي سعد ، ولا نعلم من حياته شيئًا سوى انه من رجال القرن الثالث للهجرة

\* \* \*

#### سيدي سهلون

في القريب من أحواز سوسة توجد أرض ومغروسات تعرف اسيدي سهلول) وهو بلا شك تحريف عن (سَهْلُون) أي من الاعلام العربية التي آخرها ـ واو و تون - وهي صيغة يمنية يَرد في كثير من اسهآء الرجال ، على ان إبدال النون باللّام كثير جدا في اللهجة التونسية ومن المرجح ان هذا العَلَم ينطبق على فقيه من مشاهير النسّاك الذين كانوا يعيشون - في القرن الثالث ـ بناحية سوسة ، وهو : (حسّود بن كانوا يعيشون - في القرن الثالث ـ بناحية سوسة ، وهو : (حسّود بن مهلون) من أصحاب محد بن عبدوس القيرواني قريب سحنون وتلميذه وقد أخذ عن ابن سهلون جماعة من الافاضل من بينهم، (أبو اسحاق وقد أخذ عن ابن سهلون جماعة من الافاضل من بينهم، (أبو اسحاق الجبنياني (٢٠) قال أبو القاسم اللبيدي : « كان أكثر دراسة أبي اسحاق

<sup>(</sup>١) رياض النفوس لليالكي ٢ : ١٢٥

<sup>(</sup>٢) طبقات ابي العرب : ٦٢ والمالكي ١ : ١٥٥

<sup>(</sup>٣) المالكي ١ : ٢٠٩

<sup>(</sup>١) المالكي : ١٠٠١ مه

 <sup>(</sup>٢) توفي الشيخ الصالح ابو اسحاق ابراهيم الجبنياني في بلدته سنة ٣٦٩
 ( ٢ ٩٨٠ م ) - حسبما ذلك في مناقبم التي حروها اللبيدي

( ٨٠٩ ) فيحتمل أن هذا المنزل نسب اليه ، وربما كان أول من سكنه وبنى فيه، ولذا عُرف به . وتخميننا هنا مبني على قلة شيوع اسم صقلاب بين الطبقات ولذا فكرنا في انتساب المنزل اليه ، والله تعالى أعلم .

حول هذا المنزل كانت أملاك الامام سحنون، وهي اثني عشر الف عود زيتون. ويخبرنا تُورَات العَبْدي ﴿ النَّ عَلَمْ زيتون سحتون كانت خسائة دينار في السنة ، ويضيف الى ذلك : ﴿ وما تنقضي السَنةُ الأَ والديون عليه ، لكثرة صدقاته ومعروفه ، (١١).

ومن عادة سحنون انه كان يقصد المنزل في كثير من أوقاته قبل ولايته القضاء العام، ويقيم هناك الشهور لتفقد زياتينه ومباشرة خدمتها بنفسه مع بعض غلمانه (٢)

وبمنزل صقلاب كان يوجد مسجد صغير مناسب للمكان، وفيه كان سحنوت يقري، العلم على من يقصده من الطلبة ما بين إفريقيين وأندلسين، وهناك تلقى يحي بن عمر الكناني دروسه عن الامام سحنون قال يحي : \* لما قدمت من المشرق الى القيروان سالت عن سحنون بوقيل لى : خسرج الى البادية ، فضيت اليه واجتمعت به ، فرأيت

(١) رياض النفوس ١ : ٣٤٨

رجلا أشقر عليه بجبّة صوف ومنديل ، وهو يتولى حرث ضيعته وأسبابها ، فاستقللته وقلت في نفسي : \_ إنّا لله وإنا اليه راجعون! جئت من المشرق وخلّفت به العلماء ، وجئت الى هذا الرجل وما أراء يحفظ من العلم شيئا ولا معه شيء ! " فانزلني ورجّب بي ، فلما كلّمته وسألته في العلم رأيت بحراً لا تدركه الدلاء، والله العظيم ما رأيت مثله قط ، كأن العلم تجع بين عينيه وصدره (۱) ،

وحدّث عبد الجبّار بن خالد. من علمآء افريقية . قال : \* كنا نسمع من سحنون بمنزله في الساحل فصلّى يوماً الصبح، ثم دخل بيته وخرج علينا وعلى كتفه المحراث ، وبين يديه زوج بقر مقرون ، فقال لنا : ان الغلام قد حمّ ، فانا أريد أن أذهب لاحرث مكانه، ثم أرجع اليكم اذا فرعت أسمعكم » قال عبد الجبار فقلت له : أنا أذهب أحرث لك ، وأجلس أنت تُسمِع أصحابنا ، فاذا رجعت قرأت عليك ما فاتني به أصحابي » قال : فدفع الي المحراث، فذهبت فحرثت ، فلما عدت أدخلت البقر الدار ، ثم قرأت عليه ما فاتني (٢)

فانت ترى من خلال هذه الحكاية البسيطة كيف كان حرص طلبة

<sup>(</sup>٢) الصدر نفسه س ٣٩٧

<sup>(</sup>١) المدارك لعياض ٢٠٧:١

<sup>(</sup>٢) المالكي ١ : ١٦٥

العلم في ذلك العصر على مزاولة الدروس والصبر عليها ، وكيف كان برورهم بشيوخهم . ثم أنظر ـ يا رعاك الله ـ الى تواضع علماء السلف الصالح على جلالة قدرهم في مباشرة شؤونهم بايديهم ، وعدم الاستنكاف من الاشغال التي ربما يراها بعضهم مشينة ، وبفضل هذه الشائل الكريمة والاخلاق العالية تسنى للامة العربية اذ ذاك أن تفوق غيرها من الامم بحضارة لم يحلم الدهر بمثلها ، وفي ذلك بلاغ .

مسجد عیسی

قرية معروفة كائنة بالقرب من المنستير ، اشتهرت بهذا الاسم لانتهائها الى العالم الصالح (عيسى بن مسكين)، وأصل هذا الفاضل من من عجم البلاد المقيمين بالساحل، وكان جدّه الاعلى يُدعى (تُجريج الافريقي) ولا نعلم ما كان اسم القرية قبل ذلك.

اما عيسى بن مسكين فانه ولدسنة ٢١٤ ( ٨٧٩ م ) بالقرية المذكورة وقرأ بالقيروان على سحنون وعلى ابنه محمد وغيرهما ، ثم رحل في طلب العلم الى مصر فسمع الحديث من الحارث بن مسكين، ومحمد بن الموّاز، ومحمد بن عبد الحكم ، وسمع ايضا بالشام ، ثم عاد الى وطنه ، وروى عنه الحديث أفريقيون كشيرون ، وقد أطال أصحاب التراجم تعداد فضائله وخصائله .

قال أبو العرب ؛ (١) د كان عيسى من اعل الفضل الهارع، والورع الصحيح ، والصمت الطويل ، ثقة مأموناً صالحا ، ذا سمت وخشوع ، كثير الكتب في الحديث والفقه ، وكان يشبه سحنونا في هيئته ،

وقال المؤرخ القيرواني أبو على بن الوكيل : « لو أفردنا كتاباً في ذكر مناقبه ومحاسنه وزهده وورعه وعدله ما انتهينا الىوصفه ، وكان مع ذلك عالماً باللّغة ، قائلا للشعر ، (٢)

وقد أجبره الامير ابراهيم الثاني على ولاية قضاء الجماعة برقّادة ، إرضاء للفكر العام، فقبلها عيسى مُكرها واشترط شروطا مجحفة على الامير ولم يخالفها ،

و تروى عنه حكايات لا تحصى في عـدله وخوفه من ربّه ، وأقـام تسع سنين في خطة القضاء ﴿ ولم يرتزق منها فِلساً واحداً ،

ولما تخلّى ابراهيم الثاني عن الامارة لابنه ، واستعد للجهادفي العُدوة الافرنجية ، استعفاه عيسى من القضاء ورجع الى قريته المشار اليها.ومن سيرته بعد ذلك انه كان إذا أصبح قرأ حزبه من القرءان ، ثم جلس

<sup>(</sup>١) طبقات علمآء افريقية ص ١٤٣ و١٤٣

٢١) المدارك ، ج ٢ ( مخطوط ) والديباج : ١٧٩

للطّلّبة يرونون عنه الى وقت الظهر ، فاذا كان بعد ذلك دَعَا بنته وبنات أخيه يعلّمهن القرآن والعلم - ، حكى بعض معاصريه ، قال ؛ - جئت الى عيسى بن مسكين فوجدته جالساً على دُكانة في المعصرة ، وخادم له يردّ حبّ الزيتون ، والدابّة تطحن ، وهو يقرأ الحديث من صدره ، فقيل له في ذلك فقال : - أعرض حديثي لئلّا انساه »

ومن شعر عيسي وقد كبر سِنَّه ولازمه المرض :

لما كبرتُ أتدني كل داهية أصافح الارضَ انرمت القياموان ومن قوله في المعنى :

أصاب الدهر منى عظيم ساق الى العلماء أنقلها وأطوي إذا يرجل الفتى منه أصيبت وصار لبيت حلفًا وأمسى

به قد كنت مشاة تجليدا به للحاجة البلد البعيدا وطال سقامه ألف القعودا من الاخوان منفردًا وحيدا

وكل ما كان مني زائداً تَقُصَا

مشيت تصحبني ذات اليمين عصا

ومناقبه كثيرة جداً، وكذا أقواله الحكمية نظماً ونثراً بما يدلُّ على مكانته المكينة في اللغة والادب بالاضافة الى الحديث والفقه .

وكانت وفاته في خلال سنة ٢٩٥ ( ٩٠٨ م ) أي قبل سقوط الدولة بعام واحد ، ودفن في منزله بقريته التي تنسب الى المسجد الذي أقامه بها.

وكان لعيسى أخ أصغر منه بثلات سنين ، هو ( محمد ) كان لايقلّ عن مرتبة أخيه في الامانة العلمية ، وكان أيضا فصيحاً يصنع الشعر ويجيده ، وتوفي محمد هذا سنة ٢٩٧ ( ٢٩٥م ) بمنزلهم المتقدم .

ومن الاتفاق انه يوجد في دائرة جبنيانة قُبّة ـ زاوية ـ مشهورة تُدعى (بسيدي عيسى بن مسكين) ويَزع جميع أهل الجهة أنها تحوي تحتها قبر عيسى بن مسكين، وقد أسلفنا أن أصحاب التراجم المتقدّمين متّفقون كلهم على انه دُفِنَ في قريته المعروفة به (مسجد عيسى) حيث يشاهد ضريحه . ولم نهستد من هو دفين القبة التي بناحية جبنيانة ، فنبّهنا على ذلك عسى أن يوفق غيرنا لحلّ هذا المشكل .

# قصرلمطة

قصر لمطة يدخل في جملة الرباطات المعتبرة التي أحدثت في القرن الثالث، ومعلوم ان لمطة هي تلك البليدة الجميلة من دائرة سوسة، وهي المشهورة في الساحل بمنسوجاتها القطنية ذات الالوان اللامعة البديعة. ويرجع تأسيس البلدة الى العصر القرطاجني، أي الى ما يقرب من الفين وخمسائة سئة، ويدل على ذلك اسمها القديم (لبطة: Lepia) وقد قُلِبت لامها ميما في العصر الاسلامي، فصارت تلفظ (كمطة)

وكثيراً ما تذكر في تاريخ تونس القديم ، أي في المدة الرومانية ، وكانت تعرف باسم (لبطّة الصغرى: Lepti - minus) للتفرقة بينها وبين (لبطة الكبرى: Lepti major) وتُنعت اليوم (يلبُدّة) بليدة في تاحية برقة من المملكة الليبية.

ومهما يكن فان (كُلطَة) التونسية اشتهرت في العصر الاغلبي برباطها المعروف (بقصر لمطة) الذي أمر ببنائه الامير أبو ابراهيم احمد قبيل منتصف القرن الثالث \_ حوالي سنة ٢٤٥ ( ٨٥٩ م ) ، وربما كان المشرف على تشييده هو خادمه ( فَتَاتَة ) الذي اسلفنا خبره.

ورابط بقصر لمطة جماعة من العلماء والعبّاد ، منهم (أبو هـارون الاندلسي) فانه أقام فيه دهراً طويلا منقطعاً للحراسة والاعتكاف. ومن اخباره انه كان يحبّ أكل الحوت المعروف منقديم باسم (القلّقط) وهو مما يصطاد بالمنستير ، فكان المرابط يرسل من ياتيه بشيء منه ، وهذا النوع من السمك مازال يعرف باسمه في البلاد التونسية الى اليوم. وابو هارون المتقدم من رجال القرن الثالث (١) .

ولم تزل بقايا (قصر لمطة ) قائمة الذات ، يحيط بها سور مربّع الاضلاع ، بداخله عدّة ُحجرات لماوى العبّاد على طراز رباط سوسة،

(١) راجع رياض النفوس ١ : ٢٢ ۽

غير ان انقاضه في الحالة الراهنة اعتراها الوهن والسقوط، وتصدّعت أركانها ، وأقيم في جنباته بيوت لمصالح اهل البلد ، ولم يبق منه سوى أحد أبراج زواياه الابع ، وهذا البرج في غاية الحصانة و متانة البناء ، ما يدلّ على ضخامة المنشآت الاغلبية .

وقد حاولت فى وقت ما إصلاح ما فضل من انقاضه بإعانة بعض أفاضل البلد ، فلم تسمح الظروف بذلك ، واني لآرجو ان يُعنَى به فيما هو آت من الزمان ويتم ترميمه كما يجب ، لروعة هذا الرباط الذي قام بمهمّته الحربية أحسن قيام ، ودافع امداً طويلا عن سواحل الوطن، بالاضافة الى جمال هندامه و بديع هندسته المعارية ،

\* \* \*

### هرقسلة

هي من مدائن الساحل التي يعود نظرها الى سوسة ، وبينها مسافة يسيرة ـ ١٨ كيلو ميتر تقريباً ـ وكان اسمها يكتب (أهريقلية) لان تعريفها قبل الاسلام كان (Horrea Caelia) ومعناه ، هُرى الحبوب التي تملكها أسرة (كيلية) الرومانية ، وفي رواية أخرى انها تنسب الى هِرقل (Heraclius) قيصر القسطنطينية مثلما تنسب (هِرَقَل (Heraclius) المدينة الموجودة بآسيا الصغرى ، وقد يسميها الاتراك اليوم (Eragli) .

مرّ عليها التجاني في رحلته فقال : ﴿ هِي قرية كبيرة على سفح جبل على البحر وأهلها يزعمون انهم من العرب ، (١) .

ويوجد بها جامع عتيق يلاصقه رباط غير متسع ، وكلاهما مبني بالحجارة القوية ، والظنّ الغالب انها من مؤسسات الامرآء الاغالبة ، كسائر الحصون والمحارس التي على البحر ، وتسقدم لنا ذكر القنطرة الواقعة على الطريق الموصلة الى سوسة ، وهي بلا شك من محدثات بني الاغلب ،

ومن مشاهير من يُنسب اليها: (أبو زكرياء الهِـرَ قلي) ولا نعرف من اسمه اكثر من ذلك « كان في صغره يصاحب سحنونا لا يفارقه جلوساً وحديثا ، فلما ورلي سحنون القضاء ترك ابو زكرياء صحبته وصد عنه تورعاً منه « والتحق بسكني رباط بلده ، وربما عالج شيئاً من فلح الارض للقيام بنفقته وشؤون نفسه .

أيحكَّى أن سعدون الصوّاف \_ وهو ايضا من العباد الناسكين \_كان شريكا له في زراعة الشعير ، فلما حُصِدَ الزرْع وصار في الاندر أقبل سعدون مرة للمزرعة فرأى حماره مقيدا بجنب الاندر يتناول علفه منه ، ورأى حمار شريكه ابي زكرياء مبعدا عنه ، فعاتب سعدون أبا زكريا في ذلك . فقال له : \_ اني اختبرت ـ أكُلَ حماري وحمارك ، فوجدت حماري آكل من حمارك وقال

وهنا تاتي الاشارة الىحادث من الاهمية بمكان؛ فقد روى المالكي (٢) باسناده ان أبا زكرياء الهرقلي ممن غزا مدينة (رومة) مع صاحبه المرابط ابي ابراهيم الخراساني، وانهما شاركا في الحملة التي سنقص خبرها، فقيل ان بعض المرابطين كانوا محرسون نواحي العاصمة المسيحية الكبرى إذ خرج عليهم عقد من الروم فدفعوا دفعة واحدة برماحهم فقتلوا ابا ابرهيم الخراساني، فجعل ابو زكزياء الهرقلي يقول في يارب اخرجت أنا وصاحبي في حاجة (يعني فالاستشهاد) فقضيت حاجته وتركت حاجته وتركت حاجته وتركت حاجته المناهم وحكى من حضر الوقعة ، قال في نظرت اليه والى الميه والى وجه هذا الى و الى وحكى من حضر الوقع المرابع و الى وحكى من حضر الوقع الى وحكى المرابع و الى وحكى المرابع و الى وحكى من حضر الوقع الى وحكى المرابع و الى وحكى و المرابع و الى وحكى و الى وح

سعدون فلا إذن يحلّل بعضا المثم قسما ماحصداهمن الزرع بينها(١)

<sup>(</sup>١) طبقات أبي العرب

<sup>(</sup>٢) رياض النفوس للمالكي ١ : ٣٢٣

<sup>(</sup>٣) علق صديقنا الاستاد حسين مؤلس ، ناس « رياض النفوس » على هذا الخبر ، فظن ان الوقعة التي استشهد فيها أبو زكرياء ورفيقه ربماكانت في (روطة) اسم نهر كبير يمي بالقرب من ( بلرم ) قاعدة صقلية ، إلا ان نص المالكي يسمي المكان ( رومة ) وكأن الاستاد الناشر لم يقف على خبر غزوة الاغالبة لعاصمة المسيحية الكبرى ولذا حول اسم مكان الحرب الى ( روطة ) - فان صح ما دهبت اليه من انها ( رومة ) كما رسمها المالكي ، فيكوث هذا خبر اشير فيه الى تلك الغزوة التي غفل عن دكرها مؤرخو العرب ، حسما نبيد م

<sup>(</sup>١) رحلة التجاني ص ٢٤

# زَرْمَــلـِين

هي من القُرَى الآهلة بالقرب من جمَّال ، كان بها حِصن أسفله مبني بالحجارة وأعلاه بالطمين ، ياوي اليه السكَّان عند الشدّة وهجوم قرصان الافرنج على الساحل .

قال التجاني (١): ﴿ وَبُحْـارِجِ القريةِ مَقْبِرَةُ الشَّيخُ أَبِي مُحْدُ عَبْدُ السَّيدُ الزَّرِمَدِينِي مِن اهلها ، يذكر عنه صلاح وفضل كثير ، وليس لدينا من المصادر ما يثبت أن زرمدين كانت موجودة في ايام الاغالبة ولا ما ينفيه ، ولو نبه التجاني على تاريخ وفاة الشيخ عبد السيد لكنا نتبيّن قِدَم القرية .

\* \* \*

#### الوردانين

ومن منازل الساحل المذكورة في العصر الاغلبي قرية ( الوَرْدَانين ) وكان بها قديمًا مسجدٌ جامعٌ وكتاتيب وحمَّام وسوق أسبوعيـة ،

واشتهر من سكانها الشيخ ( يونس بن محمد الورداني ) قرأ بالقيروان على كبار تلاميذ سحنون، واتقنالعلوم الشرعية واللسانية، فلما امتلك عبيد الله الفاطمي أمر افريقية اخلذ يطالب اهل الفضل والدين بتقليد مذهبه الشيعي ، فخاف الشيخ يونس على نفسه من الفتنة فتحوَّل الى اهله بالوردانين ، وعزم على الاختفاء وإخمال ذكره ، فصار يرعى البقر ، فاذا أصبح اخذ مصحفه وجعله في مخلاة وتقلد بها وساق البقر الى أن يبعد عن العمارة ، وأقبل على تلاوة القرآن ومراجعة الدواوين العلمية التي تـلـقّي سماعها عن شيـوخه ، فراجعها النهار أجمع ، فاذا أمسى واختلط الظلام أقبل بالبقر على منزله . كان هذا دأبه حتى توفي ـ رحمــه الله ـ في خـــلال سنة ٢٩٧ ( ٩١٠ م ) وما زال قبره معروفًا يزار بالوردانين (١) .

## السيادة البحرية

ان فتح الاغالبة لجزيرة صقلية يعدّ من أجلّ غزوات الافريقيين، ومن أعظم الحوادث في التاريخ العربي عموماً ، إذ باستيلائهم على تلك الجزيرة أصبحت مقاليد الجانب الغربي من البحر المتوسط في تصرفهم

<sup>(</sup>١) رحلة التجاني ص ٥٥ و ٦٠

<sup>(</sup>١) المالكي ٢ : ٢٨ ـ والمدارك لعياض ٢ : ٣١ ( مخطوط )

ولم يبق من يسيطر عليهم فيه ، وصارت الهيمنة الكاملة لسفائنهم على هذا البحر مع ما يتبعه من المخانق والمجازات ، وبذلك تسنّى للاغالبة مدّ سلطانهم على بحر (تيرينيا) مع ما يلتحق به من المقاطعات الشاسعة مثل ( قلورية .. Calabria ) و ( أكُمْ بَرده Lombardia )

ولا خفاء ان هذه الفتوح المتوالية سمحت للدولة الاغلبية بالتدخل الفعلي في الخلافات القائمة بين رؤساء تلك الامارات المسيحية ، وحسم النزاعات التي تحدث بينهم، وبالفعل كان زُعَاؤهم يلتجنون الى الامير الاغلبي لغض مشاغباتهم بصفته الحكم الفصل الذي يصدر أحكامه ويرضى بها الخصوم عن طيب نفس وطواعية (١)

وما هذا الا مظهر واضح من عظمة بني الاغلب وانتشار نفوذهم وحسن تدبيرهم لسياسة الملك .

اما الناحية الغربية من بلاد ايطاليا فقد سيطر عليها الاسطول الافريقى عندما استنجد سكّان مدينة نَابُل ( تابولي : Napoli ) بالقوات الاغلبية ضد جيرانهم الافرنج المعادين لهم فيسنة ٢٢٧ (٨٣٧م) في ايام زيادة الله الاول ، فبقيت المدينة في ايدي الافريقيين دهرا طويلا. ولم تزل الغزوات الاغلبية تتوالى على شواطىء ايطاليا وتتداول بكرة وعشية الى ان كانت الحملة الكبيرةعلى مدينة (رومة Roma) كاسنذكره. ونقف هنا لحظة قصيرة لنؤيد نظرية ابن خلدون (١١)من ان سلطان العرب كان سائداً ومهيمناً على ضفاف البحر المتوسط ما دامت الشعوب العربية متجهة باهتمام الى شأن الاساطيل واعدادها وتعبيتها بالرجال الانجاد والسلاح مثلما شاهدنا في مدة الدولة الاغلبية ، وان العرب ما فقدوا السيادة والسيطرة إلا من يوم استهانوا بوظيفة السفائ القوية، وتدريب بجَّارتهم على ركوبها وتسييرها، وبالجملة بممارسة شؤون البحر، مَوَاخِرُ فِي طامي العُبَابِ كانها لِينَالِهُ عَلَى غير العَــرَاء مَشيدُ فادَّى بهم هذا الاغفال ـ بل الاهمال ـ الى تيقَّظ غيرهم من الامم الافرنجية المصاقبة لعُدُوَتِهم الافريقية، واجتهاد تلك الامم المتتابع لانشاءمر اكب ذات العدَّة والعدد ، فلما تُمَّ لهم أمرها واشتدت شوكتهم أزهصوا

<sup>(</sup>١) راجع فعل : ( قيادة الاساطيل ) في المقدمة

<sup>(</sup>١) راجع « تاريخ العرب » لفيليب حثى ص ٢٠٤

بواسطتها قوة الشعوب العربية وزحزحوهم عن تفردهم بالسيطرة البحرية ، وافتكوا منهم سيادتها قهراً ، وحملوا بعد ذلك على المشرق بالحروب الصليبية المشهورة، وعلى المغرب العربي بالاستيلاء على جانب كبير من سواحله ،

ولا ريب عندي انه لو استمرت عناية الممالك العربية في المغرب بشأن الاساطيل وشؤون البحر على الصفة التي شبّت عليها من أول أمرها لسادت على غالب القارة الاروبية ، ولما كان يستحيل عليها اكتشاف القارة الامريكانية بميآت من السنين قبل وصول (كُلُو مبوس) اليها في آخر القرن الخامس عشر للميلاد . لكن للاقدار حساب غير الذي يوده الانسان ويرجاه .

\* \* \*

#### غزوة رومة

وهل أذكّركم بالغنزوة البحرية التي امر الامير ابو العباس محمد بن الاغلب بتجهيزها ضدّ مدينة (رومة) عاصمة المسيحية الكبرى، فانه عبّا جيشا قويا حمله على اسطوله، واخرجه من سوسة في خلال سنة

نهر (١٤٤٦) ، وبعد ان قطع البحر أرسى بجسوده على مَصَبّ نهر (تيبري: Tivere, le Tibre) الواصل الى رومة ، وقد انظمت الى هذا العسكر أواّت بريّة وبحرية اخرى هياها والي صقلية الاغلبي باذن من الامير ، وارسلها نجدة له ، فالتحقت به ، ومن مدخل النهر انتشر الجيش الافريقي في ضواحي العاصمة واحتل الحصوت المحيطة بها الواحد تلو الآخر الى ان بلغ أسوار المدينة فاقتحمها عنوة بعد مشادًات شاقة ومقاومة عنيفة ، وهاجم الكنيسة الكبرى المنسوبة الى القديسين البطرس وبولس عنيفة ، وهاجم الكنيسة الكبرى المنسوبة الى القديسين النخائر والتحف والاعلاق النفيسة ، فكانت من اعظم الغنائم في التاريخ الافريقي ،

وظل الجيش الاغلبي يتردد بين المدينة واحوازها نحوا من شهرين كاملين ، وفي خلال تلك المدة أقام الافريقيون رباطا حربيا صغيراعلى مصب نهر (تيبري) لمراقبة الصادر من العاصمة الكبرى والوارد عليها ، ومازالت بقاياهذا الحصن تشاهدهناك. ثم توافدت النجدات المسيحية من جميع الامم الافرنجية باستدعاء من الباباء فاضطر الجيش الاغلبي واسطوله الى مغادرة البلاد والعودة ألى وطنه ، وحل بسوسة واعلامه تخفق بالنصر ، فتلقاه الامير ورجال الدولة وأعيان الناس في بعقل بهيج .

وفي الواقع ان هذه الحلة ما كانت الأردُّ فعل للمهاجمة الشنيعة التي دبّرها سكَّان أواسط البلاد الايطالية ضد الساحل التونسي ـ بسنة أو سنتين قبل هذا التاريخ،فقد باغتوا شواطىء الساحل ليملا واحاطوا بالسكَّان في منازلهم المتفرقة عن بعضها واسّروا منهم عددا كبيرا ساقوهم عبيداً أرقاء الى بلادهم وباعوا جانباً وافراً في اسواقهم ، علاوة على ما نهبوا من الارزاق والمرافق والاقوات ؛ ولما بلغ الخبر الىالامير محد ثارت ثائرته وعزم على اخذ ثار الافريقيين بتجهيز حملته المتقدمة. ولاخفاء ان هذه أول مرة في التاريخ تحتلُّ فيها (رومة) المدينة الأزلية كا تنعت عند الافرنج ، وتبقى في حوزة الافريقيين مدة من الزمن ، ولم يتسنَّ لأمة من الامم. قبل الاغالبة . الاستيالاء عليها وذلك منذ انتصاب المسيحية بها ، لا فيما مضى ولا بعد .

وهكذا تتتابع الغزوات البحرية في مَدُّ وجزر بين طَرفي العدوتيْن المتقابلتين ، يعني افريقية وايطاليا وماجاورها من الناحية الشهالية ، ولهذا السبب نفسه نرى العناية الزائدة التي اظهرها بنو الاغلب لتحصين أرض إمارتهم بإقامة الحارس والرباطات للدفاع عن كيَّان البلاد ومقاومة نوايا الروم والافرنج الهجومية .

وانى لأعجب كل العجب كيف يُهمل مؤرخونا القدامي ذكر هـذه

الغزوة مع ما تكتسيه من الاهمية ومن الصدى البعيد في اخبار تونس فاني لم ار مَن تعرَّض لها ولو باشارة بسيطة ، ولولا المصادر الافرنجية القديمة لما حكنا لنهتدي لها (١) اللهم الا ماروى المالكي (٢) من استشهاد المرابطين أبي زكرياء الهرقلي وأبي ابراهيم الخراساني في حرب رومة ، وقد أشرنا الى ذلك عند الكلام على هرقلة .

ويقيني ان الاعمال الجليلة الصادرة عن الدولة الاغلبية قد أحيط بها غشاوة كثيفة من الاغفال المقصود من جانب الملوك الفاطميين المتولين بعدها ، وكذا من طرف الاخباريين المتشيعين لهم لطمس اعمال من سلفهم حتى لا تبقى مزيّة في التاريخ الا لساداتهم ومخدوميهم ، ويكفينا شاهداً على ذلك ما أمر به المهدي عبيد الله الفاطمي من إذالة اسماء الاغالبة وغيرهم من المعالم التي انشاوها ، وتعويض ذلك باسماء المهدي والقابه ، الابجاث الاثرية تأبى . ويابى الله - إلّا ان ينكشف هذا العمل السخيف ويرجع الفضل الى ذويه ،

<sup>(</sup>١) راجع البحث المخصص لهذه الغزوة وما قيل قيها فيما نشره:

PH. Lasser - le Poème de la destruction de Rome - Mélanges de l'École de Rome ,vol XIX 1899, p.p. 307 et suiv.

<sup>(</sup>٢) المالكي ١ : ٣٢٣

# الفتيان الموالي

نود ان نختم هذه العُجالة بكلمة موجزة عن أعوان الاغالبة ، وعن الدور الكبير الذي قاموا به في مدّتهم ، فقد كان للدولة عدد لا يستهان به من اتباع يُنْعتون ( بالفتيان ) وهم مماليك يشتريهم الامراء من الصقالبة \_ من الجنس الجرماني أو الروسي \_ أو من الصقليين ، سكّان جزيرة صقلية ، ويدخلونهم صغاراً الى قصورهم ، ويستخدمونهم في شؤونهم الخصوصية ، ويدرّبونهم من زمان الطفولة على أشغال قصورهم ومنازلهم ، وبالتدريج يقربون اليهم من ينبغ منهم فيرقونهم الى مباشرة بعض الشؤون الادارية، فتى ظهر النشاط على بعضهم وتمحض إخلاصهم فيا يناط بعهدتهم ، يقرّب الامراء منزلتهم ، ويستكفون بهم في مهمّات الامور ما عدا ماله علاقه بقيادة الجيوش فانه كان من خصائص ابناء الأسرة المالكة أو بعض أقاربهم التميميين ، وفيما سوى الاعمال العسكرية فسان الامراء كانوا يخستارون اولئك الفتيان لادارة بناءاتهم وانشاءاتهم .

والسّر في التجائهم الى مماليكهم دون سواهم من الاتسباع في القيام عصالح الدولة: هو أن أولئك المماليك الفتيان لم يكن لهم اتصال بأهل البلان الانهم غرباء عنه ، لا نسب يربطهم بالسكّان ، فلا يخشى أولو الامر غائلتهم أو التآمر مع الاهليين ضد الحكومة القائمة .

وكان الامراء يجتهدون في تعليم الفتيان منذ انخر اطهم في حاشيتهم ويهتمون بتهذيبهم ، ويكلّفون من يلقّنهم تعاليم الدين، فينشأ الفتى على حبَّة الدولة ، والصدق في خدمتها، والدفاع عن كيّانها اذ كانت المحسنة اليه والحاضنة له

ولم يكن بنو الاغلب مبتدعين لهذا السلوك ، بل ان جميع الدول القديمة كانت تتبع هذا المنهج الذي استعمله قدماء المصريين ، والرومان ، والبيز نطيون ، ومن دول الاسلام بنو أمية في الشام وفي الاندلس ، وكذا بنو العبّاس في العراق وسائر المالك الاسلامية المتقدمة والمتأخرة ويسوقنا الحديث هنا الى ذكر بعض المشاهير من بين الفتيان الذين شاركوا مشاركة فعلية في مساعدة الامراء على انجاز الكبير من الاشغال الهامّة التي قامت بها دولة بني الاغلب ،

ففي مدة ابراهيم الاكبر كان وكيله في المهات أبو عمران موسى و « مسرور » في ايام زيادة الله الاول ـ و « خَلَف » و « مُدَام » في مدة ابي العباس محمد وابنه احمد ـ و « فَتَاتة » ايام ابي عقال الاغلب ـ و « حَسَن » في دولة ابي الغرانيق محمد بن احمد ـ وكل من « بَلَّاغ » و « شُكر » و «خضر » في ولاية ابراهيم الثاني ـ و « خطّاب » و « فتوح » على عهد زيادة الله الثالث آخر الاغالبة . وهناك غيرهم كثير أغفلنا تسميتهم خوف الاطالة .

# الحكم الشوري في سوسة

بذلت الجهد في هذه الورقات لبيان ما تفردت به سوسة عن بقية المدائن التونسية من المعالم ذات الشأن، وهناك ايضا مظهر آخر من حياتها السياسية نود الاشارة اليه ؛ وان لم يكن تاريخه داخلا في العصر الاغلبي الذي خصصنا له هذا المقال .

ذلك ان جميع المدائن التونسية خرجت عن سلطة الدولة الصنهاجية التي لم يبق بيدها الا رقعة المهدية ، عقيب انتشار زحفة بني هلال ، وقد تزع الرئاسة بكل مدينة من القطر ثائر استبد بامرها المطلق ، وانشأ دو يُلة صغيرة توارث ابناؤه ملكها من بعده ، وهذا النوع من الحكم هو الذي عرفه غالب العالم الاسلامي في تلك الفترة من الزمان، وأطلِق عليه اسم (عصر ملوك الطوائف) سواء بالاندلس او بغيرها من بلاد الشرق، وقد تم ذلك في خلال القرن الخامس وجانب من السادس للهجرة.

وشدّت مدينة سوسة ودائرتها عن اتباع هذا المنهاج، فانها ـ وان استقلت عن دولة صنهاجة المركزية ـ الآ انها لم تتخذ كغيرها أميراً وما من واحد من هؤلآء الفتيان الموالي الا وقد تولى الاشراف على الاشغال البنائية على اختلاف اجناسها وانواعها مما أمر به الاغالبة ، وقد تولى اعيان من الفتيان النظر الأعلى على دار ضرب المسكوكات، الى غير ذلك من مهمّات أمور الدولة ولم يستثن عن نشاط اعمالهم سوى رئاسة الجيوش كما قدّمنا .

والملاحظ ان جلّ هؤلاء الفتيان قد حافظ على لغة قومه الاصلية ، وهي في الغالب اللاطينية المتاخرة الزمان ( le bas latio ) فكثيراً ما كان الامراء الاغالبة يشار كونهم في التكلّم بها ، وقد لقنوها عنهم او عن غيرهم حينا كانوا يقيمون بصقلية فن الامراء المتولين: ابراهيم الثاني وابنه عبد الله ، وحفيده زيادة الله الاخير ، فإذا ما اراد الامير ابداء يسر لفتاه بحضور من لايود أن يفهم قوله ، كلّمه بتلك اللغة وأمره بما يشتهي . وطالما كانت اسماء الفتيان ترسم في قفاء المسكو كأت الاغلبية من ذهب وفضة ، لانهم كانوا نظار دار الضرب، اما الوجه الاول فلا يحمل غير اسم الامير الآمر بالضرب .

وهكذا تظهر معاضدة اولئك الموالي لرجال الدولة الاغلبية في اعمالهم واشغالهمالمهمّة ،ولا نشكّ ان عدد الفتيان قد بلغ في مدة بعض الامراء الى ما يقدّر بالف فاكثر .

مستبداً يدير شؤونها بما توحي اليه نفسه الامارة ، بل انها اختارت لنفسها نوعا من شكل الحكومة الشورية ، وهو صنف من النظام الجمهوري . قال ابن خلدون (١) : « لما تغلّب العربُ على إفريقية ، وانحل نظام الدولة الصنهاجية وارتحل المعز من القيروان الى المهدية ، انتزى الثوّار في البلاد ، فغلب حبّو بن مليل البرغواطي على مدينة صفاقس وملكها سنة احدى و خسين واربعائة ، و خالفت سوسة وصار أهلها الى الشورى في أمرهم . »

ومعنى هذه الشورى ان اهل سوسة لما بدا لهم الخروج عن السلطة الصنهاجية المنحازة بالمهدية وما جاورها ، اختاروا لبلدهم هيئة حاكة منهم ، فانتخبوا من بين أفراد السكّان اثنى عشر شخصا تو فرت فيهم شروط الليّاقة والنزاهة والحنكة والاخلاص ، وأقاموا بينهم مجلسا استشاريا يدير شؤون مدينتهم ، ويرعى مصالحها الداخلية والخارجية بموافقة سكّانها وبعد أخذ رأي جهورهم . »

قال التجاني : (٢) ﴿ وقد خالف أهـل سوسـة ايضًا على المعـزُّ بن

باديس صاحب افريقية سنة ٤٤٥ (١٠٥٣ م) ومنعوه ما كانوا يحملون اليه من مال الخراج، وقالوا نحن اولى به لنذب به عن بلدنا، وتوفيت أخت المعز عندهم فضموا أموالها، وأبوا من توجيهها اليه، فبعث المعز اليهم في ذلك فقالوا لرُسُلِهِ ؛ كيف ندفع له اموالاً نتقوى بها نحن عن مدافعته وحربه ؟ ؟

وعبثا حاول المعزّ بن باديس استرجاع سوسة الى حظيرة ملكه المتناثر ، فلم يقدر ، ودامت سوسة تحت النظام الشوري الذي اختارته لنفسها مدة سنوات لم يشاغبهم مشاغب ، وموارد دخلها وخرجها كالمعتاد في وقت السلم ، وتجارتها البحرية مع بقية المرافيء في البحر المتوسط مستمرّة كاحسن ما يكون

ولاول مرة في تاريخ تونس الاسلامية ئرى مدينة تعلن استقلالها، وتتخير لنفسها حكومة استشارية لا دخل للحكم المطلق فيها، بل هي ترتكز على اختيار منتخبين من افراد الشعب لادارة البلد والذود عن حوزته بما يوافق منفعة السكّان ويلائم رغبتهم، وهذه هي أصول الحكم الجمهوري في القديم والحديث، وهذا ما اتيح لسوسة ان تجهر به منذ ما يقرب من الف سنة.

نعم ! ضيعت سوسة بعد دهر هذه الظاهرة من الحكم الجهوري

<sup>(</sup>١) القدمـــة

<sup>(</sup>٢) رحلة النجاني ص ٢٩

# تخنبة من رجال سُوسة الاغلبية

#### تممسيد

رأينا من الفائدة التاريخية أن نلحق بهدا البحث موجزا يشمل تراجم بعض المشاهير من أبضاء سوسة في المدة الاغلبية ما بين علماء عاملين ، وعبّاد مرابطين ، أوقفوا أنفسهم للدفاع عن منعة البلاد ، ونفع العباد ، سواء أكان بنشر العلوم والتاليف فيها ، أو بسلوك طريق الزهد والتقوى لإنارة السبيل لغيرهم في التجرّد لصالح الاعمال.

وقديماً قبال الزاهد الورع الشيخ أبو اسحاق الجبنياني : « لقد أدركتُ هذا الساحل وما منه قريّة إلاّ بها رجل أو اكثر من أهل العلم ومن أهل القرآن ، أو رجل صالح يزار ، (١)

(١) مناقب أبي اسحاق الجبنياني ( مخطوط بمكتبتي )

وخضعت بالضرورة لسيطرة ماوك الاطلاق كغيرها من المدائن ، لكن يكفيها فخراً أن أحيت - ولو برهة من الزمان - سنة مجيدة هي مطمح الانسان منذ فجر البشرية ،

\* \* \*

وهنا تنتهي بنا قصة (سوسة الاغلبية) وهي - كارأى القاريء -صحيفة من أفخر صحائف الحضارة العربية في المغسرب باسره ، تلك الصحيفة التي رسم عليها بحروف جلية وضاءة :

كاتّها أحرف برقية نَبَضَت بالسِلْكِ فانتشرت بالسّهل والعَلَم فانها أتت ناطقة بتحقيق الذاتية التونسية على يدي أعياص الاغالبة الميامين ، بعد ما خفقت راياتها عاليا على جانب عظيم من لَبّات البحر المتوسط ، معلنة باستقلال تونس ، وبوحدة تونس ، وبعظمة تونس :

وإذا عظّم البلاد بنوها أنزلتهم منازل الاجلال ا

واني لارجو \_ في خاتمة هذا العمل \_ آن تعتبر سوسة مجهودي المتواضع لاحياء ذكرى معاهدها الفاخرة ، كعربون ود أقدّمه الى أهلها الافاضل ، لا سيا وقد تربطني بهم صِلَةً رَحِم دائمة ، ووصلة بمتحفها الاسلامي قائمة .

# يحي بن عمر

هو يحي بن عمر بن يوسف بن عامر الكِتاني و كنيته ابو زكرياء ، والى جدّه الاعلى عامر ينسب ( باب عامر ) بقرطبة ، وفي هذه المدينة ولد يحي في سنة ٢١٣ (٨٢٨) وقرأ بالاندلس على جماعة من علمائها منهم عبد الملك بن حبيب وغيره ، ثم تاقت نفسه الى الزيادة من العلوم الفقهية ، فسافر بحرا الى الشرق وادّى فريضة الحج ، وعاد بعد الى مصر فاقام بها مدة اخذ فيها عن مشاهير محدّثيها وكبار فقهاء المالكية يحي بن بكير ، وأصبغ بن الفرج، وعبد الرحمن بن عبد الحكم ، ثم تحوّل الى أفريقية وقصد القيروان للسماع من الامام سحنون ، فوجده بمنزل صقلاب في الساحل يباش الملاكه وزيتونه ، فالتحق به يحي هناك وروى عنه «مدونته » وكذا «موطا مالك » وغيرها من اصول الفقه ، وصاحبه مدة وصار من أجل محبّيه الراوين عنه «

وفي أصل بحثنا هذا اوردنا كثيراً من الاخبار التي تشير الى سيرة يجي بن عمر واعماله واقوالـه ، فلتراجع في محلّهـا . ونقتصر هنا على ايراد بعض احداث تزيدنا معرفة بهذا العالم الصالح .

ويظهر ان أسرته التحقت به فجاءت من الاندلس واستقرت

فن خلال أخبار هؤلاء الافاضل يستبين القارىء الكريم نظام البيئة الاجتماعية التي عاشوا فيها ، كا يتضح له سعيهم الحثيث لتكوين وسط منشاه الدين الصحيح ، ومبناه حبّ الخير للغير ، واتصافهم بالغيرة والرغبة الحق للحفاظ على كيّان الوطن ، والتفاني في الدفاع بالنفس والنفيس عن حراسة قاطنيه ، وبذلك قد أثبتوا كيف تجب التضحية ، ويعمّ نكران الذات في سبيل جلب الخير والنفع للعموم

فعسى أن يكون في ذكراهم موعظة حسنة لابناء البلاد ، واسوة للاقـتـدا، باخلاصهم في العمل ، وانقطاعهم لاعـلاء شأن الوطن الذي اختاروا سُكناه ، مما يرضي الله تعالى والناس أجمعين .

ونفتتح هذا الفصل بترجمة عالم سوسة بلا مُدافع وقطبها النيّر؛ يحي بن عمر الكناني ، وان لم يكن أقدم رجالها تاريخا ، ثم نــذكر بعده غيره من مشاهير علمائها ونسّاكها ، ان شاء الله تعالى .

بالشُّكنى معه في سوسة ، ومن جملة أفرادها اخمده الاصغر محمد، وكان ايضاً عالما أديباً وله مواقف مشرَّفة حين ابتلي أخوه يحيى بالمحنة في القول بخلق القرآن :

ومن المناسب ان نورد شهادة المعاصرين في سيرة يجي واعماله . قال ابو العرب التميمي في حقه : • كان يحي إماما ، ثبتا ثقة ، كثير الكتب في الفقه والآثار ، ضابطا لما روى ، عالما بكُتُبه متقنا ، شديد التصحيح لها عن ايمة اهمل العلم ، وإعداده في كبار اصحاب سحنون وبه تفقه . ، (۱)

وقال ابن حارث الخشني : «كان يحي مقدّما في الحفظ ، وسكن مدة القيروان فشرفت بها منزلته عند العامة والخاصّة ، ورحل الناس اليه فكانوا لا يروون المدونة والموطأ الاّ عنه (٢) .

وقال تلميذه عبد الله الإبيّاني ـ دفين فحص (مرناق) بالقرب من تونس : 'ما رايت مثل يحي في علمه وورعه ، كان حريصاً على اهمل العلم ، يحرّض طالبّه ويشرّفه ، والوصف يقصُر ـ والله ـ عن يحي وفضله ، وما يجهل أمره الآجاهل ! ، (٣)

وقال يحي الكانشي: ١ ان يحي انفق في طلب العلم ستة الآف دينار ٠.

(١) المدارك القاضي عياض (مخطوط)

(۲) المدارك ج ٢

(٣) الصدر المقدم

وكان الامير ابراهيم الثاني دعا يحي الى قضاء افريقية وألح عليه في القبول فدله يحي على عيسى بن مسكين فولاه ، وسلم هو تورّعا .

وليحي مؤلفات كثيرة في مسائل من العلم ؟ قال الطبيب القيرواني الشهير احمد بن الجزّار في تاريخه ، «له من المصنفات نحو الاربعين جزءا » نذكر منها كتاب « الردّعلى الشافعي » وهو من معاصريه ، وتاليفه في أصول السنّن منها كتاب « الميزان » ، وكتاب « الرواية » وكتاب « الوسوسة » وكتاب « أحكام السوق » وهي الحسّبة ـ وهو عندي مخطوط ، وربما هو الوحيد الواصل الينا، وهو غاية في التحرّي والورع الشرعي .

ومن مؤلفاته : كتاب «النساء » ولا ندري محتواه، وكتاب « الردّ على الشكوكية ، وكتاب «الردّ على المرجئة ، وكتاب «أحمية الحصون» ويعني بها أحكام الارض المحيطة بالرباطات والموقوفة عليها وكيف يجب التصرف فيها . ونختم هذه الجلة بتصنيفه المعنون « بفضل المنستير والرباط » وياحبّذا لو كان موجوداً لاستفدنا منه الكثير ،

والّف يحي كتاباً في النهي عن حضور مسجد السبت ، وكان مسجداً ( بربض المفلس ) بالقيروان يجتمع فيه كل سبت طائفة من اهل التصوف والرقائق وتُنشّد فيه اشعار الزهد . وبظهور هذا الكتاب ورتان ( ساني )

حمل على يحيي جماعة من المتصوفين بالنقد الشديد فلم يتزحز ح عن مو قفه من انكار اعمالهم .

وبما يُروى عن يحي قوله في النصيحة لاحد تلاميذه: ﴿ لَا تَرْغُبُ فِي كثرة الاخوان ، فكفي بك من ابتليت بمعرفته أن تحترس منه ! ، حكمة بالغة لو تيسّر العمل بها .

وحدِّث خلفون التونسي المتعبد بالمنستير ، قال : «كان يجي بن عمرياتي الينا الى المنستير ، يصوم رمضان ، وكان يحدثنا ، فمما حفظت عنه انه قال ـ يرفع الحديث ـ : \* أن الله تبارك وتعالى يقول : ـ يا عبدي ، تعمل عمل الفجّار ، وتطلب منازل الابرار ? انك لا تحصد من الشُّوك الرَّطَب، كذلك لا تنال الفُجَّار منازل الابرار . •

وذكر معاصروه انه سافر من القيروان الى قرطبة بسبب دانق كان عليه لبقَّال هناك ، فخوطب في ذلك ، فقال : ردُّ دانق على أهله أفضل من عبادة سبعين سنة ، وقد مضينا الى قرطبة ورجعنا في سنة واحدة. ٢

وكان يحي كثيرًا ما ينشد:

عزمتُ، ولكنَّ الفِطام شديد هَمْتُ ولم أفعل، ولو كنتُ صادقًا إليكَ انقطاعي إنني لسعيد أَلَا لَيْتَ شَعْرِي هِلِ أَبِيمَتَنَّ لَيلةً

وهذا بما يرشد الى شدَّة تمسَّكه بالعروة الوثقى . واخباره طافحة بالفضائل الكاملة والشهائل الجامعة للخير والنورع المناسب لامشاله من رجال ذلك العصر الزاهر .

ولدينـا نصَّ بعض مكاتيب صدرت عن يحي لبعض اخـوانـه المتعبدين ، يستروح من خلالها ماكان عليه صاحبنا من العلم الجم"، والمقدرة على الانشاء الصالي ، والصير على كوارث الزمــان ، ورغبته الدائمة فيما يقرُّبه من جانب الحق تعالى .

وكانت وفاة يحيي في داره بسوسة في شهر ذي الحجة من سنة ٢٨٩ ( نوفمبر ٩٠٢ ) ودفن في مقبرتها خارج السور حيث كان ضريحه، وقد تزاحم اهل الساحل وأعيان القيروان على جنازته لعظيم شهرته ، وجليل منزلته ، والعاقبة للمتقين !

ورثاه جساعة من شعراء عصره ، منهم الاديب الكبير ( سعدون الورجيني ) الذي القي على قبره قصيدة فريدة ، ننقل البعض من

عَيْنِ أَلْمٌ بِهَا وجِــد فَلَمْ تَـــنمِر مدامع الصبِّ اقلامُ تخــط بها لفظ الضمير لسان الدمع ترجمه من يُخفِّ تبريح وجد غير منصر م لَوْلاَ الْمَدَامِعُ لم يُعلم بالوعته

تبكي بدمع كقطر الدر منسجم أيدي الصباية ما بالقلب من سدم حتى بدا كلّ سرٌّ غير منكتم

#### يقول فيعا

تابي الليالي علينا ان تدوم على عجبتُ ان لم امتُحز نا وقد دفنتُ ياموت ! أثكلتنا يحــي وكان فتي ً ماكان إلا سراجا يستضاءبه وكان يحي ـ إذا خفنا ـ لنا حَوَماً وكان يحي لنا سيفا يعزّ بهاك وكان يحي لنــا حِرزًا ، وكان لنا لِتبك يحي عيون بالدموع فإن أبكي مَنالعلم والتقوى به اجتمعًا أبكي من الحِلم ثوبٌ كان يلبسه مَنْ كَانَمُنْ بِعِدُ سَجِنُونَ لِنَـا خَلَفًا

ماكان أطهر تلك النفس من ريب سقىاكَ يا قبر يحي عارض لِجَبْ يا ربّ ! صاحب هذا القبر خادمــ لخالمعروف بالنصحوالاحسان والخدم اتاكَ ظيفًا فلاتجعل قِـراه سو

جمع من الشمل او سَدٌّ من الشَّكِم كفاي فيالترب أنقى العرب والعجم في بلدة الغرب مثل البدر في الظَّلَم في العلم يسمع منه العلم في المُ المُر حدين الحنيف ويحمى كل مهتضم كنزاً، وكان لنا كالغيث في الأزم غاضت مدامعها فلتبكي بدم ومَنمضيوهو اوْفيَ الناس بالدِّمم أبكي على طاهر الاخلاق والشييم

نلجا اليه ، فقد صرنا بلا حرّم أبكي فتى الدهر، أبكي شيخ كـــل حجى، أبكى اخاالفضل أبكي معدن الكرم مَن كان في الحق مثل الصارم الخدم

ماكان أكتب تلك الكفُّ بالقلم

سمح الرذاذكريم الوّبل والديم

ىالرضوان إنكذو فضلوذو كرم

وبالجملة فاتها مرثية طويلة جلبنا المهممن عناصرها ءعلى انــه رثی یحی شعرآء کثیرون ، اکتفینا بذکر اشهرهم ، وهذا کله مما یدل على المكانة الجليلة التي كان يحتلها يحي في قلوب عارفيه .

وقد افردتُ في غير هذا ترجمةً ضافية لحياة يجي بن عمر تقصيتُ فيها اخباره بالتفصيل ، وعددت مؤلفاته وما اشتملت عليه بقدر ما استطعت، رحمه الله ورضي عنه .

طبقات ابي العرب ص ١١ ، وألحشني : ١٣٤ و١٣٩ و ٢٣٩ ووياش النفوس المالكي ج ٩ ص ٣٩٦ وما بعدها \_ والمدارك لعياض ٢ : ٩ قفا وما بمدهاز مخطوط ) معالم الايمان ٢ : ٦ ه ٨ وما بعدها ،

واما أخوه محمد بن عمر فكان أصغر منه سنًّا ، وكنيته ابو عبدالله (١) فانه ولد بقرطبة ايضاً ورحل الى المشرق واخذ من كبار مالكية مصر في عصره ثم التحق باخيه في سوسة ، وشارك أخاه في اكثر شيوخه إلاّ في سحنون ، وسمع بالقيروان من محمد بن عبدوس وسواه من اصحاب سحنون ، وكان عالماً جليلا ، اديباً يقرض الشعر الجيند، وتوفي بعد اخيه بسنين قليلة ودفن بجنبه .

<sup>(</sup>١) راجع المدارك ج٢ ص ١٢

# القبرياني

سهل بن عبد الله بن سهل ويعرف بالقبرياني أبا يزيد. وقد ياتي لقبه أحيانا بصيغة القيرواني، وهو تحريف من النساخ كا في معالم الايمان والصواب انه منسوب الى قرية كانت تسمّى (قبريان) وأظن ان موقعها كان بالزاب ومولده بالقيروان سنة ٢٠٩ وقرأ على سحنون وهو معدود من أصحابه ، وكان ثقة كثير المال ، فعالاً للخير . قال الخشني: د كان سهل فيا كان فيه أبوه من قبله من كثرة المال وانبساط الجاه. (١)

وكانت له علاقة ود أكيدة بمحمد بن سحنون ويصحبه في زمن المرابطة، وقد تقدّم في أصل البحث انه خرج مرة معه بقصد الاعتكاف بقصر الطوب ، وكانت بالقرب منه كُديّة رَمْل مشرفة على البحر ، فتمنى محمد بنسحنون أن يبني مكانها رباطا، فتطوع سهل بذلك، وابتنى في مكانها رباطا اشتهر باسمه (قصر سهل) وأراد قوم من أهل الخير مشاركته في المصاريف ، فابي سهل وتولى بناء جميعه من ماله ، وانفق على إقامته نحو الالف مثقال ، اي الف دينار ذهبا

وتو في سهل في ذي القعدة من سنة ٢٨٢ ( يتابر ٨٩٥ م )

(١) الحشني ص ١٣٤ ـ المدارك ٢ : ٢٤ قفا ( مخطوط ) ـ معالم الايمان ٢ : ١٣٠

# ابن رزين

ابو عبد الله محد بن ررّزين ، من قدما آء محدثي افريقية و كبارهم ، قال ابو العرب ؛ كان ثقة ورجلا صالحا يسكن سوسة ، قرأ أولا في القيروان ثم قصد الحجاز فحج ثم عند العودة أقام بمصر فسمع من عبد الله بن الحكم ، ومن ابن بكير ، وزهير بن عباد ، واصبغ بن الفرج ، فكان عنده بعد ذلك حديث كثير رواه عنه أهل المغرب منهم بكر ابن حمّاد الشاعر المشهور ، وسليان بن سالم القيرواني وغيرهما كثير . وروى ابو العرب : «ان محمد بن ررّزين هو أول من باع داراً بسوسة وأهل العلم قبله كانوا لا يرون بيع دورها »

ومعنى هذا - فيا أفهم - ان سوسة كانت في ذلك العهد أرض رباط ولا يجوز البيع والشراء فيا هو داخل حماها ، ثم يظهر أن العمرات عم جوانب المدينة وكثرت البناءات بها، فاصبحت مرفأ حربيا ومدينة تجارية في آن واحد ، وحينثذ جاز امتلاك العقار بها والتصرف فيه بانواع التصرفات ، ويؤيد هذه النظرية ما كان جاريا في حتى رباط المستير قبل ان تصير مدينة .

راجع: طبقات أبي العرب ص١١٩ ـ والمدارك ج٢ ص ٢٣٩ قفا ـ مخطوطـ

# أبو الاحوص

اسمه احمد بن عبد الله ، ويكني بابي الاحوص ، أصله من المغرب الاقصى وانتقل الى افريقية، وصحب الامام سحنون بالقيروان واخذ عنه كثيراً ، قال ابو الاحوص ، و سئل سحنون بمحضري عما ياتي به اهل الشام من الرُخص في الفتياء ، فقال سحنون : يؤخذ هذا العلم من الموثوق بهم في دينهم وخيرهم ، فإذا اخذوا بالتشديد فعن علم ، وان اخذوا بالرخص فعن علم ، ا

وسكن أبو الاحوص مدينة سوسة واوطنها وبت فيها العلم، واخذ الناس عنه الحديث والفقه ، وكان فقيراً قليل ذات اليد، وسبب سكناه سوسة انه اقام بها مرابطاً مدة حتى فرغت نفقته فأراد الرجوع الى بلده بالمغرب الاقصى، فلما عزم على ذلك ذهب الى الجامع الحبير واخذ يتنفَّل بركعات قبل انصرافه ، فاذا بعصفور جاء بشيء في منقاره يطعمه فراخه ، فسقط من فه ما جاء به الى الارض ، فخرج فار من خلف الحصير واكل ما سقط من العصفور، فقال ابو أحوص في نفسه : خلف الحصير واكل ما سقط من العصفور، فقال ابو أحوص في نفسه : فار خلف الحصير قبيض الله له من يرزقه ولم يضيعه ، فكيف أنا ؟ عنار خلف الحصير قبيض الله له من يرزقه ولم يضيعه ، فكيف أنا ؟ عنالسفر فاقام بسوسة حتى مات .

# سعيد الكلبي

سعيد بن أبي اسحاق ابراهيم الكلبي ، ويكني بابي ابراهيم ، مولده سنة ٢١٢ (٨٢٨) ، وصحب في صغره سحنونا واخذ عنه ، وسمع الحديث عن عون بن يوسف وعن أبي زكرياء الحُفري، ثم سافر الى البلاد الشرقية فحج وأقام بمصر فسمع من عِلْيَةِ المحدثين والفقهاء منهم محمد بن عبد الحكم رئيس المالكية بها . وكان سعيد حسن الكتابة ، قليل الخطأ ، إذا اشكلت عليه مسالة سأل عنها من غير توقف ، وعند عودته الى افريقية سكن (قصر الطوب) فكان يقيم به شهوراً ثم يروح الى القيروان فيقيم بها مدة ويأتيه الناس فيسمعون منه الحديث النبوي ، ثم يعود الى المرابطة . وكان ثقة مأمونا ، ومما حدث به يرفعه الى النسيء \_ عَلَيْهُ \_ قال : قال رسول الله : \* يا بن آدم عندك ما يغنيك، وتطلب ما يطغيك ، لا بقليل تقنع ، ولابكثير تشبع ، يا بن آدم، إذا كنت آمنا في سربك ، مُعَافاً في بدنك ، عندك قوت يومك ، فعلى الدنيا العفا » . وسمع بعض العباد بقصر الطوب سعيداً يبكي الليل كلَّه في ليــــلة باردة جدا ، فلما اصبح قال له بعض صحبه : « أصلحك الله ، سالتك بالله ما أبكاك في هذه الليلة بخلاف عــادتك ? ـ فقـــال له : ـ نعم تفكُّرتُ فقرآء أمَّة محمد علي على عنه البرد الشديد القارس، فبكيتُ رأفة لهم، وله مناقب كثيرة تُثبت ما كان له من المروءة العالية وشجاعة الباس. وكانت وفاته في سنة ٢٩٤ (٢٩٠٧) ودفن بقصر الطوب.

# ابن عباد وابن الجعد

محد بن عبّاد ، من ابنآء سوسة وبها ولد ونشأ وتعلم ، ثم رحل في طلب العلم في حداثته فقراً على هشام بن عمار وابي مصعب بمصر ، ثم رجع الى سكنى بلده واقام يقرىء العلم بجامعها الاكبر، وكانت لهمودة وثيقة بابن الجعد ، احداغنيآء التجار بالقيروات ، فكان ابن عبّاد يزوره بين الفينة والاخرى ، فكلّفه ابن الجعد ، رة بالنظر على بنآء عرس أراد انشاءه بالمنستير ، فتولى ابن عبّاد الاشراف على البنآء والتصرّف في الانفاق عليه ، تطوّعا منه واحتساباً لله ، وكان ابن الجعد من كبار مياسير افريقية وله ضياع كثيرة في البلاد ، ومخازن تشمل بضائع مختلفة للتجارة .

ولما عزم على اقامة الحرس الذي أراده ، خصص مقداراً من المال للنفقة عليه ، وأمر أن يجعل طول هذا المحرس في قياس مثله عرضا ، وابتدأ البناءون يعملون فيه ،غير انهم وهموا في الحساب فزادوا على ما أمرهم صاحبه جنبتين لم تكن في التقدير الاول ، فلما كمل القسم السفلي منه قدم اليه المتطوعون للمر ابطة وعمروا هذا القسم قبل أن تركب أبوابه ، ثم شرع في إقامة الدور الثاني ، وسرعان ما سكنه مرابطون بحدُد قبل أن يكل دور كل القصر وابراج الطبقة الثالثة ، ولم تيمم

وكان الامير ابراهم الثاني كثيراً ما يزوره ويتعظ بنصائحه حتى انه قال له مرَّةً : . أحب ان ترفع اليَّ كلما ثبت عندك من الفساد فأغيره وقد تقدَّم انه طلب من الامير بنآء خزَّان للمآء (اي السُفرة)، والزيادة في الجامع الكبير ، فقام الامير ابراهيم بجميع ذلك نزولاً عند رغبة ابي الاحوص ، كما سلف خبره ،

وحكى ابو الاحوص عن نفسه ، قال ' \_ غاب إمام الجامع بوماً عن صلاة العصر ، فعُيزمَ عَليَّ ، فتقدمت وصلَّيت ، ولقد صحَّ عندي اني ما سلَّمت من الصلاة حتى بدأ قوم يثلبوني ويفتَّشون عن عيُوبي، فقلت: إن الحمول من أثواب الستر 1 »

وروى عبد الوهاب بن عبد الله المتعبّد ، قال : . قمتُ الى برج من ابراج سوسة على شاطيء البحر فساذا أبو الاحسوص ـ رحمه الله ـ بين شرافتين في سواد الليل ودوي البحر وهو يقول :

أبوا ان يرقدوا كيلا فهم الله قسوام أبوا ان يفطروا دهراً فهمم الله صوام أبوا ان يخدموا الدنيا فهمم الله خسدًام ثم ينشد باعل صوته : ـ لا إله الا الله ، والله اكبر ، والله الحمد . وكانت وفاة ابي الاحوص بسوسة في خلال سنة ١٨٤٤ (١٨٩٧)

المالكي ١ : ٣٩٠ - المدارك ٢ : ٢٠

أبواب البيوت والاصلاح الخارجي بالجير، وقد نفدكل ما قُدَّر من التنقة اولاً في القوسين اللذين زادهما النباءون غلطاً . فتطوع قوم من الاخيار باتمام مُعدًّات الحصن من مالهم ، فلما بلغ ابن الجعد ذلك قال : لا ينفق أحد معي فيه شيئاً حتى يتم الدور الثاني وأبراج الدور الشالث،

ولما نجزت النفقة المقدّرة ذهب محمد بن عبّاد الى القيروان لمقسابلة صاحبه ابن الجعد، وأراد أن يدخل على قلب بانيــه المرَّة، وكان قد اجتمع بالقصر ثمانية واربعون مرابطاً كلُّهم أفاضل من خيرة الشبـاب الحفاظ ، فطلب منهم ابن عبّاد قبل سفره ان يختم كل واحد منهم القرآن في ليُلته، ففعلوا ذلك ، فلما دخل ابن عبّاد على صاحبه ابن الجمد قال له : \_ ما الخبر ? \_ فقال: الذي يسرَّك ان شآء الله ، ما جئت حتى صلى في مسجد قصرك وبيوته كلها ، وختم فيه القرآن البارحة ثمانية واربعون ختمة ، فسرّ ابن الجعد سروراً عظيماً وابتهج بذلك وحمدالله على توفيقه ، ثم قال : .. وما ورآءك ?قال ابن عبّاد : . النفقة نجزت وقد بقي كذا وكذا ، فلا تحمل على نفسك ، فانه قد تسرُّع أقوام باتمامه ، فلم يجبه ابن الجعد ودخل الى حريمه ، فاقــــام ساعة ثم علت الاصوات بالبكاء في داخل الدار ، فنهرهم ابن الجمد وكلُّمهم ساعة ثم خرج بعد ذلك وكُمَّه مملواً ، فقال لابن عبَّاد: هات كمَّك،فافر غ فيه حليٌّ أهله ، فقال له ابن عبّاد : لِم قعلت هذا ? قال : لم أضع عندهن هذا الحليّ الآ

على وجه العارية على اني متى شئت استرجعته ، وقد استمتعن به زماناً ، فاذا جاءت الغلّات أو بعت بعض البضائع عملت منه لهن ما يسرّهن. ، فأخذ ابن عبّاد الله ي وصرفه وتممّ به بناء ما بقي من القصر الى ان تمّ على أحسن حال وأجل منوال ، (١)

وكان ذلك كله في أواسط القرن الثالث للهجرة في المدة التي تعنينا.

أتينا على هذه القصة على طولها ليُعلَم كيف كان أهل الخير والفضل من ابنآء افريقية في ذلك العصر يسارعون في اقامة الحصون والمحارس من خاصة مالهم مطلباً لثواب الله الجزيل مورغبة منهم في القيام بما يعين الدفاع عن حوزة البلاد ، وحراسة السكان من هجمات العدو ، وتأمينهم من عواقب النهب والاسر .

# نصير

ابو يونس تُصَيَّر المرابط ، كان رجلاً صالحاً ، فاضلاً، قليل الهيبة للسطان، منقطعاً للرباط والعبادة،قرأ بسوسة على يحى بن عمر وغيره، ثم انقطع للمرابطة بقصر الطوب ، وأقام به غالب حياته يُرشد وينصح

<sup>(</sup>١ المالكي: ٢ : ٣٣ ( مخطوط )

الناس لما فيه النفع ، وتوفي في ربيع الاول من سنة ٢٠٤ (سبتمبر ٩١٠) وهو ابن مائة وثمان سنين ، ودفن أمام القصر

وكان إذا زاره بعض أهل سوسة بالقصر ، وكان معهم أطفال صغار ، يسال نصير أولياءهم : هل يتعلمون بالكتاتيب ? فان وافقوه أهدى الى أولئك الاولاد أقلاماً من قصب كان يَبْريها بنفسه ليهديها الى الصغار ، تحريضاً منه لهم للاقبال على التعليم (١)

#### ابن بسطام

عمد بن يسطام بن رجا الضي ، مولده بالبَصرة وانتقل الى القيروان ، وأخذ عن تلاميذ سحنون مثل محمد بن عبدوس وغيره ، وكان قرأ بمصر على ابن عبد الحكم والربيع وابن مرزوق، ودخل افريقية بعلم غزير ، وجلب معه كُتبا كثيرة لكبار المالكية بالمشرق لم تكن تدخل افريقية قبله ، ودرس بجامع القيروان مدة وناظر مشاهير فقها ما ومحدثيها في المسائل العويصة ، ثم انتقل الى سكنى سوسة بعد تعميرها فاستقر بها نهائيا وسميع منه الناس بجامعها وانتفعوا بواسع علمه ، ونسخ بخطه كُتبا عديدة .

يروى عنه انه اشترى عبداً زنجياً يصلح له القنديل اذا تعاطى النسخ بالليل ، فكان يتّخذ له قصب السكر ويقطعه قطعاً صغيرة ، فاذا نعس الوصيف جعل في فيه قطعةً منها ليزيل عنه النوم .

وبعد ان حصلت له بسوسة رياسة علمية وجاه كبير، توفي سنة ٣١٣ ثلاثة عشرة وثلاثائة (٩٢٠) ودفن في مقبرة سوسة (١)

# الاربسي السرداني

أبو جعفر أحمد \_ ويقال حمودة \_ بن سعدون الأربسي \_ نسبة الى مدينة الأربس بالجهة الغربية من القطر التونسي \_ وبها ولد ثم قدم القيروان وأخذ عن اعلام محدّثيها وفقهائها ، ثم انتقل الى سوسة واتخذها دار قرار ، وشارك في أحمدى غزوات الاغالبة لجزيرة سردانية ، ولذلك عُرف أيضا بالسَّرُدَاني ، ودرس على كبير علماء سوسة يحي بن عمر الكناني كل ما يرويه ، ولما انتقل يحي \_ في زمان المحنة بخلق القرآن \_ الى مدينة تونس أودع جميع كُتبه عند تلميذه أبي جعفر القرآن \_ الى مدينة تونس أودع جميع كُتبه عند تلميذه أبي جعفر الخلطا عنده في داره ، فنسخها ابو جعفر باكلها في تلك المدة .

<sup>(</sup>١) رياض النقوس للمالكي ٢ : ٦٠

<sup>(</sup>١) المدارك لعياض ج ٢ ص ٨٥ ( مخطوط )

#### أبو جعفر القمودي

أصله من (قُــودة) تاحية بوسط البلاد التونسية ، وبها ولد في حدود سنة ٢٣٠ (٨٤٥ م) وبعد أن قرأ بكتاتيب موطنه انتقل في شبابه من بلاده الى سكني (قصر زياد) ـ رباط كان على ساحل البحر بجمة جبنيانة \_ فاقــام مع من كان به مــدة ، يحرس الشواطي ويتعبَّد ، قال المالكي : ﴿وَكَانَ سَبِّبِ خَرُوجِهِ مَنْهُ أَنْ عَبِيدُ اللهِ الْمُعْدِي أَخْلَى قَصْرُ زياد من سكَّانه المرابطين وجعله مخزناً لعُدَّة البحر ، فأخرج كل منكان في القصر غير أبي جعفر القمودي ، فأقام به وحده وهو يظنَّ انه عامر لانفراده في بيته وشغله بعبادة ربه ، فخرج يوما يتوضأ للصلاة ، فتأمّل القصر فرآه خالياً لا أنيس به ، فسأل ما بال الناس؟ .. فقيل له : أخرجوا ولم يبق غيرك ، فقال : \_ وما الفرق بيني وبين أخوتي المسلمين ? ـ فاخــذ رَكُوَّته وجلداً مصوِّفاً كان بنام عليه ،وخرج من هناك الى ( قصر الطوب ) المجاور لسوسة ، واقام به دهـرا طويلا ، وهناك تعرف بالعابد أبي جعفر الأربسي فتصاحبا من ذلك الحين ولم يفترقًا بعد، ومن أخص أصحابه ايضاً أبو جعفر احمد الزقّاق السوسي.

مثم ان أحباءه ومعارفه رغبوا اليه ان يترك قصر الطوب وان 10 - ورنان (ناني) واشتهر ابو جعفر بالورع الكامل والصلاح والثقة ، قال معاصره ابو الازهر : • ما رأيت فيمن آدركت من المتعبدين الصالحين مشله دينا وتقوى . »

واعتل ابو جعفر في آخر عمره فلم يبق حيًّا في بدنه الآلسانه وعقله وبصره، وروى أبو الازهر ايضا ، قال : « ولقد كنت ربما أتيته زائرا فياتيه قوم من اخوانه بينهم خلاف رجاء ان يصلح بينهم فيذكر كل رجل منهم قضيته ، فيجيب كل واحدمنهم بما يناسب وهو ملقى على ظهر ، لا يستطيع الجلوس ، وقد ادرك الثانين و خالطه السقم »

ومن أخص اصدقيائه وجلسائه (ابو جعفر القمودي) الآتي ذكره، وقد عاشا زمانا طويلالا يفترقان، مقبلين على العبادة والمرابطة. وقد أوقف الآربسي كُتُبه بعد موته على طلبة العلم بسوسة.

وكانت وفاته في سوسة في المحل المنعوت قديمًا « بدار المشائخ » (؟)
وذلك يوم الجمعة غرة ذي القعدة من سنة ٣٢٣ ( ٢ اكتوبر ٩٣٤ م )
ودفن حذو « قُبّة الرمل » خارج البلد ، في المكان المعروف الى اليوم
باسمه « شاطىء أبي جعفر » وقد حضر جنازته جماعة من وجوه علماء
القيروان ومن المرابطين بحصون الساحل ، رضي الله عنه

مصادر ۽ المالکي ـ والمدارك لعياض ٢ : ١٦٧ ( مخطوط )

وتوفي ابو جعفر بمدينة سوسة في ربيع الاخر سنة ٣٧٤ ( ٩٣٠ م ) ودفن الى جنب صاحبه ابي جعفر الأربسي بمقبرة قُبّة الرمل ، وهو ابن ٩٤ عاما . رحمة الله عليه

#### ابن مسرور اللخمي

أبو الفضل يوسف بن مسرور اللخمي، مولده سنة ٢٥١ ( ٨٦٥ م) من مشاهير تلاميذ يحي بن عمر أخذ عنه الحديث والفقه حتى بر عفيها، ثم مال الى الزهد والتجرّد عن ملاذ الدنيا ، وسكن بقية حياته مرابط؟ بقصر سهل ، يقريء الطّلَبة ويدلّ على عمل الخير الى ان توفي سنة ٣٣٤ ( ٩٣٩ م ) ودفن بجنب القصر .

حكى عنه ابو نصر فتحون القصري، قال : ﴿ نزلتُ على أبي الفضل بقصر سهل وقدّمت اليه هدية فيها كعلك سميذ ، وعسل وسمن ، ووضعت ذلك بين يديه ، فقال لي : \_ ما هذا يا أبا نصر ؟ \_ قلت : هدية مني اليك ، اصلحك الله ، فقال لي : \_ يا ابا نصر ، أسال الله عزّ وجلّ ان يعظم ثوابك ، لي اليوم ثلاثين سنة ما أكلت شيئاً من هذه الطرائف التي أتيت بها، أغا وظيفتي من الشهر الى الشهر قيراط شعير ، واني لا اتحتّع عا ينعم الناس به وما يا كلون \_ فإني لم أسكن هذه

ينزل مع أبي جعفر الاربسي ( بدار الشيوخ ) التي كان يقيم بها صاحبه الاربسي .

ويؤكد المالكي : ﴿ أَنْ دَارَ الشَّيُوخِ مَعْرُوفَةُ الْيَ الآنَ بَمْدِينَةُ سُوسَةً ( يعني في القرن الخيامس ه. ) نزلها القمودي منع اصحابه الى ان مات بها › .

ثم قال الالكي ايضا: ﴿ حدثنا أبو حفص عمرون بن محمد السوسي بمجلس قضائه في جامع مدينة سوسة عمرها الله ، قال : \_ دخـل عليــه أبو جعفر القمودي ، وقد ارتدى برداء صوف ( يعني إحرام ) ، فسلّم عليه ، فادناه القاضي وقرَّب مجلسه وأقبل عليه ، فسأله أبو جعفر في رجل سجنه ، ومما قـال له : \_ أنــ له والدة قدأكـثرت من البـكاء عليه ، وشفع له عنده ، فقـــال له القاضي ــ سجنته في حقّ لغيري ، وليس لي ـ وامتنع من تخليّته ـ فانصرف أبو جعفر وقـ د وّجـ د في نفسه ما وجد ، فلما حاذي الماجل ( لعلَّه : ماجل السُّفرة ) عاتبنفسه وو بخها بان قال لها : \_ بـايّ حقّ تجدين على القـاضي وهو أعلم منك وأفضل ? وقد قضي بالحق ـ ثم خرج من موَّجدته، وما استطاع المضي حتى رجع مبادرا من عند الماجل ، فعرَّف القاضي بما حدثت ففسه ، ثم قال له : \_ نعمَ ما فعلتَ أن لم تتركه ، وجزاك الله خيرًا عن نفسك وعن فعلك ، وهو الحقّ والصواب، ولكن مخالفة النفس فيها مشقّة ١٠(١)

<sup>(</sup>١) رياض النفوس لليالكي ٣ : ٣٩

الحصون لآكل من هذه الاصناف فيقال فلان المرابط يهدى اليه ؛ فرقها يا أبا نصر على الضعفاء ، حقال نصر : فأخرجت له خريطة فيها دراهم وقلت له نويا أبا الفضل ، فرق هذه على من يستحقها ، فقال لي : \_ لا أفعل ذلك ، انما افرق من مالي ان كان لي مال ، وأما مالك فانت مسؤول عنه يوم القيامة . (١)

وكان ابن مسرور كثير الذب على حرم المسلمين، ذكر عنه انه قال: كنت بسوسة مرة فجاءت مراكب الروم ومشت في البحر أممام البلد فخاف الناس من العدو، فأخذ الوالي أهل سوسة مِن أصحاب النوَّالات - اي المساكن الفقيرة - وغيرهم بالحراسة نُوَّبافي كل ليلة، وكان المرابطون في ذلك الوقت قلَّة،فلما سمع اهل القرى بذلك جاءوا مقبلين الى سوسة، وكثر الوافدون من أطرافالبلاد،وخرجوا الى(رملة)سوسة مستعدّين للحرب، ع حارسين على ذراري المسلمين من الأسر عفانا ذات ليلة احرس وقد علوت على احدى الحمارس ، فرأيت أهمل الدور يمشون في ضو الشُّرُج حتى جنَّ على الليل ، فسمعتُ صبيَّةً تسكن في بعض الدُّور الجاورة للسور تقول لأمها: ـ يا امَّاه 1 قد جآء المرابطون يحرسون حَمَانَا قُمْ بِنَا الآن نرقد ٥ فاعجبني ما سمعتُ منها واغتبطت بما فتح الله لي من الاسعام في ذلك ، والحمد لله ولي الحمد وأهله . .

(١) المالكي ٣ : ١٩٠ وما بعدها ( مخطوط ) .

وقد صنّف أبو الفضل بن مسرور مدة إقامته بقصر سهل تاليفاً في ﴿ أَحمية الحصون ﴾ ، والمقصود هنا بالاحمية (جمع حِمَى ) الاراضي التابعة لقصور الرباطات والملاصقة لها غالباً،فانها كانت و قفاً على العُبّاد المرابطين ينتفعون بالزرع فيها إن أحوجتهم الضرورة لذلك.

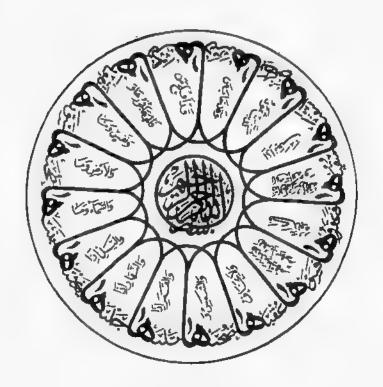
ونأتي هنا ببعض ما نصَّ عليه ابو الفضل في كتابه المشار اليه، قال:

"اني نظرتُ في هذه الاحمية التي على ساحل البحر ، فرأيت ان أحسن الامور للن يسكنها ألا يقيم بها إلا ومعه ما ينفق فيها على نفسه، ويكون ذلك من حلال ، فان مسته فاقة رأيت له إن كان ذا صنعة ان يتعاطى صنعته وياتي بما يصيب من عمل يده فينفق منه على نفسه ، فيكون له بذلك ثواب المرابطة ، ويسلم من شُبُهات الحرام ، وان لم يكن له قوة بدن ولا صحة فليخرج وليحرث ما يكفيه عند بعض إخوانه ، فهذا أحب الي من الحرث في الحمى لما فيه من الشبعة . الحوانه ، فهذا أحب الي من الحرث في الحمى لما فيه من الشبعة . الحوانه ، فهذا أحب الي من الحرث في الحمى لما فيه من الشبعة . الحوانه ، فهذا أحب الي من الحرث في الحمى لما فيه من الشبعة . الحوانه ، فهذا أحب الي من الحرث في الحمى لما فيه من الشبعة . الحوانه ، فهذا أحب الي من الحرث في الحمى لما فيه من الشبعة . الحوانه ، فهذا أحب الي من الحرث في الحمى المناهمة . الحوانه ، فهذا أحب المناهمة . الحران في الحمى المناهمة . المناهمة المنا

ويفهم من قول المؤلف المتقدّم انه كان لا يسيغ لسكان الرباط الانتفاع بالفلح في أحمية الحصون الالله لمن كان فقيراً جداً من المرابطين وكان في اضطرار ملح للنفقة على نفسه ، وكانه يخشى ان يتسرّب الى الحصون من يريد الاستفادة من الارضين الموقوفة عليها وليس له في الحقيقة نيّة خالصة في المرابطة. ومما يلاحظ ان ذلك حصل بالفعل . في

القرن السادس وما بعده . كمَّا خلت الرباطات من المقيمين بها من أهل الورع الكامل والزهد الحق، ومن يراجع مجاميع الفتاوي - \* كفتاوي البُرِّزلي، و \* المعيار ، للونشريسي وغيرهما ـ يجد بها فتاوي لغير واحد من علماء افريقية الاجلاء في هذا المعنى .

البروى والرآق والكانجاز



# البردي والروت والككاغد

في القسم الاول من هذا الكتاب (١) تكلمنا بصفة إجمالية عن دخول صناعة الكاغذ ( الورق ) الى القيروان واشرنا كيف امتدت من هناك الى العدوة الاروبية بواسطة صقلية الاغلبية ، ونستانف هنا الحديث عن أدوات الكتابة والمواد التي كانت تستعمل قبل ظهور الورق بافريقية ، فنقول :

ما كاد ينقضى النصف الاول من القرن الثاني للهجرة حتى كثرت في افريقية المستعربة مصاحف القرآن المجلوبة من المشرق او المنتسخة في البلاد ، وقد اتقن الوطنيون الخط العربي اتقانا فائقاً ولا سيا انواع القلم الكوفي العتيق ، فقلدوا فيه اوضاع المشرق وتمسكوا برسومه المتبعة في العراق ـ الكوفة والبصرة وواسط ـ بفضل الوافدين عليهم من

<sup>(</sup>١) الورقات ١ ص٢٠٧

الاجناد وارباب الوظائف واصحاب التجارات ، أو بواسطة الراحلين من شبابهم الى المشرق في طلب العلم .

نقل الراحلون الاولون من ابناً علفوب الى بلادهم ما تحتاج اليه الكتابة من مُعدَّات وأدوات، فجلبوا من المشرق اقلام الكتابة بانواعها، وكذا طريقة صنع المسداد ومختلف الاصباغ ولا سيا طريقة تحضير جلود الحيوان لتكون رُقوقاً صالحة لان يكتب عليها ، الى غير ذلك من الوسائل التي يستلزمها تقدم التعليم وانتشار الثقافة .

حتى انك كنت ترى في اواخر القرن الثاني ، على عهد الامراء من بني المهلّب بين أسواق مدينة القيروان . سوق المستقلة باسم ( سوق الورّاقين ) يجدفيها الكاتب والمتعلّم كلما يحتاج اليه من المواد الضرورية لتقييد العلم ، ولا يبعد ان هذه السوق كانت بمقربة من الجامع الكبير ، جامع عقبة بن نافع .

#### الرق

ولا نزاع ان الرَّق - وهو الجلد المعدَّللكتابة والنسخ - كان يكلّف غالباً ، ولذلك ربما كُـتِب فيه اولاً ثم يُمْحَى ويستعمل ثانياً وثالثاً بعد إزالة ما رُسم عليه من الكتابة في اول مرة ؛ وهذا النوع من الاوراق

الكشوطة والمعاد عليها الكتابة يسمى عند علماء الافرنج (Palimpseste) وقد يُكشفُ احيانا في الرسوم المحوّة \_ إذا قرئت على ما هو أهم بكثير مما رُسم على الرق بعد الكشط. وعثرتُ شخصياً على ما هو أهم بكثير مما رُسم على الرق بعد الكشط. وعثرتُ شخصياً على قطعة جليلة ما بين ضفتيُّ الجلد المسفّر به بعض الكتب العربية التي تقادم عهدها ،

ومعلوم أن الورق الْمُقَوَّى المعروف الآن بالكرطون ( Carlon ) لم يكن معروفاً عند القدماء لعدم وجود آلات شديدة المفعول في الضغط، فكان أوائلنا يعوّضونه في التجليد بحشو عدة اوراق ملصقة بعضها ببعض بلصاق متين حتى تصبح كالكرطون بعد ادخالها بين جلدتي التسفير، وقد تُفصّلُ تلك الاوراق عادة من كــتاب يُعتــبر لا قيمة له ، فاذا ما حاول الانسان فك الاوراق الحشوة تعترضه صعوبة اللصاق، فيجب عليه طرح التجليد في ماء شديد الحرارة برهة من الزمان الى أن ينفسخ اللصاق وتنفصل كل ورقة على حالها ، فيحصل حينتذ المقصود ، ولا يُخشَى على الكتابة من الاندثار في المعنّفات القديمة \_القرن السادس وماقبله \_ منالقائها في ماء حارٌ، إذ الحِبر العربي القديم لا تمحوه الحرارة، وذلك لمتانة الموادّ التي يتركّب منها المداد كالصمغ العربي والعفص والزاج وما الى ذلك، وقد جرّبت نفس العملية مرّتين ففازت بالنجاح.

ويجب التنبيه على اجتناب استعمال هذه الطريقة في كل ما هو مكتوب بالحبر الافرنجي الذي لا يطيق الحرارة وينمحي بمجرد اتصاله بالماء الحار وكذا بالنَّدَى المحيط به .

ولنعد الى ذكر استعمال الرقسوق في نسخ المصاحف والدواوين العلمية وسائر المكاتبات قبل ظهور الكاغذ وانتشاره ، وقد اسلفنا انه كان يُكلّف غاليا بالنسبة الى سعر الورق ، لأن نسخ الكتاب الواحد كان يستهلك عددا كبيرا من جلود الغنم والماعز ،القطيع منهما وربما أكثر ، ولذا يخيّل للانسان ان استعماله بقي مقصوراً على ذوي اليسار، ومع ذلك كمنت تشاهد المتعلمين من ابناء الفقرآء والمعوزين يجتهدون في التحصيل عليه ويزاحمون الاغنياء في تقييد دروسهم على الرقوق ليمكنهم الرجوع اليها في كل حين .

حكى احمد بن خالد بن يزيد ـ من رجال القيروان في القرن الثالث ـ قال : «كانت أمّي تغزل الصوف بالليل فابيع غزلها لأشتري به الرّق والكُتب ، الله وحرص الأمّهات ـ وخصوصاً الفقيرات منهن ـ على تعليم أبنائهن أمر معروف قديم في بني الانسان .

وهذا المؤرخ الافريقي ابو العرب التميمي ـ وكان من ابنآء الأسرة المالكة ـ يروي لنا عن نفسه كيف اقتحم في صغره معمعة التعليم ، وكيف انخرط في حلّق الدراسة العلياء .

قال (١) : ﴿ أَتِيتَ يُوما وانا حدث الى دار ( محمد بن يحي بن سَلَّام) فرأيت عنده طلبة العلم ( علم الحديث ) ورأيت امراً اعجبني وركنت اليه نفسي ، فعاودت الموضع وكنت آتي اليه والطرطور على راسي ونعلى أحمر في رجلي في زي ابناء الامراء ، وكان الطلبة ينقبضون مني من أجل ذلك الزِّي ، فقـــال لي رجل يوماً بجواري ﴿ لاتتزيء بهذا الزي ، فليس هو زي طلبة العلم واهمله ? ، وزَّهـ دني في ذلك ، فرجعتُ الى أمّي وقلت لها ، ألبسُ رداء وثيابًا تـشاكل لبـاس اهل العلم والتجَّار \_ فأبت علي م وقالت : ﴿ الْحَسِمَ الْحُونُ مثل آبائكُ واعمامك ، فاحتلتُ حتى اشتريت ثيابًا وجعلتها عنـــد صبّاغ في باب ابي الربيع - احد ابواب القيروان - فكنت اذا اتيت من القصر القديم (قصر الاغالبة خارج البلد) اتيتُ بذلك الزِّي الذي تحبُّ امي ووالدي ، فاذا وصلت الى ( باب ابي الربيع ) ، دخلت حانوت الصبّاغ خلعتها ولبست الثياب الاخر ، فكنت كلما تردّدت فعلت ذلك.

و فقال لي يوماً رجل من اصحابي : اراك تاتي هذا المجلس فتسمع

<sup>(</sup>١) المدارك لعياض ٢ : ١٠٨ ( مخطوط )

<sup>(</sup>١) المدارك ٢ : ١٠٨ ـ ومعالم الايمان ٣ ص ٥٥

فيه العلم ولا تكتب شيئا مما تسمع يكون عندك دائما ? ما هذا حقيقة طالب العلم ، فقلت له : « والدي راغب عن هذا وما مكّنني من شيء اشتري به الرقّ ، فقال لي : « انا أعطيك جلداً تكتب لنفسك وتكتب لي جلداً عوضاً منه ، فرضيت له بذلك ، فكنت أكتب لنفسي ما شتت واكتب له في جلوده ما يجب ، حتى يسّر عز وجل ما اشتريت به الرقوق وما قويت به على طلب العلم . »

وهذه الحكاية على بساطتها تصوّر لنا في أجمل مثال اجتهاد الشباب الافريقي في ذلك العصر الاول واقباله على التعليم ، وكانت نتيجة هذا الاجتهاد الفردي ان نبغ مئات . وأكاد اقول الآلاف ـ من المتثقفين ثقافة اسلامية عالية ، شان الامم في عنفوان شبابها واقبالها على التمدن واشتراكها في الحضارة البشرية الكبرى .

وجدير بالذكر ان افريقية التونسية ، وما صاقبها من بلاد المغرب والسودان ، حافظت من ذلك الوقت على اشكال الحروف العربية في نطقها وترتيبها الابجدي على النمط الذي وضعت عليه أولاً بمدائن الحجاز وبارض العراق ، فالفآء مثلا تنقط بنقطة اسفل الحرف، وأختها القاف بواحدة من فوق ، ثم يظهر آخر القرن الثالث للهجرة تغيير نقطها في المشرق فتصير الفآء بنقطة واحدة من فوق ، والقاف باثنتين من فوق

ايضاء لكن المغرب محافظ على استعمال الطريقة القديمة الى يوم الناس هذا.

اما ترتيب حروف الهجاء فانه كان ومازال في المغرب والسودان الموالي له على الوضع التالي :

ا ـ ب ـ ت ـ ث ـ ج ـ ح ـ خ ـ د ـ ذ ـ ر ـ ز ـ ط ـ ظ ـ ك ـ ل ـ م ـ ن ـ ص ـ ض ـ ع ـ غ ـ ـ ف ـ ق ـ س ـ ش ـ ه ـ و ـ ي ـ

هذا الترتيب هو ما جرى به العمل في المالك الشرقية والمغرب معا الى حد القرن الثالث للهجرة قبل التغيير الحادث في المشرق لاسباب نجههل موجبها .

ويلوح لنا ان الكتابة المغربية الاصلية ـ وكانت تسمّى الى القرن الخامس «بالكتابة القيروانية » الما تولّدت في القيروان ـ عاصمة المغرب الكبير آنذاك ـ في اوائل القرن الثاني للهجرة من الخط الكوفي مباشرة ولم تُقتّبس من النسخي الحجازي (أي المكّي والمدني) كايتبادر للذهن، خلافا لما حصل للخطوط المستعملة للنسخي في المشرق ، وقد يتبيّن ذلك جليًا لمن تتبع حركة تشعب الكتابتين الغربية والشرقية من أول نشاتها ومن تطورها على مر الزمان .

## البردي

ولم يكن للافريقيين غير الرق وسيلة لرسم الكتابات وتقييدها إذ ان (البَرْدي) . ذلك الورق النَّباتي المعروف قديماً باسم « القراطيس الفرعونية » ( Papyrus ) ويسمَّى ايضا (البربير) في افريقية \_ انحاكان من منتوجات مصر خاصة ، ولا يوجد اللا فيها ، وهو صعب الجلب، وأصعب من ذلك الاحتفاظ به ، فاضطر ابنا المفرب للاقتصار على استعمال الرّق، ويؤيده ما اشار اليه الرَّحال المقدسي البشاري (۱) وقد كتب عن القطر الافريقي في سنة ٥٣٥ه (٩٨٥م) \_ حيث يقول : « وكل مصاحفهم ودفاترهم مكتوبة في رقوق ، اللهم الا ماكان ينبت من البردي في جزيرة صقلية في ذلك الزمان »

وقال ابن حوقل التاجر البغدادي الذي زار المغرب في القرن الرابع (٢)

و في خلال أراضي صقلية يقاع قد غلب عليها البَرْبير ، وهو الذي يعمل منه الطوامير ، ولم اعلم لما بمصر من هذا البربير نظير آبوجه الارض الاما بصقلية منه ، واكثره يفتل حبالاً للمراكب ، واقله يعمل للسلطان منه طوامير ، لا تزيد على قدر كفايته . »

ويتضح من هذا الخبر أن الامراء الاغالبة استغلوا بردي صقلية واستقلوا بالانتفاع به وحصروا استعاله في مكاتيب الحكومة ومراسيم الدولة ، والظاهر أنهم لم يسمحوا باتخاذه كورق لعامة الناس ، وذلك من يظهر لقلة من يحسن صناعته في صقلية ، وقدا تبع الخلفاء الفاطميون مسلك من سلفهم في الاستقلال باستعمال البردي الصقلي ، ولهذا السبب لم يكن له أثر كبير في المظهر العلمي المغربي ، لدرجة أنا لم نعثر ولو على قطعة صغيرة منه فيا وصل الينا من تراث العصر الذي تبحث عنه .

ومهما يكن من أمر فقد بلغ اهل افريقية في صناعة تجهيز الرق وصقله وتمحيره وصبغه احيانا بالو ان مختلفة . مابين أخضر، ولاز وردي و أحمر قان . الغاية القصوى في الاتقان والنّعومة حتى صار الرق من السِلَع التي يُتجهّز فيها ويرتفق بها الى جميع آفاق المغرب والاندلس والعدوة الافرنجية ،

وهنا يجب التنبيه الى ان اهل الاندلس اغما اخذوا صناعة تحضير الرقّ - وكذا صنعة ورق الكاغذ بعده - عن اهل القيروان، ومن القيروان تسربتا اليهم لا محالة ، ولنا على ذلك شواهد تاريخية لا يطرقها شك .

فهذا (عثمان بن سعيد الصيّقل) - من موالي الاغالبة - نشافي بلاط و رقادة ، وتتلمذ لآبي اليُسر الشيباني ، رئيس بيت الحكمة القيرواني ، السرواني ،

<sup>(</sup>۱) كا ه احسن التقاسيم ، للقدسي طاليدن ١٨٧٧ ص ٢٣٩ (٢) ابن حوقل ص ٨٦١

وقبل هؤلاء رحل الى الاندلس (عمد بن يوسف التاريخي المشهور بالورّاق) ايضاء فهو بمن تعلم بالقيروان وحذق الوراقة ومهر فيها حتى عرف بها ، فاحتوى عليه بَلَاط الحكم الثاني أيضا واقام ويورّق ، أحكا كانوا يقولون للمير المذكور ويدوّن له كتب الجغرافية عن بلاد المغرب الى ان توفى عنده (٢).

الامارة ما يقيم ثم يموت مخدومه فيضطر الى ان يفتحدكانا بقرطبة لبيع

الرقّ الرفيع والادهان وتحضير عقاقير الكتابة والتزويق (١)

وإنّا ، لو أردنا استقصاء كل الورّاقين من الافارقة الذين اجتازوا الى العدوة الاندلسية في مبتئدا ظهور الحركة العلمية بها ـ أي في القرن الرابع للهجرة ـ سوآء الدنين لم يبارحوا القطر الافريقي ممن اشتهروا بمهنة الوراقة ـ لطال بنا الحديث ، لكن سيجد القارىء في غضون تراجم العلماء الذين اوردنا ذكرهم في كتابنا ما يدلّه على صحة ما قدمنا من ان صناعة الرق والورق ـ أي الكاغذ ـ اغا تسريت الى الأندلس ومنها الى بقية قارة أوروبا الغربية من افريقية التونسية ،

ومهر في جملة صناعات رقيقة من ضمنها اليوراقة ، يستدعيه الامير الحمكم ولي عهد الاندلس بعد سقوط بني الاغلب ـ سنة ٢٩٦ هـ فيلتحق به في قرطبة ويختصه بتحضير الرق الرفيع له ، كا يكلفه بصنع الآلات الفلكية والرياضية فيقيم عنده الى آخر ايامه ـ سنة ٣٠٠ هـ (١) وهذا (ابراهيم بن سالم التونسي) ويعرف بالوراق ، ممن درس بمدينتي تونس والقيروان ، وحنق صناعة الرق والوراقة حتى تلقب بها ، ثم قصد الاندلس واتصل بالامير الحكم المتقدم فخصه لصنعة الورق ، وقد عمل كثيراً منه للمكتبة الاميرية لبني اميسة ، ومن حسن الحظ ان يكون محفوظاً منها قطعة في جامع القرويين بفاس (٢).

وهذا (محدبن حارث الحُشني) \_ من ابناء القيروان وعلما تهاالعاملين \_ يرحل الى الاندلس فيستحوذ عليه الامرير الحكم المتقدم • ويشغله بالوراقة والتزويق وتركيب الاصباغ والادهان وحل الذهب والفضة ، كا يصرح به ابن الفرضي والضبي الاندلسيان ، فيقيم الخشني ببلاط

<sup>(</sup> ۱ ) ابن الغرشي ۲۱ و ۹۳ – الضبي ۲۱ و ۹۳ – المحارك ۲۹۲/۳ قفا ( ۲ ) بنيسم الملتمس ۱۳۱ – التكملة ۲۱۱۱ و ۳۹۷ – البيان المغرب ۱۳۶/۱ و ۲۶۱

<sup>(</sup>۱) التكملم لابن الابار ـ طبع مدريدس ١٩٠ ــ وريساس النفسوس للمالكي ج ٧ (خط ) ـ ونفح الطيب ٧ : ١١٥

<sup>(</sup>۲) كـتاب « التكملة » طبع الجزائر س ۲۱۷ ـ ومجلة « الاندلس » الاسبانية ج ۱۲ علم ۱۹۲۷ س ۲۹۴

ومن المحقق أن اول ظهور الكاغذ في هذا القطر كان على عهد الاغالبة ، أي في أواسط القرن الثالث للهجرة .

وفي اعتقادنا ان صناعة الكاغذ اول ما دخلتالىالعُدوة الافرنجية (قارة أوربا) إنما كان جوازها من البلاد التونسية مباشرة وحصل ذلك في العصم الاغلبي ، فقد نُقِلت صناعته أولاً الى صقلية حينًا كانت تابعة لحكم الافريقيين ، وكانت عاصمتها ( بَلَرْمُ Palermo ) مكتظة بالعلماء الافريقيين وأصحاب الحِرَف والِلهن ، ثم من صقليــة تسربت صناعته الى قلورية ( Calabria ) واكمسبردة ( Lombardia ) من ولايات جشوب ايطاليا ومنها الى مدينة صاليرنو ( Salerno ) حيث كان يوجد بها أقدم كُلِّية افرنجية للعلوم الرياضية ، وفيها كان يُدرس على الخصوص الطب والفلك ادخلهما اليهما الراهب ( قسطنطين الافسريقي = Constatinus Africanus ) المتوفى سنة ٤٨٠هـ (١٠٨٧) نقــــلًا عن مؤلفات العرب الافريقيين مثل كُتُب الطبيب اسحاق بن عمران، واسحاق الاسرائيلي، وأحمد بن الجزار وكلهم من نبغاء القيروان .

ومن هنا يتبين ان صنعة الورق رافقت صناعة الطب وبقية العلوم الرياضية كالصيدلة والفلك وما اليها وصاحبتها في انتقالها الى قارة (أوربا) ء اذ انا نرى بعد ذلك صناعة الكاغذ تصعد الى المدائن الواقعة

ومن يطّلع على قناطير الرقـــوق المحفوظة في المكتبة العتيقة بجامع عقبة في القيروان يرى ما يدهش الابصار من دقة الصنعة وجودة التحضير والاتقان.

ودامت صناعة الرق في القيروات \_ وافريقية عوما \_ في نُميو وازدهار دهرا طويلا ، وقد كُتبت عليه المصاحف والصكوك والعقود الى آخر القرن التاساسع للهجرة ، بينا نرى الرق انقطع استعماله في المشرق ، وقد قام مقامه ورق الكاغذ من أول القرن الرابع حتى لم يبق للرق بعد ذلك التاريخ من يكتب عليه

#### الكاغسذ

على أن وجود الرق واستعماله في كتابات معيّنة لم يمنع الافارقة من اتخاذ الكاغذ والكتابة عليه ، فقد كَانَا مستعمليْن معا في وقت واحد .

والملاحظ أن صناعة الكاغذ ايضا بلغت في القيروان وفي مدينة تونس والمهدية شاوا بعيدا في الجودة والاتقان ، وبين أيدينا نماذج من الورق الافريقي المصنوع من الكتّان ـ وكان مما يزرع في افريقية ـ وكذا نماذج من الورق المتخــذ من يخرق الكتّان البالية ، وأقدم ما وقفت عليه منه كُراسا منسوخا بالقيروان في سنة ٢٧١ ( ٨٨٤ م )

في الشال الايطالي وتستقر في مدينة فابريانو ( Fabriano ) وفي مدينة بولونيا ( Bologna ) ومدينة ( Padova ) وغيرها من حواضر ( ايطاليا ) الوسطى (١)

وليس من شك ان صناعة الورق دخلت من ناحية اخرى الى بلاد اروبا الغربية (اسبانيا وفرنسا) فقد تدرجت اليهامن الاندلس حيث كانت مصانع الكاغذ موجودة خصوصا في مدينة شاطبة ( Xativa ) واول كاغذ مؤر خيعرف الآن من صنعها يحمل تاريخ سنة ١٩٥٩ه (١١٥٤م) لكن ظهور الورق في جنوب ايطاليا كان قبل هذا التاريخ بمائة سنة على أقل تقدير ، وقد ادخله اليها كا قدمنا الافريقيون من القيروان في اول عهد الدولة الفاطمية .

ولا يخفى ما كان لاستعمال الكاغد من التاثير في سير العلم وتقدم المعارف وانتشارها في نهوض الممالك الافرنجية ، لا سيا بعد اختراع الطباعة .

وخلاصة القول ان الورق الذي أخذ العرب صناعته عن الصينيين مباشرة في أواسط القرن الثاني ( بالضبط في سنة ١٣٤ هـ ٧٥١ م) ، شاع

استعاله في خراسان ثم في (بغداد) (١) فالشام ، فمصر ، فافريقية (القيروان) ومنها انتقل بواسطة المسلمين الافارقة الى «أروبا ، الجنوبية (جزيرة صقلية باطاليا) ، ومن ناحية أخرى انتقل في سيره الطبيعي من القيروان الى المغرب الاقصى (فداس ، وسبتة في سنة ، ه د ١١٠٠ م) او قبلها، ومنها عَبر بجاز طارق و دخل الاندلس ، فقلد الاسبان صناعته عن العرب ، ومنها دخل الى جنسوب فرنسا ، فطرأ على أروبا من ناحية أخرى بعد ظهوره وانتشار صنعه في ايطاليا كا ذكرنا .

وتجدر الملاحظة هنا الى أن سكّان المغرب وحدهم هم الذين حافظوا الى الان على تسمية ورَق الكتابة ( بالكاغذ او الكاغض) وهو اسمه الاصلي في لغة اهل الصين، اما افظ « الورق» المستعمل في الشرق العربي فقد اطلق عليه مجازاً.

وقد رويْت منذستين سنة مَضَت من عجائز ان الكاغذكان يصنع الى عهد قريب في بعض البيوت التونسية ويتمخذمن الخرق

<sup>(</sup>١) راجع الفصل السوارد عن السورق ( Carta ) في دائرة المعارف الايطالية ج ٩

<sup>(</sup>١) قال المقريزي عند الكلام على انواع الورق: « والورق البندادي أجود أنواع الورق، وهو ورق تخين مع ليمونة ورقة حاشية؛ وكان مخصوصاً بكتابة المصاحف ولا يستعمل فيما عدا ذلك من أغراض الكتابة سوى مكاتبة كبار الملوك ، » (صبح الاعشى ٢: ٤٧٦)

البالية للقطن والكتان تنقع في الماء الى ان تصير عجينا ، فتفصلُ منه قطعة بقدر الحاجة وتطرح على مائدة ثم تُدلك بعصا مخروطة وملسة الجوانب وتبسط حتى يمتد العجين باقصى ما يمكن ، فيُصبح كالورقة المفروشة ثم تُجفّف و تُقطع على نسبة ما يراد منها . . وكان يقوم بهذا العمل النساء خاصة لبيعه والانتفاع بثمنه ، لكن فيا قيل ليان هذا النوع من الورق المصنوع في البيوت كان أسمر اللون ، غليظ السمك ، من جنس القراطيس التي تلف فيه السّلع والبضائع المباعة ، وهو ما يُعرف في تونس باسم ( الكاغذ القراطسي ) .

ويفهم من هذا ان صناعة الكاغذ كانت رائجة فيا مضى من الزمان في تونس ، ثم فَقَدت الرقّة والليونة المطلوبة لضياع التقاليد الصناعية القديمة من جهة ، ومن اخرى لمزاحة الورق الافرنجي الذي طغى على أقاليم المشرق وهاجمها باتقان الصّنع، و نصاعة اللون ، ورخص الثمن ، وذلك من القرن الثامن للهجرة،حيث أستورد من (البُندُقيّة: Venise) واشتهر الى الآن باسم (البُندُقيّ) وكان يجلب أيضا من غيرها من الاقطار الاروبية .

#### \* \* \*

وفي فصل آخر سنبحث عن أنتشار الخط العربي في المغرب، وعن تطوره ومميزاته وأساليبه في سائر أدواره ، ان شاء الله تعالى .

# الموسيقي وآلارك الطرب

في

القطـــر التـــونسي

# المؤسيقي وآلات الظرب

#### في القطر التـــونسي

#### غهيسد

معها تتبع الباحث رسوم الحضارة في المجتمع البربري الذي يقطن شمال افريقية من قديم الزمان فانه لا يجد للفنون الجميلة ومنها الموسيقى ادنى أثر يذكر ، وغاية ما يقال أن الاهالي الاصليين كانوا يتغنون ببعض الحان ساذجة بسيطة ، ربما قلّدوا فيها أغاني الزنوج المحيطين بهم من ناحية الجنوب الصحر آء الكبرى والسودان فالقبائل المحافظة على بربريتها الاولى مازالت تصوّت بالحان أقرب ما تكون الى ايقاع السودانيين ، ولا غرابة في ذلك إذا علمنا أنهم ورثوا لغتهم القديمة (الشلحة) من الاصل الحامي ممزوجا بالتاثير السامي ، ذلك الاصل الخامي توج افريقية الوسطى باسرها وبعض لغات الخبشة واللوبية يعني لغة البربر الأول ،

ويحكن الاستدلال على بساطة الموسيقى لاي شعب كان ب آلات الطرب التي يستعملها لهذا الغرض. فالأمم البربرية ليس لها من الادوات إلاً مزمار . وهي ( الشبابة ) . يتخذ في الغالب من القصب ينفخ فيه أو نوع من الرباب ذي وترين لا غير ( القمبري ) وهو عين ما يوجد عند الزنوج البدائيين . وهذا من أكبر الشواهد على تاخر التلحين عندهم

وكذلك الشان في الاصوات نفسها التي تتغنى بها القبائل البربرية مثل جبل ( زُوَاوَة ) . كتامة قدياً . وبالاد ( الرَّيف ) و أهل جبال المغرب من ( السوس ) الادنى والاقصى ، فإن الإيقاع فيها بسيط جداً ولا يتجاوز بعض مقامات السلم ، شبيه ما يشاهد عند السودانيين .

وهذه هي الالحان الساذجة التي وجدها العرب عند عشائر البربر لما فتحوا البلاد عليهم ، وبقي استعالها شائعا بين السكان الاصليين الى ان امتد التعريب في البلاد ورسخ في البيئات اللوبية ، فتحولت أوضاعهم بالتدريج الى أوضاع عربية ، وانتشرت على مر" الزمان من الحواضر العربية أو المتعربة حتى بلغت قَرارات البربر ،

فالقطر الافريقي - البلاد التونسية - مثلاً تم تعريبه لغة وأخلاقا وفناً في مدى ثلاثة أجيال او أربعة لوجود مدينة القيروان في القلب منه ، بخلاف ما كان من البللد في أطراف المغرب فقد تسرّب إليه التعريب على بطء بحسب الظروف والاحداث السياسية .

### أول غناء للعرب في افريقية

ومها يكن من أمر فإن العرب لما تم لهم امتلاك افريقية أدخلوا إليها علاوة على دينهم لغتهم وعاداتهم و تقاليدهم وطرائق معائشهم و مختلف أوضاعهم وحتى ألعاب صبيانهم التي يشاهد جانب كبير منها عندصغار افريقية الى الآن .

على ان الوافدين الأولين من العرب كانوا إما من الجنود والموظفين ال من التجار ممن لا عناية لهم بالموسيقى، ولا يلكون أية خبرة باوضاعها، ولكن كانوا لا محالة يتغنون باشعارهم على طريقة « الحسداء » تلك الطريقة التي استقلت بها قبائل جزيرة العرب وكانت منبشة في سائر أنحائها ، وهي ألحان كانوا يتسلون بها في أسفارهم وفي مسايرة إبلهم وقطع المفاوز والبراري .

ففي أثناء القرن الاول وصدر الثاني أدخل الفاتحون طريقتهم في الحداء الى افريقية فلقنها عنهم أبناؤهم وكذا أبناء مسئلية البربر، فصاروا يرجعون الاصوات بأبيات من شعر الجاهليين او الخضرمين ومن الحظ الكبير ان دلنا مؤلف تونسي قديم (١) على نوع الأبيات التي كان يترثم بها في ذلك العصر السالف ، وإليك البعض منها :

<sup>(</sup>١) هو : احمد بن يوسف التيفاشي الافريقي المتوفى سنة ٦٥٦ (١٢٥٣) وضع كتابًا جليلا جدا في فن الموسيتي والرقص اسماه « متعمّ الاسماع في علمر السماع » يوجد منه، نسخمً بخط مؤلفها في احدى المكتبات التونسية

وظل أبناء افريقية . من عرب وبربر . يردّدون تلك الاصوات وأضرابهاو يَحدُون بها في فـترة ما بين استقرار السُلْطَة الأُمّـويّة وبين ظهور دولة بني العبّاس .

### الغناء ايام العباسيين

وفي أثناء تلك المدة قام الامراء من آل المهلب. وهم من هم ، حسباً ونسباً وكرماً حاتمياً مشفوعاً محكمة سياسية قلما اجتمعت في افراد أسرة واحدة \_ نشاوا في مهد الحضارة المنتشرة في العراق ، وسكنوا بغداد تُعطب العالم المتمدن ، وتداولوا الولايات الجليلة جيـ لاعقب جيل من السند الى أرمينية الى مصر الى المغرب عامة .

جآء (يزيد بن حاتم المعلبي) أميرا على افريقية ، قادماً عليها من ولاية مصر ، فدخل القيروان سنة ١٥٥ (٧٧٢) . وناهيك من كان في صحبته من العلمآء والادباء واهل الفن . وناهيك ما جلب يزيد ومن جاء بعده من آل بيته من وسائل الترف واسباب التمدن .

وقد سَرَت تلك التقاليد الحضرية الى المجتمع القيرواني ، ومنه انتشرت في سائر أنحاء البلاد ، فعصر ( بني اللهلب ) يعد بحق مبدأ لتغيير أوضاع السكّان ، فقد قلّدوا رسوم هؤلاء القادة الميامين ـ والناس على دين أمرائهم .

إشارةً محزون ٍ ولم تَتَكَلُّم أَشَــــارَ بِتُودِيعِ إِلِيَّ بَنَــــانُهَا صـــوت والنَّجمُّ من غفلات قومك أقربُ يا أمّ طلحة والديار بعيدة صيوت سقاكِ من الغر الغوادي مطيرها حمامةً بطن الواديين ترغمي صــوت بيضآء مشل المعرة الضامير عهدي بها في الحيّ قد جرّدت صيوت وعرِّي أفراس الصبا ورواحلُهُ صحاالقلب عنسلمي وأقصر بإطله صيوت أرى الارضَ تُطوى لي وَ يَدْ نُو بَعِيدُها وكنت إذاماز رت سُعدى بارضها صــوت عِلْقُ بقلبي من هَــواكِ قــديمُ ولقد أردت الصبرَ عنـكِ فَعاقَني صــوت لِرَمْلَةَ خِلْخَالاً يَجُولُ وَلَا قَلْبَا تَجُولُ خَلَاخِيلُ النسآء وَلَا أَرَى صــوت وبِلَعْلَىعِ مُحطَّ الركابَ نُخيَّمَا ج بالطيعلى على الكثيب من الحمي

تصنع بها آلات الطرب وتُتباع ، مثل المزاهر ( الدُّفوف ) وشَبَّابات القصب ، كما يستفاد ذلك من خبر اورده الدباغ (١)

#### الموسيقى والاغالبة

ثم كانت دولة بني الاغلب (القرن الثالث) وفي مدتها تاصلت الاوضاع العربية وتقاليدها ، وقد رحل أبسناء افريقية إلى عواصم المشرق وحواضره ، وامتزجوا بسائر الطبقات واكتسبوا العلوم والاخلاق والعادات ، ثم عادوا إلى اوطانهم معلمين ومرشدين . وبَشّوا ثقافتهم في الاقارب والاباعد ، فتاتّلت الرفاهية في البلاد .

يضاف إلى ذلك أن الامراء الاغالبة أنشأوا المدائن والقصور، ومنها انتشرت مذاهب التمدن والرفاهة الى المجتمعات . وصرت لا ترى قصراً الا وفيه أسباب البذخ، ولا داراً من دُور رجال الدولة والاغنياء إلا وللملاهي فيها نصيب .

ظهرت هذه الحركة التمدينية بعد ان أسس إبراهم الاول مدينة القصر .. و تُسمّى (العبّاسية) خارج العاصمة القيروانية .. وأقرّ فيها بلاطه و حرسه و حاشيته. وابتنى دوراً لرجالات دولته على اختلاف رُتَبهم ، وسمح لسائر الناس بتخطيط البيوت بها ،

(١) معالم الايمان

ومن بين وسائل الحضارة التي جاء بها ( المهالية ) من العراق .

آلات الطرب ولا سيا ذات الاوتار كالعود والرباب ، والطنبور (١)

والبربط (٢) وغير ذلك ، وهكذا اقبل الافارقة على تعلم فن الموسيقى

بعد ما لقنوا ترنيم الحداء وأهازيج العرب وعركاتها . ففي آخر القرن

الثاني صرت ترى ذكر آلات الاوتار في البيئة القيروانية ، اما قبل

ذلك فلا أثر لها في الاخبار والتراجم ،

روى ابو العرب: « ان شاباً من ابناء الاعيان كان يختلف إلى البهلول بن راشد عابد القيروان المتوفى سنة ١٨٣ ه ( ٧٩٩ م ) عوي ويحضر دروسه ، ثم إنه تركها واعرض عن حضورها وأقبل على المجون واللهو ، وقد بلغ البهلول الامر فساءه ، فبينا هو ذات يوم جالس إذ مر به الشاب وتحت ثو به « طنبور » فصدق عند البهلول ما نقل اليه » (٣)

على ان الماصمة القيروانية في ذلك الزمــان لم تخــلُ من حوانيت

<sup>(</sup>١) الطنبور، جطنابس آلة دَات أو تار مثل الغود ، لكنها أطول يداً منه وأرق

 <sup>(</sup>۲) البريط معرب فارسي ومعناه (صدر الاوز) لانه يشبهماوهو فرع من عود الايقاع

<sup>(</sup>۴) معالم ۱: ۵۰۸

هنالك سكن المعلّون والمؤدبون ، وهنالك تلقّى صغار الامراء وأبناء الرؤساء مبادىء العلوم والفنون ومرنوا على الفروسية ، كا لُقّنَت الحظايا أصول الموسيقى من إيقاع وغناء على أساتذة فنانين قدموا من المشرق ، ومن ثمّة ظهرت علائم الرقي ، ودبّت روح حضرية جديدة لم تكن مالوفة من ذي قبل .

#### زرياب في افريقية

(١) نفح الطيب ج ١

ولا ننسى أن أفريقية \_ بموقعها الجغرافي \_ كانت مقصد الوافدين من المشرق ، ومحط العابرين إلى المغرب من أدناه إلى أقصاه بإدخال الغاية ، أعني بلاد الاندلس ، فكان كل مَن يَـوُمُّ المغارب يجتاز بحـكم الضرورة على افريقية وينزل بالقيروان فيُقيم بها قليلاً أو كثيراً .

وفي هذه الآونة قدم عليها رئيس المُغَنَّين الْمَعَلِّم ( زِرْيَاب ، على بن نافع ) في طريقه الى قرطبة ، وكان ذلك أواخر سنة ٢٠٠ ه ، فنزل باهله وحشمه بالعاصمة الافريقية ، وعَلِم زيادة الله الاول بمقدمه فاستدعاه وأدناه واستضافه أشهرا في أحد قصور ( العباسية ) وتمتّع هو وحاشيته بالحانه الفنية وايقاعه البديع، وكان خروجه من القيروان في خلال سنة ٢٠٦ ( ٨٢١ ) (١) .

(١) التيفاشي في كتابه « متعم الاسماع في علم السماع » ( مخطوط )

ولا يبعد في تلك الفترة ان يكون بعض فتيان الامير وجواريه قد اخذوا عن زرياب على النوية الله الاول زوده بعطايا سنية لنسفقة السفر ، وعلى ذكر زرياب يناسب ان نامح بكلمة الى ما كانت عليه الالحان والاغاني في العُدُوة الاندلسية قبل عبور هذا الفنّان اليها . ولدينا في هذا المعنى خبر من الاهمية بمكان :

قال التيفاشي : ﴿ أخبرني ابو الحسن على بن سعيد (الغرناطي) ان الهل الاندلس في القديم كان غناؤهم إما بطريقة النصارى ، وإمابطريقة أحداة العرب ، ولم يكن عندهم قانون يعتمدون عليه الى انتائلت الدولة الأموية وكانت مدة الحكم الربضي ( من سنة ٢٠٦ الى سنة ٢٣٨ فو فد عليه من افريقية من يحسن غناء التلاحين المدنية ، فأخذ الناس عنهم إلى أن وفد الامام المقدم في هذا الشان علي بن نافع الملقب ( بزرياب ) فكرم إسحاق الموصلي . . (١) »

فانت ترى من هذه العبارة البسيطة ما كان للبــــلاد الافريقية في العصر العربي الاول من نصيب وافر في تلقين أهل الاندلس أوضاع الموسيقى الشرقية ، وفي تأهيلهم لاتقان الفنون الاسلامية على العموم . وفي إعـدادهم اخيراً لاظهار تلك الحضارة العربية الغضة التي اشرق نورها بعد ذلك وثلالاً في سماء القارة الغربية . ثم بعد أجيال واحقاب

تسنّى لذلك الشعاع النيّر أن ينعكس ويعود إلى افريقية التونسية منبته الاول \_ فيستقر بها نهائيا وينمو ... وهكذا يعود الغريب ( وتلك الايام نداو لها بين الناس )

ومها يكن من امر فرجّاكان لزيادة الله نية وغرض في استبقاء (زرياب) في جواره لما كان لشخصه العبقري من قوة جذابة . لكن ما يؤسف له ان صادف مجيئه اخطارا تُحدقة بسلطان بني الاغلب من جراء ثورة رؤساء الجند . وقد امتدّت الثورة سنين عديدة وكادت ان تقوض الإمارة من اساسها لو لاما دبر زيادة الله من حمل الاجناد الافريقية على حرب صقلية وغزوها يماكان سببا في صرف انظار الجند واطهاعهم الى الفتوح . فشغلهم بذلك عن السياسة الداخلية والتفكير في مشاغبته .

وبالرغم من اشتغال الفكر العام بالغزوات والفتح فقد ظلت « العبّاسية » مقر " الفنون في البلاد .

# الملاهي أيام بني الاغلب

روى أبو العرب: إن الامير محمد بن الاغلب جَدَّ ذات يوم في طلب مروان البَاوي احسد شيوخ السنَّة بالقيروان ـ فلما وصل مروان الى العباسية واجتاز باب سورها وجد فتيان الامير بعضهم بيده عود وآخر

بيده طنبور يجسه ، فارتاع الشيخ لهذا المنظر الذي لم يعتده بالقيروان (١). وفي احد قصور « العباسية ، هذه حدث للامير احمد بن الاغلب حادث كان السبب الاصلي في اشادة كثير من المعالم الجليلة التي يفتخر بوجودها القطر الافريقي

استمع الى المؤرخ القيرواني ابي بكر التجيبي يقصّ علينا خبر هذا الحادث :

ا كان ابو ابراهيم احمد بن محمد أجمل بني الاغلب صورةً ، وكان له



جارية راقصة بالمناديل شعرة طويلة ، فكان إذًا جلس في قصره مع الجواري للشراب والغناء، ------

(١) طبقات أبي العرب : ١١٥ والمعالم ٢ : ٦٨

نظمت شعرته بالجوهر المصنف، ويجعل من فوقها التاج المكلّل بالدرر والياقوت الاحمر، وكذلك يفعل جواريه، فنظر ذات ليلة إلى وجهه في الرآة فتكلم بكلمة كفر، فلما افاق أخبر عاحصل منه، فندم وأمر برأسه فحلق شعرته وتاب، وجد في طلب القاضي سليمان بن عمران والعلماء فاستفتاهم في التوبة، وأمر بإخراج أموال جسيمة من بيت المال بنى بها المساجد والجسور والاسوار والرباطات ومصانع الماء وما الى ذلك من المشروعات المبسوط ذكرها في غير هذا (١)

ومن خلال الحكاية المتقدمة نتصور تصوراً ضئيلا كيف كانت تقام مجالس الغناء والشراب بقصور (العبّاسية) في منتصف القرن الثالث ،

وبهذه المناسبة لا يفوتنا ان نذكر ان الامير أحمد المتقدم كان قبل هذا الحادث و جلب من بغداد كمية كبيرة من خشب السّاج ليصنع له منها عيدان الملاهي ولما صدرت منه تلك الهفوة وكفّر عنها وعدل عن فكرته الاولى باستعمال ذلك الخشب المجلوب في صنع المنبر البديع العجيب الذي يرى الآن في جامع القيروان و وذلك في سنة ١٢٦ه (١٨٧٥) (٢)

على أن العاصمة القيروانية نفسها بالرغم من محافظة شيوخها وقاطنيها على التقاليد الدينية ، والذبّ عن الاخلاق الفاضلة كان يوجد فيها حيّ خاص للملاهي والطرب ، ياكفُ الشباب وأهل الخلاعة ، وهُو الحيّ المعروف بربض ( البَقرية ) فإنه كان مجمع المغنين وأصحاب الآلات الموسيقية. وقد حفظت لنا الاخبار أسماء بعض اولئك المغنين في القرن الثالث منهم ( قاسم الجوعي ) و ( أبو شرف ) وغيرهما.

روى التجيبي عن أبي شرف المتقدم أنه قال: أصبحت بوما مع بعض إخواني في الربض المعروف بالبَقَريّة ، فبينها أنا أغني وأرفع صوتي عند بعض أصحابي إذ قرع علينا الباب ، فخرج صاحب المحلّ. وإذا بالشيخ ( أحمد بن معتب ) الفقيه قال: « أردت ان ادخل عليك ، فاستحى منه صاحب الدار واعتذر إليه ، ولما ألمح عليه سبقه صاحب المحل وغيّب ما كان تحت أيدينا من الآلة والشراب ، ثم اذن له فدخل علينا وسلم وسأل: « مَنْ كان منكم يقول ? فاشير إلى أبي شرف ، فقال المشيخ: سالتك بالله إلّا أعدت الابيات ، فانشد أبو شرف:

<sup>(</sup>١) معالم الايمان ٧ : ٩٩

<sup>(</sup>١) معالم الايمان « نقلا عن تاريخ التجيبي »

فتأثَّر الشيخ مما سمع حتى بكي ... إلى آخر الحكاية (١)

#### مجالس شراب

وَشُرِبَ النبيدُ أباحه بعض من فقهاء القيروان من الحنفيين (٢) روى أبو العرب (٣) عن أبي سهل ، قال : « سمعت عبد الله بن ابي حسّان (٤) يقـول : « دخلتُ على زيادة الله بن ابراهيم ، فاصبت عنـده

آسَد بن الفُرات ، وابا تُحرِر وهما يتناظران في النبيـذ المسكر ، وابو عُرِرَ ينهب الى تحليله وأسد ينهب الى تحريمه ، فلما أن قعدتُ قال لي زيادة الله : ﴿ مَا تَقُولُ ـ يَا أَبَا مُحَدُّ ؟ فَقَلْتُ لَهُ \* قَدْ عَلَمْتُ سُوءَ رَأْبِي فَيْهُ ، وقاضياك يتناظران فيه ، بين يديك ـ فقال لي : نَاظِرني انستودعهما وقال لي : . ما تقول انت ؟ . فقلت اصلح الله الامير ، كم دِيَّة العقل؟. فقال : . ومأذا من هــذا ? فقلت : ـ بجوابك ينتظم سؤالي ؛ . فقال لي : ديَّة العقل الف دينار - قلت له : - اصلح الله الامير ، يعمد الرجل الى ما فيه الف دينار بدُكَيْكِجة (١) تسوى نصف درهم ؟ ـ فقال لي ؛ ـ يا أبا محمد أنه يزول ويرجع ـ فقلت له : بعد ماذا ? اصلحك الله ـ بعد أن قآء على لحيته، وكشف سوءته ، وسبٌّ هذا، وقتل هذا ? . فقال لي ؛ صدقت، والله صدقت ا

ومن الخبر الآتي يتبين راي أسد بن الفرات في شرب النبيذ فقد قال سليان بن عمران - قاضي القيروان بعد سحنون - : ﴿ وكتب الى رجل من ( قَدُّودة ) من طلبة العلم أن أسال أسد بن الفرات عن النبيذ، أحلال هو أم حرام ? فسالت اسداً عن ذلك فقال أ ﴿ إن النبيذ اخبث

<sup>(</sup>۱) المالكي ۱ : ۳۷۰ ـ في ترجمة احمــد بن معتب بن الازهر الازدي ـ والمعالمرج ۲ : ۱۱۸

<sup>(</sup>۲) النبيذ غير الحمر ، وهو يتخدمن عصير العنب والتمر وغيرهما ، الحاشرب بعد عصرة بقليل لم يسكر ، واذا ترك تخمر وصار مسكر ـ وحرم شرابه مالك واصحابه والقاعدة عند الماكية ان : (ما أسكر كثيره فقليله حرام) وربما أجازة بعض الحنفيين بشرط ان لا يذهب بالعقدل ، ولا يخفى ان أمرآه الاغالبة كانوا متسكين بمذهب أهسل العراق (أبي حنيفة وأبي يوسف) ، متمين في ذلك ساداتهم الحلفآء من بني السساس ـ واما ( الدبس ) فهو عسل التمر وما يسيل منه، ومن الرطب

<sup>(</sup>٣) طبقات ابي العرب ص ٨٨ - والمسالكي ٢ : ٢٠٢ ـ واورد ابراهيعر الرقيق هذه الحكاية برواية مختلفة عما ذكر تا ، ونحن نخير ما رواه المالكي في رياض النفوس

<sup>(</sup>٤) عبد الله بن امي حسان اليحصبي من تلاميذ الامام مالك بن أنس ومن كبار فقه آء القير وان ومن اجل سراتها العرب - ترجم له ابوالعرب والما لكي ومعالم الايمان

<sup>(</sup>١)الدكيكجة تصغير دكوجة هي قارورة صغيرة من فخار أو من زجاج مازال اسمها مستعمل في الجنوب التونسي، ويظهر ان اصل الكلة بربرية

الخبائث ، ليس تقوم بالنبيذ عبادة ولا صِيّام ولا جهاد ولا صدقة ، إنما يقوم به مِزْمار او عود او طنبور ، فلو لم يعتبر تحريمه الّا باخواته التي تقاربه لكفي . ، (١١)

وحكى الرقيق انه كان عند الامير زيادة الله مادبة جمع لها وجوه اهل القيروان: ابن ابي حسان، ومَعْمَر بن منصور الفقيه (٢) وعران بن ابي عرز، فاستسقى مِعْمَرُ ماء، فقال له الامير: الساح عندنا شَرَابا كثيراً، عندنا شَراب الوَرْدِ، و شَرَاب الله للاب، وما أشبهها، ومطبوخ العنب، ومطبوخ الزبيب، ونبيذ العسل، ونقيع الزبيب، فاختر أيها شئت، عامر ان يؤتى به عافسقاه أحد الغلمان

(١) المالكي ١ : ١٨٤

(۲) هو معسر بن منصور أبو سليمان، كان والده صقلبياً مولى لبعض الاندلسين ، واستوطن القيروان فولد له بها أبنه منصور ، وكان فقيهاً مفوها على رأي أهل العراق - أي حنقي المذهب - سمع من عبدالله بن فروخ وأسد بن الفرات، وكان من اصحاب سعنون وكان سعنون يوجماليه بالعشرة دنانير و نحوها صلمامه ، وبذكر أبراهيم الرقيق في تأليفه « قطب السرور » أن معمراً الف كتاباً في تحليل النبيذ - ولم تقف على سنة وفاته الا أنه كان ترباً لاسد بن الفرات - ( راجم شيئاً من ترجمته في طبقات أبي العرب والحشني ص ١١٢ الفرات - ( وفي الجزء الاول من « قطب السرور » ( مخطوط )

ثلاثة أقداح ، فالتفت إليَّ فقال ما تقول في النبيذ ? فقلت أنت تراني أيها الامير أشربه وتسألني عنه ، ? •

وقال معمر: «روينا عن عبدالله بن عبّاس قال حرمت الخر لعينها ، والمسكر من كل شَرَابِ ، وأتى بأحاديث كثيرة يحتج بها في تحليله . فقال لسحنون - رحمه الله . ما تقول ؟ قال : اختلف الناس فيه وأنا أقول بتحريمه "

وقال زيادة الله لعمران بن أبي محرق ، فانت ؟ قال ، كان ابي وأخي يشربانه وكنت أشربه ثم تركت شربه ، قـال وَلِم ؟ والله إن أباك وأخاك خير منك ، قال ، إن ذلك لعلة وهو لا يوافقها ، وكان معمر لا يستتر في شرب النبيذ ، وكان لسحنون بن سعيد خلا وصديقا لا يغير ذلك ما بينها ، وكان يتفقده كثيراً ويزوره ، فيقال انه دخل يوما إليه وكاس كبير ملان بالنبيذ مكشوف بالقرب منه ، فقال له سحنون ، ألا تخاف عليه من الذباب ؟ قال هو أ منع جانباً من ذلك ، (١)

ودخل مَعْمَر يوماً على زيادة الله بن إبراهـــــــم فقال له: يا معمر ، أحب النبيذ , وما تراني أصبر عنه ، فما ترى لي ان اشرب منه ? قال : أرى ان تشرب قدحاً واحداً ، فقال له ، ان شرب قدح واحد لا يقوم

<sup>(</sup>١) كـ « قطب السرور » لابراهيم الرقيق ( مخطوط )

بي ، قال : فقدحين قال : لا يقومان بي ، قال فثلاثة ، قال لايكفيني ، قال : وثلاثمائة . ما لم تسكر ، ،

واتى رجل الى معمر فقال له : أصلحك الله ، ما تقول في نبيذ هذا الزبيب الصطفوري (١) المنقع المضروب بالعسل ? - فقال له معمر: بختك أشقى من ان يكون هذا في بيشك ! "، قال محمد بن ذرزور: سمعت معمراً واتاه رجل يساله عن النبيذ النقيع الذي يعمل من الزبيب يقول له ، يا شحيح ! يا بخيل ! أهد لنا منه جرة ! "

ويقول العلامة ابن خلدون في شرب النبيذ عند الحنفية: «وشرابهم الله كان النبيذ، ولم يكن محظوراً عندهم، واما الشّكر فليس من شانهم (٢)

وكان عبد الله بن فروخ على زهده وورعه وصيانته يحلّل النبيذ ويرى شربه غير مستتر فيه ،

وروى انه حضر يوماً عرساً بالقيروان لبعض إخوانه ، فلما اتي بالطعام جلس الى جانب ابن فروخ رجل متصوّف بمن يرى تحسريم النبيذ ، فنظر إليه ابن فروخ وقد اخذ دجاجة من على المائدة فلفّها في

منديل وجعلها تحت المائدة ، ثم أتي بالنبيذ فَدُفع الى ابن فروخ قدح كبير فشربه ثم ملي، فدفع الى ذلك الرجل الذي كان الى جانبه ، فامتنع من شربه وامتعض وغضب واظهر كراهة شديدة ، وقال: انا لا اشرب النبيذ ، ـ فالتفت اليه ابن فروخ كانه يُسَارُه وقال: اشرب، يا سارق الدجاجة ! ، لانه اخذها من غير اذن صاحبها (١)

وهكذا كان الزهاد من علماء القيروان. وهم كثيرن ـ يستسيغون الغناء والسباع ويسارعون الى حضور مجالسه ، وكان له معهد مخصوص ويوم موعود في كل اسبوع يشهده جم غفير من كبار الفقهاء ويحضره جماعة من المغنين ممن اشتهر مجسن الصوت ويصفونهم ( بالقوالين ) يتناشدون أشعار الرقائق على طريقة اهل الذوق من الصوفية ، وهو يتناشدون أشعار الرقائق على طريقة اهل الذوق من الصوفية ، وهو المسجد السبت ) بناحية الدمنة خارج البلد قريباً من تربة الصحابي إي زمعة البلوي (٢)

وليس من قصدنا اطالة الكلام هنا على هذا الحمل الذي خصصنا له بحثاً مستقلا ، ولنعد الى انبآ ، الموسيقي والالحان .

 <sup>(</sup>١) نسبة الى ارض صطفورة ، وهي مقاطعة تفسع ما بين ماطر اليسومر
 وبنزرت ،

<sup>(</sup>٢) القدمة س ١٨

 <sup>(</sup>١١) « قطب السرور » ( مخطوط ) وكات مؤلفه ابو اسحاق الرقيق ينتحل المذهب الشيعي متبعاً في ذلك الملوك الفاطميين

<sup>(</sup>٢) معالمر الايمان ٧: ١٥٩ و٣: ٧٧

لما آلت الامارة الاغلبية الى ابراهيم الثاني كان من اوليات اعماله ان نقل عاصمة الملك الى (رقّادة) سنة ٢٦٤ م. وترك سكنى العبّاسية وكان من اثر هذه النقلة ان تقدمت العلوم والآداب والفنون الجميلة تقدماً حثيثاً لم يعهد له مثيل في تاريخ البلاد .

أرسل ابراهيم من اول عهده سفارات متعددة الى المشرق بقصد تجهيز عاصمته الجديدة يكل ما تحتاج إليه من اسباب وأثاث ورياش، وكذا سعى في جلب عامـــآء رياضيّين وفنّانين مُضَاهاةً لما كان يشاهد بحواضر التمدن الكبرى: اعنى الفسطاط ، وبغداد ، وسرّ من راى ، ومن الارساليات المذكورة في التاريخ سفارة ( ابي بحر بن أدهم ) احد رجالات الدولة ، وقد اخرجه ابراهيم الى مصر والعـراق (١) في سنة ٣٨٣- ١٨٩٦) . وبعد غياب اشهر عاد الرسول يجسر ورآءه الاطباء والفتَّانين ، ومن ضنهم ( مؤنس ) المغنى . وكان قبل ذلك في خدمة ( موسى بن بنعًا ) القائد العباسي المشهور، علاوة على ما جلبه الرسول الى مخدومه من الجواري الحسان والكتب والآلات والاعلاق النفيسة. وبفضل هذه العناية اصبحت ﴿ رقَّادة ﴾ الباعث القوي في النهضة

وبفضل هذه العناية اصبحت « رقادة » الباعث القوي في النهضة الفنية لافريقية ، وبقيت مدينة القيروان أمّ البلاد للعلوم الشرعية

ومركز المحافظة على التقاليد الاسلامية المبنية على الحياء والروءة والاخلاق العالية ، بحيث كنت ترى في (رقّادة) مقرّ الامارة الجديدة الاقبال على العلوم الرياضية من تحرير حركة الافلاك بآلات الرصد، والاهتهام بالفنون الجميلة والمستظرفة ، وكنت تمرّ في بعض احيائها فتشاهد محلات اللهو والحلاعة وبحالس الطرب والعزف والجون وبجانب ذلك الخمّارات يباع فيها النبيذعلانية حيثا حرصالاً مير على منع تداول المسكرات في العاصمة الدينية الكبرى ، مما جعل بعض الظرفاء من ادباء القيروان يخاطب ابراهيم الثاني بقوله (١١) ؛

يا سيد النباس وابن سيّبده ومن اليه رقاب النباس منقاده ما حـــرم الشرب في مدينتنا وهو حـــلال بارض رقّاده

#### مؤنس المفني

وبما لا شك فيه ان ( لمؤنس ) المغني اثرًا قويـًا في نشر الطريقـة المشرقية في الغناء والـــتوقيـع . كما كان للطبيب الوافــد معه ( اسحــاق

<sup>(</sup>١) البكري ص ٢٨

144

بن عمران ) اكبر اثر في بث العلوم الفلسفية في البيئات الافريقية ، وقد بسطنا الموضوع في بحث خاص تقدم قبل هذا (١)



مغني بالعود ۽ قرن ٣ ھ »

ولنعد الىخبر (مؤنس) فإنا نعلم انه كان يلقّن الفن الغنائي للجواري في قصور رقّادة ، ويحضر مجالس الامراء ويطربهم في أوقات

انبساطهم بالمنادمة ويسليهم بانخامـــه وتوقيعه الفنِّي على العود والطنبور .

روى ابو اسحاق الرقيق ان الامير ابراهيم الثاني دخل يوما الى امه (تراب) فقامت اليه ورحبت به ودعت بطعام وشراب ، فتناول منها وتحدث . فلما راته قد انبسط قالت له : « ان عندي وصيفتين ادبتها لك وادخر تها لمسرتك ، وقد طال عهدك بالأنس ، وهما يحسنان القرآءة بالالحان ، فعل لك ان احضرها لك للقرآءة بين يديك ? فقال : افعلي ، فأمرت باحضارهما فحضرتا ، فأمرتها بالقرآءة فقرأتا احسن قراءة ، فأمرت باحضارهما فعضرتا ، فأمرتها بالقرآءة فقرأتا احسن قراءة ، فقالت له : فعل ترى ان تنشداك الشعر ? قال نعم فامرتها ففعلتا ، فقالت له : هل لك في الغناء ? فقال : نعم فأمرتها فغنتا ارتجالا ، ثم قالت : فهل في ان يغنيا بالعود ؟ فقال : نعم - فغنتا بالعود والطنبور قالت عناء حتى اخذ فيه الشراب وانصرف ، (۱)

#### بحالس الانس برقادة

وحكى الرقيق ايضا (٢) : ﴿ إِنَّ الشَّاعِرِ ( بكر بن حَّاد ) كان

<sup>(</sup>١) واجع البحث المخصص لبيت الحكمة التونسية» في الجزء الاول من « ورقات » طبع تونس ١٩٦٥ س ١٩٦

<sup>(</sup>١) اعمال الاعلام لابن الخطيب تحقيق المؤلف طبع بلوم سنة

<sup>(</sup>٢) الحلم السيراء ص ٢٦٢

ينتجع ابراهيم الثاني ويمدحه فيصله بالجوائز السنية ، قَفَدَا ذات يوم وهو في رقادة . بمديح له الى ( بَلاَّغ ) الفتى ، فقال له بملاَّغ : الامير عنا مشغول في هذا اليوم ، قال بكر : فالطيف بي في إيصال رقعتي إليه، فقال بلاغ الامير مصطبح في البستان مع الجواري على بركة القصر، ولا يصل إليه أحد "

فَالَحَّ بكر وكتب رقعة ، وجعل بلاّغ يحتال في توصيلها مساعِدة له ، وفي الرقعة ابيات منها :

خُلقن الغوافي للرجال بَليَّــة فَهُنَّ مَوَالِينَا وَنحَـنَ عَبِيدُهـا اذَا مَا اردنا الوَردَ في غير حينه اتتنا به في كل حين خدودُها وكتب تحت الابيات:

فإن تكن الوسائل أعوزتني فإن وسائلي ورد الخـــدود

ووصل الشعر الى الامير فلما قرأه أمر الجواري بإنشاده وايقاعه على العود بمحضر (مؤنس) المغني ، فاظهر الجواري سروراً كبيراً بذلك وتوسطن إليه أن يخرج بصرة مختومة الى الاديب القائل ، فيها مائة دينار ،

فهذا نموذج حيٌّ من مجالس الأنس التي كانت تجمـــع « مؤنسا ؟

والجواري في حضرة ابراهيم الثاني، إلا ان الانبآء الواصلة الينا عنهذه الجالس قليلة وقليلة جدا بسبب فقدان المصادر التي يرجع اليها في مثل هذا ، ومن جهة اخرى لسعي الفاطميين في طمس معالم من سبقهم في الملك ، ولقد استمر ( مؤنس ) في مصاحبة الامراء الأغالبة الى آخر عهدهم ، يطرب ويعلم ويلقن \*

وحكى الرقيق أيضا : أن الامير زيادة الله الثالث سأل ( مؤنسا ) يوما هل يعلم صوتا من أصواته لم يسمعه منه في ذي قبل ، فغناه :

ولي كبد لولا الأسى لتصدّعت وقلب أبى أن يستريح الى الصبر وقد كنت أخشى هجر هم قبل بينهم فقد صُرْتُ بعد البّين أفنع بالهجر

فاعجبه ما أنشد ووقع منه أحسن موقع وغنى به ( مؤنس ) على العود فطرب الامير وامر له بِخِلَع وكيس فيه مائة دينار وفرس بسرج ولجام مُعَلِّين (١) . وليست هذه باول عطية فاخرة تناله منه .

#### جلب المغنيات والآلات

اقتفى زيادة الله الاصغر أثر جدّه ابراهيم الثاني في الاعتناء بالعلوم

<sup>(</sup>١) الحلة السيراء ص ٢٦٥

والاداب الرفيعة ، فجهز السفارات الى المشرق بقصد مُهَاداة خليفة بغداد على ما جرت به عادة اسلافه ، وبقصد استنهاض همة العباسيين لمقاومة الحركة الشيعية الظاهرة وقتئذ بافريقية ، واخريراً لتزويد قصره بالاطباء الحكماء والجواري ، وكذا لجلب الكتب النفيسة والتحف والاعبلاق .

فقد أخرج في عام ٢٩٦ (٩٠٤) أي سنة بعد ولايته . أحد خواص رجال دولته : ( الحسن بن حاتم ) الى العراق مصحوبا بهدية من جملة ما تضمنته ؛ مائتا خادم ،وخيل بالسروج المحلاة ، وبز كثير، وطيب ، وألف ومايتان من اللبود المفربية الغالية ، وعشرة آلاف درهم فضة كبيرة الحجم في كل درهم عشرة دراهم ، وألف دينار ذهبا وزن كل دينار عشرة دنانير من المعتاد ، منقوش على وجهيها بيتان من الشعر دينار عشرة دنانير من المعتاد ، منقوش على وجهيها بيتان من الشعر المناسب للمقام ، الى غير ذلك .

قال الصولي في كتاب الوزراء: « قد رأيت ببغداد الشيخ القادم من افريقية . يعني الحسن بن الحاتم . من قبل زيادة الله بن الاغلب الى الخليفة . المكتفي بالله . وكان شيخاً عظيم اللحية ومعه مال عظيم فاشترى مغنيات بنحو ثلاثين ألف دينار لابن الاغلب (١)

(۱) تاریخ دمشق لابن عساکر ج ہ : ۳۹۲

وفي طريق رجوعه اشترى من مصر ايضا نفائس الآلات والمتاع واتفق مع الطبيب ( اسحاق الاسرئيلي ) فجلبه الى رقّادة . وليس من شك ان من بين الطرائف المقتناة أدوات الموسيقي ، على ندرة ما تجود به الاخبار الواردة في هذا الشان .

والذي يهمنا هنا هو أن ( مؤنسا ) استمر على القيام في خدمة زيادة الله ومنادمته الى آخر أيام ملكه على ما فى تلك الايام من الاضطرابات والفتن بظهور الدعوة الشيعية في أطراف المملكة ، مما جعل الامير مشغول البال مشتت الفكر من جرآء حرب أبي عبد الله الصنعاني الداعي للفاطميين ،

وكان إذا ظهر الغَمُّ على زيادة الله وغلب عليه التفكير بامر الشيعي أخذ لَهُ حشمه وأهل قصره في أسباب التسلية والاستجمام .

قيلانه كان ذات يوم على تلك الحال البائسة في قصره ـ قصر البحر ـ اذ دخلت عليه احدى حظاياه . وربما كانت بمن تعلمن على ( مؤنس ) فغنته وقد ضمت العود الى صدرها :

أصبر لدهر تنال منك فهكذًا مضت الدهور فَرَحُ وحُرِن سرةً لاَحزنَدامُولاالسرور

فرفع رأسه وقال لها : صدقت ! ، وأمر لها بصلة فاخرة (١)
ولا ادري هل كانت هذه الجارية هي التي وقفت إليه ليلة فراقه
رقّادة الفراق الاخير ، متوجها الى المشرق ، تاركا ورآءه ملك آبائه
وأجداده ،مسلماً في منازلهم للقوات الفاطمية المهاجمة ، وذلك وقت
صلاة العشاء من ليلة الاثنين لاربع بقين من جمادى الاخرة سنة ٢٩٦ه
( ٢٠ مارس ٩٠٩)

قـال رواة التاريخ (٢): فلما كان خارجاً من آخر باب للقصر وقفت له جارية من جواريه وقد ضمت عُودَها على الصدر وغَنَّتُه لتحرّكه على حملها معه ، وانشدته :

لم أنس يوم الوداع موقفنا وجفنها في دموعها غرق وقو لها والرُّكاَّب سائرة تتركني سيدي وتنطلِق أستودع الله ظبية جزَّعَت للبيْن والبين فيه لي حرق فبكى زيادة الله واستبكى وأنزل حملاً ذهبا كان على دابة وأركب

فبكى زيادة الله واستبكى، وأنزل حملا ذهباً كان على دابة وأركب الجارية ، والبقاء لله وحده !

أما المغني ( مؤنس ) فإنه بقي في جملة من بقي ، ودخل في زمرة

من انضم مِن موالي الاغالبة وفتيانهم إلى خدمة عبيد الله المهدي في قصور رقيادة ، ثم انتقل معه الى المهدية بعد بنائها في جملة الحشم والاتباع ، ولم نعد نسمع خبراً عنه ولا ما كان حظه لدى عبيد الله المهدي ، ولم نقف له بعد على نبا الاحين قضى نحبه فإنه توفي فجاة في آخر سنة ٢١٤ه ( ٩٣٦ م )(١) وقد تجاوز عقد الستين .

وهكذا تنتهي حياة ذلك الفنّاف البغدادي التربية والولادة ، الافريقي الوفادة والافادة . الذي قضى من عمره ثلاثين حولاً في التطريب والتدريس ، والتلقين ، والانتاج ، ولم يقتنع بايقاع ما تعلّم في صغره في المشرق ، بل طالما لحن اغان مخترعة ، وأهازيج مبتدعة ، على أشعار الادباء الوطنيين في الغزل والنسيب والحاس ، لاسيا ماكان منها من اقوال الامراء والوزراء مثل عبد الحميد الصائع وبكر بن حادوسواهما كثير .

### الموسيقى ايام الفاطميين

وبسقوط الدولة الاغلبية العتيدة انخرطت فرقة من مواليها وفتيانها في خدمة الأُسرة الفاطمية ، لكن هناك ثلة كبيرة من بينهم اختارت

<sup>(</sup>١) البيان المقرب ١ : ١٣٩

<sup>(</sup>٢) اعمال الاعلام لابن الخطيب من ٢٤٦ من نشرة المؤلف في كتاب تذكار أماري ـ ط بلرم بصقلية سنة ١٩١١

<sup>(</sup>١) البيان المغرب ١ : ١٩٧

النزوح من البلاد والالتحاق بحاشية الامراء الأمويين بالاندلس: عبد الرحمن الناصر وابنه الحكم الثاني المستنصر بالله

وقد ساهم هؤلاء اللاجئون بالقسط الاوفر في تأثيل الحركة العلمية والادبية والفنية الظاهرة بقرطبة في القسرن الرابع للهجرة، كما بسطنا القول فيه من قبل، وهنا تجمل الاشارة الى انتقال أحد مشاهير المنشدين القيروانيين : وهو ( ابو القاسم بن أخت الغسّاني ) فقد ذكروا أن صوته كان أجهر أصوات زمانه وأعذبها وأحلاها ، قال المالكي : ﴿ انه كان أطيب الناس مساقاً ›

والحق أن ابا القاسم نال فى بلاده سمعة عالية في الإنشاد بسل ان شهرته اخترقت البحر وامتدت الى الاندلس حتى ان ( الحكم الشاني ) امير قرطبة كان يتمنّى ان يراه ضمن حاشيته ، فابلغه الله هذه الامثية حيث قصده ابو القاسم بعد سقوط الاغالبة وانخرط في بلاطه الى ان توفي هناك (١) .

ومن معاصريه منشد آخر لا يقلّ عنه سمعة ، وهو : ( حسنـون الدَّباغ المعـروف بابن زَبيبَة ) ، قـال الخشني : ﴿ والـيــه ينسب اللّحن

الحسنوني \* وانا لا نعلم شيئًا عن هذا اللحن ولا عن ماهيته واصوله(١)

ومن مشاهير المغنين في آخر القرن الثالث: (ابن مرزوق)، ولا نعرف من اسمه اكثر من ذلك ، والذي نعلمه عنه انه كان يختلف الى الفيلسوف (أبي عثمان سعيد بن الحدّاد) ويحضر مجلس إقرائه، قيل انه جلس يوما وأخذ ابن الحدّاد في تفسير بعض الاحاديث النبوية لاصحابه، فلما توسط الكلام سكت سعيد عن بقية الحديث وقطعه، فلما قام ابن مرزرق قال سعيد الحداد لمن حضر: \* كدنا نخجل جليسنا، اذ فطنت ان الحديث الذي سكت عنه فيه ذُم الغناء، فتو قعت أن ابن مرزوق يكون مَعْنِيا به \* (۱).

وليس من شك أن مثال هؤلاء المنشدين والمغنين اصحاب الاصوات الشجيّة المنسوبة كانوا كثيرين في خلال القرن الثالث والرابع ، غير ان كتب الطبقات أهملت ذكرهم فيمن أهملت

واذ أشرنا الى المفنين اصحاب الاصوات الجميلة الذين اشتهروا، فكلامنا لا يعني الرجال فحسب بل كان من النساء من برعت في الغناء واتقان الالحان بالسواء.

<sup>(</sup>١) المالكي ج ٢ : مخطوط

<sup>(</sup>١) طبقات الخشني ص ٦٤

<sup>(</sup>٢) المالكي ٢ : ١ % ( مخطوط )

حكى الشيخ ابو الحسن القابسي : « أن مغنية بالقيروان كانت مشهورة بجال الصوت تغني في الافراح والأعراس . وكانت تقطن بجوار دار الشيخ مروان بن نصر العابد المتوفى سنة ٣٤٨ ه ( ٩٥٢ م ) فقام الشيخ ليلة يتهجد على عادته ، فما قدر ان يصلي بسبب علو صوتها وبعد مداه ، (١) .

# الفن الفاطمي

مهد بنو الاغلب وسائل الحضارة وأسبابها الى الفاطميين ، كما انهم يسرّوا لهم السبيل الى مدّ سلطانهم على افريقية والمغرب وجزائر البحر المتوسط.

فلولا ما بذله الاغالبة من مساع جبّارة متواصلة للنهوض بالبلاد وانبعاثها لمّا تهيا لبني عبيد أن يحيطوا بهذا الملك العتيد البعيد، ولا تسنّى لهم أن تظهر على ايديهم حضارة عربيّة من المتانة والقوة بكان عظيم.

ولا مِرَاءأن الموسيقي وفنون التلحين كانت أجـلٌ مظاهر هـذا

الانبعاث ، وقد اعتنى بشانها الماوك الفواطم مدة اقامتهم بافريقية عناية خاصة ، وساعدهم على ذلك \_ فيا نظن \_ انتسابهم إلى النحلة الشيعية التي لم تكن تَرَ بأسا في السماع للايقاع ، كالم تـقـل بتحريم التصوير بل انها كانت تجوّز تمشيل الاحياء من آ دميين والحيوان في صور بارزة منحوتة من الرخام والنحاس او مرسومة بالادهان على الجدران والمنسوجات والبُسُط تمشيلاً واقعيا او خياليًّا متقناً ،

#### التصوير عند الفاطميين

ولا يخفى ما للتصوير من المزية الكبرى في تشخيص الجانب المهمّ من الحياة الحضرية في الدور والقصور ، إذ انها عمّل في جلاء صورة المجالس الحاصة بالملوك في خلواتهم ، علاوة على ما ترشدنا اليه من هيئة اللّباس واللّجلي والزياش وما الى ذلك من شارات الحضارة والتمدن.

ومن دواعي الغبطة للتاريخ وللفن ان تصل إلينا جملة ـ ليست بالقليلة ـ من الالواح المصورة ترجع الى عصر الفاطميين في افريقية وفي مص . ومن ضمنها لو حرخامي وقع العثور عليه في بعض الانقاض عدينة المهدية ـ طوله ٥٣ صنتيمتر وعرضه ٣٦ صنتيمتر ـ عليه صورة نصف بارزة تمثّل شخصين جالسين . الاولى (جهة اليمين) أميرعربي

<sup>(</sup>١) معالم الايمان ٣ : ٩ ه

مزمار طويل تنفخ فيه (١)

الملقب بالمعز لدين الله ) ، وكان مشهورًا بوضعه التباج على رأسه كما وصفه شعراء عصره: علي بن الايادي التونسي ، ومحمد بن هاني وغيرهما. والذي يهمنا بالخصوص من هذا اللُّوح هي صورة تلك المغنيــة الجالسة حذو الامير تطريه بصوتها ومزمارها .

وفي متحف الآثار العربية بالقاهرة مجموعة فريدة من ألوّاح الخشب عليها صُورٌ بارزة مختلفة ، يمثّل بعضها مجالس الغناء والطرب، وبعضها مناظر للمنادمة ومعاقرة الشراب،وفيمشاهد اخرى منها ترى اصحاب آلات الايقاع وبين ايديهم العـود والبَرْ بَط والرَّباب،والدفُّ والمِزْمَار

جالساً على أريكة وفي يده اليمني كاس، وفي اليسرى زُهُــرة ، وعلى

رأسه عمامة ، والى يساره السَّاقي يصب الخر في كاس ، والى يمينــه تابــع

يقدم إليه صينية ذات غطاء ربما كان المفروض أن تحته شيئاً من الطعام

واذا ما أتيح لنا ان نعم وفرة الجواري والحضايا في قصور

الفاطميين برقادة والمهدية والمنصورية ، مثـل ﴿ قَضِيبٌ ۚ و ﴿ سُلاَّفٍ ۗ ،

و ﴿ خَمْرَةٌ ﴾ و ﴿نَشُوكَ ﴾ وغيرهن ؛ جزمنا بــلا ارتياب مــا كان يوجــد

او الحلوى الخ \* (١)

والمُزُهر الى غير ذلك من الاوضاع الموسيقية وأدواتها ، ويرجع تاريخ متربع وعليه ُحلَّة حرير على زنديها توشيح طِرَاز جميل ، وعلى رأسه هذه الالواح الى القرنين الرابع والخامس للهجرة ، يعني الى زمن فيض تاج مرصّع بالاحجار الثمينة . ويتفرع التاج من اعلاه الى ثلاثة افراع الحضارة للدولة الفاطمية في مصر ، ولا إخال مجالس اللهو والمنادمة في مثلَّثة الشكل على نمط التيجان الكِسْروية عند الفُرْس، وفي وسط الامير عهدهم بافريقية كانت تبعد عما يشاهده المتامل في تلك الالواح ، بل يَطَاقُ محلَّى ايضا بالجواهر ، وبيده اليمني كاس ـ او جام ـ من البلُّور، هي على نسق ذلك وغراره وترتيبه ورسومه بالسواء، قال المرحـــوم وبجانب الامير ( الجهة اليسرى ) صورة مغنية متربعة أيضا وبيدها صديقنا الآثرى الكبير الاستاذزكي محمد حسن : \* ان تلك الالواح الخشبية كانت مستعملة في تغطية جدار بقصر الخليفة العزيز بن المعن لدين الله، وهي تشمل مناظر منقوشة فيها رسوم مُطّير بين ومُطّربات والظن الغالب ان الامير الممثّل هنا هو رابع الفاطميين ( مَـعُـد وعَازِ فَأَتْ عَلَى آلات موسيقية ... وراقصين وراقصات. ورُسِمَ الامير

<sup>(</sup>١) راجع كر التصوير عند العرب » طا مصر ١٩٤٢ ص ٢٥٦

<sup>(</sup>١) انظر الفصل الذي نشرناه في مجلمًا ( الزهراء ) في القاهرة عدد ١٠ ذي الحجم ١٣٥٠ تحت عنوان: « التمثيل عند الفاطميين »

#### الصنهاجيون والفنون والالحان

لما انتقل الفاطميون الى مصر نصبوا ( بني زيري الصنهاجيين ) نوابا عنهم في مملكة افريقية والمغرب ، وأحلوهم مكانهم . فسكنوا قصورهم بالمهدية والمنصورية واقتدوا بهم في جميع تقاليدهم ورسومهم ، وقد أبقه والناعاتهم الادارية وأنظمتهم باختلاف مواضيعها على هياتها الاولى .

لكن حروب المغربين الاوسط والاقصى شغلت أوقات الامرآء الاولين من بني زيري ، فحال بُعْدُ الشقة بينهم وبين الانتفاع بالبلاد الافريقية ، والتمتعبآثار الحضارة الظاهرة في عواصها الكبرى . القيروان والمهدية . وتونس . وفي المدائن والقصور العجيبة التي أحدثها العبيديون للاستراحة والنزهة مثل ( المنصورية ) و ( جَلُولا ) و ( سَرُدَانية )التي تنعم بسكناها في تلك الفترة عمّال الصنهاجيين .

ودام الامر على ذلك الى ان تولى ثالث أقيالهم وهو: (أبو الفتوح المنصور بن يوسف) فقد قسم أوقاته ما بين مقاومة الثوار ببلاد الجزائر وبين الاقامة بإفريقية ، واتخذ لنفسه قصراً ضخها ابتناه في المنصورية كان يسكنه لما يحلّ في البلاد ، ومن ذلك الحين ابتدأ عصر جديد للنهضة

بين جدرانها من الفنّانين والمغنّين وأرباب آلات الطرب والترنيم ، أذ ان كثرة ربّات الحجَال بالقصور دليل قاطع على الاحتفاء بالموسيقى



مغنيتنا بالعود \_ أيام الفاطميين

والرقص وما الى إذلك في إبحالس الأنس ، وهنا نثرك الكلام لاخواننا مؤرخي أرض الكنانة ليصفوا لنا ما بليغ اليه الفن الموسيقي عند الفاطميين في مصر، و نقصر بحثنا على حظ التلحين والاغاني في افريقية.

الادبية والفنية ، وهذا العصر يمتاز بكونه عصراً افريقياً بحتاً بلغ من الحضارة العربية الذروة في الترف والبذخ والانتاج العجيب ، ودام أكثر من ثلاثة أرباع القرن ولم ينته الا بكارثة الهلاليين كاسنراه بعد .

وفي الاثناء استحكت الصلات بين تونس و مصر الفاطمية ، وتداولت السفارات بين القطرين مماكان له أثر كبير في الانتعاش والانبعاث ، وترأس هذه الإرساليات السياسية والودية نخبة من كبار رجال الدولة الصنهاجية ،

وفي مقدمتهم ثلاثة أدباء محنكين من هُــواة الادب والفنــون ، وهم : ( الحاجب عبد الوهاب ) ( وابراهيم الرقيق ) و ( محمد بن عطية الكاتب ) ،

ويناسب هنا أن نورد تُنتَفا من أخبار هؤلاء السفراء الثلاثة للدلالة على مالهم من فضل في تقدّم الفن ء والفن الموسيقي بصفة خاصة .

# الحاجب عبد الوهاب

أما (عبد الوهاب بن حسين بن جعفر ) فكان حاجب الدولة في مدة المنصور وقبله، وقد عرّف به أخص أصحابه ابراهيم الرقيق بقوله:

(ويمن أدركته وعاشرته (عبد الوهاب بن حسين بن جعفر الحاجب) وذكرته ها هنا لانه يلحق بالامراء المتقدمين غير خارج منهم ، ولا مقصّر عنهم ، بل كان واحد عصره في الغناء الرائع والادب البارع ، والشعر الرقيق، واللفظ الانيق. ورقة الطبع واصابة النادر والتشبيه المصيب والبديهة التي لا يلحق فيها ، مع شرف النفس وعُلُو الهمَّة ، وكان قد قطع عمره وأفنى دهره في اللهو واللُّعب والفكاهة والطرب، وأعلم الناس بضرب العود واختلاف طرائقه ، وصنعة اللحون، كثيرا ما يقول الابيات الحسنة في المعاني اللطيفة . ويصوغ عليها الالحان المطربة البديعة المعجبة، اختراعاً منه وحذقاً ، وكانت له في ذلك قريحة وطبع . فكان اذا لم يزره احد من اخوانه حضر مائدته وشرابه عشرة من أهل بيته، منهم (جيش) ولده ، وعبد الله ابن أخيه وعلي، وابر اهيم ، واسماعيل بنوقيس وعامر الشطرنجي وبعض غلمانه. كل هؤلاء يغنون ويجيدون ، فلا يزالون يغنون بين يـديه حتى يطرب ، فيدعو بالعـود ويغني لنفسه ولهم ، و نان ( بِشَارة ) الزامر الذي يزمر عليه منحذَّاق زَمَرَة المشرق، وكان بعيـد الهمة سمحـاً بما يجد، تغلُّ عليه ضياعه في في كل عام أموالًا ، فلا تحول السنة حتى يفسد جميع ذلك ويُستَسلف غيره ، فكان لا يطرأ من المشرق مغن الاسال من يقصد لهذا الشاف، 4] ـ ورئات (ماني )

فَيُدلُ عليه ، فن وصل اليه منهم استقبله بصنوف البر والاكرام . وكساه وخلطه بنفسه ، ولم يَدَعه الى احد من الناس ، فلا يزال معه في صَبُوح وعَبُوق وهو يجدّد له في كل يوم كرامة حتى ياخذ ما عنده من صوّت مطرب أو حكاية نادرة ،

ولايسعنا في هذا المقام الا ان نشني الثناء العطر على مؤرخنا (الرقيق) في التعريف الرائع الذي وصف به حياة صاحبه الفنّان في مجالس أنسه، وقد أضاف مِنّة أخرى بسرد حكاية طريفة عن الحاجب المذكور تمّ على شغفه الكبير بالالحان واجلاله لها وتقديره لمن ينتسب اليها، قال الرقيق: (١)

#### مغنون من المشرق في المغرب

" وجلس ( الحاجب عبد الوهاب ) يوماً وقد زاره رجلات من اخوانه وحضر أقرباؤه فطعموا وشربوا و أخذوا في الغناء ، فارتج المجلس إذ دخل عليه بعض غلمانه فقال الإباب رجل غريب عليه أيبابُ سفر ذكر انه ضيف،فامر بإدخاله.فإذا رجل سُنّاط رث الهياة ،

( 1 ) كلا قطب السرور » من تاليف إبراهيم الرقيق ( مخطوط )

فسلم عليه ، فقال : أين بلد الرجل ? \_ قال البصرة ، فرحب به وأمره بالجلوس . فجلس مع الغلمان في صفّة ، وأتي بطعام فاكلو سُقي أقداحاً ، ودار الغناء في المجلس حتى أنتهى الى آخر هم. فلما سكتوا اندفع الرجل يغني بصوت نَدِي وطبع حسن :

الا يا دارُ ما الهجر لِسُكَّانك من شاني سقيت الغيث من دار وان هيجت أشجاني ولو شئت لما استسقيت غيثا غير أجفاني وما الدهر بمامون على تشتيت خلاني

فطرب عبد الوهاب وصاح وتبين الحنق في اشارته والطيب في طبعه وقال : « يا غلام ، خذ بيده الى الحمّام وعجّل علي به ، فادخل الحمام و نظّف ، ثم دعا عبد الوهاب بخلعة من ثيابه فالقيت عليه ورفعه فاجلسه عن يساره واقبل عليه وبسطه ، فغني له :

قُومِي المُوزِجِي التَّبْرَ باللجَيْنِ واحتملي الرَّطَلَ باليديْنِ واغتنمي غفلت لَجَيْنِ فريِّما ايقظلت لِحَيْنِ وَاغتنمي غفلت لِحَيْنِ فَقَدْ لعمري أقلر مثلاً هلك شوال كل عيْن ذات الخلاخيل ابصرته كنصف خلخالها اللجيني

فطرب وشرب \_ واستزاده فغناه :

بكر ربيبة حانة عذراء مَن لِي عَلَى رُّغُمَّ الحسودِ بقهوةِ كاس كقِشر الدُّرةِ البيضاء مَوْج من الذهب المذاب تضمُّه عَيْن تخالس غفلَة الرقباء والنجم في أفـق السمآء كـأنه

فشرب عبد الوهاب ثم قال ۽ زدني فغناه :

وعَلَّمتها بالهجر ان تهجر الغمضا وأنت الذى أشرقت عيني بمائها كيُنكِرُ مِن فقدالكرى بعضُها بعضا وأغريتها بالدمع حتى جفونها

فريوم من أحسن الايام وأطيبها . ووصله وأحسن إليمه ، ولم يزل عنده مقرباً مكرّما ؟

وكان المغنى خليماً ماجناً مشتهراً بالنبيذ، فخلاه وما أحب، ثم وُصِف له الاندلس وطيبها وكثرة خمورها فمضي اليها ومات بها ، .

ويضيف الرقيق الى قوله: ١ وعلى نحو هذه الحال كان يفعل الحاجب عبد الوهاب بكل طارىء يطرأ عليه من المشرق ولو ذكرتهم لطال الكتاب ،

ثم قال بعد ذلك : و وحضرنا عنده \_ اي الحاجب عبد الوهاب \_ يوماً وقد أتي بنرجس نوري ، في غاية الحسن والرواء ونهاية الطيب والذكاء ، وقد تشاقل عبد الوهاب عن الغناء ولم يُر له نشاطاً ، فلما

وضع النرجس بين يديه امر بمجـاس فاحرق فيها نَدُّ وعنبر ، فــارَادَ على بن الطيّب تحريكه وكان من جمائة الكتاب الرؤساء والشعراء الادباء فقال : أتعرفون في وصف النرجس احسن من قـول علي بن العباس الرومي ? وانشد له :

آبٍ وَحَادَ عن الطريقة حَارِنَدُ للنرجس الفضلُ المبينُ وإن أبي زهر الرياض وان هذا طَارِدَ بحياته لو ان حيا خالِدُ واذا احتفظت به فامنع صاحب وعلى المدَامة والساع مُسَاعِـدُ ينهى النديم عن القبيح بلحظه بحيــا السحاب كايربي الوالِــدُ هذي النجــوم هي التي ربتهما فانظر إلى الاخوين مَن ادناهما ورئاسة لَوْلا القِيباسُ الفـاسِدُ أيْنَ الخدودُ من العيونِ نفاسةً

فاستحسنها \_ عبد الوهـاب \_ وتناول باقة ودعــا برطل ليشربه فقلت له : ٥ مَهْ لَا حتى أنشدك ما جَيعَ فيه من تشبيه ما في يينك ويسارك؛ وانشدته:

في نرجس معمه ابنية العنب أدرك ثقاتــــك انهم وقعوا فَهُمْ بِحَـــال لو بصرتَ بها ريحـــانهم ذَهَبُّ على دُرَر يا نرجس الدنيــا اقــم أبــٰـاً

سبُّحت من عُجْب ومن عَجَب وتَسرَا يُهُم دُرَّ عَلَى ذَهـــب

وله في هذه الابيات لحن طيب ، وإنما اردت تذكيره وتحريكه فلم يزل يَسرُّ بذلك، وارتاح له وشرب وامر بالعود ، وكان يُصْلَحُ له قبل ان يؤتى به فجسّه وغنّى في نحو ما انشد ، وما علمنا في ذلـك الوقت ان الشعر له او لغيره ۽ وهو :

> فإن ذا يوم أغر فإذا فعلت فإنت حر فإن جعمها يسر وكلاهما ذَهَبُ ودُرّ

نَبُّه نديك يا غلام بادر إليَّ بِسَكُرَةٍ واجعلنرجسك المدام واشرب عليه شبيهة

#### ثم غنى بعده نشيداً:

ما خاب من جعل الجزيرة موطنا تحيا النفوس بطيبها فكانها وكان نرجسها عيــون كُحِلَّت

على بغداد من قلب بي السلام لئن أخرجت من بغداد كَرُها أَذُوبُ صِبَابَةً وَالْمُوتُ عِشْقًا

لا الزّاب يشبهها ولا الخــــابور نيــل الرضي يحــي بهــا المهجــور

بالزعفرات جفونهـــا كافور

تحيـة من أضر به السقـامُ فاك القلب فيها مستهام وأحسد تمن له فيها مقــــام

وثم لم يغنُّ في مجلسه بقية يومه إلا في النرجس،ومنع عن جفنه غلبة السكر وكان قد صفا ذهنه وخلصت قريحته في هذا الشان ـ فحدثنا أنه نام ليلة حتى رأى فيا يرى النائم كأن شخصا نظيف الثياب، طيب الرائحة ، دخل عليه فسلم وجلس الى جانبه ، قال : فقلت \* مَنْ تكون أصلحك الله ? قال : إسحاق بن إبراهيم الموصلي ، قلت : ما أشوقني الى لقائك ، وأشد حرصي على استهاع صوت من أغانيك التي لَخْنتُهَا ولم يسبقك احد إليها \_ فدعا بعود فأصلحه وضرب وعَنّي :

حياتي ولا بالوصل جمددت عُمرا تلاعبت بي لا انت بالمجر مُتَّلفُ دَلاَلاً فَلاَ وصلاتديم ولا هجرا تؤهملني طموراً وتهجرني تارةً فالو دُمتَ في هجري لسببَّتَ ميتتي

ومّن مات منجورالهوى تُعوُّض الاجرا

وكم حرقة في الصدر أذكيتها جُرّ فَكُمْ عبرةً للعين أجرَ يْتُها دما على طول ما ألقاه أيحْدِثُ لِي أَمْرَا لَعَلَ الذي أضحَى له الآمر كله

فقبلَّتُ يده فرحاً وأخـذت عودا وغنيته معه ، وانتبعت فكتبته وغنيتـه كما سمعته ، فكان كثيراً ما يغنيـه ويقترحه إعجـابا بحسن صنعته فيه .

#### النزهة في سلقطة

قال الرقيق:

ورتنز هنا معه في بعض أسفاره الى ﴿ الْمُهْدِيَّةِ ﴾ فبكَّرنا يوماً ومعنــا طُيُورٌ وكِلَابُ صَيْدٍ وتوجهنا الى نحو ( سَلْقُطَة ) (١) ، فاخَذَت الاطيارُ حجَـ للاوارانِبَ ونزلنا بكرم ظليل . وأتينا بما اصطيد لنا من السمك ، فامر غلمانه فحفروا حضرةً وأوقــدوا ناراً وجعلوا يشوون من صيدنا ويلقونه إلينا، ويديرون الكؤوس علينا، ونحن في ألذ عيش واطيبه الى ان غَيَّمَتِ السماء وأتت بِطَلِّ ورَذاذٍ ، وكان فصل الربيع، فقال ( عبد الوهاب ) الآن اكتمل يومنا ، ودعا بالدواة فكتب :

يا طيبَ يوم عَنَمْنَا طِيبَ لَذَّتِهِ ونحن نشربها صُهْبآءً صافيـةً فالجو يحصُب وجه النار من برَد ضِدًّان حوتهما سِلُّم الانتفسنا فانعم به واحبه باللهو حلته

حَتَّى وَصْلُنَا بِهِ الاصالَ بالبُكُر ِ ونشتوي صيدنا في محكم الحفر تراجماً بجصى اليـاقوت والدرر

والنار تحصب وجه الجو بالشرر واعدده في الدهر من ايامك الغرر

وقام ( جيش ) ولده وبيده زَوْرَقُ فِضَّةٍ فجعل يلتقط به ما استقر من قطر ِ المُطَر ويمزج به كاسه فنظر اليه أبوه وقال :

يلقطها الساقي بزورق فبضة وكاس شربناها بماء قرارة بزورقه حتى حظيت بسكرة فما زال يسقيني ويمـزج كـأسه فلم أنسَ فيها طيبَ يوم وليلة فياغيث خيم في تبلاعب جَمَّةٍ

ثم انصرفنا عن ذلك الموضع \_ يعني سَلَّقُطَّةَ فصاغ \_ الشعرين لحناً وغنى فيهما حتى الصباح.

#### برامكة افريقية

قال الرقيق:

«ونظريوما الى (يبشّارة) غلامه، وكان مليحا ظريفاً يتولى السقي فأعجبه ، فقال :

وكماز تجهامن سلسل ورجيق أحامِلَهَا من لـؤلــؤ وعقيق\_ سلكنا إلى اللذات كلُّ طُريق أدِرُها علينا يالك الخير إنَّنَا

ومن شمره وغنائه :

أَبَدا يُشَاب بصده حيَّــاك ظبي وصله (١) قولم : سلقطة : ( واسمها القديم : Sellecta ) مدينة قديمة على ساحل البحر بالقرب من ( قصور الساف ) من دائرة المهدية ،وكان لها شأن في التاريخ.وهي اليوم مكان اصطياف لسكان الجهم لحسن موقعهاوصفاء البحر بها،

وكُـلُفَ بسفارة إلى مصر، ومع سلاسة طبعه كان له ميل كبير إلى الاداب وخصوصا الى الالحان .

صحب (أبا مناد باديس) في حروبه لقبائل المغرب الاوسط سنة ٥٠٥ ه (١٠١٢) ويؤثر عنه أنه شَرب ليلة مع الامير نصير الدولة (باديس) في موضع مرتفع على نهر (الشَّلَف) بالمغرب الاوسط وكان العسكر أسفل الجبل، وقد وقد تقدّت الجيوش النيران للطبيخ، واستوى المجلس، ولعب مغنون بالعود، فوصف ابن عطية الحال فقال: (١) الجلس، ولعب مغنون بالعود، فوصف ابن عطية الحال فقال: (١) يبتّنا نُديرُ الراح في شاهِق ليسلّا على نغمة عُودين والنّارُ في الارض التي دوننا مثل نجوم الجوّفي العين والنّارُ في الارض التي دوننا مثل نجوم الجوّفي العين في فياله من منظر مُونّدة . كانشا بين سماء يُن فياله من منظر مُونّدة . كانشا بين سماء يُن

#### ابراهيم الرقيق

لكن اشهر ندماء هذه الحلبة هو: ( ابو القاسم إبراهيم بن القاسم المعروف بالرقيق ، وبالكاتب النديم ) ، فإنه ترتبى في حجر البلاط الصنهاجي وباشر الكتابة الخاصة ، وترأس ديوان الرسائل مدة تُلُث القرن ، وتردد صفيراً إلى الدولة الفاطمية أكثر من مرة ، وسَمَى

حَيَّا بوردٍ أحمر وبنفسج في نـفده فحكت تحيته سوا .... دَعِـذاره في خـدَه ومن شعره وغنائه وكان قد عـرف الايام حقَّ معرفتها فقطعها اغتناماً :

كن عن العذل ذا صَمَمُ وا تَفعِ عن نفسك النَّدَمُ وا قطع الدهر بالسرو رعلى رغم من رغمُ فالذي تبغي و ترجوه قد خطّه القلم

\* \* \*

مات الحاجب عبد الوهاب في خلال سنة ٣٨٧ ه ( ٩٩٧ ) في قصره ( بالمنصورية ) حذو القيروان بعد ان قام بسفارات بين البلاط الصنهاجي وبين الخلفاء الفاطميين في مصر . وقد ترك ابنا يسمى مجمودا تولى وظيفة والده بعده ، واقتفى أثره في ادبه وفنه وكرمه. وقد اشتهر محود بالكرم الحاتمي حتى شبه المؤرخون آل بيته ( ببرامكة افريقية ) . وعاش مجمود في مدة باديس وابنه المعز .

#### \* \* \*

ومن رجال الدولة الصنهاجية وكتابها المشهورين ( عمد بن عطية بن حيّان ) ، كان شاعراً يتوقد ذكاء وفطنة ، خدم من الامراء : المنصور ، وباديس ، والمعز ، وعرف بصحبته الاكيدة لإبراهيم الرقيق،

<sup>(</sup>١) وفيات الاعيان ٢ ؛ ١٠٥

ذِكْرَهُ فِي افريقية ومصر ، وشاعت تأليفه التاريخية والادبية في الآفاق، وكانت له عناية بالفنون لا سيا بالانغام والالحان ، وقد وضع كتابا خاصا عنوانه كتاب الاغاني ، لم يصل الينا بكل أسف ، وما بلغ إلينا من مصنفاته غير كتاب الاغاني ، لم يصل الينا بكل أسف ، وما بلغ إلينا من مصنفاته غير كتابين هما : \* قُطْبُ السرور في وصف الأنبذة والحمور ، و « الصّبُوح والغّبُوق ، وكان الثاني ماخوذ من الاول وكلاهما ما زال في حيّز المخطوطات ، وتقدم أن نقلنا شيئا عن الاول منها مما يدل على اهتمامه بوصف مجالس الشراب مما حضره بنفسه .

ومن مشاهير الادباء الافريقيين المولعين بالاغاني في العصر الصنهاجي الشاعر البليغ والكاتب الماهر ( ابراهيم بن علي شهر الخصري ) صاحب كتاب « زهر الاداب ، وثمر الالباب » المطبوع غير ما مرة ، وله جملة مصنفات أدبية بديعة النسج ، من ضمنها كتاب جمع فيه الاشعار التي تناسب الغناء ، ضاع مع جملة ما تَلَفَ من تآليف الافريقيين في عصر فيض حضارة القيروان قبل زحفة الهلاليين .

يقول الحصري في تصنيفه «جمع الجواهر ، في الملمح والنسوادر ، في حق كتابه هذا : (١)

وقد كنت كتبت جزءاً مما قيل في طيبات الاغاني، ومُطربات القيبان، وجلب منه قطعا تراجع هناك

وكانت وفاة ابراهم الخصري في خلال سنة ١٠٢٣ه ( ١٠٢٢ م) بالنصورية حذو القيروان (١)

#### المعزبن باديس والفن

وبما لا شك فيمه ان الكاتب الر قيق كان له ضلع واي ضلع في تربية الامير المعز بن باديس عقد البيت الصنهاجي ومفخرته البارزة .

اعتلى المعز دست الامارة صغيبرا يسنة ٤٠٦ ( ١٠١٥ ) ونشأ ( بالمنصورية ) نشأة علم وادب وفن ، وانكب على تربيته رجال افذاذ منهم الحاجب عبد الوهاب ،وابراهيم الرقيق ، وخصوصا ذاك الوزير النابغ في كل علم وفن ، ألا وهو ( أبو الحسن على الشيباني )

تضافر على توجيه المعز نخبة ممتازة من العلماء والادباء والفنّانين، فبرع في كل علم وأتقن كل فنّ ، فكان يحسن الاغاني . ويجيد التوقيع على العود والرباب ،

ولما بلغ سنَّ الرشد وباشر الامر بنفسه قَرَّبَ منه الادباءوالشعراء

<sup>(</sup>١) جمع الجواهر - ط مصر ١٣٥٣ ص ٢٦٢

<sup>(</sup>١) راجع شيئاً من ترجته واشعاره في « تاليفنا » المنتخب من الادب التونسي » ط مصر ص ٦٠٠

وأهل الفنون ، قال ابن خلكان في حقه: « كان ملكا جليلاً، عالي الهمة ، عبا لاهل العلم ، كثير العطاء ومدحه الشعراء وانتجعه الادبا ع وكانت حضرته محط بني الامال ، (١)

ولا يخفى أن حاشيته كانت تجمع أكثر من ستين شاعراً على مختلف نحلهم وأذواقهم ، ومن حسن الحظ أن دامت دولته نحو نصف قرت (من ٤٠٦ الى ٤٥٤) أزدهرت فيها البلاد أزدهاراً لم يعرف له نظير في تاريخها ، وقد جادت فيها القرائح ، وترشحت المواهب ، وتشخصت النحائز والميزات .

ونحن نشير الى ما بلغنا عن مظاهر الفنَّ الموسيقي في هذه العصور مكتفين بنقل مجالسه واخباره

وربما يتبادر للذهن ان الألحان والاغاني كانت من شعائر الامراء ورجال الدولة في دورهم ، مقصورة على قصورهم ومجالسهم

والواقع انها كانت تسري الى البيوت الخاصة وسائر افراد الشعب، فكل انسان عيل بالطبع الى السماع كما هـو الشان في وقـتنا بالسوآ، نعم الم يكن وقتئذ ( الراديو ) موجوداً في كل منزل كما في عصرنا .لكن رعا كان لا يخلو بيت من بيـوت العواصم الكبرى من التمتّع بالساع اما بآلات الطرب او التغني بالصوت ، والامر في ذلـك طبيعي لا يكاد يكون مفقوداً في امة أو شعب من الشعوب البشرية ،

حكى ابن رشيق في كتابه ( الانموذج ؟ عن حبيبه أبي بكر عتيق بن محمد الوراق التميمي قال: (دخلت يوم جمعة الجامع الكبير بالقيروان فوجدت ( عتيقاً ) يقرأ الرقائق والمواعظ ويدذكر اخبار السلف الصالحين ومن بعدهم من التابعين، وقد بدا خشوعه، وترقرقت دموعه، فاكان الا ان جئتُه عشية ذلك اليوم الى بيته فوجدته وفي يده طنبور وعن عينه زجاجة نبيذ ، فقلت له :

« ما أبعد ما بين حاليَّك في مجلسيَّك ? فقــال ـ « ذلــك بيت الله ، وهذا بيتي اصنع في كل واحد منهما ما يليق بصاحبه ! ؟ (١)

<sup>(</sup>١) وفيات الاعيان ٢ : ١٠٥

<sup>(</sup>٢) البيان المغرب ١ ۽ ٣٠٩

<sup>«</sup>١» الوافي بالوفيات للصفدي « مخطوط »

ونقل ابن رشيق ايضا ان حبيبه الآخر عبد الله بن محمد التنوخي كانت له جارية فنّانة تجيد التوقيع فقال في حقها

جآءت بعود يناغيها و يُسْعِدُهَا فانظر بدائع ما خصَّت به الشجرُ غنَّت على عوده الاطيارُ مفصحة فضا فلما ذوى غنى به البشر فلا يزال عليه او به طرب تيبجه الاعجمان : الطير والوثر ومن هذين البيتين اخذ محد بن شرف قوله :

سقى الله ارضا انبتت عودك الذي زكت منه اغصان وطابَت مَغَارس تغني عليها الطير وهي رطيبة وغنّت عليها الناس والعوديا بسرو ولو أردنا تتبع مثل هذه الاشعار لاتينا منها بالشيء الوافر

\* \* \*

#### الفنون بين تونس والاندلس

تكاثر عدد المغنين والمغنيات بافريقية في القرن الخيامس قبل الزحفة الهلالية لدرجة ان كثيراً منهم كان يفارق اوطانه ويروم البلاد البعيدة ليعيش فيها بفنه ويطلب منها الرزق ، فترى منهم من يقصد الشرق كمصر والشام والعراق ، وبعضهم يَوْمُ الاندلس لتشابه الاوضاع المغربية في القُطرين ، ومن بين هؤلاء الراحلين: (عتيق المغني ) فانه خرج من المهدية .. مسقط رأسه .. بعد ان حصلت له شهرة بها ، وقصد غرناطة واتصل باميرها الصنهاجي ( باديس بن حَبُوس ) فاقام عنده

بقية حياته ينشد له الاشعار ويوقعهاعلى العود ألحانا مختلفة مما لقنه في وطنمه او اخترعه بنفسه (١) ، على وفرة ماكان يوجد عندئذ في جزيرة الاندلس من الملحنين والمغنين المقتدرين الماهرين .

ولا نستغرب البتة من نجاح هذا المغني المهدوي ، اذ طالما اقتبست الاندلس من افريقية اوضاعاً من الادب واصنافاً من الفن ، وتقدم بك كيف استعارت منها طرائق الغناء العربي في اول عهدها الاسلامي ، ويضاف الى ذلك ما رواه التيفاشي بالنقل عن ابن سعيد الغرناطي : و من ان مشاهير الملحنين الاندلسيين كثيراً ما كانوا يتخيرون من اشعار ادباء افريقية مقطوعات من اقو الهم يصوغون عليها تلاحين مناسبة ،

منها فيها ذكر التيفاشي. (٢) شعر الحسن ابن رشيق القيرواني الذي تخنه ( ابن بـ أجــة ) الفيلسوف ، وهذّبه الخــترع ( ابن حاسب كبير الملحنين بالاندلس ) وهو قوله :

ومن حسنات الدهر عندي ليلة من الدهر لم تترك لا يّامنا ذَنْبَا نَعمناها نَنْفِي الكَرَى عن جفوننا بلؤلؤة مملوؤة ذَهب رَطْبَا ومِلْنَا لتقبيل الثغور ولثميها كمثل جياع الطير تَلْتَقِطُ الْحَبَّا

«١» الذخيرة لابن يسام ج ٢ ص ٣٠١

(٢) كـ « متعت الاسماع في علم السماع » التيفاشي . مخطوط

الكبيرة أدباء وفنانون ماهرون سريعاً ما انخرطوا في خدمة أمراتها ورؤسائها .

#### أبو الصلت أميـــة

ومن بين هؤلاء الوافدين الاجلاء الذين يستحقون الالتفات بصفة خصوصية الحكيم النسابغ: (أبو الصلت أمية بن عبد العزيز بن أبي الصلت) الداني الاشبيلي ، فإنه ولد في سنة ٤٦٠ه (٢٠٦٧) يدانية من مدائن الاندلس ، وتعلم باشبيلية مقر الفن ، ودرس الحكمة ومارس الآداب والفنون الرفيعة ، ثم خرج من وطنه في سن الثلاثين وقصد المهدية حيث نزل على أميرها الاديب يحيى بن تميم بن المعز بن باديس ، وأقام في حاشيته الى ان أرسله سفيرا الى ملك مصر ، لما راى فيه من الخصال النادرة والعلم الغزير من أدب وفلسفة وطب مع إتقان الفنون بانواعها وأوضاعها ، وقوبل أمية في القاهرة بما يستحق من التقدير من لدن الامراء والحكاء وسائر الطبقات ،

وهنالك دارت عليه دائرة غريبة كانت من أفيد النوائب وأنفع المحن عليه وعلى العلوم بصفة عامة .

وذلك أنه تعهد لبعض الامرآء المصريين بإخراج مركب محسل

كالحن الاندلسيون بعض أشعار ( محد بن شرف ) ، (وابي الحسن على الحصري ) ( وعبد الكريم الحلواني )، وكلهم من مهاجري القيروان الى الاندلس "

وتزايد نزوح الادب آء وأصحاب الفنون الى الاصقاع البعيدة وطوّحت بهم أيدى النوى لما حدثت الكارثة الكبرى: هجوم (بني هلال وبني سُلَيْم) على افريقية ، فما بقي شاعر ولا فنان الا وقد فارق وطنه والتجأ الى بعض البلاد، وان كانت قاصية نائية ، فدخل بعضهم جزيرة صقلية والمغربين الاوسط والاقصى والاندلس، وقصد البعض الآخر اقطار المشرق، وأصبحت الحضارة العربية الافريقية كامس السدابر،

اللهم إلا بقية ضئيلة انحازت الى الساحل التونسي - المهدية وما جاورها - استندت الى رعاية اواخر الامرآء الصنهاجيين ، وانتصب بعضهم في مدينة تونس وقد استقلت بها أسرة ( بني خُراسان ) حيث أحيوا فيها سننا انقرضت من الحضارة القيروانية.

على أن حركة الهجرة لم تحصل من طرف واحد ، بل ان البلاد التونسية بمجرد ما استقرت بها دويلات ( الطوائف ) قصد عواصمها

بالبضائع الثمينة غرق في بحر الاسكندرية ، فباشر أمية أعمال الاخراج بادق الوسائل الفنية ، وجَلَبَ السفينة إلى ان طفت على الماء لكنها رسبت لانقطاع الحِبَال والارسان ، فحنق عليه الامير وأمر بسجنه ، فسيق إلى دار فيها خزانة كتب جليلة القدر ، خَلَى فيها أميّة سنوات انكبّ على المطالعة ، وامتن معلوماته في الفلسفة والطب والتلحين ، ثم أطلق سراحه فعاد الى المهدية وانتظم في خدمة الامراءالصنهاجيين ، يحيى وعلى والحسن وهو آخرهم ، والى الاول منهم قدّم كتابه والرسالة المصرية ، التي وصف فيها مارآه في ديار مصر من الآثار ، ومن اخلاق السكان

كا ألف للامير يحي المتقدم كتاب «حديقة الادب » على أسلوب « يتيمة الدهر » للثعالي ، وقدّم للامير على بن يحيي رسالة فائقة في الموسيقى ، وله رسالة في « العمل بالاسطر لاب » وكتاب في « الهندسة » الى غير ذلك من المصنفات الشاهدة بطول باعه في العلوم والفنون .

وذكرمن اجتمع بهم فيها من الادبآء والاطبآء والمنجّمين وغيرهم(١)

ولم يزل مكرماً لدى الملوك إلى أن كانت وفاته بالمهدية يوم الاثنين مستهل المحرم سنة ٢٩ه (نوفمبر ١١٣٤)ودفن تحت الرباط الكبير بالمنستير

«كان أوحد في العلم الرياضي ، متقنا لعلم الموسيقى وعمله ، جيد اللهب بالعود ، وزاد على ذلك المؤرخ على بن سعيد الغرناطي عند التعريف به عبارة ذات أهمية عظيمة جداً . وهي قوله (٢) : «كان يكنى بالاديب الحكيم ، وهو الذي تَّخَنَ الاغاني الافريقية ، وإليه تُنْسَبُ إلى الآن » .

وإذا ما أردنا تحليل هذه الجملة الاخيرة يتبين لنا أن أمية هو الذي نهج الإفريقيين ـ في القرن السادس ه ـ طريقة جديدة في تلاحينهم ، وبكل أسف لا ندري ماهية هذه الطريقة أهي مشرقية الوضع حيث انه أقام عشرين سنة في مصر ، أم هي اندلسية الاسلوب ? ، وقد نشأ هنالك ولم يفارق وطنه إلا بعد الثلاثين من العمر ، وقد يجوز من ناحية أخرى انه أخذ الاساليب التي كانت متبعة في افريقية نفسها منذ قديم الزمان وهذبها ورتبها ووضع لها قانونا يعتمد عليه ، فهذه كلها أسئلة لا يتيسر الجواب عنها إلااذا أمكن الوقوف على تاليفه في الفن الوسيقي

والذي يهمنا من ترجمة حياته هي الناحية الفنية \_ والموسيقى خاصة \_ فقد كان فيها كما قال ابن أبي اصيبعة (١):

<sup>(</sup>١) طبقات الاطباء لابن ابي أصبحة ٢: ٢ ٠ و ٢٦

<sup>(</sup>٢) تفح الطيب ١ : ٣٧٢

<sup>(</sup>١) طبعت «الرسالة المصريت» في القاهرة ضمن رسائل نشرها صديقت ا عبد السلام هارون

وعلى كل فإنا نستفيد من النص المتقدم ان طريقة أميّة بقيت متبعة في افريقية الى ايام (على بن سعيد الغرناطي) الذي استوطن تونس ومات بها في منتصف القرن السابع للهجرة يعني في عنفوان الدولة الحفصية ، ونحن نعلم من جهـة أخرى أن الحضارة التونسية في مدة ملوك بني حفص كانت أصولها اندلسية اكثر منها مشرقية كاستراه بعد .

#### الحفصيون والاغاني

اما أخبار الاغاني في المدة التي امتلك فيها السلاطين من (بني حفص الهنتاتيين) أمر افريقية ـ وهي من أطــول الآماد في تاريخ تونس ـ فقد لا توجد لها مراجع كثيرة يُعتمد عليها ، اللهم الاما كتبه عنها استطرادا احمد التيفاشي القفصي ، لا سيا وقد اختلطت حضارتي تونسو الاندلس من جرّاء امتلاك (الدولة الموحدية) لكل من القطرين، فامتزجت اوضاعها على بعد الدار لحدّ ان صارت لهجتها متقاربة جدّ التقارب لوفرة نزوح الافرادمن الطرفين وانتصابهم في القطرين.

قال التيفاشي : (١)

(١) كـ « متعة الاسماع » ص ٢٠ ( مخطوط )

• فأما أهل افريقية فأن طريقتهم في الغناء مولدة بين طريقتي أهل المغرب والمشرق ، فهي أخف من طريقة أهل الاندلس وأكثر نغيا من طريقة أهل الاندلس وأكثر نغيا من طريقة أهل المشرق ، وكنذلك اشعارهم التي يتغنون بها هي اشعار المولدين ، ونحن نذكر جانبا مما يتغنى به من الاشعار بالمغرب والاندلس وافريقية ليقف القارى عليه ، فن اشعارهم الملحنة التي يتداولون الغناء فيها في سائر هذا الاقليم ، صوت :

ومتفردٍ بالحُسن خِلُو مِن الهوى عليم باسباب القطيعة والعَتْبِ ثم قال : • ولقد حضرت بافريقية \_ أوائل القرن السابع \_ الى مُطُرب اندلسي فغني في شعر أبي تّام الذي أوله :

ومنفرد بالحُسن خِلُومِنَ الهوى عليم باسبابِ القطيعةِ والعَشْبِ فعدّدتُ له في هذا البيت اربعة وسبعين هَزّةً . كا حضرت جارية مُغنية في مجلس عظيم من عظماء تونس ، تغني في هذا الشعر : تشكي الكميت الجري لما جهدته

فمرٌّ غليها في غناء هذا البيت وحده مقدار ساعتين من الزمان . ٢

#### الجواري المغنيات

ثم قال التيفاشي : « وهذا الفناء موقوف اليوم على اشبيلية من مدن الاندلس ، وبها عجائز تحسنات يعلمن الغنـــاء لِجَوَارِ بملوكات لهن ،

ومستأجرات عليهن مولَّدات ، يشترين مناشبيلية لسائر ملوك المغرب وافريقية ، تُباعُ الجارية منهن بالف دينار مغربية واكثر من ذلك ، ولا تُباع الجارية إلا ومعها دفتر فيه جميع محفوظها ، واكثره من هذه الاشعار التي ذكرناها باعيانها ، فمنها أشعيار خفاف تصلح للابتداء ، ومنها أشعار ثِقال لا يُغنّيها إلاَّ مُنْتهِ بُجيد في صنعة الغناء مشل: (شكى الكيت) ، فان هذه وما أشبهها عندهم لا يغنيها إلا محسن بجيد ، فهي عندهم بسبب ذلك مُشترطة في البيع ، عَدَمُها يوجِبُ بخس تمن البيع ضرورة ، وتعرضُ الجارية بمحفوظها على من يصحّحه لها من جعة العربية ، ولا بُدَّ للجارية المغنّية عندهم من ان تكون تُحسِن الخطُّ ، فتقرأ لمشتريها ما في الدفتر ، يَعْيرض عليها منه ما أحبَّ ، فتغنّيه بالآلة التي تشترط في بيعها ، وربما كانت مُحسنة في جميع الآلات ، وفي جميع انواع الرقص والخيّــال ( ؟ ) ومعها آلتهــا ، والجواري الــلاتي يُطبِّلن عليها ويزمّرن ، فتسمّى ( مُكَمَّلَة ) وتباع بعشرة آلاف دينار ذهباً ونحو ذلك ،

\* \* \*

ويفسّر لنا التيفـاشي في مكان آخـر من تصنيفه أقسام النَّوْبَـة ، ( الدور ) فيقول :

« والنَّوْبَة الكاملة للغناء بالمغرب تقوم من : نشيد ـ واستهلال ـ وعمل ـ وعررَّك ـ ومُوَشحة ـ وزجل ـ وجميعها يتصرَّف في كل بحر من بحور ـ أى أدوار ـ الاغاني العربية ،

\* \* \*

ومن المفيد ان نشير بكلمة عاجلة الى آلات العزف الرسمية التي كانت تستعمل في دولة بني حفص؛ فهذا ابن فضل الله العُمري - رئيس الكتبة بديوان الماليك بمصر (١) - يرشدنا ان الجيش الحفصي بحضرة توتس كانت له فِرقة تصحب السلطان إذا زار العاصمة أو تنقل في في سفره بالمحلة ، فكان افراد تلك الفرقة يدقون الطبول وينفخون في البوقات ، ويمشون وراء الاعلى السلطانية ، ويسمى هؤلاء في البوقات ، ويسمى هؤلاء ( باصحاب النفير ) .

واستعمال الطبول والابواق ، كنشر الالوية والبنود ، من شارات الملك (٢) وهي عادة قديمة كانت متّبعة في سائر الممالك الاسلامية عنسد

<sup>(</sup>١) راجع « وصف افريقيت والاندلس » لابن فضل الله العمري ، نشر « المؤلف في تونس سنة ١٣٣٠ ص ١٠

 <sup>(</sup>٢) انظر كلامر العلامة ابن خلدون في (فصل شارات الملك) وهو من استع
 ما قيل في نشر الالوية وقرع الطبول والنفخ في الابواق ــ القدمة ص ٣٤٤

خروج الملوك والامراء من قصورهم لحضور الاعياد والمواسم الرسمية ، او في بروزهم للحرب، فانا نجدها عند بني العباس في بغداد وعند الفاطميين ، والايوبيين ، وكذا عند سلاطين المماليك بمصر، وفي جميع إمارات الاندلس والمغرب ، وكانها عادة ورثها بنو العباس عن اكاسرة فارس.

وفي بعض النسخ المصورة في العراق من كتاب « مقامات الحريري» مناظر عَثّل باجمل صورة واقعية بروز الامراء وقوّاد الجيوش العباسيين في الهيئة الرسمية المشار اليها.

ولا ننسى ان المؤذنين (بجامع الزيتونة ) بتونس كانوا - في المدة الحفصية ايضا - ينفخون في ابواق في آخدر كل ليلة من ليالي شهر رمضان لينبهوا السكّان ان وقت السحر قلد حان ويجب التعجيل بالسحور قبل دخول الفجر الاول والظاهر ان هذه العادة أبطلت في العصر التركي وعوضت باستعمال الطبل ، وكان اصحابه يطوفون في مختلف حارات المدينة وشوارعها ويتر تمون بالحان شجية في السحر مع ذكر اسماء اصحاب البيوت عند المرور امامها ، وظلت هذه العادة جارية مع ما اعتراها من تلطيف آلة الدق ( الطبيلة )حتى لا تزعج غير المسلمين في نعاسهم، وقد ابطلت وظيفة ( أبو طبيلة ) في السنين الاخيرة المسلمين في نعاسهم، وقد ابطلت وظيفة ( أبو طبيلة ) في السنين الاخيرة

وفي اواسط العصر الحفصي نبغ بتونس الشيخ (محمد الظّريف) من سلك طريق التّصوف ، وكان بارعا في جملة فنون منها الموسيقى، وله اشعار رائقة في تهذيب الاخلاق والمواعظ وخصوصا في وصف الطبيعة، ومن جملتها قصيد أورد فيه سأئر المقامات الغنائية ، ويُعرف عند التونسيين ( بناعورة الطبوع ) أي ادوار الالحان المشهورة في وقته باسمائها المغربية . وكانت وفاة الشيخ سنة ٧٨٧ ( ١٣٨٥ ) ودفن بسيدي ابي سعيد الباجي حيث ضريحه الآن (١) ،

\* \* \*

## الموسيقى في العصر التركي

بعد صراع طويل الامد وكفاح مرير دار بين الاتراك العثانيين، وبين مأوك اسبانيا الكاثوليكيين - أو اخر القرن العساشر للعجرة - حاولت أثناءها كل من السلطتين التفرد بالسيادة على الضفاف الغربية من البحر المتوسط، وآل النزاع الى تمكن العثانيين في آخر الامر من

<sup>(</sup>١) راجع ، المتخب من الادب التونسي ، من تأليفنا ، طمصر ص١١٠

إزاحة مُقارعيهم وامتلاك الإمارات الثلاث بالشال الافريقي ، يعني : طرابلس، وتونس، والجزائر ـ وجعلوها ولايات خاضعة لسلطان القسطنطينية ، وقد غير الاتراك الكثير من السُّنِّن والتقاليد المالوقة في البلاد منذ عهد الموحدين والحفصيين، ونصبوا في كل الاقطار الثلاثة وَالِيا نائباً عن السلطان ، يدعى ( الباشا ) ، كما رتبوا بها جيشا حاميا من جنودهم المعروفة ( بالانكشارية ) اسكنوهم في العواصم الافريقية الكبيرة ، وتداول الولاة الحكم في البلاد ، وبعد أمد قصير كُثُر الشغب بين الباشاوات وبين افراد الجيش المجلوبين من بلاد الاناضول وكذا من الاقطار البلقانية الى ان استقرت الحال في النهاية باستقلال ( الدايات ) بالسلطة الكاملة على سائر الجهات . وبعد حين قام بعض اتباع الدايات ومماليكهم فابتزوا الحكم من أيـدي ساداتهم . وتفرّدوا بقيادة الجيوش واستخلاص الضرائب من الاوطان الافريقية وبالحكم المطلق في

ونجم من بين هؤلاء الاتباع مملوك يسمى (مُرَاد)، أصله من سبايا جزيرة (كُرْسِكَة م Corse) وترأس السفر بالمحلّات لجمع الجبايات، كما انه سعى لدى (الباب العالي) باسطنبول في منحه رتبة (باشا) اي الوالي العام للإيّالة التونسية ، فنالها في سنة ١٩٠١ه (١٦٣١م) . وبعد

وفاته خلفه ابنه الاكبر ( حمودة باشا المرادي ) وتعاقب ابنــاؤه الامر من بعده .

فمن صغار حفدته (رمضان باي) بن مراد، تولى الحكم في سنة ١١٠٨ ١٦٩٦ . قال الوزير حموده بن عبد العزيز (١):

" كان رمضان فطينا جميل الصورة ، يغلب عليه الحياء ، له ولوع بالغناء والملاهي ، عارفا بالالحسان والموسيقى ، وكان له مُغن ضَرَّاب يعنى : آلاتي ] يسمَّى (مزهود) بلغ عنده مرتبة لم يبلغها أحدُّ سواه ا

وقال الوزير السرّاج (٢): « كان لرمضان باي خبرة تامّة بانواع الموسيقات وصنائعها ذات الاوتار وذات المزامير، وقد كان أرسل الى بلاد النصارى في شأن آلة سماعية من أغرب ما ري وشيمع، تحكم صناعتها بوضع اطراف الانامل على صفة محكة الوضع باستجلاب هو آية قوي على طريق الهواء المجلوب لصناعة الحديد [اي الكير]، يقال لهابلسان النصارى (أرقنو)، وكان فتاه (مزهود) يطربه به .٥

<sup>(</sup>١) كتاب « الباشي» في التاريخ ( مخطوط ) ـ والى رمضان هــذا تنسب الساحة المشهورة ( ببطحاء رمضان باي ) داخل مدينة تونس ،

<sup>(</sup>٢) كتاب « الحملل السندسية في الاخبسار التونسية » ج ٢ ، ١٦٥ قفا ( مخطوط ) ،

وما يسميه مؤرخنا (أرْقُنُو Orgono) هو اصل آلة (البيانو) المعروفة، فيكون هذا اول ظهور أصل البيانو في تونس في سنة ١٦٩٦م، أتي به من مدينة (فيورنسة و Florence) الايطالية ، مسقط رأس أم هذا الباي المرادي ، وكانت نصرانية وتوفيت على دينها ، واقام ابنها رمضان على تبرها اول كنيسة مسيحية انشئت في مدينة تونس (١)

ولا نزاع ان مدة الدولة المرادية كانت من افضع العصور واشنع الدهور على سكان البلاد التونسية ، ففيها تفشّت المظالم الفادحة والعبث محقوق الانسان ، والاستهانة بقتل النفوس البريئة لمجرد الظن او التهمة واغتصاب الاموال والمكاسب بغير حقولا شرع ، ولو ان بعض البايات الاولين منهم . خصوصا (حمودة باشا) وابنه (مراد الثاني) كانا مهذا اسباب الراحة للبلاد بتامين السابلة والضرب على ايدي المفسدين، وكذا اعتنيا ببنآء معالم دينية او عمومية هي من مفاخر تونس طيلة الدهر ، لكن من اتى بعدها من احفادهم تكالبوا على الولاية لطمعهم في الحكم وجشعهم لنيل الإمرة فتدرجت البلاد الى الخراب والدمار حينا طويلا من الدهر ، ولله الامر من قبل ومن بعد .

(١) راجع اخبار هذه ( الباية ) في تأليفنا « شهيرات التونسيات » طبعة ثانية تونس ١٩٦٦ ص ١٣٧ وما بعدها .

ولنختم اخبار (الدولة المرادية) بذكر اكبر محسنة تونسية خطرت على اديم البلاد ، وهي الاميرة (عزيزة عثمانة) بنت احمد بن محمد بن عثمان داي ، وزوجة (حمودة باشا ) المتقدم ، فانها قضت حياتها الزاخرة بالخيرات ، والقيام بجلائل الاعمال والمبرات ، عما خلد ذكرها العطس مدى الايام ، فقد أوقفت كل ما تكسب من حطام الدنيا على اوجه البرالل الضعفاء والمساكين ،

فن جملة ذلك تحبيسها على المرستان المحدث بحومة العزّافين، وكان له قسم خاص معد لإيوآء المصابين باختالال الاعصاب، وكان يسمى قديًا (بدار الدراويش) بَدَلًا من لفظ المجانين،

قَنْ اوقاف الاميرة عزيزة عثانة على هذه الدار، ربع مُعتبر يُعرف ( بحُبُس العود والرّباب) رتّبته ـ رحمها الله ـ لجراية مُطربين ماهرين بالآلات المشار أليها يقومون صباح كل يوم ـ بدار الدراويش ـ بعزف نوبة من الموسيقى المالوفة مدة ساعتين، ترويضا لآولئك المصابين وتهدية لأعصابهم المضطربة .

ولا يخفى أن الطب العصري أثبت أن من أنجع الطرق لمعالجة

المصابين باعصابهم هي الالحان الموسيقية - وما الفضل الالمتقدم (١)

#### الموسيقي في العصر الحسيني

آلت الاضطرابات الشنيعة والمحن المريعة الحاصلة في أخر عهد الاسرة المرادية الى ظهور رجل من افراد الجيش التركي وهو: (حسين بن علي) (٢) الذي تقلّب في جملة وظائف حربية وإدارية لبسني مراد ، واخيرا اختير للنيابة (كاهية) عن متولي الامر في ذلك الحين وهو (ابراهيم الشريف باي) الذي اوقع بآخر المراديين. سنة ١١١٣ه١١١٠م وحلّ مكانهم، وكان ابراهيم هذا فظًا غليظاً مبغضاً للعرب، ومن سوء حظّه ان حارب الجزائريين فاسروه بعد ان هزموا قسواته ، ثم انهم

(١) راجع تفاصيل اخبار (عزيزة عثمانة)في كتابنا «شهيرات التونسيات» ١٣٢

(٣)كان والدلا (علي تركبي ) حباء من مسقط رأسه بجنزيرة كنديسة وتسمى ايضا (كريت : La Gréte )الى تونس مع جملة انكشارية في مدة بني مراد فولولا بعد حسين قيادة المخازنية من الاعسراب وتوفى سنة ١١٠٣ (١٦٩٢ م)

تقدّموا الى حضرة تونس بقصد امتلاكها ونهب ارزاقها، فالتجأ ما بقي من الجيش التونسي الى (حسين بن علي) وقد مالت الجمسوع اليه لما اشتهر به من إصابة الراي والشجاعة ، فحملوه على تزعم مقاومة المهاجرين ومنعهم من اقتحام عاصمتهم وبايعوه على رئاسة حكم البلاد ٥٠٠ ربيع الاول سنة ١١١٧ ه ( ١٣ يولية ١١٠٥ ) . وبعد مرور زمن قليل طلب حسين باي من الدولة العثانية تقليده الامارة التونسية ، فنالها وضمن لعقبه وراثة الامر من بعده على الطريقة العثانية من تولية الاكبر فالاكبر من الأسرة .

#### الباشا علي

ولم يحكن لحسين بن على في اول استيلائه و لد فعين ابن اخيه و كفيله (على بن محمد بن على تركي) لولاية العهد الكن بعد زمان رُزِق ولدين هما (محمد الرشيدوعلي) فحملته الطبيعة البشرية لانتخاب ابنه الاكبر للعهد بعده ، فاغتاض ابن اخيه ه على الملقب بالباشا ، لفعلة عمّه وثار عليه ، ودارت حرب دامية بين العمم وكفيله ، وانقسمت البلاد الى حزبين (محسينية) و (باشية) وشبّت نار الفتنة واضطرمت، وقاسى الوطن من هو لها وويلاتها الشدائد ، وآلت في منتهاها بقتل (حسين بن على) في ناحية القيروان ، وتربّع ابن اخيه (الباشا على) (حسين بن على) في ناحية القيروان ، وتربّع ابن اخيه (الباشا على)

على كرسي الامارة ـ سنة ١١٥٣ه ( ١٧٤٠ م ) ، وفار ابني الباي حسين بالفرار تُخفيّة الى الجزائر طلبا للنجدة من ولاتها الاتراك ، وأقاما يتردّدان بين عواصمها ـ قسنطينة والجزائر ـ ما يقرب من ستة عشر عاما الى ان أسعفها هـؤلاء الولاة بجيوش جرّارة أقبلت على تونس ، وتقابل الفريقان ، فكانت الهزيمة على ( الباشا على ) الذي أسر مع بعض بنيه وأخيراً قتلوا جميعاً في ذي الحجة ١١٦٩ هـ (سبتنبر ١٧٥٥ م)

وقد اجتمعت في نفس ( الباشأ ) طبائع متضادّة ، فانه كان سفّاكا لدماء من يتوهم فيهم الخيانة لملكه ، ويأخذ انصاره وغيرهم بالمظنّة ، ويطعن كل من تشمُّ عليه رائحة الانتباء الى ابناء عمه ، ولذا تشرد عنه أبناؤه وأقاربه . ومع هذا كلُّه فانه كان عالمًا ، مشاركًا في غير ما فنَّ حبًّا لاهل المعرفة والادب مثل كاتبيه الشاعرين البليغين (على الغراب السغاقسي، ومحمد الورغي) وسواهما كثير . ولا يفوتنا أنه تلقّى المعارف في صغره على اساتذة معدودين ، فيرع في سائر المعلومات الراجّــة من عقلية ونقلية ،ومن آثاره شرح مطول بديع على كتاب " التسهيل " في النحو، كثيرًا ماكان يقرأ بمحضره في حلق جامع الزيتونة : ومن مخلفاته التي تذكر المكتبة النادرة الوجـود التي جمعـا في قصـر ( باردو ) والتي أتلفها طُلْغَاة الجيش المهاجم ، وكان ( الباشا )

حريصاً على استنساخ الغريب من المصنفات ، وقد أوقف جانباً مها من الكتب على المدارس العلمية التي ابتناها في الحاضرة مثل ( السليهانية ) و ( مدرسة بير الاحجار ) ومدرسة ( حوانيت عاشور ) كا انه كان مولعاً بالبذاءات البديعة الطراز ، علاوة على المدارس، منها ( المحكمة ) العجيبة بقصر باردو و ( بيت الباشا ) المنسوبة اليه وغير ذلك من الدواوين .

ولقد وقفتُ شخصياً على بعض التعليقات على هوامش مخطوطات بخطّه الجليّ الواضح الدال على مشاركته العلمية الواسعة ، وليس من المبالغة إذا قلتُ أنه كان أعلم أهل أسرته إطلاقا .

\* \* \*

#### محمد الرشيد

وبموت ( الباشا ) تفرد ابناء حسين بن علي بالإمسرة ، وجلس أكبرهما ( محمد الرشيد ) على كرسي الايالة بساردو. وكان فيا ينسب اليه من القول شاعراً مبدعاً ، لقنه ذلك شيخه ( محمد الشافعي ) فله قصيدتان مشهورتان يقول في أولاهما ، وانشدها أيام اقامته في الغربة بدينة قسنطينة يتشوق فيها الى تونس :

أتونس بعد الأنس نالتك وحشة فسحي دموعاً بل دما يترقرقُ

لئن ردّني ربي اليها بفضله لأجري لها نهراكا النيل يدفق

ومن ضن القصيد الثاني وقد عاد إلى تونس وتولى الامر ، يقول مفتخرا :

وان نحن سرنا في كاة جيوشنا. ﴿ وَللْخيلُ وَقَعَ فِي النَّرَى وَصَعِيلُ تَكَادُ جِبَالُ الْارضُ مِنْ عَظْمُ بِأَسْنًا ﴿ تَذُوبُ عَلَى سَطِّحَ النَّرَى وَتَمِلُ

وان كان هذا القول فيه شيء من البلاغة ، فان فيه مبالغة خارجة عن الحد ، لكنه مناسب للذوق الادبي في ذلك العصر

يهمنا من ترجة هذا الباي ناحية أخرى: هو ولوعه الكبير بالموسيقى وشغفه الشديد بالتلحين وخبرته التامة بالتوقيع على مختلف الآلات منها العود والكنجة ، وكان يتسلّى بذلك مدة غربته في الجزائر ، فلما عاد الى تونس استمر على العناية بالايقاع . ويقال انه هو الذي الف بين الاغاني الاندلسية المعروفة في تونس باسم ( المالوف ) وتعرف في بقية المغرب ( بالغرناطي ) وقد ادخل فيها الرشيد جانبا من الالحان التركية واليونانية مثل (البشرف) (1) وغيره مما لم يكن موجوداً قبل ذلك ،

(١) (بشرف) كاية فارسية تركيت مضاها (الافتتاح) وهو (الاستهلال)
 في الموسيقى العربية ،

وقدو قق مؤسسو ( الجمعية الرشيدية ) \_ وهو أول معهد لفن الالحان التونسية إذ نسبوا تسميتها الى الامير المتقدم ، و كان القائم بهذا التأسيس صديقنا المرحوم ( مصطفى بن البشير صفر ) \_ طيّب الله ثراه في سنة ١٩٣٣ \_

وكانت وفاة محمد الرشيد يوم ١٤ جمادى الثانية سنة ١١٧٧ هـ ( ١٣ فرار ١٧٥٩ م ) . وتولى بعده اخوه الاصغر ( على باي الثاني ابن حسين ) . وهومعروف بالذهن الوقاد والفروسية ، أفرد لترجمته الوزير ( حودة بن عبد العزيز ) كتابا خاصا اسماه ( الباشي ) وهو مطوط متداول في تونس ، نقتبس منه نظام موكب الاعياد في باردو ، قال :

#### موكب الاعياد في باردو

• واما ترتيب الاعياد فقد جرت العادة بالاحتفال بليلة العيد ، يحضرها أهل الدولة جميعاً عشية ليلة العيد في بار دووكذا كبار الفقهاء ، فاذا صلى المغرب مُدَّ السَّمَاط بانواع الاطعمة ونفائس الالوان ، فيجلس مولانا الباي في الصدر ويجلس معه جميع الحاضرين ، فاذا طعموا انتشروا ، ثم تجلس طبقة أخرى دون الاولى في الرتبة ، فإذا فرغوا

جلست آخرى ، وهكذا الى ان لا يبقى أحد الا طُعِم ، ثم تنتهي الى طبقة فيُخرَج اليهم بالصِّحاف مملوة طعاما ، ثم بعد بُرهة يجلس الباي يببَهُوهِ ويجلس عن يمينه وشماله الفقهاء والكُتّاب ، ويقف حوله الخواص من أصحابه ، ويصطف باقي الناس صفّيْن عن اليمين وعن الشمال ، وقد أوقدت الشموع وأوتي بالمجامر فيها الطيب والمسك الغريب الرائحة الذي لا يصنع إلا في تونس فيا عَلمنا ، يحملها علمان الفرنج [ الماليك ] ولا ينقطع ذلك الى تمام المجلس .

"م يدخل المفنون من السترك بآلاتهم ، فيفنون باللسات التركي ، بُرهة ثم يقومون ، فيدخل بعدهم المطربون والمغنون بالفناء العربي ، فيضربون على آلاتهم البديعة ويفنون برهة أيضا ثم ينفض الموكب ، فيضربون على آلاتهم البديعة ويفنون برهة أيضا ثم ينفض الموكب ، وينهض الامير الى محل خلوته ويستدعي أهل سمره من الفقهاء والكتّاب، فيجلسون معه ويخلع عليهم ، ويفيض إحسانه لديهم ، هاذا والنوبة العثمانية تدق بمكان ثميّز من القصر الليل كله ، فاذا أصبح الصباح خرج الى صلاة الصبح ، ثم يجلس ببهو و ويجلس حوله المذكورون ، ويُوتى بانواع من الحلويات الملوكية ، فياكلون معه ويشربون القهوة ، ثم ينهض الى صلاة العيد من قصره في ترتيب عجيب ، والنوبة تدق خلفه حتى يدخل الجامع فيصلي في القصورة المعدّة له ، ثم يخرج فيجلس خلفه حتى يدخل الجامع فيصلي في القصورة المعدّة له ، ثم يخرج فيجلس خلفه حتى يدخل الجامع فيصلي في القصورة المعدّة له ، ثم يخرج فيجلس

على كرسيه بمحكمته السامية ، فيسلم عليه وزراؤه وخواصه وكل من شمله قصر باردو المعمور ، فلا ينقضي سلامهم حتى تَصلَ أعيان الناس من حضرة تونس من الفقهاء وأكابر البلد ، فاذا انقضى سلامهم ، وضع له كرسي باعلى دُرُج القصر، فيخرج ويجلس هناك، ويأتي البلهوانات (١) فيتصارعون قدّامه وهو ينظر اليهم ، وهي عادة قدية لـ لاتراك ، ثم ينهض فيدخل قصره . . . . ، ،

وهذه العادة المتبعة في مواسم الاعياد من عصر وُلاة الاتراك الأُول أبطل العمل بها ( احمد باي الاول ) أو بالاصح غير نظامها ، فقد روى لنا الشيخ ( احمد بن أبي الضياف ) في تاريخه ، قال :

و في سنة ١٢٥٤ أبطل احمد باي الترتيب المعتاد لملوك الإيّاله من لدن السترك في ليسالي الاعيساد ، وقد كانوا يحتفلون و ببيّت الباشا ، من باردو . . . . . وقد ذكر هذا الترتيب الوزير حمودة بن عبد العزيز عند ما ذكر لمخدومه من التراتيب

قانف احمد باي لسمو همتمه من مَلِكِ ان يجمع رجال دولته
 وديوانه لسماع الغناء على رؤوس الاشهاد في ليلة موسم شرعي وإمامه

 <sup>(</sup>١) صواب مفردها (بهلوان )كلمة تركية مضاها المصارع القدير الذي يبارز في (القراش ) وهو ايضامصطلح تركبي بطلق على المصارعة بين شخصين.

في الصلاة حذوه ، فابدل ذلك بما هو مناسب ، وهو انها يجتمع الديوان ياتي الإمام بجمامع السراية ، والخطيب بجمامع باردو والخُوجات ، فيجلسون ويقرأ باش خوجة رُبُع حرب من القرآن العظيم . . . ثم يقرأ الإمام احاديث من " صحيح البُخاري " ثم يختم المجلس بدعاء أمرني بانشائه على اقتراحه : « . "

على ان عزف و النّو بَه ، كا كانوا يسمون الطاقم الموسيقي الاميري الما تحول من أمام الباي في المواكب الرسمية فحسب ، وعين احمد باي لها مكانا خارجاً عن مجلسه ، فصارت النوبة تعزف فيه ، وهو صحن القصر لتكون بعيدة عن انظار الباي وجلسائه

## طاقم الموسيقى العسكري

وبالناسبة نذكر ان احمد باي هو أول من غير وضع طام الموسيقى العسكري، وذلك لما أبدل اللباس التركي القديم لعسكره العصري، وبتغيير الزي للجيش أبدل ايضا آلات العزف وهندام العازفين، وقيل انه اقتبس النظام الجديد في هيئة الطاقم الموسيقى العسكري من الامبر اطورية النمساوية الموجودة اذ ذاك، وجلب منها معلما شاطراً لترتيب جوقته وبعد ذلك تولى رياستها موسيقيون من التونسيين دربوا على العنزف

بالات النفخ والدقّ ، ومهروا في (السلفيج = Le Solfège ) بتعلّمهم أرسام النغم (النوطة ) على ايطاليين وغيرهم ، وإن كانت الموسيقى العربية \_ والشرقية عموما \_ لا تخضع في الحقيقة لاوضاع الالحان الافرنجية لما بين المنهجين في الاصل من خلاف وفوارق .

ومن المعتنين بالموسيقى في هذا العصر الشيخ ( احمد بن حسودة السنّان ) من ابناء مدينة تونس ، وبها قسراً وبرع في القراءات، وقد اصطفاء حمودة باشا لتعليم آل بيته ، فكان يعلم صغار الامراء وتابعيهم في القصور . وممن تربى بين يديه المشير احمد باي الاول .

قال ابن ابي الضياف في ترجمته : «كان جهوري الصوت ، حسن التلاوة في المحراب ، له مشاركة قـــوية في الفنون ، له تاليف اسماه : «حلية العروس ، وبسط النفوس ، رسالة حــافلة في فن الموسيقى والالحان ، ينقل فيها عن الفارابي وغيره ، ومن غريب ما ذكر فيها :

د وبما يروى ان سوق الحضّارين الذي هـ و الآن سوق شواشية ، وهو شرقي جامع الزيتونـة ، كان في الزمـان القـ ديم سوقا يجلس فيها الاطباء ، وكان إذا جـاء مريض الى طبيب من أطبائه أدخـله الى مقصورة حانوته واسمعه الطبوع [ المقامات ] والاصول الاربعة وهو

آذان الخليل ـ صلوات الله عليه ـ يحنّ ويشتاق ويستعدّ للحج ان استطاع اليه سبيلا .

وهذه عادة قديمة في هذا القطر حين كانت المشقة في سفر البحر.
 ولا وجود للسفن البخارية ، فكان الغني من أهل المملكة إذا اراد السفر لقضاء فرضه في البر يستاذن الباي ، ويكتب له منشوراً في إمارته على رفقته ، ويضرب هذا الطبل تشويقاً للناس لتكثر رفقته . \*

ويفيدنا مؤرخنا المتقدم في حوادث شهر ذي الحجه من سنة ١٢٢٨ (أغسطس ١٨٢٣) ان الباي حسين الثاني بن محمود عين يوم عيد الاضحى أميراً على ركب الحجّاج السيد الشريف (محمد بن عبد الملك العواني) القيرواني ، وضُربت (التارية) في صحن جامع الزيتونة بعد صلاة عيد الاضحى ، وطُلِعَ بها الى باردو بعد ان زارت الاماكن المعظمة ومعها صَنَاجِق (أعلام) من مقامات بعض الاولياء »

ولي كلمة عارضة بهذه المناسبة: أشار الشيخ ابن ابي الضياف في وصف (التارية) ان الضارب كان يدق على الطبل بعقال بعير لابعصا كا هو المعتاد، وقد سمعت من شيوخ أعرابنا بالمثاليث ان الطبل عندهم يُضرب بقضيب اذا كان في موكب فرح، ويضرب بعقال بعير إذا كان المقصود تجمهر الأعراب للغارة أو لدفع خطر مهاجم، ويسمّى

ينظر اليه في حال السماع ، فهما حرّكه طبع [ مقام ] منها علم الطبيب طبيعته وعرف اذ ذاك كيف يدخله بالطب "

وكانت وفاة الشيخ السنّان سنة ١١٤٤ (١٧٣٠) (١).

\* \* \*

#### التاريــة

وهناك مظهر آخر للعزف الشعبي كان متعارفاً من زمان بعيد جداً ، ربما يرجع وضعه الى القرون الاسلامية الاولى ، مع تغيير اسمه ، وهو المشهور في المدة التركية (بالتّارية) يعرّفنا بها الشيخ احمد بن أبي الضياف بقوله :

« والتارية \_ في المغرب \_ طبل من نحاس على شكل قصعة يضربه الضارب بعقال بعير ، ويتربّم بنغات حجازية وأبيات موزونة في التشوّق الى (بيت الله ) تعالى وحَرر م رسوله عليه الصلاة والسلام ، ويذكر تلك المعالم المعظّمة والمنازل الكريّة ؛ فاذا سمعها من كبّى عنه

<sup>(</sup>١) تاريخ ابن ابي الضياف جزء ۽ ( مخطوط ) .

عندهم حينئذ (طبل الفَرْعَة) إشارة الى الفزع والحوف، وتنبيها لرجال القبيلة بالتجمع وحمل السلاح للمقاومة، ولعلّ هذه الطريقة من أقدم العادات عند أعراب باديتنا. والعادات قاهرات.

\* \* \*

#### الاغانبي البدوية

تكلمنا فيا سلف عن الالحان عند السكّان الخضّر بتونس، وبقي علينا أن نلمح بجملة موجزة الى الاغاني الجارية بين أعرابنا اهل المدر، فان لهم طرائق مغائرة لما يوجد في المدائن من الاقوال والالحان، لان الأصل في كل منها مخالف للآخر. فاذا كان الغناء الحضري موّلداً عن التقاليد الفارسية والتركية والاندلسية، فإن التلحين والاشعار عند أهل باديتنا موروث عن أعراب الحجاز وتجد منه أحقاب وأجيال خلَت . وقد تمسّك أعرابنا بالمحافظة على سلامتها ، ورافقتهم في هجرتهم من جزيرة العرب الى افريقية الشمالية ،

وليس من شــك أن السكّان الاصليين من البربر \_ من هوّارة وزناتة \_ في البلاد التونسية أقتبسوا من الهلاليين والسُّليْميين الطارئين

طرائق الغناء والانشاد ونسوا - بحكم الغلبة والمصاهرات - تقاليدهم البربرية القديمة ، حتى انه لم يبق الآن في القطر التونسي سوى الاصول العربية للغناء ، ولو ان البعض من هؤلآء البربر ما زال يتكلم باللغة الزنانية العتيقة ، بخلاف ما نشاهده عند أجوارنا الجزائريين والمفاربة من بقايا بربرية راسخة في من ناهب أغانيهم ، لا سيا في جبال القبائل من بقايا بربرية وما حولها ـ وفي سائر بوادي المغرب الاقصى .

ولله عبقرية مؤرخنا الفيلسوف عبد الرحمن بن خلدون ، فانه أول من نَبَّه الى التفرقة بين الاغاني الحضرية وبين تلاحين الاعراب، وقد نص على أشعارهم وأقوالهم في زمانه ـ القرن الثامن للهجرة ـ تلك الاناشيد المصوغة في قالب اللهجة البدوية الدارجة في وقته ، فليراجعها من أراد زيادة البسط في م المقدَّمة الخالدة ، (۱)

ومن عــادة أدبائنا الاعراب ومشاهير قواليهم انهم اذا صاغوا قصيداً من أي نوع كان ، فانهم يستنكفون من الانتساب الى قول الشعر ، ويتحاشون من الانشاد بانفسهم ، وانما كانوا يلقنون أقوالهم

<sup>(</sup>١) المقدمة: قسل في أشعار العرب وأهل الامصار لهذا العهد ـ ص ٧٧ه وراجع ايضا بحثنا: « مذاهب الشعر في كلامر الاعراب » نشر في فصلين في مجلمة « الفكر » التونسية عدد ١٠ ـ ١٩٦٣ وعدد ١ : ١٩٦٣

الى بعض عبيدهم ، أصحاب الحناجر الشجيّة ، لينشدوها في محافل الاعراس ومواكب الافرراح ، مصحوبين بعاز في الشبّابات ودقّاقي الطبول . وهي سُنّة كانت متبعة باطراد فيهم . وفي نظرنا ان هذا من التقاليد العربية في الجاهلية والعصر الخضرم في الاسلام ، إذ كانت قصائد الفحول من الشعراء يرويها رّاور مشهور مثل ما كان يفعل (أعشى قيْس) حتى لُقّب (بصنّاجة العرب) .

وفي ريعان الشباب حضرت بعض هذه الحافل فشاهدت ذلك عيّاناً وبهذا الاسلوب كانت تنشد أشعار (طُويِّر القَطَف) من مشاهير أدباء الناحية الجنوبية الصحراوية ، وكذا كان يَتغنّى العبيد بشعر (صالح بن خليفة) ( من عشيرة نفّات المقيمة بالجنوب من سفاقس) واليه يُنسبُ اللّحن المعروف ( بالصالحي )

#### طرق الصيد

يسمر أعرابنا قديما وحديثاً بنوع غريب من العنزف الرمزي ، يُعرفُ عندهم (بطَرُق الصِّيد) وهو يشبه تماماً ما يسميه الافرنج في موسيقاهم (بالسمُفونية) ، والمقصود بالصِّيد هو الاسد ، ولا يوجد له مثيل في الاغانى الحضرية .

فهذا اللَّحن يُعزَّفُ به على ﴿ الشَّبَابَةِ ﴾ البدوية ، وهو يُعْمِرِبُ عن قِصّة غرامية موضوعها :شاب بدويشجاع يهوى صَبيّة ذات جمال من بنات قبيله ، وهي ايضا تحبُّه وتهواه ، فخطبها من اهلها فلم يسعف منهم بالاجابة ، فعمل على الفِرار بها بموافقتها ، وحدَّدًا لذلك موعدًا ، فجاءها ليلة تحت جناح الظلام على فرسه وأردفهـــا وراءه وأركض حصانه ، سالكا بعض المسالك الخارجة عن الجــــادة وقد انتبه أهلها لفرارهما بنبيج كِلابهم ، واتبعوهما فلما أدركوهما تعرَّض لهم العباشق ونازلهم بسلاحه ، ودار بينهم صراع وقرع السيوف ، وبعد كفاح يجرح الشاب فردا منهم ، فيتخلَّى أولياء البنت عن المتسابعة ويقوز العاشق مع رفيقته بالفرار لجودة جواده .ويستأنفًا سيرهما ، فيمترض لما أسد شارس في الطريق ، فينزل اليه الشاب بسيفه ويتبارزا طويلا ويفوز العاشق مرة ثانية بقتله السُّبُع ويعود الى حبيبته .

واذا ما انصت الانسان الى هذه المُلْحَمة الغرامية ، وهي تُعزَف على الشبّابة ، سمع اولا قدوم الشابّ الى خيمة الفتاة بوقع سنابك فرسه على الارض - نوع من الحَبّب - ثم تسرع خطا الفرس حينها يردف العشيق البنت ورآءه ويفرّ بها ، ويصغى الى نبح كلاب القوم للتنبيه ، ثم يدرك السامع اشتباك الشاب عندما يدركه أهل البنت ويسمع قرع

السيوف بينها ، ثم نجاة المتحابين بتواصل ركض الحصان ، ثم الى تعرّض الاسد الى سبيلها ، فينصت السامع الى زئير السّبنع المريع وما يدور من الصراع بينها، وفي وقت المبارزة يصغى الى و لو لَه (زغردة) الصبيّة لتحريض صاحبها على الحل على مُهَاجمه الحيواني، ثم تعلو الولولة لا ينتصر حبيبها على الوحش الضاري ، واستئناف السير في طريقها الى الحبّ الصافي والسعادة .

ويخيّل لي ان هذا اللحن الرمزي الطريف عشّل بعض الاساطير القدية التي تذكّر بالاحاديث الخرافية المزخرفة الموروثة عن قدماء اليونان أو عن عرب الجاهلية، وقد تناقلها أعرابنا من عهد بعيد جداً.

وما يوجد من التقاليد الافريقية ـ وخصوصا في البادية ـ منعادات عتيقة وعقائد مزخرفة انما توارثها السكّان الخيّمون على ضفتي البحر المتوسط ، وأحالوها لبعضهم بعضاً منذ ظهور الحضارة البشرية الاولى حول هذا البحر .

#### خلاصة ما تقدم

واذا ما بلغ بنا البحث إلى هنا فلنلخّص تاريخ الموسيقي في البلاد التونسية ونتتبع سيرها إجمالًا من القرون الاولى من الهجرة وما بعدها

تقدّم لنا أن الالحاب كانت في أول الاستيلاء العربي على افريقية بسيطة على طريقة حدّاة العرب وأهازيجها ، ثم أخذت تترقى بجسرور الزمان وبنسبة تقدّمهافي المشرق ، خصوصاً لما وفد الرئيس ( زرياب ) على القيروان وأقام بها شهوراً تحت رعاية زيادة الله الاكبر وفي ضيافته .

ثم زاد الفن انبعاثا ورسوخا بمجيء مغن بغهدادي مشهور هو (مونس) الذي استقر في البلاد واعتنى بتلقين الشباب المهذب وجواري القصور أوضاع التلاحين العراقية ، فقام يرشدويعلم مدة ثلاثين عاماأو نحوها ، وصادف زمانه عصر النهوض والتوجيه والابتكار في الحضارة العربية شرقا وغربا ، ثم كانت (الدولة الفاطمية)، وفي مدتها قوي الانبعاث في سائر الفنون الجيلة من بناء ونحت وتصوير ، ولا سيا فن الالحان بفضل تشجيع الخلفاء واعتنائهم بمجالس المنادمة والطرب ، وقد بلغ البذخ والزخرف في القصور والمنازل منتهاه في مظاهر الحضارة ،

#### ابن الجزار والموسيقي

في هذه الحِقبة نبغ أعلام في الصناعات والفنون على اختلاف مناهجها فرفعوا من شان البلاد وجعلوها في مقدمة الاقطار المشار 71 ـ ورتاد (تاني)

اليها بالبنان ، نذكر من بينهم « احمد بن الجـزَّار ، القيرواني ـ مفخرة أطبآء تونس ، وقد جاء في احدى مصنفاته عبارة أعجبتُ منها وابتهجت بها أيمًا ابتهاج ، وهي قوله ،

وقد صح عندي ان ( الموسيقى ) و ( الرياضة ) ملائمان
 ومربيان للطبيعة ، والذي يمكنه استعمال هاتين الصناعتين استعمالاً جيداً فانه يورث بدّنه أدباً ، و نفسه تُحسنا وسلامة . (١)

ولا أدري ان كان طبيبنا الفذ اقتبس هذا المعنى من كلام فلاسفة اليونان فيها يخص الرياضة ، أم هي من مبتكراته ، وقد جرت عادته ان ينسب ما ينقل من الارآء الى اصحابها القدماء، اما فيها يتعلق بالموسيقى فلا أعلم ان وجد عند كتّاب الاغريق ما يضاهي هذا القول ، وعلى كل فاني لا أعهد ان كاتباً عربياً جادت قريحته قبل ابن الجزار بمثل هذا التحريض على العناية بالموسيقى والرياضة قبل ابن الجزار بمثل هذا التحريض على العناية بالموسيقى والرياضة البدنية معا ، واعتبارهما من أصول المقومات لطبيعة بني الانسان.

(١) راجع ترجم (احمد بن الجنزار) المتوفىسنة ٣٦٩ (٩٨٠) في الجنز، الاول من تاليفنا « الورقات » ص ٣٠٦ ـ اما الكتاب الذي وردت فيمه العبارة المذكورة فهو « طب المشائخ » مخطوط ضمن مجموع في الطب موجود في مكتبة صديقنا سعادة (احمد بك خيري) في البحيرة (مصر) ومنه نسخة في مكتبتي.

ويا حبذا لو أن مؤسساتنا الرياضية تتخذ الجملة المتقدمة شعاراً يرسم في طليعة برامجها ومطبوعاتها ، تخليداً لفكرة تونسية مضى الآن على وفاة قائلها اكثر من الف سنة .

وبعد انتقال الفاطميين الى مصر اقتفى نُوّابهم وخلف اؤهم (الصنهاجيون) أثرهم، واتبعوا طرائقهم في التّرَف، وقلوهم في محالس أنسهم، خصوصاً في عهد المعزبن باديس ورجال دولته كالحاجب عبد الوهاب وإبراهيم الرقيق وغيرهما، كا بسطناه قبل، وظهرت في ايامه حركة تمدينية لا تقلّ عما كان يشاهد بمصر والاندلس، واستمرت نصف قرن الى انهاجها أعراب هلال وسليم بخيلهم ورجلهم فقضوا على نضارة البلاد، وخربوا قاعدة الملك (القيروان).

وانزوى الفن إلى ساحل البحر والتجا الى المهدية وسوسة وتونس وأقام هنالك مائة سنة كاملة من وسط الخامس الى منتصف السادس ما بين اضطراب وقلق وعناء وشقاء .

وفى اثنائها نبغ الشاعر الفيلسوف والحكيم الاديب. كما كانو ايسمونه. ( أبو الصلت أمية بن عبد العزيز الذي خدم آخر الامرآء الصنهاجيين بعلمه وأدبه فإنه هـنّب الفن الموسيقي ورتب أصوله واتبعه الناس ، فصارت طريقته مسلوكة الى أوائل الدولة الحفصية .

ولما ملك (الموحدون) المغرب ووتحدوا ممالكه من أقصاها الى أدناها، سعوا في توحيد الاوضاع والنُّظُم والاذواق الى أن تحوّل الاتجاه الى اتباع التقاليد المغربية الاندلسية ،

وقد أعان على جلبها وإقرارها في البلاد التونسية (ملوك بني حفص) لا سيا بعد ما اعترفت لهم مَمَالِكُ المغرب والاندلس بالخلافة، فانساقت أوضاع الفنون الاندلسية وأساليبها واستحوذت على الاهوآ، والاذواق، ومن ذلك الحين تغيّر بجرى التاثير وأصبحت مَوْجاته تاتي من المغرب والاندلس بعد ما كانت تاتي من المشرق.

ودام هذا التيار الجديد آخذاً بنفوس السكّان طيلة ثـلاثة قرون ونصف، وشاعت بينهم أغـاني إشبيلية وغرناطة، وارتكز الفن التلحيني على «النـوبات» [الادوار] «والموشحات» وعـرف باسم (المالوف الغرناطي)، ولم يعتوره في تلك المدة تبديل ولا تنقيح.

ثم كان الاستيلاء التركي على الجانب الكبير من اصقاع المغرب سنة ٩٨٨ (١٥٧٣م) فرجعت بو اسطتهم موجة التاثير الى المشرق ثانياً .

وأدخل الاتراك على الفن الموسيقي المفريي عناصر جديدة امتزجت أجزاؤها بالغناء القديم ، ورُكِّبَتْ عليه مقامات وإدخالات ( بَشْرَف )

تركية الاصل وفارسية ، وبعضها يوناني ( بشرف إغريقي )، وتكوّن من مجموع هذا وذاك ما يكن أن يطلق عليه الآن اسم (الفن الكلاسيكي) مع ما يغشاه من حين لآخر من التعديل بدخول عوامل إقليمية عليه .

وتسرُّبت ألحان وأغان شعبية إليه باجتهاد بعض كبار المفنين ،

وقيل إن أكبر حدث حصل له في تلك المدة كان على يـدي ( محمد الرَّشيد باي ) ثالث أمرآء البيت الحسيني .

على أن هناك أمراً آخر كان له تـاثير كبير على سَيْر الموسيقى في البلاد .

ذلك هو هجرة أهل الاندلس الاخيرة الى القطر التونسي. أوائل القرن الحادي عشر هجري. إذ أنهم جلبوا معهم ما بقي لديهم من أغانيهم الكلاسيكية وألحانهم الشعبية .

#### الحسن الحائك

ونبغ بمدينة تونس من بين المهاجرين فنّان ممتـــاز يسمى الحسن بن أحـــد ، واشتهر بنسبــة ( الحائك الاندلسي التــونسي ) ، وقــد ترتبى

بالحاضرة وترعرع بها ، ثم انتقل الى مدينة • يَطَاون • بشالي المغرب الاقصى وبها كانت وفاته .

وإلى ( الحائك ) هذا يرجع الفضل في جمع تلك الاغماني وتنسيقها على النمط المتعارف الآن ، ورتبها على نَوْبَات - أدوار - وكل نَـوَّبـة منها على مقام ﴿ طَبْع ﴾ مخصوص ، وكل نوبة تشمل جملةمن التَوْشِيَّات والْمُصَدَّرَات والموشحات وما الى ذلك ، فصار جمعه الشامل هذا يعرف باسم « سفينة الالحان » وهو مجموع متـــداول بين المغنين عند أهــل المغرب، كما أن هذا الفنان ألف كتابا قميا آخر أسماه ( الارتقاء الى علوم الموسيقا ) قيل انه جوَّد نيه ما شاء ، ولم نقف عليه ، وقد سرت هذه الاغاني الاندلسية ـ وتسمى أيضا بالغرناطي ـ سريان الدم في شرايين الطبقات الشعبية بفضل خفة أوزانها، وقرب لغتها من اللهجة العامية، فعلقت بالنفوس وسرت الى الاذهبان، فحُفِظت أقوالها وتردُّدت الحانها في البيوت وأسواق التجارة ومحلات الصناعة، ولم يقف انسياحها عند ذلك الحد،بل إنها هجمت على الطُّرُق الصوفية ودخلت بواسطتها الى ( الزوايا ) فصارت ادوارها وأزجالها الغرامية تُنشَد في محـــافل الذُّكر ، ويترنم بأنغامها الشجية في مجالسها بِنِيَّة التواجد والشَّطَحَات.

وأكثر من ذلك : وضع بعضهم على إيقاعاتها أقدوالا موزونة في مدائح الاولياء والصالحين ، فغمرت البلاد المغربية بأسرها .

ومن أشهر تلك الزوايا و زاوية سيدي على عزّوز الواقعة داخل مدينة تونس، وهي تنتسب الى الطريقة العروسية، وقد عمد فنانون من أصحاب تلك الطريقة الى عقد و ميعاد الها عشية كل يوم جمعة ، يتناشدون فيها اشعار الغرناطي والمالوف، ويو قعون نوباته وموشحاته على رثّات الدفوف والنّقرات ، وتخرَّج غير واحد من مهرة المغنين من تلك الزاوية العزوزية التي كادت ان تكون معهداً موسيقياً في تونس للاغاني الاندلسية وما أضيف اليهامن الالحان الشعبية ، لكن بانتشار التعليم ووسائل الثقافة العصرية تلاشي أمر والزاوية العزوزية ، في هذا العهد القريب ، وأخذت اجتهاعاتها تتراجع القهقرى ، شأن كل الطّرق الصوفية في هذه البلاد وغيرها من بلاد الاسلام .

وبعد، فتلك هي المراحل التي اجتازها الفن التونسي للانغام، عرضناها مع مختلف الظروف والملابسات التي رافقت المناصر التكوينية للفن وألفت بينها ثم صهرتها على الوجه الذي نامحه اليوم في الفن التونسي العتيق.

وها هو ذا دائب على محاولة البقاء تجاه موجة التجدد الشرقية الافرنجية ، ويعلم الله الى أين مصيره ، والقاعدة الكبرى في تطور الحضارة البشرية أنه لا شيء يدوم على حاله على وجه البسيطة .

\* \* \*

#### مقارنة بين الاضداد

يطيب لجيع التونسين . فيها أظن . ان يروا من بين شبانهم المتفنّنين المولمين بالوسيقى من يقوم يوما ببحث علمي محقّق ومفصّل عن تاريخ النّغَم ، ويكون شاملا لاصول الالحان العربية . حضرية كانت أم بدوية . والفوارق الموجودة بينها وبين الموسيقى عند أمم الافسرنج ،

ولا نزاع أن النغم العربية هي شرقية المنبت، تولّدت مع الحضارات السامية الاولى : كنعانية وكلدانية وسريانية ـ ثم دخلها بعد الاسلام

تأثير بلاد فارس والهند ، بينما ورثت الموسيقى الافرنجية مباديها من الفن الاغريقي والروماني والبيزنطي . وما يقال عن الموسيقى ينسحب ايضا عن اللغة والفن المعهاري وكذا التقاليد والعادات في كل من الطرفين .

وقد ادعى بعض كبار الموسيقيين من الاجانب: ان النغم العربية والشرقية على الاطلاق . انما وضعت في أصلها بقصد «الطَرَب» والمتعة، ولذا كان تأثيرها على هيكل أعصاب السامع وتحريك سواكنه ، بينا ترتكز الموسيقى الغربية على علم الحِساب والتقدير لتنشيط السامع وتشجيعه على الحركة والعمل الجد في الحياة .

ويروى من ناحية اخرى ان « هيرودوتس اكبير مورخي الاغريق ، قال الاغريق ، قال الدماء اليونان كانوا منعوا تسرّب الحان مصر الفرعونية الى بلادهم خوفا من سريان التمتّع بساعها والاعتكاف عليها ما يؤدي الى انحلال اعصاب افراد أمّتهم ، ولذلك استعملوا آلات العزف والنفخ القوية الاصداع ا

وبهذا الاعتبار تكون الموسيقي العربية وضعت من اولها للافراد

خاصة ينعمون بها في داخل بيوتهم - وهو ما يعسرفه التونسي باسم « الغناء المَقَاصِري » نسبة لمقاصير البيوت - بخلاف الموسيقى الافر نجية التي جعلت الجماهير ينصتون اليها في المماهد الدينية وفي الكنائس والمجتمعات العمومية والشوارع والبطاح والمسارح وما الى ذلك .

وتجدر الملاحظة ان من الشباب الشرقي المتفر تج من يحضر حفلات الموسيقى الاروبية ويظهر إعجابه بما سمع ويرتاح اليه ، مع انه في واقع الامر لم يتأثر في باطنه بشيء من ذلك ، وانما يريد إشمار غيره يانه نال من التمدن الغربي ما يسمح له بتذوق تلك الانغام ، ومثل هذا المظهر يشاهد اليوم بكثرة في اقطار المشرق ، وفي بلاد المغرب العربي بالسواء .

منها ـ لا يَسَعُه أن ياتي بالاغاني العربية على أصولها بل يحرُّ فها عن مجراها الحقيقي، إذ أنه لا يوافقها من الآلات الاذات الاوتار، لمن يدرك ذلك.

وبواسطة الابحاث الفنية المدقّقة . ولستُ من رجالهــــا . يتبسّر الوقوف على الفروق الناجمة بين المنعجين العربي والافرنجي والتباين الواضح بينها .

ولا مشاحة ان لسائر الحضار التالبشرية خصائص وعميزات، فما يوجد في هذه لا يستوجب وجوده حمةً في غيرها ، وحينئذ لا يجوز الإدعاء بتفوق بعضها على بعض، إذ ان مجموع ذلك كله هو ما تتالف منه حضارة الانسان على تعاقب الزمان .

ونحن لا نذكر ان هناك صنفا من الالحان الافرنجية يروق لذوق كل مستمع مها كان جنسه وهو ايته ، ونقصد بها الالحان الحماسية التي تبعث في النفس هـزة ونخوة واعتزاز ، ومن هذا النوع ما يعرف المارشات : Marches التي تعزف للجيش والحاربين حين التقدم للمعارك وملاقاة العدو ، او في وقت عرض العساكر على الكبرآ ، والقواد ، وهي تعزف غالبا على آلات النفخ النحاسية ومعها طبول صغيرة فقد يكون لها وقع وتاثير كبير لرناتها على نفس السامع ،

وقد قلّد الشرقيون . من عرب وغيرهم . الموسيقى الافرنجية في النغم الحاسية ، واتخذ منها كل شعب شرقي نشيداً وشعاراً وطنياً لنفسه ، وهي بلا شك من البيدع المستحسنة التي تسرّبت بلا ضير الى الموسيقى العربية ،

وربما يقال مثل ذلك في بعض الاغاني الاروبية التي يبدو على او زانها وإيقاعها التحمس والنشاط النفساني ، فهذا كله محبب ومرغوب فيسه بشرط ان يدخل عليه بعض الاوضاع العربية لتهضمها موسيقانا و تُدمجها في بودقتنا المِللية .

وعدا ما ذكر فات بقية النَّغم الافرنجية من نوع (السَّمْفونية ) وماشاكلها لا توافق ما اعتادت آذاننا سماعه ، ولا هو مما يتماشى مع طباعنا وذوقنا العربي .

ويكن القول باجمال بانه لا يوجد على وجه الارض أمّة متمدّنة واحدة إلا استعارت العناصر الاولى لتمدينها من حضارات مختلفة سبقتها ، ثم اذا ما تُحدر لها هضم المواد المستلفة من غيرها ، تسنى ها خلق حضارة خصوصية تُنسب اليها ، وتدوم ما تهيا لها ان تدوم ؛ ولا استثناء لهذه القاعدة المطردة و سنة الله التي خلت في عباده ولن تجيد كُسنة الله تبديلا ،

#### هواة الموسيقي التونسية ورواتها

ومن يُمن الطالع للموسيقى العربية ان قيام فنّات كبير ذو سَعة وشعة وخلق لطيف ، فصرف كامل عنايته للبحث عن الفن الغنائي في تونس، وهو : «البارون رُدُولف دَر لنجي Baron Rodolphe d'Erlanger فقد كرّس رُبع قرن من حياته للتنقيب عن أصول النغم العربية بوجه عام ، وعن الالحان التونسية بوجه أخص ، فجمع لهذا الغرض أشهر رجال الفن من ابناء البلاد ، والف منهم فرقة كانت تعمل تحت رعايته وبأشر افه الفني القيم بقصره البديع في سيدي أبي سعيد .

فَنْ أَفَر اد هذه الثُّلّة الشيخ " احمد الوافي " كبير الفن والعمل في زمانه ، وكذا المرحومين " محمد غانم " للرباب ، والاستاذ النابغ " على درويش الحلّي " الذي جلبه للعزف بالنّباي ، و " مريدخ سلامة " للقانون ، وسواهم من هو بقيد الحياة اليوم. فكانت هذه النخبة المحتارة النسواة الاولى التي قامت عليها " الجمعية الرشيدية " عند تأسيسها ، سنة ١٩٣٣ ـ وقد انضاف اليها المرحوم " خُيْس الترنان " لتعليم العود. وعلاوة على ما تقدّم فقد اهتم " « البارون درلنجي " بوضع تاليف في ستة أجزاء ضخمة في أصول الموسيقى العربية ، أورد فيها غالب

ما كتبه قدماء فلاسفة العرب عمثل الكندي ، والفارابي ، وابن سينا، وشرف الدين الأركبوي وغيرهم في فن الغناء مع ترجمة ذلك الى اللغة الفرنسية (١) وأفرد الجزء السادس من هذه الموسوعة للموسيقي التونسية خاصة ، وهو غاية في نوعه، واعانه على انجاز هذا العمل العظيم، الفنان المجتهد السيد و المنوبي السنوسي ، من ناشئتنا الموققة فقد تفرع بعد وفاة المؤلف ألى اخراج الاجزاء الاخيرة من هذه الماثرة الحالدة .

فلا يسع الآداب التونسية الاَّ الاعتراف بالجميل لما قام به ذلك العالم المبدع و ردُولف درلنجي ، من خدمة الفن العربي والتونسي ، خدمة لم يسبق لها نظير .

\* \* \*

ومن ُهُواة الاغاني التونسية المتــأخرين ، عــالم كان يشغل منصب

(١) و تلاحظ في هذا الحسوس: ان الفالب على ما كتبم فلاسفة العرب في أول الامر .. انما هو مستوحى او منقول عن فكر كتاب الاغريق القدماء وفلاسفتهم، وذلك قبل الـ تنفاعل معه الثقافة العربية، ويشذ عنهم في سلوك هذا النهج: « شرف الدين الارموي » المتأخر العصر بالنسبة لمن كر فانه لم ينتحل المذاهب اليونانية في الموسيقى ، لارتقآء فن الفناء الاسلامي في منهجه الحاس واستفنائه عن الاخذ من غيره ،

مدرس في « معهد الموسيقي » بيراين ، قاعدة الامبراطورية الالمانية قبيل الحرب العـــالمية الاولى ، وهو الاستاذ « روبرت خُمَــان Bobert Lachman الذي أخذه التجنيد الالماني في عام ١٩١٤ و فُكلُّف بالحراسة على بعض أسرآء الجيش الفرنساوي الجاوبين من الشمال الافريقي ، وكان في حصَّته الأسارَى التونسيين خاصة ، فاختلط الاستــاذ بهم ، وتعرَّف على جــاعة من سُكَّان بلد " تستــور " ، وكان يسالهم عن الاغاني الرائجة في بلدهم ويسعى لفهمها وتذوّقها من الناحية الفنية، ولا يخفى ان غالب أهالي ذلك البلد التونسي هم من بقايا الاندلس « الموريسكوس اللاجئين الى القطر التونسي في او اثل القرن السابع عشر للميلاد ، وقد وجد لخان عندهم خبرة وحفظاً للانغام الاندلسيــة المعروفة ﴿ بِالمَالُوفِ الغرناطي ﴾ ، وأخذ عنهم كلما حَوَتُ ذاكرتهم من تلك الاغاني وسجَّلها بطريقته العلمية ، ثم انه بمجالستهم صار يفهم لهجتهم التونسية .

وبعد ان وضعت الحرب الاولى أوزارها ، وتم الصلح النهائى ، رُ خص له التجوّل في بلاد المغرب ، فزار جبال زواوة بالجزائر ، ثم قدم الى تونس ، سنة ١٩٢٥ . وقد تعلّقت هم تمه بزيادة التعرف بالاغاني التونسية، وكنت إذ ذاك بجبنيانة فورد علي مصحوباً بتوصيات بعض

معارفي المستشرقين ، وأعلمني بشديد رغبته في الوقوف بنفسه على انواع الاغاني التونسية . الحضرية منها والبدوية . وسمّاعها من افواه اصحابها ، فاحضرت له زُمرة من قوالي المثاليث المقيمين هناك ، فاخذ اكثر ما امكن ان يسمعه منهم ، ورسمه على مقتضى منهاجه الفني ، وقد استرعى نظره بصفة خصوصية العزف البدوي على القصبة المشهور بطرق الصيّد ، واعجب به أيما إعجاب ، فكان يقول لي ، « ما كنت أتوقع ان اعثر على مثل هذه « السمفونية » التي لاأثر لمثلها في بقية الجهات ،

وبعد عودته الى المانيا كتب عنها فصلاً ضافيا في احدى كبار المجلات الفنية حاول اثبات تشابه •طرق الصيد ، بالاساطير المتقادم عهدها والاحاديث الخرافية الشائعة في عصر الحضارة اليونانية .

ومن جبنيانة تحول باشارة مني الى « قصر هلال » واقام بها اياما ، وكلّنا يعلم ان هذا البلد الساحلي مشهور « بالقوّالين » للاغاني الشعبية ، وان كل ما ينشده الادباء القوالين لا يعتبر ذاقيمة إلاّ اذا عُيرض في محافل الادب هناك ، فيحكم عليه أهل الخبرة لهـذا الفن بالجودة او بالرداءة ، لدرجة ان اصبح « قصر هلال » كالمعهد الفني لتمييز الاغاني الساحلية قولاً وتغها .

والجدير بالذكر ان هذا البلدله صيغة معروفة باسمه ، وهي الغناء الهلالي » الذي كان محصورا في الساحل ثم دخل ـ في هذه المدة القريبة ـ الى مدينة تونس واصبح مندرجاً بين اصواتها ومقاماتها في الغنـــاء الشعبي .

ولنعد الى الاستاذ \* لخان \* فانه كان اصدر كتابا حافلا بلغته الالمانية خصصه للموسيقى العربية في تونس ، وهو من انفس ما ألف في الموضوع، وقد اجتمعت بهذا الاستاذ لآخر مرة في مؤتمر الموسيقى الشرقية \* المنعقد بالقاهرة في افريل عام ١٩٣٧ ، فكان في هذا المهرجان المستشار المعتمد ، وتوفي بعد سنين قليلة ، أظنه في حدود عام ١٩٤٠ او ما يقرب منها .

\* \* \*

أدرك القاريء ـ بلا ريب ـ في اثناء مطالعته ـ أني لم اقتصر في هذا البحث عن اخبار الموسيقي المحلية فحسب ولم آت بانبائها مجرَّدة ، بل اني ألحقت بها ما اتسع له الموضوع من احداث وتقاليد و ملابسات .

ويعلم الله تعالى ان غايتي كانت ولم تزل مساعدة من يقف على هذا ليتصور مظاهر الحياة في المجتمع الافريقي طيلة المراحل التي 18 ورقاد (عاني)

مرَّت بها الهيئة التونسية عبر التاريخ الاسلامي، وماكان حظ الاغاني والادب فيها ، وبخاصة كل ما له صِلَة بالنهضة الفنيَّة .

وينبغي ألا ننسى ان المؤرخين واصحاب الطبقات المتقدّمين شحُّوا علينا بوصف حياة الشعب في أوقات انبساطه ومراحه، وملاهيه وأفراحه ، وبخلوا علينا بتفاصيل نرغب الآن بكل حرص للوصول الى معرفتها والوقوف عليها. فكان لزاما علي أن أجمع شتات الفقرات المتفرقة في غضون المصنّفات لألخّص من مجموعها الاغراض التي حاولت عرضها في فصول سعيت أن تكون واضحة وملتئمة .

واني لأرجو لهذا البحثأن يَقع من هُوَّاة الفنون التونسية مَوْقع الاستحسان والرضاء وان يستفيد منه القاري الكريم بـاوفر نصيب، ان شآء الله تعالى.

# قَعَتْ مِن قَ وَضَوَةُ الْعَرَبِينَ

#### إنـــارة

تمّ تحرير هذا البحث في اثنآء الحرب الكبرى الثانية عندما افتكت الدولة الانقليزية من ايطاليا جزيرة ( بنطلارية ) واتخذتها قاعدة لسلاح طيرانها الجوي في البحر المتوسط ، وقد شاع وقتشذ في بعض الدوائر السياسية بان دول الحلفاء تنوي بعد الحرب عدم ارجاع هذه الجزيرة الى حكومة رومة ، بل انها عازمة على اضافتها الى الملكة التونسية ، تعويضًا لها لحقها من المضار الجسيمة والويلات ، فعن لي ان اثبت بهذا البحث اثباتاً تاريخيًّا واجتماعيًّا ان لتونس حقوقاً قديمة المهد، متينة الحجّة ، قوية البرهان على بنطلارية ، وذلك لانّ ابناء تونس ملكوها دهرا طويلاً ، وعروها بعناص عربية وبربرية جلبوها من بلادهم ، وكذا بِفِرَق من رعاياهم المسيحيين المقيمين بصقليَّة ، كما فعلوا بمالطة بالسواء , فالاغالبة هم الذين نصبوهم هناك واقطعوهم ما فيها من الاراضى الصالحة للفلاحة على حين كانت قوصرة قبلهم خالية من السكان أو كادت . فالمستوطنون فيها اليوم هم بقايا تلك الجاليات التي غرستها الدولة التو نسية ، فظلُّوا هناك من ذلك الزمان الغابر الى الوقت الحاضر. واستمرت إقامة المسلمين الافريقين بجوار مسيحييها، وكل متبع لدينه،

متمسك بتقاليده مدة لا تقل عن الستهائة سنة كما هو موضح في غضون هذا البحث .

فكان أملى - وأمل كثير من أمثالي - ولطالها يطرق الرجا جانب من الخيال - أن تُسنَّد بنطلارية إلى التراب التونسي ، مكافأة لوطننا على مشاركته للحلفاء مشاركة فعلية في كمفاح دول المحور وخصوصا بعدما تحوّلت الحرب في آخر الامر الى اراضي ايطاليا حيث دارت معارك دموية \_ مثل وقمة (كاسينو) وغيرها \_ ومع شديد الاسف لم ينل تونس ادنى فائدة من مشار كتها ومعاضدتها بالرغ من الخسائر الفادحة في النفوس والمتاع التي أدركت بالدنا من جرآء تلك الحرب الضروس ، ولم يعتبر لها اي نصيب لتعويض جانب من خسائرها المادية والادبية ، وكان من الانصاف والعدل ـ وأين هما ? ـ أن تُرَدُّ جزيرة قوصرة الى الحضيرة التونسية لجبر بعض ما لحقها من المصائب المتوالية والنوائب ، لا سيما وان ( قوصرة ) في الواقع هي اقرب ما تكون تونسية من كل الجوانب : الجغرافية والعمرانية والعنصرية ، ثم انها لا يتجاوز بُعدها عن الساحل التونسي أكثر من ثلاثين ميلا بحريا لدرجة ان أهالي مدينة قليبية يسمون الى الآن الريح الشالية الشرقية لما تهبّ على بلدهم ( بالريح القوصري ) إشعاراً بالجوار القريب الذي يدني بينها.

ومن ناحية أخرى فقد يوجد في دائرة قليبية الترابية جالية و فدت عليها من بنطلارية منذ مائة عام ، ويقرب عدد النازحين من المائة نفرا او يزيدون ، فاشتروا هناك بعض الاراضي واقبلوا على غراسة الاشجال ولا سيها الكروم لتجفيف محصوله من العنب بعد نضجه وبيع زبيبه في الاسواق الخارجية ، على الطريقة المالوفة عند سكان قوصرة. وتمتاز بقايا هذه الجالية بتعربها في لغتها وعوائدها ، وامتزاج افرادها امتزاجا كبيراً بابناء البلاد ، ما عدا ذهابهم صبيحة كل يوم أحد الى الكنيسة الحلية لادآء فرضهم الديني .

أجل ا ما كادت تضع الحرب أوزارها حتى أعيدت ( بنطلارية ) الى دولة ايطاليا ، ونال كل واحد من الحلفاء حظه الاوفر من الغنائم الطويلة العريضة ، ولم تحظ تونس باي نصيب من الغُنم ، وما نالها من الانفال سوى الغُرم ، بل ربحا اشتدت وطأة الاستعار عليها من ذلك الحين ، وكاني بها وهي تنشد :

مَن يلتمس تُعنماً فغنمي تخلُّص ﴿ وَالْجُو كَفَاقًا لاَ عَلَيٌّ وَ لاَ لِيَا

\* \* \*

كان صديقي الرحوم الاستاذ (شفيق غربال) اطلع على مجتي عن

#### قوصرة العربية

في الضفة الغربية من البحر المتوسط جزائر متعددة، منها الكبيرة التي تجاوز مساحتها رقعة البلاد التونسية ، ومنها الصغيرة التي لا يبلغ شانها أحد الولايات التونسية ، وما من هذه الجزائر - بين كبيرة وصغيرة - إلا وقد عرفه العرب وفتحوه بأساطيلهم مدة انتشار سلطانهم وملكوه زمانا طويلا ، ونقلوا اليه وسائل حضارتهم وأسباب تمدنهم، زيادة على نصبهم طوائف من العرب وأجناساً من البربر في أراضيه .

ومن ضمن هـ ده الجزائر (سَرْدَانيــة) و (كُرْسِكَة) والجسزائر الشرقية للأندلس (ميورقة، ومنورقة، ويَابِسة) التي وقع فتحها كلّها على يد مسلمي المغرب، سوآء من أسبانيا أو من إفريقية التونسية.

ومنها (صقلية) جزيزة البحر المتوسط العظمى. واتساعها ثلاثة أضعاف البــــلاد التونسية. وقد قيض الله الأغالبة أمراء القيروات فامتلكوها ، بعد غزوات وحروب عنيفة شغلت ابناء إفريقية طوال القرن الثالث للهجرة ، ثم ألحقوها بملكهم المتسع العتيد ، فكانت من ملحقاته .

قوصرة فاعجبه لغرابة موضوعه ونزارة مراجعه ، فطلب مني اصداره في « مجلة الجمعية التاريخية المصرية ، التي يرأسها ، فكان ظهور هذا الفصل بها ، وذلك منذ عشرين سنة مضت ، ثم ان المستشرق الاستاذ للم تعلقت رغبته بترجمته الى اللغة الفرنسية ، وظهرت الترجمة في مجلة

واود الآن أن أعيد نشر هذا البحث هنا ، لاني اعتبر دامًا • قوصرة ، جزيرة تونسية بالرغم من العراقيل والمشاكل التي اعترضت انضها ها الى أم وطنها أثناء الحرب الاخيرة ، وقديما قيل :

تعدُّو الذابُ على من لا ركلاً بله وتتقي صولة المستأسد الضاري ا

سلام بو \_ يولية ١٩٦٦

ومن صغار الجزر ( مالطة ) وتوابعها ، تلك التي رسخت قدم العربية فيها وتغلغلت في عروقها الروح الشرقية ، فـلم تكن لتتركها إلى اليــــوم .

وهناك جزيرة صغيرة أخرى تجاور البلاد التونسية ، وتسامتها من الشهال الشرقي ، وتنظر دوماً اليها ، وقد حافظت على كثير من الآثار التي ورثها الحفدة عن الآجداد ، ونعني بها جزيرة قوصرة المشهورة اليوم باسم ( بَنْطَلاً رِيَّة ) (١) تقع هذه الجزيرة في منتصف الطريق بين صقلية وإفريقية ، وتبلغ جملة مساحتها نحو مائة كيلوميتر مربعا ، وعدد سكانها لا يتجاوز الاربعين الفنسمة . وبعبارة اخرى هي عثابة

(۱) قوصرة ( Cossyra ) اسم يوناني ، ومعناه السلمة او السفيط او الزييل ، وكان هذا الاسم اطلق عليها للمشابهة الموجودة بين صورة الجزيرة وتلك الاداة ، ومن غريب الاتفاق ان كلية قوصرة في اللغة العربية لها حمدًا المعنى بعينه ، قال الليث :

« القوصرة ـ بالفتح ثم السكون والصاد المهملة ـ وعاء التمر ، وهي القفة والزنبيل وما جماء على شكلهما » وأثبتها ابن القطماع الصقلي فتمال بالالف: قوصراً . ( راجع معجم البلدان : ياقوت ٧ ـ ١٨٣ ) .

وانشدوا لعلي بن ابني طالب رضيَ الله عنمه :

أفلح من كانت لم قوصرة يأكل منها كل يومر مرة

إحدى المدائن المتوسطة من البلاد التونسية ـ مثل المهدية او نابل ـ ولهـ ا مرسى مأمون اتخذته الحكومة الإيطالية في هذا الوقت القريب مركزا أساسيا للطيران الحربي .

#### تعريف القدماء

وقبل الإحاطة بما بقي في قوصرة من الآثار والتقاليد، يناسب ان نشير الى ما عرّفها به الجغرافيون العرب، وما قبال عنها أصحاب تقاويم البلدان .

فهذا الشريف الإدريسي - صاحب الملك رُتجار - يكتب عنها في القرن السادس للهجرة : (١)

فالقوصرة هنا إناه يجمل فيه التمر . (راجع الاقتضاب لابن السيد وتحقة العروس التجاني ، ص ١٥٤)

ومما يزيد الامر غرابة أن بنطلارية ( Pantellaria ) وهو نفس الاسم الذي اطلقه الاسبان عليها فيما بمد ، مناه أيضاً الحصفة والقرطلة، فالمنني وأحد في مختلف اللغات .

وهناك توجيه آخر ربماكان اقرب للواقع ، وهو اشتفاق هذا الاسم من اللغة الفينيقية التي كانت شائعة قديمًا في شمال افريقية وجز أثر البحر المتوسط وهو (قيصرة) تصغير قصر ، والمعنى واحد في الفنيقية واختها العربية .

(١) ڪتاب نز هم المشتاق للادريسي .

« وجزيرة قوصرة توازي حصن قليبية من ارض افريقية ، وتوازي بين مدينة الشَّاقَة ( Sciacca ) ومازرة ( Mazzara ) من صقلية ، وبينها بحرى ، وهي جزيرة خصيبة فيها آبار وسواحل واشجار زيتون ، وفيها معز كثير برية متوحشة ، ولها من جهة الجنوب مرسى مامون من الرياح .

ويقول ياقوت الحموي (١) : « هي جزيرة في نجر الروم بين المهدية وصقلية ، فتحها المسلمون في ايام معاوية ، وبقيت بايديهم ثم خرجت، وقيل ان في ايامنا هذه مد يعني القرن السابع من عنها قدم من الخوارج الوهبية . »

ويصفها ابن سعيد الغرناطي ــ المتوفى بتونس سنة ١٨٦ه ( ١٣٨٧ م ) ــ بقوله (٢) :

« جزيرة قوصرة التي يجلب منها شريحة التين والقطران ، وهو
 يلتقط من شجر الضرو ، وبها المصطكى ، وهي للمسلمين تحت عهد

فرنج صقلية ، شرقي ( الحامات ) على ساحل مدينة سوسة ، ومنها فتح المسلمون جزيرة صقلية ، ١

وأورد ذكرها الملك المؤيد أبو الفداء ـ المتوفى سنة ٧٢٣ هـ (١٣٣٢م) في تقويمه للبلدان ، فقال :

وجزيرة قوصرة قبالة إفريقية بالقرب من تونس ، وبينها وبين
 صقلية مجرى ، ويوجد بها شجر المصطكى، ويجلب منها ( إلى إفريقية
 التونسية ) التين والقطن الكثير . »

وسنتكلم عن قطنها فيها يلي :

وفي ( المسالك ) لابن فضل الله العمري (١١ \_من القرب الشامن المجرة \_ :

و جزيرة قوصرة المقاربة لتونس ، وبها جماعة من المسلمين تحت الذَّمَّة على مقرّر لهم، ومثل هؤلاء المسلمين ـ إذا كانوا تحت أيدي الفرنج ـ يعرفون في بلاد المغرب باسم ( المدّجنين )

وسنعود الى تفسير هذا اللفظ .

<sup>(</sup>١) ياقوت : معجم البلدان (طبعة مصر ) ج ٧ - س ١٨٣

 <sup>(</sup>۲) كتاب « بسط الارض في طولها والعرض » لتور الدين على بن سعد،
 قلا عن مجموعة أمارى ص ١٤٤٠ .

<sup>(</sup>١) مسالك الابصار في ممالك الامصار ــ لابن فضل الله ــ خط بمكتبة جامع الزيتونة ،

هذه خلاصة ما قاله جغرافيو العرب عن قوصرة .

### الفتح العربي

وإذا ما أردنا البحث عن تاريخ استيلاء المسلمين عليها يتلخص لنا: وأن انتصاب غزاة العرب بإفريقية ، وامتلاكهم قرطاجنة \_ أم البلاد وعاصمتها الكبرى \_ من يد الروم البيز نطيين ، في الربع الآخير من القرن الأول للهجرة ( آخر السابع للميلاد ) ، دعاهم بحكم الضرورة القاهرة إلى توجيه انظارهم إلى غزو الجزائر المتوسطة في البحر بين العدوتين الافريقية والاروبية .

وقد حملهم على ذلك أمران متأكدان: الاول \_ وجوب التوقي من هجهات الروم البيز نطيين، ودفع غائلتهم عن التراب الذي امتلكه الإسلام، ثم اتخاذ الوسائل لبسط نفوذهم على ما وراء البحر المتوسط من البلاد. الامر الثاني \_ التفكير في مدّ سلطانهم على المراكز الحائلة بين سلطنتهم والبر الكبير، وقد كانت هنالك نقط مقاومة لعدوهم، لذلك ترى أن أول ما شرع فيه الولاة الامويون \_ بعد الاستيلاء على افريقية \_ هو إنشاء دار صناعة بحرية \_ وهي الاولى من نوعها \_ في الإسلام.

ولم يكن اختيارهم مكان تونس لهذا الانشاء من باب المصادفة ، وانما

كان عن تدبّر حكيم وخبرة سياسية بما ينجز للعمرب الفرض الذي قصدوه والغاية التي طمحت اليها نفوسهم .

أسس حسان بن النعمان الغساني حدودسنة ٨٠ ه ( ١٩٩ م ) دار صناعة لإنشاء السفن في مدينة تونس، وجلب اليها العدة المناسبة، وأقر حولها ألف قبطي بعيالهم، نقلهم من مصر، كل ذلك بموافقة الخلافة الاموية وتدبير ساستها الافذاذ.

ومن ذلك الجين شرعت الأساطيل الافريقية في خوض عباب البحر المتوسط ، والتعرّف بساحاته ، والتحكّك بساكني سواحله من الإفرنج ، بغزوات متوالية وغارات متتابعة أدت في النهاية الى نصب سلطان الاسلام على كثير من المراكز .

### العرب والبحر

ويناسب في هذا المقام أن نورد هنا فكرة العلامة ابن خلدون في أسباب تفوّق العرب في البحر ، وما كان لذلك من الشأن ، قال (١) :

<sup>(</sup>١) القدمة لابن خلدون .

« وكان المسامـون لمهد الدولة العربيـة قمد غلبوا على هـذا البحر (يعني : البحر المتوسط) من جميع جوانبه ، وعظمت صولتهم وسلطانهم فيه ، فلم يكن للامم النصرانية قِبَـل بأساطيلهم بشيء من جوانبه ، وامتطوا ظهره للفتح سائر أيامهم ، فكانت لهم المقامات المعلومة من الفتح والغنائم ، وملكوا سائر الجزائر المنقطعة عن السواحل فيه ، مثل ميورقة ، ومنورقة ، ويابسة ، وسر دانية ، وصقلية ، وقوصرة ومالطة ، وإقريطش ، وقبرص ، وسائر ممالك الروم . والمسلمون خلال ذلك كله قد تغلبوا على الأكثر من لجَّة هـذا البحر ، وسارت أساطيلهم فيه جائية وذاهبة ، والعساكر الاسلامية تجيز البحر في أساطيلهم من صقاية الى البر الكبير المقابل لها من العدوة الشالية ، فتوقع بملوك الافرنج وتشخن في ممالكهم ....

« وانحازت أمم النصرانية باساطيلهم الى الجانب الشالي الشرقي منه من سواحل الافرنجة والصقالبة والجزائر الرومانية لا يعدونها ، وأساطيل المسلمين قد ضربت عليهم ضرآء الاسد بفريسته . »

وأول من غزا قوصرة \_ وما جاورها من الجزائر \_ هو القائد المغوار عبد الملك ابن قطن الفهري ، في ولاية موسى بن نصير لافريقية \_ سنة ٨٨ ه ( ٧٠٧ م ) ؛ وكان خروج الاسطول إليها من دار صناعة

تونس . ثم غزاها حبيب بن أبي عبيدة الفهرى ، في مدة ابن الحبحاب \_ في حدود سنة ١١٨ ه ( ٧٣٦ م ) ،

وفي اعتقادنا أن استيلاء المسلمين النهائي على هذه الجزيرة كان في حوالي سنة ١٣٠ ه ( ٧٤٨ م ) ، على يد الامير عبد الرحمن بن حبيب الفهري ، حفيد عقبة بن نافع ، رضي الله عنهم أجمعين . وقد كان عبد الرحمن هذا استقل بأمر إفريقية والمغرب ، في آخر الدولة الاموية بالمشرق ، وتزوج هو وإخوته بأميرات من بني أمية لجان الى القيروان عند سقوط آل بيتهن ، فيكون فتح قوصرة قد وقع ثلاثة أرباع القرن قبل حملة الاغالبة على صقلية .

ثم كان امتلاك بني الأغلب لجزيرة صقلية ــسنة ٢١٢ ه ( ٢٨٧م) بقيادة أسد بن الفرات ، وقد اتخذوا قوصرة مدة حملتهم محطا وسطا لاساطيلهم في الغدو والرواح ، ونصبوا بها مركزاً معتبراً لحَمَام الرسائل في المخايرة السريعة .

### التعمير العرببي

وقد أفادت قوصرة الجيش الفاتح بموقعها الوسط إفادة من الاهمية 19 ـ ورتات (تاني )

بمكان ، إذ أنها ساعدت الإفريقيين على الاحتهاء بقلعتها والتحصن بمرفاها المنيع . ونظراً لحصانة هذا الموقع الحربي اعتنى بنو الأغلب بشات قوصرة عناية خاصة ، وفكروا في تعميرها لقلة ساكنيها وقتئذ ، إذ كانت غير آهلة ، فجعلوا ينقلون إليها من نصارى صقلية الداخلين تحت ذمتهم الثلة بعد الشلة ، بواسطة سفائنهم الشراعية ، ونصبوهم بها ، ووزعوا عليهم من سعول أراضيها الخصبة ما يكفي حاجتهم الزراعية .

وانتقل إلى سكناها بعد ذلك بشر من فلاحي الساحل التونسي . من عرب وأفارقة ـ ونزلوا بها مجاورين للنصارى الإيطاليين المنتصبين بها . فلم يمض زمان بعيد حتى أصبحت قوصرة تضم بين جوانبها عددا كبيرا من نصارى الذمة والمسلمين الافارقة ،وقد فعل الدهر فيهم مفعوله فزجهم وأدبحهم في البوتقة الإسلامية ، فاضحوا بعد حين كتلة واحدة متقدة للاخلاق العربية ، ولا تعرف غير الضاد لغة .

ومن هنا يتضح لك بعد مرمى الأمرآء من بني الأغلب، ومهارتهم في أساليب السياسة، وخبرتهم التامة بنواميس العمران وقواعد الاجتـــاع.

حقاً إنه لنعج جديد فتحه الأغالبة في نظرية الاستعمار المفيد ، ولا إخال دولة سبقتهم إلى سياسة تشريك العناصر المختلفة في تعمير الارض

وإحيائها ، من غير التفات إلى جنس او تحيّز الى معتقد ، لاسيا أنا نعلم علم اليقين ان الأغالبة هم الذين أدخلوا الى صقلية ومالطة . وخصوصا الى قوصرة . أسبابا من الفلاحة الملاعة لتربتها الجبلية . فمن ذلك زراعة القطن التي انتشرت في عهدهم ، ولم تكن معروفة من ذي قبل ، وظلت في نمو وإثمار الى اليوم ، وقد أشار الى ذلك أبو الفداء فيا تقدم ، وكان القطن وقتد ذمن أهم منتوجات البلاد الافريقية ، أدخله إليها العرب بعد الفتح ، وانبث زرعه في ناحية الواحات . قابس وبلاد الجريد . ، وفقت الادارة الأغلبية الى نقل زراعته الى ممتلكاتها كامر .

وما زالت قوصرة تنتفع بزراعة القطن الى اليوم الحاضر؛ محافظة على الآسماء العربية العتيقة في صنعه وآلات نسجه ، كقولهم مثلا : محلوج ( Malugiu ) ويقصدون به القطن المندوف قبل غسله، وقولهم ودّانة ( Ruddana ) وهي آلة صغيرة من خشب تدار باليد ويغزل بواسطتها القطن ، وهي آلة معروفة، غير أنهم يضمون الراء من الكلمة وهي مفتوحة في العربية .

ولا مراء أن قوصرة أضحت من لدن العصر الأغلبي مستعمرة ذات صبغة عربية زاهرة ، اتخذت بها السلطة القيروانية مركزاً حربياً معتبراً ، يشمل محطة ﴿ لحَمَام الرسائل ، الذي تستعمله الدولة في

الخابرات السريعة بتحميله البريد المستعجل تحت أجنحته ، يغدو ويروح بين البر الافريقي والاساطيل ؛ واستمرت الحال على ذلك سائر مدة الدولة العبيدية الوارثة للأغالبة . وقد نشطت هجرة الافارقة الى قوصرة ، فقصدوها زرافات ووحدانا ، لا سيا أبناء الخوارج من البربر الذين اضطهدتهم الدعوة الفاطمية الشيعية فاضطروا للالتجاء الى الجهات القاصية . 11)

# تقلص السلطة السياسية

ثم ظهرت قوة النورمان في البحر المتوسط منتصف القرن الخامس ( الحادي عشر م ) ، وقد زحزحت بالتدريج السلطة العربية من صقلية وبقية الجزائر ، على حين إخفاق دولة بني زيري الصنهاجيين في افريقية وما والاها ، بسبب زحفة بني هلال وبني سليم على البلاد ، وقضائهم على التمدن الإفريقي العتيد ، وعبثاً حاول المعز بن باديس استرجاع صقلية وتوابعها ، إذ جهز أسطولا ضخها شحنه بالعدة والعدد نجدة لمن بصقلية من المسلمين \_ سنة \$\$\$ ه ( ١٠٥٣ م ) ، وكان الوقت

شتاة ، فلما كان الاسطول بحذاء قوصرة هاجت عواصف البحر ، فغرق اكتره ، وتفلّل الجميع ، ولم ينج منه الى الساحل الافريقي الا القليمل .

وانضوت سائر الجزائر التي كانت للمسلمين في تلك النواحي الى عملكة (رُّجَار) كبير النورمان ــ سنة ٤٨٤ ه ( ١٠٩١م) ، وقد أسس بصقلية ملكا قوياً ، تولاه هو وذووه من بعده ، والملك لله وحده ا

وكان من سياسة النورمان أن أمنوا المسلمين في النفس والمال ، وأقروهم بمنازلهم ، واحترموا معتقدهم فلم يسوهم بسوء ، بل استالوهم بالعدل ، وقربوا علماءهم فدونوا لهم المصنفات الجليلة ، واستنشدوا شعراءهم ، فدحوهم ببديع الاشعار ، وبالجملة اتخذ النورمان من المسلمين البطانة والحرس والعشير ، تستهد بذلك رحلة ابن جبير الوزير الانسلي .

وبتلك السياسة طمعت نفس ملك صقلية النورماني الى الاستيلاء على الساحل التونسي ، فجهز القمط رُ جَار ( Comte Roger ) جيشا عرمرما شحنه في أساطيله ، وقصد به المهدية \_عاصمة إفريقية \_ على عهد آخر ملوك صنهاجة \_ ٧٥ ه ( ١١٢٣ م ) ونزل الصقليون في

<sup>(</sup>١) كتاب « سير المشائخ » الشماخي \_ طبع حجر \_ بالاسكندريمة .

مكان الديماس ـ حذو قرية البقالطة الآن ـ ، والتقى بالجند الصنهاجي وما انضم اليه من المتطوعة ، وبعد مقاتلة عنيفة كانت الدائرة على جيوش النرمان ، وتفللت صفوفه ،

وفي هذا الانهزام يقول شاعر صقلية الفحل (عبد الجبار بن حمديس) من قصيدة عصماء ، يمدح بها آخر ملوك صنهاجة الحسن بن علي ، ومطلع القصيدة (١٠) :

أبى الله الا يكون لـك النصر وأن يهدم الايمان ما شاده الكفر ومنها:

فما للعلوج امتد في الغيّ جهلُهم أما كان فيهم من لبيب له حجر فكم قسموافي الظن أميال أرضنا ولم يطنوا منها مكانا هو الشِبْرُ

ومنها ، وقد ذكر أنه كان بجزيرة قوصرة صرح مؤلف من رؤوس قتلى الحرب :

وقوصرة فيهارءوس جدودهم الى اليوم ملان بافلاقها العَفْرُ فلو تسأل الريح المعاطيس منهم لأخبرها عن كل شلو بها ذفر

(١) راجع ديوان ابن حمديس ، طبعة رومة سنة ١٨٩٧ ، ص ٣٢٣ .

ومنها ، وقد أشار إلى استيلاء النورمان على صقلية وقوصرة ، وما قَتَلُوا من شدّة الباس أهلها ولكنّهم قلُّ أحاط بهم كُثرُ أتعجم نبع العرب عجم ولا يرى لما اشتد منها في نواجذها كس توالت عليها منهم كل صيحة كا روع الاعيار من أسد زأر وهي قصيدة طويلة كلها عيون ،

وبعد وقعة الديماس جدد القُمط رُجار \_ كبير النورمان \_ حملته على المهدية فامتلكها هي والساحل التونسي \_ ٥٤٢ م ( ٢١٤٨) ، وتشر د الحسن بن على آخر الصنهاجيين الى المغرب ، في خبر طويل مبسوط في التاريخ التونسي، وكان ذلك آخر عهد للسلطان الاسلامي بجزائر البحر

أما صقلية ومالطة وقوصرة وما سواها ، فقد دامت بيد النورمان الى أن خلفهم عليها رؤساء الإفرنج من الجرمان ، وما كادوا يبسطون نفوذهم على تلك الاصقاع حتى تغيروا على بقايا المسلمين المدجنين المقيمين تحت ذمتهم ، فساموهم سوء العذاب ، وأنزلوهم منزلة ، الذلوالهوان ، وألحقوا بهم ألوانا من القساوة والاضطهاد .

انتجت سياسة الارهاق التي سلكها الجرمان من أسرة هو هنشطوفن (Anjou) ، و يعدهم الافرنج من سلالة آنجو (Anjou) ان هاجر

جاهير من مسلمي صقلية والجزائر الاخرى الى افريقية التونسية ، لاجئين اليها بحشاشة أنفسهم ودينهم ، فر حب بقدمهم و لآة الموحدين والامرآء الحفصيون وفسحوا لهم الجال . فانخرط بعضهم في الجيش الافريقي لما كانوا يحسنون من فنون الحرب ، واتّجه قسم كبير منهم الى فلح الارض وإحياء الموات ، واشتغل أهل المعرفة منهم بتدريس العلوم. ومن بين هذا الصنف الاخير (آل الصقلي) الاشراف الادريسيون فإنهم استقلوا بصناعة الطب في الحضرة التونسية ، وتداولوا عليها خلفاً عن سلف ، ونالوا من الشهرة الكبيرة ما هو معلوم . ولا يبعد أن يكون أفراد هذا البيت الصقلي من ذرية الشريف الصقلي ، صاحب الملك يكون أفراد هذا البيت الصقلي من ذرية الشريف الصقلي ، صاحب الملك رُبّجار ومدوّن الكتب النادرة له .

وبطبيعة الامر فإن هؤلاء المهاجرين ، انما كانوا من طبقة السُراة والمياسير، أما لفيف القوم والرعاع ـ وهم القسم الاوفر ـ ، فقد اضطروا للبقاء في أوطانهم عرضة للظلم والعذاب .

### قوصرة وبنو حفص

ولطالما تدّخل أمراء الدولة الحفصية في بداية أمرهم في شؤون تلك الجزائر وهددوا الطفاة من ملوك الافرنج بالانتقام إن لم يرتدعوا عن

سيرهم الغاشم ، ويوعـوا حقوق من لنظــرهم من ضعفــاء المدَّجنين . وآخر الامر استقرت الحال على انبرام معاهدة صلح ومهادنة بين المولى أبي زكرياء الاكبر - أول مالك من بني حفص - وفريدريق الشاني ( Frederick 11 ) ، إمبراطور الدولة الرومانية المقدسة وملك صقلية بتاريخ ١٠ جمادي الآخر من سنة ١٢٨ ه ( ٢٠ إبريل ١٣٣١ م ) ، لمدة عشر سنين. وبمقتضى هذه المعاهدة وقع الاعتراف من لدن الدولة الحفصية باستيلاء فريدريت على جزيرة قوصرة ( بنطلارية ) ، لكن بشرط رجوع نصف محصول ضرائبها الى الحكومة التونسية، تتقاضى ذلك في كل عام . وقد نصّ هذا الصلح على وجوب احترام المسلمين المقيمين عملكة فريدريق في عقائدهم الدينية ، واستقلالهم من ناحية احكامهم الشرعية والعرفية . (١)

دام العمل بنص المعاهدة المتقدمة ما دام الامير أبو زكرياء الاول في قيد الحياة ، وكانت له أياد بيضاء في موالاة من بقي من مستضعفي المسلمين بجزائر البحر ، وعناية مشكورة بشؤونهم ورقة لحالهم ، وامدادهم بما يحتاجون إليه من مرشدين ووعاظ . فلما قضى أبو زكرياء

Traités de paix et de Commerce راجع نس الماهدة في كتاب (١) مراجع نس الماهدة في كتاب Mas Latrie تأليف Mas Latrie من ١٠٠٠ أيف

نحبه \_ رضوان الله عليه ... تنكّب الافرنج للمدجنين ، وصوّبوا نحوهم أنواعاً من المكر والخداع . قال ابن خلدون (١١) ;

و الما بلغ الخبر بمهلك الامير أبي زكرياء - ٢٣ جمادى الآخر ١٤٧ه ( ٤ أكتوبر سنة ١٢٤٩م ) - الى صقلية ، وكان المسلمون بها في مدينة ( بلرم ) قد عقد لهم السلطان مع صاحب الجزيرة على الاشتراك في البلاد والضاحية ، فتساكنوا ، حتى اذا بلغهم مهلك السلطان بادر النصارى العيث فيهم ، فلجاوا الى الحصون والاوعار ، ونصبوا عليهم ثائراً من بني عبس ، وحاصرهم طاغية صقلية بمعقلهم في الجبل ، وأحاط بهم حتى استنزلهم ، وأجازهم البحر الى عدوته ، وأنزلهم لُوجارة ( Lucera ) من عمائرها ، ثم تعدى الى جزيرة مالطة وقوصرة ، فأخرج السلمين من عمائرها ، ثم تعدى الى جزيرة مالطة وقوصرة ، فأخرج السلمين وجزائرها ، وألحقهم بواخوتهم ، واستولى الطاغية على صقلية وجزائرها ، ومحامنها كلمة الاسلام بكلمة كفره ، والله غالب على امره ، وحزائرها ، ومحامنها كلمة الاسلام بكلمة كفره ، والله غالب على امره ،

### الدجن بقوصرة

يظن الواقف على هذا الكلام من تاريخ ابن خلدون أن آثار الاسلام

بعد ذلك انقطعت تماماً من تلك الجزائر ـ ولا سيا من قوصرة التي نبحث عنها هنا بصورة خصوصية ـ والواقع أن الافريقيين لم ينقطعوا عن تلك المستعمرات ، ولم يتركوها ، بل استمروا على الاقامة بها والتردّد عليها في كامل مدة الدولة الحفصية . وقد تقدم لنا ما وصفها به ابن فضل الله العمرى في القرن الثامن للهجرة ، حيث قال : ﴿ وبها جاعة من المسلمين تحت الذمة على مقرّر لهم ﴾ . ومثله ما رواه ابن سعيد الغرناطي المعاصر لتلك الحوادث ، حيث يقول : ﴿ وهي للمسلمين تحت عهد فرنج صقلية ﴾ ، وهؤلاء المسلمون الخاضعون لحكم الافرنج كانوا يعرفون في بلاد المغرب \_ وخصوصا في اسبانيا \_ باسم المدتجنين يعرفون في بلاد المغرب \_ وخصوصا في اسبانيا \_ باسم المدتبين . ( Mudejare ) (۱) .

يستفاد من خبر ساقه ابن ناجي عرضاً أن جزيرة قوصرة - في أوائل القرن التاسع للهجرة - كان يقطنها المسلمون والنصارى معا، وأنها كانت خاضعة وقتئذ لحكم نصارى الاسبان، وأن للمسلمين المقيمين بها قاضيا ينظر في شؤونهم الدينية وأحكامهم الشرعية، وانهم كثيراً ما كانوا يترددون على مراسي إفريقية، وبالخصوص على مُدُن

<sup>(</sup>١) تاريح ابن إخلدون ، طبعة الجزائر ، ج ١ ، مس ٤٠٩ .

<sup>(</sup>١) اطلق نصارى الاسبان اسم ( Mudejare ) المحرف عن كلمة مدجن، على من اقام تحت حكمهم من المملين في الجهات التي افتكوها من الاندلس

400

الساحل الشرقية ، مثل سوسة والمهدية وصفاقس وقابس وجزيرة جربة فيها ذكره ابن ناجي ، ويتبين من كلامه أن العلماء كانوا ينكرون على هؤلاء المسلمين رضاهم بالاقامة تحت حكم الكفار ، وعدم هجرتهم الى بلاد الاسلام ، واليك عبارة ابن ناجي بنصها (١) :

" و جركى لي ، وأنا قاضي بجربة ـ حدود سنة ١٥٠٠ (١٣٩٨) ـ أن تُدّم لي رسم فيه شهادة قاضي قوصرة يذكر حق شهود من علمه ، فطلب مني العارض أن أوقع على خطّه ، فلم أمكن صاحبه من ذلك لانهم ( أي مسلمو قوصرة ) قادرون على التحيل في الخروج منها ، وربما يخرج بعض من فيها ويعود اليها ، وهم تحت حكم الكفار . اويؤيد ذلك أيضا الفتوى الصادرة من عالم تونس في وقته ـ وهو

الامام البرزلي - ، التي يقول فيها (٢) :

(۱) راجع شرح رسالة ابن ابي زيد (طبعة مصر ۱۳۳۲ ، ص ٤٠١) ، القاضي ابي القاسم بن ناجي القيرواني المتوفى في رجب ۱۳۹۸ (يناير ۱۶۳۹) ، وكذلك (۲) راجع « الحيار » للونشريسي ، طبع فاس ، سنة ١٣٩٤ ، ج ٧ ، وكذلك « جامع مسائل الاحكام » خط بمكتبتي ، تاليف ابي القاسم محمد بن احمد البرزلي مفتي تونس المتوفى سنة ٤٤٨ ه ( ١٤٣٨ م ) ، واقول بالمناسبة انه لو امكن استقراء المؤلفات المحررة في الفتاوي ومسائل الفقه وفروعه خلال القرن الثامن والتاسع والعاشر بالاقطار المغرية - تونس والجزائر والمغرب - لتيسرا خراج ما لا يحصى من مسائل التاريخ الصحيح بالوثائق الثابت عن اخبار المفرب والاندلس ، وبخصوص علاقه ببلاد الافرنج وجزائر البحر المتوسط ، ونحن في حاجة وبخصوص علاقه ببلاد الافرنج وجزائر البحر المتوسط ، ونحن في حاجة اكيدة الى دلك لفقدان ما يعتمد عليه في هذا الشان من كتب التاريخ العربي .

« ومثله عندنا بإفريقية أهل قوصرة ، فإنها تحت إيالة اهل الكفر ، وقد اختار بعضهم الاقامة بها ، فمن غلب على أمره منهم فله مندوحة وليست بجرحة في حقه لانه كالمكره ، ومن كان باختياره فهو جرحة وحكم ما له يجري على ما سبق ، وهم ــ أى مسلمو قوصرة ــ ونحوهم من أهل الاندلس يسمون بالدّجن . »

### نظام الحكم بقوصرة

في المصادر التاريخية التي لدينا لم نقف على أي نص يفيد ما كانت عليه هيئة الحكم ونظام الادارة بالجزيرة ، في مدة الاستيلاء العربي ، أكان فيها حاكم بانفراده من لدن الدولة الافريقية ، أم كانت راجعة بالنظر الى والي مالطة أو صقلية ? هذا ما لم تحطنا بجبره الانباء الواصلة الينسا .

ولا خفاء ان الامراء من بني الاغلب كانت لهم عناية تامة بممتلكاتهم، واهتمام خاص بسيرها وعرائها وتقدمها ، فقد كانوا لا يتخلون عن تفقدها بانفسهم من حين الى آخر ، ومهما مست الحاجة الى ذلك .وقد يفيدنا التاريخ ان الامير محمدا الثاني \_ الملقب بابي الغرانيق \_ ركب البحر مرة من مرف موسة الى جزيرة قوصرة ، وأقام بها بضعة أيام

للكشف عن أحوالها ، ثم عاد الى القيروان عاصمة ملكه . ولا شك ان أمراء تلك الاسرة كانوا يقصدونها ، كما كانوا يزورون مالطة وصقلية ، للوقوف على حالة البلاد والاستماع الى الرعايا .

والرأي الذي نعتقده أنه كان لقوصرة عامل مستقل بذاته ، ينظر في شؤونها الادارية ومصالحها الحربية والاجتماعية، كاكان لها قاض شرعي مستقل يقضي بمين سكانها المسلمين في أمور دينهم وأحوالهم الشخصية معين من قبل حكومة القيروان أو المهدية ، وكذلك كان الشان في بقية الممتلكات العربية المنقطعة عن العدوة.

ثم لما انفصلت قوصرة عن حكم الاسلام صار مسلمو الجزيرة هم الذين ينتخبون من بينهم قاضيا ، ترتضيه حكومة النصارى و تمضى أحكامه الشرعية ، حسبا يستفاد من كلام ابن ناجي المتقدم آنف . ودام الامر على هذا النظام الى القرن التاسع للهجرة ـ وربما الى القرن العاشر غير اننا لانعلم بعدها ما كان مصير المسلمين المدتجنين بها ، ولا شك انهم بتوالى الزمان وانقطاع المدد المادي والمعنوي عنهم من افريقية العربية لعجز الدولة الحفصية في آخر عهدها ، انتثر عقدهم ، وتبدد شملهم بالتدريب الى ان آل أمرهم في النهاية الى التلاشي والاضمحلال .

والظن الغالب \_ البالغ درجة اليقين \_ أن الإسبان في مدة تغلبهم

على قوصرة عفوا على بقايا المسلمين بها ، والزموهم التنصر قسرا ، مثلها فعلوا مع اخوانهم المدجنين ـ في الوقت نفسه ـ في أصقاع الاندلس ، ولا غالب الا الله .

# جزيرات عربية اخرى

وما ذكرناه عن حال سكان قوصرة في العصر الحنصي يكن ان يقال مثله عن مسلمي بعض الجزائر الصفيرة الاخرى ، مثل لنبدوشة ( Lampedusa ) وغموشة ( Liucosa ) الكائنتين في الشرق مز البلاد التونسية ، والتابعتين في النظر الى قوصرة . وقد يجد الباحث عنها نتفا مبعثرة هنا وهناك أثناء المطالعة في المطولات ، فقد خصها أبو عبيد البكري في و مسالكه ، (١) بجرد الذكر ، ورسمها أمام جزيرة قرقنة التونسية \_ يعني في شرقيها \_ وهو الواقع ، وأثبتها الشريف الادريسي في نزهته بقوله (١) :

<sup>(</sup>۱) س ۸۵ ، طبعة باريس ، ۱۹۱۱ ،

<sup>(</sup>٢) مجموعة أماري س ٢٤ ، ٢٥ ونزهة الانظار للقاديش العفاقسي طبعة تونس ج ١ ص ٥٣ .

« وأما جزيرة لنبدوشة فبينها وبين اقرب بَر " من افريقية حيث قبود" [ مكان بلدالشابة الآن ] بجريان ، وبها مرسى مامون من كل ريح ، ويحمل الاساطيل الكثيرة . وهذا المرسى منها في اللباج [ او : الباش وهو ما بين الغرب والجنوب ] ، وليس في جزيرة لنبدوشة ، شيء من الثمار ، ولا من الحيوان البري ، وجزيرة غوشة في الشرق مع الشمال يسيرا ، ثلاثون ميلا ، وليس بجزيرة غوشة مرسى ولا شعراء، والارساء بها يكون مخاطرة » .

وهذا الوصف ـ في ارايت \_ اشمل ما وقع لجغرافي العرب عن تينك الجزيرتين الصغيرتين .

ووقفت على فتوى الإمام ابي عبد الله المازري جاء من ضمنها (١): « وسئل الامام المازري عمن دفع لرجل مالاً قراضاً ليسافر به الى المشرق وكتب بينهما وثيقة، واشترى الرجل بضاعة وحملها في مركب،

(۱) الامام المازري هو محمد بن علي ينسب الى مازرة ( Mazzara ) من مدائن صقلية ، وتوفي بالمهدية ٣٦٥ (١١٤١ م ). وقبرة بالمنسير ، وله مصنفات في علوم الشريعة وغيرها ، ووردت الفتوى المذكورة في « المعيار » الونشريسى ج ٨ ، وقد عرفت بالامام المازري تعريفا وافيا في الرسالة التي وضعتها في خلك وطبعت بتونس

فلما وصل إلى جزيرة ( أنبدوشة ) انفتح المركب وخشى عليه الغرق، فرد سالمًا الى المهدية ، ورفع البضاعة الى رب المال فطلبه بالوثيقة ... ، الى آخر ما بالفتوى .

ومن هنا يستفاد أن السفر بين المهدية والاسكندرية بالسفائن الشراعية - في القرن السادس للهجرة - كثيراً ما كان يقع على طريق لنبدوشة هذه.

### قوصرة والاتراك

ولنعد الى أخبار قوصرة بالخصوص ، فإنها بقيت تحت حكم الاسبان الى أن ظهرت سلطة الاتراك العثانيين في البحر المتوسط ، وطمحت نفوسهم الى الاستقلال بالسيادة عليه .

أثبت التاريخ ان الزعيم التركي طورغود باشا ويسميه التونسيون درغوث - افتتح قوصرة باسم السلطنة العثانية ، وافتكها من يد الاسبانيين ، بعد ما استولى على مرسى المهدية الحصين ، وذلك في سنة ١٩٥٧ (١٩٥٣ م ) ، وقد اتخدها معقلا مأمونا لسفائنه الحربية .

وقد دامت قوصرة في تصرف ما دامت المهدية تحت يـده ، ثم 20 ـ ورناد (تاني ) مرسى سوسة على سفينة شراعية ، فعاد الى وطنه فرنسا ، بعد ان اجتاز على جزيرة قوصرة (١).

السفائن ــ لما حل في جزيرة قوصرة بعد فراره ، وهي أول ما وصله من ارض الافرنج، لم يقدر على التخاطب مع سكَّانها ــ وإن كانوا نصاري \_ إلا بواسطة ترجمان مالطي ، اذكانت اللغة التي يتكلم بها أهل بنطلارية تشبه كثيرا اللهجة الجارية بين سكان جزيرة مالطة. ومن هنا يتَّضح لك أن العربية ظلت مستعملة بين قاطني قوصرة الى أوائل القرن الثاني عشر للهجرة ،بل أنها كانت لسان تخاطبهم الوحيد ، ولا يعرفون غيرها من اللغات الافرنجية . ولا شك أن لهجتهم هذه لم تكن بالعربية الخالصة ، بل كانت لهجة أصولها عربية منحرفة كثيرا ، في مستوى ما يتكلم به اليوم في جزيرة مالطة أو أقرب بقليـل منها الى الفصحي، بالنظر لقرب ما بين قوصرة وبلاد تونس العربية. استرجعها طائفة (الاسبتارية) المعروفين بفرسان مالطة ، فبقيت تابعة لحكهم زماناً طويلا الى أن اغتصب الانكليز عليهم جزيرة مالطة والحقوها بامبراطوريتهم الكبرى سنة ١٢١٥ ( ١٨٠٠ م ) .

وإنا لا ندري - كما قدمنا - أكان يقيم بقوصرة في تلك الاثناء شرذمة من بقايا المسلمين ، أم أنهم أجبروا جميعاً على التنصّر من لـدن الاسبان ، ثم من فرسان مالطة ، وهو المحتمل الغالب على الظن .

لكن الامر الذي نعلمه يقينا هو أن لغة التخاطب بين سكان تلك الجزيرة كانت العربية لا محالة ، وأن لباسهم ـ الى عهد غير بعيد ـ كان لباس مسلمي البلاد التونسية بالسواء .

### قوصرة واللغة العربية

وبين ايدينا من ذلك العصر رحلة حرزها شاب فرنساوي اسمه جان بوني ( Jean Bonnet ) أسره القررصان التونسيون ، وأقام مأسوراً في تونس خلال سنتي ١٩٦٩ و ١٩٧٠ م ( ١٩٨٠ و ١٩٨١ م يمني على عهد الامراء المراديين . ثم انه امكنته الفرصة من الفرار من

<sup>«</sup> Relation de l'esclavage d'un المنونة المنونة المنونة المنونة المنونة المنونة (١) راجيم الرحلة المنونة المنونة المنونة المنونة المنونة المنونة المناه المنوري عبد (الكاهنة). à Tunis par Grandchamp « La Kahena » , Tunis , oct. 1938 P. 134.

ــ بيت المرسى ، وترسم الآن بالحروف اللاطينية ( Beccimursa ) كا ينطق بها الآن السكّان .

- \_ الشَّرَف ( Scirate ) وهو مكان مرتفع .
- \_ جبل ( Gibele ) امم لارفع مكان بالجزيرة .
  - \_ جبل أحمر ( Gel hamar ) \_\_
- \_ الشمالية ( Gimillia ) لمكان بها من الناحية الشمالية .
- ــ المنية ( Mugna ) بمعنى الجنسان ، وهو كـشيراً ما يقع في الاعلام الجغرافية في الجزيرة .
- \_ الحمّة ( Hamma ) قرية صغيرة بها عين حمية من آثار البرقان الموجود في وسط الجزيرة ، ومن أجلها سميت بها.
  - \_ كدية الحمة ( Cudia di bamma ) \_
- ــ تحرُّوشــة ( Caruscis ) وهي اسم لارض متحجرة على معنى ما نسميه بالحِرش في نونس .
- ـــ ســـلوم ( Sollume ) أي السُّــلّـم،وهي طريق متصعدة في الجبل ، و نطقهم سلوم ـــ بزيادة الواو ـــ يشبه تماماً ما باللهجة التونسية
  - \_زيتة ( Zita ) .

\_ خربة ( Harbe ) .

وليس أدل على ذلك من أعلام الاماكن وأسماء البيقاع الموجودة في قوصرة ، فإنها عربية بنسبة ثمانين في المائة .

أذكر أن بعض المعارف الإيطاليين قال لي ذات يوم :

- أليس من العجب أن تبقى أعلام البقاع في قوصرة عربية بهذه النسبة العظيمة، بعد أن امتلك النصارى اللاطينيون ناصية الجزيرة ما يقرب من سبعاثة عام ? .

فقلت له: لا غرابة البتة في ذلك لما نعلم من قوة استيلاء العربية على النفوس ، واستحواذها على القلوب استحواذا لا ينازعها فيه فاتح، ولا يشاركها في سلطانه متغلب ، وليس الامر مقصوراً على قوصرة وحدها ، بل هو مشاهد في سائر الاصقاع التي شاء القدر أن يمتلكها العرب ، كصقلية ، والاندلس ، ومالطة وسواها كثير .

# اسماء البقاع

ولنورد هنا \_ على سبيل التذكير فقط \_ بعض الاعلام العربية لاسماء اماكن موجودة الآن بقوصرة ، فن ذلك :

ـ المرسى ( Limarse )

### مفردات عربية

أما لو أردنا احصاء الكامات العربية المستعملة الى الآن في اللهجة القوصرية الايطالية ، للزمنا افراد معجم صغير مستقل ، لذلك نكتفي هنا بالاشارة الى شيء منها :

ر زبيب ( Zebibo ) للعنب المجفف.

ـ بيفرة ( Bitra ) لباكورة التسين ( وينطقها التونسيون بالشاء بدل الفاء ) وكلاهما صحيح ، والاصل في هذه الكلمة يوناني معرب ،

ـ سواقي ( Scivachi ) جمع ساقية ، محل مسيل الماء .

ـ دكَّانة ( Duccana ) وهي المصطبة .

ـ سكّارة : القفل ( وينطقون بها سكالة ) ، وقد يستعملون مثلاً جارياً الى اليوم في اللهجمة التونسية وهو قولهم ( كيف بيت كيف سكالة ، ومعناه : الباب يساوي القفل في الرداءة .

والقوصريون يعرفون شخص جعما الذي تنسب اليه الحكايات الطريفة ، وهم يلفظون اسمه بُحفًا ( Giufa ) بقلب الحاء فاءً ، كا هو جار في بعض كلمات أخرى ويتسبون اليه حكايات ونوادر مضحكة. مداموس ( Damussa ) ويعنون به كل بنآء معقود ( مقوس ). كا هو في التونسي

\_ كدية ( Cuddia ) لكل مكان مرتفع ، وهذه التسمية تدخل على جملة من الاماكن .

\_ الحجر ( hagiar ) .

ـ بو قُرَّة ( Buccura ) والمظنون أنه اسم عَـلَمَ في الاصل اطلق على المكان .

ـ كدية ابن سلطان ( Cuddia Bonsultan )

\_ طريق ابن سلطان .

ـ بو جابر .

\_ بني قائد ( Beni Cuad ) .

- بويرة ( Buira ) تصغير بائر مع المتأنيث.

\_ بلاطة ( Balata ) \_\_

- طريق الريح -

ـ خنقة ؛وينطقونها حنكة ( Hanaca ) اسم مضيق بين جبلين.

رالغلقة ( Le galche ) الغلقة .

ـ كدية التنُّورة ( Cuddia attalora ) .

ـ سداري ( Sidere ) .

وسواها كثير جداً ، وربمـــا تُعـدٌ بالمثـات ، اقتصرنا على جلب المهـم منهـا ،

### العادات والتقاليد

وما قيل عن لغة التخاطب يقال عن العادات والتقاليد ، فقد ظل سكَّان قوصرة الى زمان ليس بالبعيد مقلدين أهل افريقية في عاداتهم العربية ، وأنظمتهم الاجتماعية وتقاليدهم في كثير من مظاهر الحياة. فقد كانوا يلبسون الشاشية التونسية الحراء (الطريوش المغربي)، ويكتسون ( القَشَّابية ) الصوفية من صنع الساحل التونسي وجزيرة شريك، ثم بانقطاع الملائق التجارية بينهم وبين تونس ـ من نحو مائة سنة أو اقل من ذلك \_ تحوَّلوا الى لباس البرنيطة والاكسية الايطالية ، وكانوا لا يعرفون من الاواني والماعون الاما يردعليهم من فخار جزيرة جربة كالجِرَار لخزن الزيت ، والخوابي للخمر ، والقِـلاَل واكواز المـاء، وهلم جرا. وكذلك كان نساؤهم الى أمد قريب يحتجبن ، واذا خرجن من البيوت لعمل ما او الى الكنيسة يتمجرن بلحاف اسود، ولايتركن ظـاهرًا من وجوههن الا العيون؛ وكانهن قلدن في اتخـاذ ذلك الازار الاسود الذي ترتديه نساء الساحل التونسي عند الخروج من بيوتهن، لا سيا من بينهن نسآء مدينة سوسة , \_ ساسي ( Sessi ) تحريف أساس ، ويعنون به كل بناء مقام من الحجارة الكبيرة ، ويلاحظ ايضاً أن هذه الكاسة يستعملها سكان جزيرة سردانية للدلالة على بناءات قديمة منتشرة في بلادهم .

\_ خفّاف ، حجر من نوع اللخاف الذي يطغو على الماء

\_ بَلاَطه : حجارة كبيرة منبسطة ( Balata ) .

الشيشة: تصغير شمس.

\_حربوشة : القطمة من العجين تُدَوَّرُ ثُم تلقى في الرماد السخن حتى تستوي ، وهو ما يسمى عند فلاحينا بخبر الملة .

- مطيرة : القطعة من الارض تعد للحراثة ، وكذا هو في التونسي - سَبَّالة : السبيل الذي يشرب منه الماء .

\_ حِفيان : وينطقون أفيانو ( Aliano ) يصفون بها الرجل إذا كان حافياً من غير حذاء .

وسوى ذلك كثير من الكلمات العربية الاصل لا محالة ، وقد يصعب الوصول الى تحقيقها وارجاعها الى اصولها . وفيا ذكرنا كفاية لمن يريد ان يثبت ان العربية دابت مستعملة في قوصرة الى عهد غير بعيد ، كا قدمنا. ثم طغت عليها الايطالية \_ أو بالتحقيق لهجة صقلية \_ لما آل امر هذه الجزيرة الى حكومة رومة ، وبقيت كلمات عربية مندسة في المفردات التى لم يصلها التعليم والتقليد والحضارة الاوربية . .

وخلاصة القول ان غالب العادات العائليــــة والاجتاعية بقوصرة كانت تمتُّ الى التقاليد العربية بصلة .

ويناسب ان نذكر انه طالما وقع العثور في سواحل قوصرة وفي بريتها على نقود عربية مضروبة بالبلاد التونسية ، في ايام الاغالبة والعبيدييين وبني حفص ، كا ان البحوث الاثرية كشفت بها عن عدد لا يستهان به من الكتابات العربية المنقوشة على الحجارة وألواح الرخام (مشاهد) كانت موضوعة على قبور اعيان من سكانها في المدة الاسلامية (۱۱) ، مما يدل على اندماج هذه الجزيرة في بوتقة المدنية العربية كغيرها من البلاد .

\* \* \*

(۱) راجم بعث الاستاد اورسى ( Orsi ) في مجموعة ١٨٩٩، ص ع و وسا بعدها ، ج ٩ من Monumenti Antichi dei Lincei ، وكذا بحث العلامة مكالي اماري علم بعدم بلام ١٨٧٩ و هنوانه ١٨٧٩ و هنوانه علم ١٨٧٩ و ما بعدها .

يتلخص مما تقدم من البحث ان كثيراً من عادات اهل قوصرة في زيهم وكلامهم ، وطرائق بنائهم وفلحهم للارض وصناعتهم اليدوية ، يرجع باصله الى التقاليد التي ورثوها عن أبناء افريقية الاسلامية ، كا ورثها غيرهم عن العرب ايضاً من سكان صقلية ومالطة وسواهما من جزائر هذا البحر ،

وهكذا جرت سنن الكون في عملها الفعال منذ انبلج صبح الحضارة على ضفاف البحر المتوسط ، فقد حملت رياحه وامواجه الغادية الرائحة بين جوانبه بذور مدنيات مختلفات ، تاتي بها تارة من المشرق الى المغرب وتنقلها اخرى من الجنوب الى الشهال طرداً وعكسا ، و ترجها بالتراب والرقاب حتى اذا ما تالف منها هيكل منسجم الظاهر ، متهاسك الاجزام ، انسجمت في ثناياه مؤثرات خفية اندست في باطن الدتربة وفي اعماق النفوس ، وسرت فيها سريان الماء في العود ، وجرت جريان الدم في الشرايين ، صنعة الله ، ومن احسن من الله صنعا !

فن تلك البــــنـور ما يضمحل بعد حـــين ويندثر لحقارته وعــدم

صَلَاحِيَّته ، ومنها ما يظلّ حيا نامياً دهر الداهرين ، لمتانة في اساسه ، وقوة في وقمه ، وفائدة في بقائه ، مصداق قول الله تعالى :

( فأما الربد فيذهب جفاء ، وأما ما ينفع الناس فيمكث في الارض) عن تونس - مارس ١٩٤٤

مولاحظ ونولاه أوسامح قولنيت يتم



أحد غزاة العربكا تتخيلم

وَ لَوْ لا أحاديثُ أَبِقتِها أُوائلُنا مِن النَّدَى والرَّدَى لم يُعرَف السَّمَنُ

كنت ايام الصبا \_ في اثناء مطالعتي لكتب التاريخ وتراجم الرجال وموسوعات الادب \_ جمعت جملة وافرة من المواعظ الحكيمة لاسلافنا الابرار مشفوعة بنوادر لطيفة مقتبسة من سيرهم واخلاقهم وشيئمهم، اعتقاداً مني ان ذلك هو لباب الادب وعصارته الشهية ، اذ بفضلها يتمرّف القاري الى جانب عظيم من نفسية الامة وميولها في مجالس وعظها ، والى طرائف احاديث نواديها ، وفعلات اجوادها، وظريف فكاهاتها ، عا يصلحان يكون مرآة صافية تنعكس فيها صورة من رقي حضارتها ، وبرهانا صادقا على رقة شعورها وجودة عواطفها

وقديماً اعتبر الفلاسفة الفكاهة معياراً لحضارة الشعوب ، والدعابة عنوانا لتمدنها ، فبقدر ما ترق (النكتة) ، وتجود الملحة ، يدرك الباحث رقة طبع العنصر المنسوبة اليه وعراقته في الثقافة والتهذيب.

ومن خلال المواعظ والنوادر والمُلح التي ستعرض عليك يجوز لك ان تجزم برسوخ الحياة الحضرية في هيئة المجتمع التونسي في عصور فيْض التمدن العربي .

على اني لم اذكر من هذه النوادر الآجزءاً يسيراً مما تجمع لدي ، وقد يكفي من القلادة ما احاط بالجيد ،

ولا يفوتني أن أشير هنا إلى أن جانباً كبيراً من كتّابنا المعاصرين ينقلون عما ينشر باللغات الاعجمية من نوادر وحكايات فكاهية ربما لا يفهم مغزاها قرآء العربية لبعد ذوقنا من عائله الغربي ، بينا يوجد من هذا النوع في مجاميع ادبنا ما لا يعد كثرة ولا يقل دعابة ورقّة ، غير انا فتنّا بتقليد البعيد الغريب ، والزهد في الميسور القريب ،

\* \* \*

كان صديقي الكاتب البليغ والخطيب المصقع المرحوم (إسعاف النشاشيبي) نشر تباعاً في مجلة «الرسالة» المصرية جملة محترمة من النوادر العربية الرائعة ما بين نثر وشعو اسماها: ونُنقُل الحبيب، (١) فجاريته في هذا المضهار واهديت اليه فصولاً من نوع ملتقطاته كانت ظهرت

حينذاك في مجلة « الجامعة التونسية ، بعنوان: «نقل الحبيب الى الاديب ، حوّت جانباً من النوادر والملح مما كنت التقط من مصنفات قدما ، ولما الافريقيين خاصة ، فحظيت بالرضا والقبول من لدن المطالعين ، ولما احتجبت « الجامعة ، عن البروز تعطل نشر ما بقي لدي من تلك النوادر والفكاهات .

والآن طلب مني بعض الاصدقاء الاوفياء اعادة نشر تلك و النقل والزيادة لما تجمّع لدي منها لتكون عبرة للمتشوفين الى حكم الاسلاف وطرائف الاجداد الامجاد. فها أنا اجيب المطلوب واوفي بالمرغوب. والى الله ارغب أن يوفق أعمالنا وينفع باقوالنا ، أنه سميع مجيب.

<sup>(</sup>١) النقل - في اللغة ما يتفكه به الشارب عند الشراب مثل الجوز والفزدق واللوز والبندق أو من الكوامخ المملحة، وقد اطلق صديقنا المرحوم اسعاف الشاشيبي معناها إلى النوادر اللطيفة، واشتق منها مفردا وهو (النقلة) للواحدة، وليست هي بمجمعية.

#### 

جرت عادة المستغلين بتاريخ التمدن الاسلامي ـ في افريقية التونسية وفي غيرها من البلاد ـ ان يبحثوا عن الحركات الاجتماعية والفكرية والاقتصادية من خلال المصادر الاخبارية الواصلة اليناءوعدد هذه الدواوين التاريخية ليس بالقليل ، إذ وجد في كل عصر من اعتنى باحداث مدته ، وتقييد اعمال الامرآء والملوك ، وضبط سنيها ، إرشادا للاجيال الآتية ، وتخليداً لذكر مشاهير الرجال النابغين .

فإذا ما تعلّقت همة بعض أبناء الزمان الحاضر بالتنقيب عن شيء من مظاهر الحضارة الاسلامية الماضية ، وحاول ادراك مدى تأثيرها في المجتمع ، رجع - بطبيعة الامر - الى تلك الاصول التاريخية، وفي نظرنا ان المراجع القديمة تتجزأ الى قسمين عظيمين :

فاول المصادر - دواوين أخب ار تسرد علينا الحوادث السياسية الحاصلة في البلاد كصدى الحروب والثورات ، واعتلاء المتغلبين على ارائك العروش، واستقلالهم بالحكم المطلق، والظروف التي ساعدتهم على الوصول الى ذلك ، وما قام به اولئك المتغلبين من قمع ثائر على سلطانهم او خارج عن حكهم ، أو وصف بعض المنشآت العمر انية التي احدثوها

في البلاد \_ وهذه الطريقة تنحصر فيا نسميه ( بتاريخ الدول ) \_ومن الواضح ان هذا المنهج يبعد عن افادتنا بما من شانه ان يرشد الى حياة الشعب وميوله ورغباته ، وعن نظام المجتمع والتقاليد الخاصة به .

وثانى المصادر - هي كتب الطبقات وتراجم الرجال ، وهذه المادة . وان كانت في الظاهر أوسع دائرة من القسم الاول من ناحية البحث الاجتماعي - الا انها مقصورة على حياة اشخاص معينين او رجال اشتهروا من بين الفقهاء والعباد ، والنساك ، والصلحاء ، وهم في الحقيقة طبقة خاصة من طبقات الامة وفيئة معينة من المجتمع، وليست هي كل الامة ، وقد شاء مترجموهم ان يظهروا في مناقبهم تجردهم عن الدنيا فوصفوا لنا زهدهم وتخليهم عن الحياة وزخرفها

وقد النزم اصحاب طبقات الصالحين الانكار على كل ما يُذكّر بالرفاهية والتمتع بالطيبات من الرزق، فحادواعن تشخيص الحياة الواقعية كا هي جارية في كل امة ، وسيرة افر اد الشعب في مساعيهم ورغائبهم مغائر لذلك، ولا يكن ان يحيى كل الناس على نسق واحد ، وفكرة واحدة ونظام واحد حينا يوجد من بينهم الصالح والطالح ، والعاقل والغافل ، والحالم و والحالم و والحالم من هؤلاء طبائع والعالم و الحلاق موروثة او مكتسبة ، فلكل منهم وجهة هوموليها.

277

# بَابِ المُوَاعظ

# ما انتهى شيء الارجع

المالكي:

لما عاد القائد موسى بن نصير من فتح الاندلس ، اقام اياما بالقيروان للاستراحة مع وجوه جنوده، ودخل عليه اعيان البلدلتهنيته بانتصاره العظيم ، وكان من جملة الداخلين عليه : علي بن ر باح (١) .

فقال موسى بن نصير في ذلك المجلس:

وردعلي اليومبشائر ثلاث: منها كتاب امير المؤمنين و امر بقرآءته. ومنها كتاب ولدي عبد الله يخبرني بفتح كبير بالاندلس و امر كاتبه فقراه \_ ومنها ما صحبني من الاموال والفنائم في مقدمي هذا .

(١) علي بن رباح بن اللخمي من وجوه التابعين الفاتحين لافريقية ومن العلماء العاملين يروي عن جماعة من الصحابة كعمرو بن العاص وأي هريرة وعائشة ام المؤمنين : قدم غازيا واستقر بالقيروان واختط بها دارا ومسجدا وانتفع به وتفقه على يديه اهل القيروان وكانت وفاته بها ١١٤ ه ( ٢٣٧ )

ساقتنى هذه الاسباب الى بحث طويل عن خدائص التمدن الاسلامي التونسي من خلال المواعظ، والنوادر، والملح ووصف مجالس الانس التي التقطها من هنا وهناك ليكون الواحاً تصويرية تشخصد في أحسن مثال مناهج الحكمة والادب والفكاهة سوآء أكان ذلك في الطبقة الارسطقراتية او في الاوساط الشعبية.

وقد قسمت هذه المقتطفات الى مواعظ ، تجيء في طالع الفصل ، ثم تاتي بعدها و النوادر ، التي ترشد الى التربية الاخلاقية ، وتختم هذه الصور وبالملح والفكاهات، والمرح الذي طبع عليه الانسان في جبيلته، ويرتبط باصل خلقته وفطرته ـ سنّة الله التي خلت في عباده

العيـد، فمر بمسجـد ( اسمـاعيل تاجر الله ) (١) وقــد حضرت صلاة المشآء الاخيرة ، فصلى معه ، فلما انصرف الناس ولم يبق في المسجد الأ الرجل ، رآه اسماعيل وعلم أن له قصّة ، فمضى الشيخ إلى داره وبعث وراءه فادخله وسأله عن قصتم فذكرها الخياط لهء فتوجع اسماعيل لذلك وبكي وقال له : \_ كم عندك من البنات ? فقال : خَمْسْ ـ فصاح اسماعيل لامهات اولاده وقال لهن: (ايتينني بحلي بناتكن وما صنعتن لهن في هذا العيد من الثياب والزينة ، فأتننه بجميع ذلك ، فقال لهن : . ايتينني بمائدة العيد ، فاتينه بها وفيها انواع الاطعمة واصناف الحلوى ـ ثم قال لهن : \_ ايتينني بما عندكن من الطيب و الحِنّاء \_ فدفع جميع ذلك الى الخياط ، ودفع اليه دنانير كثيرة ، وقال له : اكيس بناتك من هذه الثياب والحلي ، وطيبهن بهذا الطيب، وكلُّ معهن من المائدة، واوسع على تقسك وعليهن بهذه الدنانير ، ثم ان اسماعيل امر عبيده فحملوا

(۱) اسماعيل بن عبيد الانصاري، ويعرف (بساجر الله) اشتهر بعذا اللقب لانه جعل المثنى كسبه للمه عز وجل يصرفه في وجود البر من أعانة المعوذين وجبر حال الفقرآء، وهو من وجود التابعين استوطن القيروان وانتفع به خلق كثير من اهلها، وبنى بها مسجدا كبيرا يعرف الان (بجامع الزيتونة) ولم يزل مقيما بافريقية الى ان حضرته نيئ في الجهاد فخرج متطوعالغزوسفلية فغرق في البحر قمات سنة ١٠٠٧ هـ ( ٧٢٠ )

فهناه جميع من حضر ، وعلى بن رباح ساكت ؛ فالتفت اليه موسى وقال : ـ الا تتكلم ؟ فقال : ـ ايها الامير ، ما من دار امتلات حبرة (١) الا امتلات عبرة ، ولا انتهى شيء الا رجع ، فارجع قبل ان يرجع بك! ، فنكس موسى بن نصير رأسه ولم ينبس ببنت شفة .

\* \* \*

### تجارة رابحة

### المالكي:

كان بالقيروان رجل خياط له بنات ، وكان ليس يقوم به عمله الا عن جهد شديد ، فلما كان ليلة عيد الفطر دخل على بناته فوجدهن فى الظلام، وليس في البيت شيء يرديده اليه، فخرج من بيته ها عا حزينا، وشق عليمه ان يرى بناته منكسرات القلوب بين اترابهن من بنات الجيران اللاتي يلبسن يوم العيد الثياب الحسان والزينة ، لما عند آبائهن من كفاية العيش ، فسولت له نفسه الخروج من القيروان حتى ينقضي

<sup>(</sup>١) الحبرة في اللغم : النعمة التامة .

فاجابه عبد الرحمن : ــ ما أمركنت أراه بباب هشام الا ارى اليوم منه طرفا ، رايت ظلماً فاحشاً وامراً قبيحا

فقال المنصور : \_ لعله فيما بَعُدَ من بابي ?

فقال له عبد الرحمن : . بل كمّا قربت من بابك استفحل الامر وغلظ فقال المنصور : فها منعك ان ترفع ذلك الينا ، وانت تعلم ان قولك عندنا مقبول ?

فقال عبد الرحمن : \_ انى رايت السلطان سوقا ، وانما يُرْفَع الى كل سوق ما يروج فيها .

\* \* \*

# الهداية والامانة

أبو العرب ( طبقات )

حكى ابو عثمان المعافري ۽ قال : ﴿ كنت يوما عند عبد الرحمن بن زياد القاضي حتى اتاه شاب ومعه مخلاة بصل ، فقال لمن كان مجضرته من الاعوان ' \_ قُـلُ لهم ـ يعني أهله ـ يبعثوا الينا بشيء من البصل مع الفول الذي كنتم طبختموه البارحة \_ فبعثوا اليه بذلك ، فقال لي ' ذلك الى دار الخياط، فضرب عليهن ففتحن الباب ، فوجدهن على حالهن فادخل العبيد جميع ما معهم الى داره وذهبوا \_ ففرح بناته بذلك فرحاً شديداً، وكان في داره سرور كبير، ولبس بناته الحلي النفيس والثياب الجميلة، واجتمعن حول المائدة، ووسِّع عليهن في النفقة

\* \* \*

# يجلب الى السوق ما ينفق فيها

#### أبو العرب:

حدث عبد الله بن الوليد؛ قال: أن عبد الرحمن بن زياد بن انعم (١) خرج في و فد اله القيروان للشكاية بما نال افريقية من مظالم الولاة ، فدخل يوماً على الخليفة ابو جعفر المنصور العباسي ، فقال له :

ـ يا ابن انعم ، ألا تحمد الله ربك الذي أراحك مما كنت ترى بباب هِشَام وذوي هشام من بني امية ?

(١) عبد الرحمن بن زياد بن أخم المعافري من قده آه علمآه القيروان سمع من جلة التابعين وتولى قضاء افريقية مرتين وكان زاول العلوم بالكوفة والبصرة صحبة ابي جعفر المنصور الذي نولى الحلافة بعدة وكان عبد الرحمن أسرة الروم في البحر ففداة المنصور وله اخبار مشهورة مدونة وتوفي سنة ١٦١٨ (٢٧٨م)

يا ابا عثمان ، كُلُ معنا ـ فقلت له : ـ لا ـ فقال لي : وَ لِمَ ، يا ابا عثمان اظننت ظنا ? ـ فقلت ؛ نعم ل ـ فقال ـ \* أحسنت يا ابا عثمان ، إذا رايت الهدية دخلت دار القاضي من باب الدار ، فاعلم ان الامانة قد خرجت من الكُوّة (١) ، وليس هذا هدية ، اغا هو أتاني به تابعي من ضيعتي . ،

\* \* \*

### قاضي الحق

الخشني :

كان أبوكريب (٢) ربما أبصير في مجلس قضاه بالمسجد الجامع وحده، فقيل له : ـ أتقعد وحدك ? لو انصرفت الى منزلك ؟ ـ فيقول : ومن لي بالملهوف اذا قصد الي ولم يجدني ؟

وكان اذا عاد الى منزله واضطجع للنوم فربما تبين له وجه الحكم في قضية عرضت عليه في النهار ، فينهض من فراشه وياتي ليــــلا دار من

ثبت الحق له ، فيقرع عليه بابه ويستخرجه ويامره بان يُحْضِرَ له صالح جيرانه ليشهدهم له ، فيقول له صاحب الحق ؛ لو تركت هذا الى غدر فيقول أبو كريب : \_ فران مت أنا في ليلتي هذه ، أما اكون انا الذي اتلف عليك حقك ؟ "

\* \* 1

### امانة الصحبة

قال عبد الملك بن ابي كريمة : (١)

و صاحبت خالد بن أبي عمران (٢) وانا صغير ، فشيت خلفه بقرطاجنة فسكت وسكت ، ثم التفت الي وقال :

يا بتي 1 ان الصحبة لها امانة ولها خيانة ، واني اذكر الله في السر
 فاذكر الله بصدق

(١) عبد الملك بن ابني كريمة من ابنآه مدينة تونس وكبار محدثيها،
 وهو من شيوخ اسد بن الفرات وسحنون وتوفي سنة ٢١٠ ( ٨٢٠ )

(٣) خالد بن ابي عمران زيد التونسي، من جلة رواة الحديث وحملته في افريقية التونسية، تولى قضاء مدينة تونس في خلافة بزيد بن عبد الملك سنة ١٠٣ ـ وتوفي عام ١٣٩ ( ٧٤٧ )

<sup>(</sup>١) الكوة: فتحة تكون فوق الباب او بنجنبه تسمح بدخول الضوء والنور الى المحل

<sup>(</sup>۲) ابو كريب عبد الرحمن بن كريب المعافري، وحبل صالح مامون من العلم مدينة تونس مشهور بالعلم والتقوى، يروي عن جماعة من التابعين وعنه اخذكثير من الناس وتولى قضاء الجماعة بالقيروان بالحاح من الامير ومات شهيدا في سنة ١٣٩ ( ٢٥٦ مر )

# سالتُ الامام أبا حنيفة في بغداد حين قراءتي عليه : ما منعك أن تبلي القضاء ?

فقال لي ـ : يا ابن فروخ ، القضاء على ثلاثة أوجه : مثل رجل يحسن الموم فاخذ البحر طولاً، فما عسى أن يعوم ، يوشك أن يكلَّ فيغرق ،

ورجل لا باس بعومه ، عام يسيرا وغرق

ورجل لا يحسن العوم، القي نفسه في البحر ففرق من ساعته، فهذا الذي منعني من القضاء والدخول فيه

# الرفق بالحيوان

#### المالكي:

خرج عبد الله بن فروخ يوما يصلّي على جنازة في مقبرة باب نافع من القيروان ، فرأى اسحاق بن الامير يزيد بن حاتم وقد أغرى كلابا كانت معه على ظبي ليضريها به ، فنهشت الكلاب الظبي ومزقت جلده ، فلما انصرف ابن فروخ من الجنازة لقي اسحاق بن يزيد الذي كانت كلابه معه ، فاستوقفه ابن فروخ ، فوقف له اسحاق فما كنّاه ابن فروخ ولازاده على ان قال له : . ويا فتى ، اني رأيتك آنفا

### انت حرة!

#### المالكي:

كانت لر آباح بن يزيد (١) جارية سوداء تخدمه ، فذهبت مرة تستسقي له ماء فابطات ، فقام رباح في طلبها ، فوجدها وضعت جرتها الى جنبها وهي نائمة ، فاخذ رباح كساءه ووضعه برفق تحت راسها وقد استثقلت نوما ، وانطلق رباح بالجرة الى بيته ثم عاد وجلس قريباً من السوداء ينتظر ان تهب من نومها ، فانتبهت الخادم ولم تر الجرة ورأت رباحاً جالساً ، فارتاعت خوفاً منه ، فجعل يقول لها : « انت حرة ا انت حرة ا التامن عن نفسها بعتقها .

\* \* \*

#### اتقاء منصب القضاء

المالكي:

كانعبدالله بن فروخ (٢) من اشدالناس كراهة لنصب القضاء، وكان يقول ا

(١) رباح بن يزيد اللخمي من جلة علما القيروان سمع بالمشرق من الأوزاعي وسفيان الثوري وغير هما وتوفي سنة ١٧٧ (٧٨٨م) و دفن بباب سلم من القيروان (٢) عبد الله بن فروخ الفارسي الاصل، مولد السنة ١١ه هـ (٧٣٧) وقرأ على الامامين مالك بن انس بالمدينة وعلى ابي حيفة النعمان في بغداد وعاد الى سكنى بلده القيروان فبت فيه علماً كثيراً ، واحد عليه جماعة كبيرة الحديث والفقه وهو أول من نشر آراء أهل العراق – أي المذهب الحنفي في افريقية ، وكان عالما فاضلا صالحا قليل البية للمدوك في حق يقوله ، وكانت وفاته بمصر عند رجوعه من الحج و دفن بسفح جبل المقطم سنة ١٧٦ه هـ (٢٩١م)

تغري كلابك بشيء من البهائم ، وما أحبُّ لك ذلك ، لانَّ النبيء مَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ الله اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عن ذلك ، حفراً ، مُكَنِّبًاله ومعظها ، ثم قال الفتى : \* والله لا فعلتُ ذلك بعدها أبداً 1 ، ثم مضى لوجهه .

\* \* \*

# دم البراغيث

أرسل يزيد بن حاتم - أمير افريقية - الى عبد الله بن فروخ يساله عن دَم البراغيث في الثوب ، هل تجوز الصلاة به ؟ - فقال : «ما أرى به باسا ، وقال لاصحابه بحضرة الرسول : « يسالوننا عن دم البراغيث ولا يسالونا عن دماء المسلمين التي تُسفك ! »

\* \* \*

### غرائب الاتفاق

#### المالكي:

حدَّث أبو زكرياء القصير عن عبد الله بن فَروخ ، قال : « سافرتُ من افريقية الى الحجاز ، ومنه أتبيتُ الكوفة ، وأكبر أملي سماع الحديث من سليان بن مَهْرَان الاعمش ، فسالت عنه ، فقيل لي النه

غضب على طلَّاب الحديث ، فحلف انه لا يسمعهم الى وقت ذكروه ، فجلست يومًا على بابه وأنا مفكّر في غربتي وما خُرمته من الساع منه ، الى أن أنفتح الباب، وخرجت جارية فقالت : ﴿ مَا بِاللَّ عَلَى بَابِنَـا ؟ \_ فقلت : \_ أنا رجل غريب ، وأعلمته\_ الجبري وبرغبتي ـ فقالت : ـ وأين بلدك ? ـ فقلت : أفريقية ـ فأنشرحت وقالت : \_ أتعرف القيروان ? \_ قلت : \_ ومن أهلها أنّا \_ قالت : \_ لعلك تعرف دار ابن فرُّوخ ? ـ ثم تأملتني وقالت : ـ عبد الله ? ـ قلت : نعم ! فاذا هي جارية كانت ببلدنا ، واظنه قال : وكنت رضيعاً لها فبعناها وهي صغيرة ، فصارت الى الاعمش ـ فدخلتُ الى سيَّدهـــا وقالت له : \_ ابن مولاي الذي كنتُ أخبرك بخبره بالباب ـ فأمرها بادخالي ، وأسكنني في بيت قبالته ، فكنت أسمع منه وحدي ، وقد نُحر م سائر الناس ، الى أن قضيتُ أربي منه ،

#### **+** + +

# الارش أم الحديث

لـالكي:

روى عبد الله بن فروخ الحديث عن الامام أبي حنيفة في بغداد وكتب عنه مسائل كثيرة في الفقه غير مدوّنة ، يذكر انها نحو العشرة

# الجبر على التواضع

#### أبو العرب :

أخبر أبو عثان بن الحداد، قال: حدثنا بعض مشاتخنا، قال: جاز رَّاح بن يزيد الزاهد (١) بعبد الله بن غانم (٢) وبيد رباح قسط زيت، فقام ابن غانم وقال له: \_أحمل القسط لك، يا أبا يزيد? \_ قال: \_ شانك. وابن غانم إذ ذاك على القضاء بالقيروان، فدفع اليه قسط الزيت وجعل رباح بن يزيد يشق به مجامع الناس، فسلك به على الاسواق وحوانيت البزّازين حتى انتهى الى داره، فلما وصلها قال رباح: أتعلم لم فعلت ذلك ? فقال له ابن غانم: لا فقال له رباح: بلغني أنك تجد في نفسك ١٦) فاحببت أن أضعمنك و فقال ابن غانم: حزاك الله يا أبا يزيد عني خيرا.

(١) رباح بن يزيد من رواة الحديث بالقيروان ، اشتهر بالفضل والرهد وكان يضرب به المثل في العبادة وكثرة الاشفساق بالضعفاء والتواضع توفى سنة ١٧٧هـ الآف مسالة . وقال : ﴿ كُنتُ يوماً عند أبي حنيفة فسقطت آجرة من أعلى داره على رأسي فادمته ، فقال لي : ﴿ اختر : ان شئت أرش الجُرْح (١) وان شئت ثلاثمائة حديث ، فقلت له : ﴿ الحديث ـ أصلحك الجُرْح (١) و فحدثني بها قبل رجوعي .

### تزكية شهادة

#### المدارك لعياض

مر" رجل يوما بالبعلول بن راشد (٢) فقال له: \_ يا مُرَائي ! \_ فقال له البهلول : \_ أخبرتها بذلك \_ يعني نفسه \_ فابت علي ولم تقبله مني ، فاجتمع عليها الآن شهادتك وعلمي بها ، فشهادة الاثنايين خير من شهادة واحد ،

\* \* \*

<sup>(</sup>٢) عبد الله بن عمر بن غانم الرعيني ـ مولـدلا سنة ١٢٨ بالقيروان ، ورحل في طلب العلـم الى المشرق فأخذ عن مالك بن انس مباشرة ، كما روى عن سفيان الثوري ، وعن أبي يوسف صاحب أبي حنيفة ، وتولى قضاء الجماعة بالقيروان ، وبها كانت وقاته سنة ، ١٩ هوصلى عليه الاميرابراهيم بن الاغلب وكان يجلم ويعظمم .

<sup>(</sup>٣) قوله : تجد في نفسك ، أي لك شيء من الاعجاب بنفسك .

<sup>(</sup>۱) الارش: الشجة ونحوها – ودية الجراحة – وجمعه: أروش (۲) أبو عمر البهلول بن راشد، من كبار زهاد القيروان وعبادها، سمع بالمديثة من مالك بن أنس وعليه اعتماده، ومن الليث بن سعد بمصر وغيره، ومولده سنة ۱۲۸ ( ۲۶۵ ) . وتوني سنة ۱۸۳ (۲۹۹ ) وقبره مشهور

### صبرت فظفرت

#### رياض النفوس

ذكر حمدون النحوي المعروف بالخِرْنَــق ، قـال : ٥ كنتُ مع عبد الخالق القتَّـات (١) ذات يوم نحو باب سَلَم بالقيروان إذ أبصر جماعة من الناس ، فسالني عن شأنهم ، فقلت : ﴿ قعدوا يشرفون على خيَّل تستبق ا فقال لي : ﴿ محضر صالح ؟ ثم توجه وتوجهتُ معه الى تلك الجماعـة ، فجلسنا حتى أقبلت الخيئل وقد تقدمها فارسان وأحدهما يقدم صاحبه، فلم يزل الذي كان صاحبه متاخراً يحت فرسه حتى حاذى صاحبه وسبقه فاخل مالكه قصبات السبق ، فجعل عبد الخالق يتخلَّل الناس حتى انتهى الى الفرس السابق جعل يقبّل جحفلته (٢) ويقول : \_ • بارك الله فيك ا صبرت فظفرت ١ " ثم التفت عبد الخالق اليّ وقال : \_ اني لما رأيت الفرس الذي من خلف صار أمام الذي كان أمامه واخذ قَصَبَة السبق ذكرتُ تقدم قوم كان من خلفهم هو المقدم ، وصاروا هم خلفه. ،

### من سار على الدرب وصل

#### المالكي

كان أبو الاحوص احمد بن عبد الله من العباد الصالحين ، قدم مدينة سوسة بنية المرابطة بقصرها الكبير ، فاقام بها مدة حتى نفدت نفقته ، فعزم على الرجوع الى بلده بالمغرب، فأتى الى جامعها ليركع فيه وينصر ف فبينا هو راكع إذ رأى عصفوراً دخل الجامع وفي منقاره شيء يطعمه فرّاخه ، فسقط من منقار العصفور ماكان فيه ، وخرج من خلف الحصير فأرّ ، فاكل ما سقط من فم العصفور ، فخاطب أبو الأحوص نفسه قائلا لها : وإن كان فأر ، خلف الحصير قيض الله له من يرزقه كا قد رأيت ولم يضيعه ، فكيف أضيع أنا ؟ . . . . لله على أن لا أدْعُ مدينة الرباط الىغيرها أبداً ، فاقام بسوسة واشتهر بها حتى مات، رحمه الله (١)

# براءتي عندك

المالكي:

كان ابراهيم بن الاغلب الاكبر (٢) ، يصلّي بالجامع المكتوبات كلّها ،

<sup>(</sup>١) عبد الحالق المشهور بالقتات ، أبو خالد ، من صلحآء القيروان وزهادها ، توفي بها سنة ، ٢١٠ هـ ( ٨٢٠ )

 <sup>(</sup>٧) جحفلة الحيل افواهها وما تشاول بم العلف

<sup>(</sup>١) وكانت و فاته في سنة ع ٨٧ه (٨٩٧م ) راجع ترجته في صحفة ١٣٧من هذا

<sup>(</sup>٢) ابر اهيم بن آلاغلب بن سالم التميمي ، مؤسس آلاسرة الاغلبية ، كان عالم التميمي ، مؤسس آلاسرة الاغلبية ، كان عالما شاعر الخطيبا مصقعا قرأ على الامام الليث بن سعد بمصر ، وتولى اسارة افريقية بعهد من هارون الرشيد ولم يل البلاد احسن سيرة ولا ارأف بالرعيم منه وتمهدت البلاد في ايامه ، وتوفي سنة ١٩٦٦ه(٢١٨م) وعمرة ٢٩ عاما .

وكان زيد يلبس المُفَرَّج (٢) فلما سمع زيد ذلك نكس رأسه وتمادى مع طلبته الى الجامع ، فلما انصرف من تدريسه عاوده الشاب الخراز بقبيح اللفظ ، فر زيد ولم يلتفت اليه ، فاتفق طلبة زيد على انهم يضربون الشاب الوقيح ، فلما بلغ ذلك زيداً قال لطلبته : • ما هذا الذي أردتم ؟ وما بلغني انكم تنفستم به في شأن الشاب ؟ ، فقالوا • هو ما قيل لك \_ أصلحك الله \_ لاستخفافه بحقك وامتهانه لقدرك وعلمك ، فقال لهم : • أعطي الله عهداً إن تقدم اليه أحدمنكم الا بالتي هي أحسن ما ويطي لي بساطاً ، أنا أصلح شأن هذا الشاب ،

سوق الخرّازين (١) فاقبل يوما يريد الجامع وحوله الطلبة الذين يحضرون

دروسه في الحديث والفقه، فاذا بشاب خرّاز يقول لجاره : ـ ما رأيتُ

أوحش من هذا الشيخ ولا أوحش من لباسه ١٦

فصر زيد صُرة فيها عشرة ذراهم وجعلها في جبته ، واستعمل لفردة نعل من نعليه قبالا وأهِيا ، ثم توجه الى الجامع ، فلما مر بالشاب عاود اللفظ القبيح حسب عادته ، فلما حاذاه اتكاعل القبال فقطعه ، ثم مال الى الشاب فسلم عليه وقال له : « يا بني ، لعل عندك قبالا ؟ » فاعطاه الشاب قبالا ، فدفع اليه زيد الصرة ، فقال له الشاب : « ما هذه

فخرج ليلة من الليالي من دار الامارة بالقيروان وكانت ملاصقة لسجد عقبة \_ فدخل الجامع لصلاة العشاء الاخيرة ، وكان مشغول القلب ، فعثر في حصير فسقط ، فلما صلى بالناس وانصرف الى منزله بعث في طلب قاضيه عبدالله بن غانم، فلما أتاه الرسول وقال له : \_ الامير يدعوك، تغيّر ابن غانم عند ذاك وقال : \* في مثل هذا الوقت يوجه ورائي ؟ ، ولم يجد بدا من أن قام اليه ، فلما دخل عليه قال الامير : \* يا أبا عبد الرحن ، اني لم ابعث اليك الا لخير ، اني لما دخلت المسجد اشتغل قلبي عن حفظ نفسي ، فعثرت في حصير فسقطت ، فظننت بالناس انهم حسبوا اني منتبذ ، فاحببت ان تكون برآءتي عندك ، فاستنكهني ، فاستنكه في المنتفي الناس غانم فوجده بريئا ، فشكر له ذلك ،

وهذا غاية التحفظ والاحتياط من الامير

# أدفع بالتي هي احسن

المالكي :

كان طريق زيد بن بشر (١) الى جامع الزيتونة بتونس على طريق

 <sup>(</sup>١) يظهر أن سوق الحرازين هو (سوق البلغة) القريب من جامع الزيتونة
 (٢) الثوب المفرج هو المفتوح من ١مام ، مثل القفطان المشرقي

 <sup>(</sup>١) زيد بن بشر ، أبو البشر الازدي ، من فضلاء الفقهآء المحدثين ، قدم
 من المشرق على افريقية في حدود سنة ه٣٧ (٨٤٠) وكان ثقة مأمونا ، ذا عقل
 وادب وصيانة ، واستوطن مدينة تونس وبها توني في القرن الثالث للهجرة

الصرة ? \* فقال : \* انك صنعت في هذا القبال فهي مكافأة لك عليه ، وانصرف مع الطلبة الى الجامع ، فلما انصرف من الزيتونة وقرب من حانوت الشاب قام الشاب على قدميه وقال باعلى صوته : \* الحمد لله الذي اختص بلدنا بهذا الشيخ الفاضل ، اللهم أبقه لنا واحرزه للمسلمين ، فلقد انتفع به شبابنا ، وحظى به شيوخنا ، لنيت في بلدنا آخر مثله . استعمل زيد ـ رحمه الله تعالى ـ أدب ما انزل عز وجل في كتابه : ادفع بالتي هي أحسن ، فإذا الذي بينك وبينه عداوة كانه ولي حميم )

\* \* \*

# ايثار الغني على الفقير

قال أبو السرى واصل بن عبد الله المتعبد (٢):

 كنت مرة بالساحل ، فبينها أمشى في آخر النهار إذ عرضت لي طريقان، أحدهما تنتهي الى قرية رجل فقير ، والاخرى تنتهي الى قرية رجل صالح غني ، وهما جميماً صديقان ، فوقفت ساعة أتدبر لمن

(١) القبال : زمام النعل ، وهو السير الذي يكون بين اصبعي الرجل (٢) أبو السرى وأصل بن عبد الله اللخمي ، من الزهاد المرابط ين كان يسكن بقصر الرباط بالمنستير ، وله مناقب كثيرة تدل على شفقته بالفقر أبو المساكين توفي بالمستير سنة ٢٥٢ (٨٦٦) ودفن تحت الرباط

أقصد منها ، فقالت لي نفسي : « إن قصدت الفقير فعسى لا تجد عنده ما يتعشى به عياله وأطفاله ، وان كان عندهم ما يتعشون به فانت تضيق عليهم في عيشهم وتشق عليهم وان لم يظهر لك ذلك ؛ وإن قصدت الغني وجدت عنده خبزاً طيباً من القمح من حرثه في أرضه التي ورثها عن ابيه وجده ، وتجد عنده زيتا طيباً وتينا فاخراً ، وعسى ان يذبح لك خروفا ، من غنمه ، وهي ترعى أراضيه وزيتونه ، فتسره ولا تدخل عليه بمضرة وتجد بغيتك وتاكلشهوته .

فخطوت في الطريق ثلاث خطوات ثم استيقظت من نومة الجهل والهوى ، فقصدت الطريق الى قرية الفقير ، فاجتمعت به ، فرحب بي وفرح ، وأنزلني عنده ، فلما حضر العشاء ضرب علينا انسان الباب ، فخرج اليه صاحب الدار ، فدخل رجل وعلى يده صحفة كبيرة فيها ثريد بخبز القمح ، وعليها لحم خروف سمين ، فقال لي : كُلُّ ، أيدك الله \_ فأكلنا حتى شبعنا ، وحل الفضلة الى عياله \_ ثم ضرب الباب مرة أخرى ، فالى بي وسطه صحفة فيهازيت فاخر وحولها تين فاخر ، فقال لي ت كل ، يرحمك الله \_ فاكلت حتى بلغت أمنيتي من ذلك ، فقلت فقال لي : \_ كل ، يرحمك الله \_ فاكلت حتى بلغت أمنيتي من ذلك ، فقلت لصاحب الدار ؛ \_ من أين هذا ? فانا أعرف ان هذا ليس من مقدرتك فقال : \_ صدقت ، ولكن أتاني من عند جاري \_ فقلت له : \_ صح به \_

للصلاة ، فإذا شاب جميل الصورة له هيئة حسنة ، ولباس رفيع قد اتبع صبيّةً يشي خلفها ، فلما رآه عبد الجبار شقّ عليه ذلك ، فاتكا برجله على رجله الاخرى وقطع شسع نعله ، ثم صاح : ﴿ يَا شَابِ ! يَا شَابِ ! يَا فالتفت الفتي اليه ، فمشى عبد الجبار اليه ، قوقف الشاب فقال له عبد الجبار : ﴿ قَدْ كُبُرتُ سَنِّي وَضَعَفَ بَصَرَي ، وقد انقطع شَسَّع نعلي ، فاصلحه لي ، فأصلحه له ، فنظر عبد الجبار الصبية وقد أمسكت في مشيتها ، فاخذ النعل من الشاب وادخله في رجله ، وتمادي الشاب في أثر الصبية ، واتكا عبد الجبار على نعله ثانية فقطعه ، فصاح : ﴿ ياشاب يا شاب ! ، وكانت لعبد الجبار هيئة عظيمة ، فعاد اليه الشاب ، فقال له : « اصلح النعل ، يامبارك ، ما اصلحته إصلاحاً جيداً ، اظنك اصلحته وانت مستعجل ؟ ، فاخذه الفتي واصلحه ، فعطف عليه عبد الجبار وقال : ﴿ يَا شَابِ ! أَنَا قَطَعَتَ النَّعَلُّ فِي المرة الأولى والثانية ، وانما فعلت ذلك إشفاقًا عليك ورحمة ، وبكي عبد الجبار وبكي الشاب وقال : «جزاك الله خيراً عفوالله لاعدت الى ما كانمني ابداً ، ثم انه صحب عبد الجبار الى الجامع وحسُّنتُ توبته وإناباته ،

(١) أبو الاحوص عبد الجبار بن خالد السرتي ، من عقلاء شيوخ القيروان
 ومن أعيان تلاميذ سحنون توفي سنة ٢٨١ه. وهو أبن ٨٧ عاما ، ودفن بياب سلم

قال الراوي: « لما آثر واصل بن عبد الله ـ رحمه الله تعالى ـ الفقير
 على الغني ، اعطاه الله عز وجل جميع ما اشتهى ان ياكله عند الغني
 من غير سؤال ولا استشراف \_ وهذا كله من ميراث الصدق.

\* \* \*

### یا شاب ۱ یا شاب ۱

المالكي :

خرج عبد الجبار بن خالدمن داره يوم الجمعة يريد الجامع بالقيروان

ومن الحِكم الماثورة عن عبد الجبار بن خالد انه كان يقول : • كلَّ كلمة لم يتقدمها نظر، فالكلام فيها خطر، وان كانت من اسباب الظفر،

#### × × × الخروف المعلوف

رُويَ ان العالم الورع عيسى بن مسكين (۱) \_ بعد انفصاله عن القضاء العام بالقيروان ـ عاد الى قريته (مسجد عيسى) بالساحل ، وانه اشتهى يوما لحما ، فكلّف من يشتري له ذلك ، فلما اتى به اعجبه ، فقيل له : « هذا من المعلوف » \_ فابى عيسى ان يطعمه ، وسئل عن ذلك ، فقال : ان (المعلوف » عندنا هو الذي يجني على زيتون الناس وعن زروعهم وتصد ان المعلوف من الغنم هو الذي يسمن من اكله زروع الفلاحين عند غيابهم ، ويتناول اغصان زياتينهم المتدلية من غير اذن اصحابها عند غيابهم ، ويتناول اغصان زياتينهم المتدلية من غير اذن اصحابها ومن حِكم عيسى بن مسكين في الوعظ والنصيحة :

كفاك ادباً لنفسك ، ما كرهته لغيرك »

د من حصر شهوته ، صان قدره، ومن اطلق طرفه ، كثر اسفه »
 د قارب الناس في عقولهم ، تسلم من غوائلهم »

### من رحم يرحم

المالكي

حكي محد بن سلام قال:

كنت أمشي مع أبي (١) الى ان انتهينا الى و موقف الخيل القيروان فبينها نحن نمشي إذ جذبني جذبة شديدة ثم دخل الى سقيفة هناك وادخلني معه ، فقلت لآبي : \_ ما القصة ؟ \_ فقال و يا بُني رأيت عريما لى فخفت أن يراني فيرتاع مني ، وذكرت قول الله عز وجـــل ( وَإِنْ كَانَ ذو عُصْرَةٍ فَنظرة الى ميسرة ) فقعدنا ساعة في السقيفة ثم خرجنا ، فلما مشينا قليلاً التفت الى أبي وقال:

ا أَبَنَى ، انه قد جاء في حديث النبي عَلَيْنَ ( مَن رَحِمَ يُرَحم ) .

\* \* \*

(١) يقصد بأبيه: يعدي بن سلام بن ابي تعلبة التيمي ، من أباء البصرة وبها ولد سنة ١٧٤ه هـ ( ٢٤٧) ولقي بالمشرق من المحدثين عدداً كبيراً فروى ما شاء ثم قدم القيروان في سبب التجارة وبت بين ابنائها علماً كثيراً ، وتوفي بمصر عند رجوعه من الحجج سنة ٢٠٠ه هـ ( ١٨٥) ودفن في جبل المقطم ، وله تفسير للقرآن آلكريم من اقدم التفاسير \_ اما ابنه محد \_ الراوي لهذه الحكاية \_ فانع حلف اباه في رواية العلم والتفسير ، ودام العلم في بيت ابن سلام نحواً من ما تتمي عسام ،

<sup>(</sup>١) تقدمت ترجة حياة عيسى بن مسكين في فصل « سوسة الاغليمة » فلتراجع في ص١٠٢ من هذا الجزء

### تضييق الطريق

#### المالكي:

أراد رجل من القيروان ان يبني دكانة أمام داره ، فمنعه جاره، فتداعيًا الى القاضي حماس (١) وكان لا يعرفانه ، فسألا عنه ، فالفياه في الطريق وفي يده قُلّة ، وهما يسألان عن دار حماس القاضي ، فقال

ــ ما تريدان ؟

قالا ، \_ نتحاكم لديه في مسالة

قال : \_ تحاكما . . . وأخذ القُلَّة ووضعها على رجله ولم يضعها بالارض .

فقال له المدعي : \_ أصاحك الله . . وَ لِمَا لَم تضعها على الارض ؟ قال : \_ لان الارض مملوكة للمارّة فلا أضيّق عليهم

فقال المدعي عربيا سيدي على سيدي عقضيت الحاجمة عوف ال الرجل في نفسه عربيا كان القاضي لم تسمح نفسه بوضع قُلّة في الطريق

ثم يرفعها ، فكيف يحكم لي أنا بان أبني دكانة ? ـ وانصرف وقد رجع عما قصده.

\* \* \*

### الحمار النبيه

#### المالكي :

كان يزيد بن الطُّفيل قاضي القيروان يركب حماراً له من داره حتى ياتي المسجد الجامع ، فينزل عنه ويجلس في محل قضائه ، ويحلُّ الحمار وياخذ لجامه فيتركه عنده، فينطلق الحمار يريد دار يزيد بلا قائد ولا سائق ، فيقمم في الازقة من حشيش و بقه ل او ما اشبهه ، وهو مع ذلك يشي حتى ياتي دار ابن الطفيل، فيؤخذ ويدخل به الدار، ويجلس ابن الطفيل في الجامع ، فربما يجلس فلا ياتيه أحد لقلة الخصومات في ذلك الزمان ، فاذا كان الوقت الذي يعلم أهله ان القاضي ينصرف فيه، مرحوا الحمار فيذهب حتى ياتي باب الجامع ، فيخرج القاضي فيركبه ويعود الى منزله ،

 <sup>(</sup>١) حماس بن مروان الهمداني، احدابنا، القيروان وقضانها العادلين،
 توني عام ٣٠٤ (٢١٦م) .

 <sup>(</sup>١) يزيد بن الطفيل التجيبي ، من علماه القيروان ، وتولى القضاه بها
 في خلافة بني امية ، وتوفي في اواسط القرت الثاني للهجرة.

### تذكر أبنآء الفقرآء

#### المالكي ؛

ختن الامير ابراهيم بن احمد الاغلبي اولاده، فضى أهل العلم من شيوخ القيروان لتهنيته في مدينة (رقادة) وكان فيمن مضى اليه; عبد الجبار بن خالد، فلما أتى الى الامير أكبره وعظمه وسر برؤيته، وأخرج اليه أولاده فدعا لهم وبارك عليهم، ثم قال:

- أيها الامير ، هل علمت مقدار هذه النعمة التي أنعم الله تعالى عليك بها ? - فإنه أعطاك هؤلاء البنين ، وعلمتهم كتاب الله وأحييت فيهم سنة رسول الله علي ، وقد بلغني انك أكثرت فيا عملت من الطعام ، ودعوت الى ذلك الاغنيا ، والاعيان ، فقال الامير : - أجل ! لموضع المسرة بذلك ، فقال له عبد الجبار ، فلو استكلت هذه المسرة بأن تذكر الفقراء فيها ؟ ، فقال له ؟ وصدقت وبررت ، ثم دعا بكيس فيه خسمائة دينار ودفعه لعبد الجبار وساله ان يفرقها على الفقراء والمساكين ، فأجابه عبد الجبار الى ذلك ، فسر الامير بفعله وشيعه الى باب القصر ، وقال لغلمانه : و احملوا الشيخ على دابته ، وقال والله ما برحت حتى تركب ، فركب عبد الجبار والامير قائم ، فلما استوى على برحت حتى تركب ، فركب عبد الجبار والامير قائم ، فلما استوى على برحت حتى تركب ، فركب عبد الجبار والامير قائم ، فلما استوى على

مركوبه وأصلح الغلمان ثيابه وانصرف ، التفت الامير الى كاتبه رجاء ابن محمد وخاطبه : ﴿ يَا رَجَاء ! أَ رَايِت مَا أَعْقَلُه، وَمَا أَظْرِفُه ؟ أَتَعْرِفَ في رعيتي مثله ؟ أنه قضى ذمامنا ، وتعافى عن طعامنا، واخرج ما لنا فيا يرضي الله ويرضينا 1 ﴾

وتصدق عبد الجبار مجميع الدنانير على من يستحقها من الساكين.

\* \* \*

#### القناعة غنى

المالكي

قال ابو عثان سعيد بن الحداد (١) : قدمت من طرابلس في سفرة كنت سافرت اليها في محمل ، ونحن في رفقة فيها سبعون جمل بز من شداد البصرة ، وجميع الرفقة من الجمال والاحمال والاعوان لرجل واحد هو في صحبتنا فيها يقسال له (أبو عَوانة) يركب على حسار مسرج ، محزم الوسط بمنطقة ، وكان يستظل بظل محلى .

<sup>(</sup>۱) ابو عثمان سعید بن الحداد الفسانی من فلاسفة القیروان ومشاهیر متکلیها الفصحآء؛ له مصنفات کثیرة جلیلة؛ مولده بالقیروان عام ۲۱۹ ه ( ۸۳۶ ) ووفاته فی رجب ۳۰۳ ( ۹۱۰ ) ودفن بباپ سلمر ،

# التوبة النصوح

كان أبو عقال غلبون في رقادة مشهوراً بين صغار الامراء الاغالبة باللهو والخلاعة والجون، وقد بلغ به الاستهتار انه كان يتنكّر فيتزىء بلباس النسآء ويندس من بينهن ، فيشاهد الاعراس والماتم كسائر النساء ، فحضر يوما عرس بعض الامراء على الهيئة المشار اليها ، وبعد حين من جلوسه ضاعت دُرَّة نفيسة لبعض أهل الدار ، فأمروا بغلق الابواب وأخذوا يفتشون النساء الحاضرات الواحدة بعد الاخرى ، فكل إمرأة لا يجدوا عندها شيئا اخرجوها .

حكى أبو عِقال عن نفسه ، قال : \* تمادوا في التفتيش حتى لم يبق الآ أنا وامرأة واحدة ، فصارت ترادفني وتريد ان تكون وراءي ، وأنا ادفعها اليهم الى ان أخذوها فوجدوا الدرّة عندها ، فقالوا لي : - انصر في يا هذه المرأة ، فما كنت اصدّق بنجاتي حتى وصلت الى بيتي ، فأزلت عني الحُف والمعجر والردآء التي كانت علي من زي النسآء ، ومن ذلك الحين عقدت النيّة على التوبة ، وأنبت الى الله . \*

(١) غلبون بن غلبون ؛ ابو عقال ؛ من بيت الامارة الاغلبي ؛ وتربى في القصور في رفاهيـ عظيمة ، واجتهد والده في تعليمه حتى كبر ! وكان من الماجد الشعرآء ؛ وتوني متعبداً في مكمة سنة ٢٩١ ( ٢٠٤ م )

قال ابو عثمان : « قال لي ابو عوانة يوما وهو تحت ظل محلي : « يا ابا عثمان ، ما يقول اصحاب لم الحديث \_ في القناعة ? فقلت له من تلقائي : « القناعة غنى ، لانه من قنع على ما في يديه استغنى عافي يدي غيره \_ فقال لي : \_ لكن اصحابنا السوادين يقولون القناعة فقر ، لان من قنع لم يطلب ، ومن لم يطلب لا يكسب ، ومن لا يكسب فهو فقير ! »

قال ابو عثان بن الحدد : \_ فسكت عنه ولم اكلمه بشيء ، ثم انسه نزل القيروان وكان له رَيْع بها ، فباع فُنْدُق في باب سَلَم ، وباع داراً له وغير ذلك ، ثم اشترى ثلاثين جَمَلًا حتى أ كملها مائة جمل باحمالها وأعوانها ، ثم توجه يريد بلاد السودان .

قال ابو عثمان : فانقطع خبره من الوقت الذي خرج فيه الى هذا الوقت ، فما أدري ما فعل الله به وبجميع ما معه .

قال : فذكرت خبره لبعض من يسافر الى تلك الجهة ، فاعلمني انه بَرك في بعض الرمال فاسفت عليه الريح فدفنهم اجمين .

قـال ابو عثات : فوقع في قلبي انـه عوقب بما كلمني بـه في القناعة .

### الحب القاتل

#### حكى ابراهيم الرقيق :

ان شاباً بالقيروان دعا بعض اصدقائه الى داره للشراب ، فلما كان بعض الليل ساله عن حاله ، وشكى اليه شغفه ببنت عمّــه ، وانه أرسل الى أبيها في زواجها فامتنع بها عليه لضعف حاله .

قال صاحب الدار فآنسته بما استطعت ، فلما أخذالشراب منه أخرج من نصفه سكين شَفْرة فوجا بها لبّته (۱) وترامى مما كان يجد ، فلما رأى صاحب الدار حبيبه يتخبط في دمائه أيقن بالشر وحثر أن يؤخذ عنه ، وكان حاكم القيروان لا يحجب عنه طارق ليل ، قسال : فسرت اليه ووصفت له ما جرى ؛ فقال ؛ \_ قف بالباب وسال عن اسم البنت ونسبها وامر في بالدخول اليه ودفع الي رقعة فيها نه

هاجتك عزّة شوقا وهيّجتك الشمول وبعت نفسك بخسا من مشتر لا يقيل من قال ان قتيلا في العالمين ذليل سوى قتيل يديه فباطل ما يقول

#### (١) لېتم ـ اي عنقه

وقال لي الحاكم : \_ مِر الي منزلك ؛ فان وجدته ميّت فادفعه الى أهله يدفنونه ؛ وان عاش فأنا أجبر عمّه على زواجها منه ؛ قال الراوي: فلما عدت الى الدار وجدته ميتاً .

# اخشی ان يبتلي بها غيري

كان أبوبكر اللبّاد (١) متزوجا امرأة سليطة تؤذيه كل يوم ويقاسي منها الســـدائد ، فخاطبه ذات يوم طلبتُه وقالوا له : \_ طلّقها ونحن نزوِّجك بخير منها ، وندفع عنك الصداق \_ قال لهم : \_ \* انما ابقيتها من أجل أحسان والدها ، وذلك اني خطبتُ الى جماعة من الناس فردّوني كاسفا وقالوا لي : \_ خن لا نزو ج صاحب محبرة وقلم \_

وكان ابو بكر فقير الحال،قال : ق ثم خطبت الى أبي هذه فزوجني ابنته لله عز وجل ، وكان يفعل معي الجميل ويرفقني بما يقدر عليه ، أفتكون مكافاتي له طلاق ابنته ? \_ ثم اني أخشى إن طلقتها أن يبتل لى بها غيري ، ولعل الله سبحانه يدفع عني بقاساتها بلاة عظيا ، ثم يقول: \_ كل مؤمن له محنة وهذه المرأة محنتي .

 <sup>(</sup>١) ابوبكر بن محمد بن اللباد، من علماً القيروانوافاضل فقهائها المشهورين
 له مناقب جيلة وخصال حميدة ؛ وله تأليف جليلة . تــوفي سنة ٣٣٣ ( ٩٤٤ )
 وهو من شيوخ عبد الله بن ابي زبد وغيره وقبرة معروف بالقيروان .

# رفع جاه الفقراء

أخبر أبو بكر الصِقلِّي ، قال :

« كنت أخدم الشيخ أبا هارون الاندلسي ، فجئت معه يوما الى حانوت حجّام عند المسجد الجامع بسوسة لياخذ له من شعره ، فوجدنا الحجام يحلق رأس رجل ، فسلمنا وجلسنا ننتظر فراغه ، حتى اتى رجل من أهل الدنيا ، فسلم وجلس فرد عليه الحجام وقال له : . « ارتفع يا سيدي » وأعظمه ، فلما قام الرجل الذي بين يديه قال للرجل الدنياني : د اعزم ، يا سيدي » وصب المآء على رأسه ولم يلتفت الى أبي هارون .

قال ابو بكر الصقلي : فغضبت من فعل الحجام اذلم يعط الشيخ ابا هارون حقه ، لاسيا انه سبق ، فقلت للشيخ بيني وبينه : \_ قم بنا الى غيره \_ فقال لي : لا \_ فقلت له ، ﴿ أَلا تراه قدّم عليك رجلا من أهل الدنيا ، وانت سبقت ، ولم يعرف قدرك ؟ › فاشار الي ان اسكت ، فسكتُ ولم اقدر أخالفه ، فلما فرغ من الرجل بلّ رأس الشيخ واجلسه بين يديه وحلق رأسه .

قال ابو بكر: وحلقت رأسي بعده فلما فرغنا اخرج الشيخ هارون من جيبه خرقة حلّها واخرج منها دينار يُن و دفعها الى الحجام وخرجنا، فبقي الحجام باهتا ينظر اليه، فلما خرجنا قلت للشيخ: - لِمَ فعلت هذا أصلحك الله هذا رجل لم يعرف قدرك ، وقدم عليك من سبقته انت دوننا، وحقرك فاعطيته دينارين ليس معك غيرها? . فقال لي : . فقال أردت أن أقيم جاه الفقر والفقرآء عنده حتى لا يعود ابداً يقدم دُنيانيا (۱) على فقير ولا يرى فقيراً الا نظر اليه بعين الاجلال ا .... ،

\* \* \*

# تواضع الصالحين

تولى الشيخ ميمون بن المعلوف (٢) قضاء صقلية ، فخرج اليها في البحر وركب من مديئة سوسة ، فشيعه أعيان اهلها الى مرساها ، فخاطب من حضر متهم بقوله : ﴿ يَا أَهِلَ سُوسَة ، هذا كسائي ، وهذا

 <sup>(</sup>١) أبو هارون الاندلسي من كبار العباد ، وكان مرابطا بسوسة توفي سنة
 ٢٩١ (١٠٤٠)راجع تفصيل ترجمته في فصل ، سوسة الاغلبية ، المتقدم

<sup>(</sup>١) قوله : دنیانیا ، یقصد رجلا غنیا دا اری مادي

<sup>(</sup>١) ابو عمرو ميمون بن عمرو بن المعلوف من تلاميد سحنون وتولى حفظة المغالم في آخر مدة الاغالبة ، واشتهر بالعفاف والاستقمامة وتوفي سنة ٣١٠ هـ ( ٢٧٢ م ) ودفن بعقبرة باب سلم ه

لن كان حاضرًا من اهلها : ﴿ أَخَلَفَ الله عَلَيْكُمْ بِعَدِي بَخِيرِ مَنِّي ﴾ ثم ركب البحر الى سوسة ، فلما وصلها تجمهر الناس لملاقاته ، فقال لهم :

ـ يا أهل سوسة كاخرجنا من بينكم كذلك نرجع اليكم، هذا كسائي وحُبَّتي و ُخرجي فيه كُتبي ، وهذه السودآء التي تخدمني . ،

ولم يقم في بلده القيروان الا قليلا والتحق بجوار ربه ، رحمه الله تعالى .

\* \* \*

### ارم بها الارض

اللبيدي : ( المناقب )

أخبر الثقة محمد بن سهلون قال ا

المحججة أتيت معي بحصيات من حصباء السجد الحرام بمكة فقلت لابي اسحاق الجبنياني (١)

(١) ابو اسحاق ابراهيم بن احمد المشهور بالجنياني - عمالم ورع وصالح حليل القدر عرف بالنصح والعبادة - توفي سنة ٣٦٩ ه ( ٩٨٠ ) وقبره في بلدة جنيانة من مدائن الساحل التونسي بمقربة من صفاقس . فَرْو ِي وَجُبَّتِي وَخُرْجُ كُتبي ، وهذه السودآء تخدمني ، ومعها جُبَّة وكسآء ، بهذا فارقتكم وانظروا باي شيء أرجع ،

واخبر سعيد بن عثان من أهل صقلية ، قال : ... ان القاضى لما وصل الينا قلنا له : هذه دار القضاء تنزل فيها ، . فقال : . هذه دار عظها مالي حاجة بها . ونزل في دويرة لطيفة ، وكانت السوداء تغزل وتبيع غزلها وتنفق عليه من فضل ذلك ، فاذا ضرب أحد من المتخاصين الباب خرجت اليهم وقالت : . الساعة يخرج القاضي اليكم ، .

وأقام الشيخ مدة طويلة بصقلية الى ان اعتل فاقام ثلاثة لم يخرج، فقرع ذات يوم بعض أصحاب القضايا الباب، فخرجب اليهم السوداء وقالت : - أدخلوا عودوا القاضي فانه مريض - فدخل عليه من دخل فاصابوا وسادتين محشوتين بتبن عند رأسه، وحصير بَرُدِي(١) تحته .

قال الراوي : فلما رأى الشيخ الزائرين بكى ثم قال : ـ «اللهم انك تعلم اني اجتهدت ما استطعت ، ثم حمل من صقلية وهو مريض ، فقال

<sup>(</sup>١) البردي و وسمى البربير ايضا ـ نبات مائي يشبه نخل الدوم الصغير كان يتخذ منه الحصر الرفيعة والحبال ـ كماكان يصنع من اغصانه ورق الكتاب المعروف بورق البردي وبالقراطيس المصرية ـ ويوجدبكثرة في مناقع المــــــ بصقلية ( راجع الفصل المخصص للبردي والرق والكاغذ) في هذا الجزء .

- الي أتيت معي بحصيات من المسجد الحرام، أتحب أن أعطيك منها شيئًا تسبّح به ?

فقال لي : \_ يا أحمق ، أرم بها الارض ، فعلى أقل من هذا عبدت الحجارة !

**\* \* \*** 

### شهادة أخرس

#### روى ابو عُبَيد البكري :

ان رجلاً شيخاخرج مع إمرأته وكانت شابّة يريد قلعة حمّّاد (١) فصحبه في بعض الطريق فتي شاب كلف بتلك المرأة وكلفت به ، فتواطيًا على ان يدّعى كل واحد منهم زوجية الآخــر ويسقط الشيخ ، فلما وصلاً الى القلعة شكى ذلك الشيخ الى الامير حمّّاد ما دهمه من أمرهما ووصف له حاله معهما ، فوقف حماد الشابّ والمراة فتقارًا على نكاحهما وانكراً

ما يدعيه الشيخ ، فجعل حمّاد يباحث الشيخ هل صحبهم في الطريق أحد ، أو هل له شبهة ، فقال الشيخ ما صحبنا في طريقنا غير هذا الكلب ، وأشار الى كلب كان معه ، فامر حمّاد بربط الكلب الى وَتُد كان هناك ، ثم أمر المرأة بحلّه ، فذهبت اليه فارسلته ، ثم أمرها بربطه والكلب لا ينكر شيئا من ذلك ، ثم قال للشابّ : \_ ثم فارسل الكلب ثم أربطه ، فلما تم الشاب بذلك نبحه الكلب وانكره ، فقال حماد للمرأة : هذا الشيخ زوجك ، وهذا الفاسق يخلفك عليه، وأمر بضرب الفتى ضربا مبرحا ، وأبعده عن البلد ،

# ان مع العسر يسرا

أبوبكر الزبيدي (طبقات النحاة )

قال أبو الوليد المهري<sup>(١)</sup>: اغتممت ليلة غًا ما مرّ بي مثله ثم شررت مروراً ما سررت مثله .

<sup>(</sup>١) أبو الوليد عبد الملك بن قطن المهري شيخ أهل اللغة والعربية والرواية ورئيسهم وعميدهم والمقدم في زمانه في القيروان – وقد تقدمت له ترجة في هذا الجزء – ويضاف اليها أنه كان مسع عليه الواسع قليل النظر في تدبير معيشته ، لا يمسك ديناراً ولا درهماً على كثرة ما كان يوصل ويعطى من حانب الامراء والرؤساء ،

قال : ــ كانت ازمة وشـدّة عـظيمة بالقيروان ، وضاق بي وباهلي الحال ، فبلغني ان رجلًا من أشراف مَهْرة عنده طعام كثير يَصِـلُ منه ويعطى ، فحسُّن عندي ان أقصده اذ كان من قبيلي ، فركبت دابتي ومضيت حتى وصلت منزله خارج البلد في فحص الدوارة ، فوجـدته جالساً في مسجده وعنده جماعة من الناس ، مشترون وغيرهم ، فسلمت عليه وجلست ، ثم عرّفته بنفسي، فلم يكن منه انشراح يرضيني، فصلى المغرب ثم دخل منزله ، ثم رجع فصلى بنا العشاء الاخرة ، ثم دخل فلم نشعر الَّا بالموائد نصبت للناس ، فأكلنا ثم أمر من علَّف دوابنا ، فلما كان آخر الليل سمعت حركة الناس للادلاج، فاذا بغلام ينبهني، فقلت له: \_ مالك ? \_ فقال: إن الناس راحلون، فامتنعت، فقال لي : \_ بهذا أمر مولاي \_ وقدّم لي دابتي ، فركبتُ وانا اكثر الناس همَّا ، وجعلت أقول في نفسي : " هذا الكذا ، لم يكترث بقدومي عليه ، وندمت على اتياني اليه ، ومضى الغلام معى حتى لقينا الناس ، وإذ ذاك قال لي الغلام: ﴿ أَنْ مُولَايَ فِي خَجِلُ مَنْكُ وَ مِنْ لَقَائِكُ وَالاَجْتَاعُ بِكُ وَالاَسْتَاعُ لحديثك إذ لم يستقبلك بما يجب لك ، فزادني كلامه هذا غما ، وقال لي : ـ وهل أصلحت موضعاً ؟ ـ فقلت : \_ لماذا ؟ ـ قمال : هذه العشرون

حملا الحمَّلة هي لك كلها \_ فسرى عني وسررتُ سروراً لا مزيد عليه ،

وكان القمح بالقيروان في ذلك الوقت القفيز منه بدنانير كثيرة ـ فسرت

وأنا أفكر فيما أبيع منه ، وما أبقي ، وكيف أصنع ، فبيها أناعلى ذلك اذا بقوم محاربين قد خرجوا علينا وأحاطونا وأخذوا كل شيء كان معنا ، ثم عرّونا من ثيابنا ، وأخذوا دوابنا، وكتّفت فيمن كتف، فما مرّ عليّ طول عمري غمّ مثله ،

فبينا أناعلى تلك الحال وكانت ليله مقمرة اذ مر واحد من السلابة فنظر الي وتأملني ، ثم قال لي : من أنت ? قلت : أنا ابو الوليد المهري والمطاعلي وقبل رأسي وعانقني ، ثم مضى مسرعا واتى باصحابه وهو يقول لهم : كانت سفرتكم الليلة سفرة خائبة مثم أتيت بثيابي فلبستها ، وبدابتي فركبتها ، وهو آخذ بركابي ، وردّ علي أتيم ماكان برفقتي بسببي ، ثم قال لي : واين هذا من احسانك ؟ ثم قال أنعمت علي وأحسنت لي و فاجابني : واين هذا من احسانك ؟ ثم قال لي ، واتعرف الفتي الحدث الذي تُقدّم للامير زيادة الله بن الاغلب ليقتل مع اصحابه بخسائته العفو عنه وخلصتني منه ? وكيف لي بمكافاتك ؟ خلصتني من القتل هو و فجعلت أشكره و فقال : وكيف لي بمكافاتك ؟ خلصتني من القتل وانا انا كففت عنك شرى "

ثم ودَّعني وانصرف مع أصحابه يعد ان مشوا معنا الى ان أصبح الصبح .

#### ماكنت لاكسر غزوة

#### روی سلیمان بن سالم : (۱)

لا غزا أسد بن الفرات صقلية، كان من جملة أصحابه يحي بن قادم (٢) وكان قد اختلف مع أسد ، وذلك ان الجيش العربي لما حلّ بصقلية أيطات عليه النجدات والاقبوات من افريقية ، فاضر الجوع بالنباس حتى أكلوا لحوم الخيل ، وأسد صابر ، فمشى الحاربون الى ابن قادم واشتكوا اليه ما حلّ بهم من العُسر ، فمضى ابن قادم الى أسد وقبال له فيا قال : - ارجع بنا الى افريقية فان حياة الرجل المسلم أحب الينا من بلاد الشرك كلها ، - فأجبابه أسد بقوله ، ق ما كنت لاكسر غزوة للمسلمين وفي المسلمين وفي وفي المسلمين وفي ال

الراكب لئلا يخامر الناس الرجوع ، فيدرت من ابن قادم كلمة اذ قال :
- على أقل من هذا قتل عثان بن عفّان ! ، فتناوله اسد بالسوط ، وضربه اسواطاً يسيره - قيل ثلاثة او اربعة - وتادت عزيمة اسد على الحرب ، فقاتل الروم قتالاً شديداً حتى هزم جموعهم وفتح جانبا كبيراً من الجزيرة قبل ان يستشهد امام عاصمتها سَرَقُوسَة .

#### \* \* \*

#### ولا تركنوا الى الذين ظلموا

حسين بن على تركى - مؤسس أسرة البايات - كان يرغب في منادمة الشيخ ( محمد زيتونة ) لعلمه (١) وفضله ، فكان هذا الفاضل ياتي كل ليلة جمعة الى قصر ( باردو ) للسمر والمبيت هناك، فقدم ليلة من الليالي الى المقعد المعتاد للباي ، وكان احد الاتباع يصحبه في الطريق لانه كان ضريراً لا يرى شيئا ، وكانت الشموع الكبيرة تتقد في أطراف القاعة ،

<sup>(</sup>۱) سليمات بن سالم آلكندي ويعرف بابن كحالة ، من اصحاب سحنون وبه تخرج ، كان عالما ثقة مأمونا ، تولى مظالم مدينة القيروات ، ثم تولى قضاء حزيرة صقلية وبها توفي سئة ۲۸۹ ه. ( ۲۰۹ م. ) .

<sup>(</sup>٢) يحي بن محمد بن قادم ، من اعيان علماء القيروان في القرب الثالث ، وأهل بيته – بنــو قادم – مشهورون بالعــلم والفـقه على مذهب أبي حنيـفة النعمان ، وكان لهم مسجــد قرب منــازلهم يدرس عليهم فيه الطلبة ،

<sup>(</sup>١) الشيخ محمد زيتونة من ابناء المنستير ، وقسراً بالقيروات ثم بتونس على اعلام زمانه وتبحر في العلوم النقلية والعقلية ، وكان فصيح اللسان ، قـوي الجنان ، وأوتي على بصرة في حال صغرة ، وله مؤلفات كثيرة ، وتوفي سنة ١١٣٨ ( ١٧٢٦) ،

لطائف النـــوادر

----

فرض الشتاء والصيف

الدباغ ( معالم الايمان ):

كان سعيد بن عباد (١) يخدم المرمة وياخذ كل يوم سبت أجرته فيقتات بما ياخذه في تلك الايام، جاءته يوما امرأة وطلبته في شهادة على غريم لها ، وكان الطين الى أنصاف ساقيه، فقال لها:

ــ أنا أجير ولا يجـوز لي ان اترك عملي ، ان أردت كلّمي صاحب العمل ليأذن لي .

فكالمته المرأة فاذن له، فشى معها وهو على حاله وعلى يديه ورجليه أثر الطين وأدّى الشهادة لابن عبدون قاضي القيروان، ولم يكن يعرفه، فقال له كالمستهزئي به .

(١) سعيد بن عباد السرتي ـ من كبار تلاميذ سحنون ـكان عالمــا زاهداً وقفيراً صابرا يعيش من كد يده ولا يقبل شيئاً من احــد ، توفى سنة ٢٥١ ( ٨٦٥ ) ودفن بالقيروان ـ فر" الشيخ بالقرب من احداها ولم ينتبه ، فالتهمت النار طرف اكمامه واحرقته ، فقام جميع الحاضرين وتداركوا اللهيب وأطفؤه .

وجلس الشيخ قريباً من الباي فهناه بالسلامة ، فالتفت اليه الشيخ زيتونة . وكان صريحاً في أقواله . وتلا قول الله تعالى : ( ولا تركنوا الى الذين ظلموا فتمسكم النار ) . فتحملها الباي ولم يواخذه بما قصد .

\* \* \*

## احترم حق غيرك

أبو القاسم اللبيدي (مناقب ):

سال جماعة من الزيّار الشيخ الصالح أبا اسحاق الجبنياني عن الزروع التي تكون على حافة الطريق في زمن الربيع ويرون بها ؟ فقالوا له : \_ و ربما غلبتنا دواتبنا على الاكل من تلك الزروع ؟

فقال لهم : أرأيتم لو قيل لكم : « أنها ان أكلت منها هلكت ، ما تصنعون ؟

قالواكنًانتحفظ منها، ولو لمنجد الآ أرديتنا لربطناها على أفواه دوابنا قال: \_ كذلك فاصنعوا إذا مررتم بها

ومن حكم الشيخ أبي اسحاق انه كان يقــول لجلسانه : ــ لا تعلمو ا أولادكم إلاّ عند رجل حسن الدين ، فدين الصبي على دين معلمه . فقال رحمون : \_ هل ترى أن أزيد عليه ? يا أبا اليسر فقال : نعم ، فأنشد رحمون :

لم يبق الَّا الروح في معجة يروح أو يغدو بها الغادي

# الكرم والشهامة

ابن الخطيب (في اعمال الاعلام):

بعث روح بن حاتم المهلبي - أمير افريقية - الى كاتبه ثـلاثين الف درهم مكافاة له وكتب معها : ﴿ لا استقلّها لك تكبّرا ، ولا استكثرها تَمُنْنا ، ولا استبثك عليها ثناة ، ولا اقطع بها عنك رجاة ، والسلام ،

\* \* \*

# نفوح إذا فوح الناس

الطرطوشي :

كانعندالبهاول بن راشد العابد طَعَامٌ فَغَلاَ السعر في القيروان، فأمر بيعه في السوق ، ثم أمر ان يُشترك له ربع قفيز من القمح ، فقيل له : 24 - ورقات (تاني)

\_ يا شيخ ، كم يُصلي في الشتاء وكم يصلي في الصيف ?

فقال له سعيد : «حدثني سحنون عن ابن القاسم عن مالك عن نافع عن عبد الله بن عمر عن النبيء - عليه الله عن عبد الله بن عمر عن النبيء - عليه الله عن عبد الله بن عمر عن النبيء - عليه الله عن عبد الله بن عمر عن النبيء - عليه الله عن عبد الله بن عمر عن النبيء - عليه الله عن النبيء - عن النبيء - عليه الله عن اله عن الله عن الله

فطاطا القاضي رأسه خجلا ولم يحر جوابا

# لم يبق الا الروح

يزيد بن أبي اليُسر (١) ( في كتاب الامثال )

دخل رحمون الفارسي (٢) على أبي في مرضه الذي مات منه ، فقال له : . كيف أصبحت يا أبا اليُسْر ?

فقال والدي :

يكاد جسمي من نحول الضني تحمله أنفاس عوادي

(١) يزيد هذا هوولد أبي اليسر ابراهيم الشيبابي - الاديب المسرسل - الذي كتب لبني الاغلب حتى انصرمت اينامهم - انظــر شيئًا من التعريف به في الجزء الاول من هذا ص ٣٤٤

(٢) رحمون الفارسي من شعراء القيروان في آخر الدولة الاغلبية .

دوآء الحفظ

القاضي أبو جعفر بن شهرين ۽ قال : قلت مرة لابي العباس بن زُرْزر؛ أخبرني عن دوآء الحفظ ـ فقال لي:

ــ أو ما تعرفه?

قلت : ما أعرفه

قال لي : الدرس بالليل والمناظرة بالنهار ،

ماء السييل

المالكي:

قال أسدبن الفرات (١) و كنت يوما جالسا في حلقة محمد بن الحسن

(١) اسد بن الفرات اصله من خراسات ومولد؛ سنة ١٤٢ ( ٧٥٩ ) و دخل مع ابيه وآل بيته الى القيروان في الحبش القادم مع محمد بن الاشعث ١٤١ هـ. فأقام بها مدة ثم انتقل واهله إلى تونس وقرأ يهاعلى على بن زياد التونسي صاحب الامام مالك . ثم سافي سنة ٢٧٦ ( ٧٨٨ ) الى الحجاز وَلقي الامام مالك وواضب عليه الدرس ، ثم انتقل الى العسراق واجتمع باصحاب آلامام ابيي حنيفة حتى ملا وطابع من العلوم الديشية ، وفي طريق عودته اقامر مــدة بمصر أخذ فيها عن كيار اصحاب مالك ، ولزمر منهم عبد الرحمن بن القاسم وكتب عنم مدونة عرفت باسمه و الاسدية » وقدم بها إلى القيروان ورواها عنه خلق كثير منهم الامام سحنون ، وقد اشتهر اسدوانتشرت إمامته وتولى القضاء سنة ٢٠٣ ( ٨١٨ ) فاقام عليه الى أن خرج رئيساً للمجاهدين في فتح جزيرة صقلية وتوفي مر جراحات اصابته وهو محماص لعاصمتها سرقوسة في ربيع الآخس ٢١٣ (يونية ٨٢٨) ودفن تحت اسوارها\_وفضائله اكثر من ات تحصى في اسطر قليلماً ـ رضى الله عنها .

\_ تبيع ما بيدك وتشتري من السوق ؟

فقال ، نفرح إذا فرح الناس ونحزن إذا حزنوا !

من يصن المال ولا أيعش به

حكى ابوالعباس بن زُرْزُر (١١)،قال : لما كنت ببادية الحجاز خطرتُ بأعرابي وهو على بئر وهو يقول :

مَن يُهِين المالَ ولا يُرَبُّه يَهُنُّ على الناس هَوَانَ أَكلبه قال: فقصدته و ُقلتُ له : أخطأتَ :

من يَصُن المالَ ولا يَعِشْ به يَصِيرُ لِشَانِيهِ جميعٌ كَسْبِيهِ

(١) ابو العباس محمد بن عبد السرحن بن زرزو ، كان عالما باللغسة والغريب وشاعراً وراوية للشعر ، توفي بالفيروان سنة ٢٩١ ( ٨٠٧م )

الشيباني ببغداد أروي عنه العلم في جملة من الطلبة ، فصاح صائح :

الماء للسبيل ، فقمت مبادرا اليه وشربت من الماء ثم رجعت الىحلقة ،
فسالني محمد بن الحسن : ويا مغربي ، شربت ماء سبيل ، فقلت له : وأنا
ابن سبيل ، ثم انصرفت بعد الدرس الى منزلي ، فلما كان الليل إذا بانسان
يدق على الباب ، فخرجت اليه ، فاذا خادم محمد بن الحسن يخاطبني :
مولاي يقرئك السلام ويقول لك : ما علمت انك ابن سبيل الآفي يومي
هذا ، فخذ هذه النفقة فاستعن بها على حاجتك ، ثم دفع الي صرة ثقيلة
فقلت في نفسي : مده كلها دراهم ، وفرحت بها ، فلما دخلت منزلي
فتحتها فاذا فيها ثمانون دينارا ذهبا ،

\* \* \*

# انفتح دماغ المغربي

#### المالكي:

لما وصل (أسد بن الفُرَات) الى العراق ودخل بغداد لقي أصحاب أبي حتيفة : أبو بوسف، والشيباني وغيرهما فسمع منهم ودارسهم ، فلم يفتح له ما أراد أخذه من الحديث ومسائل الفقه ، وكان يجلس في حلقة محد بن الحسن الشيباني فلا ينفتح له شيء مما يتكلم فيه ، وكان يدرس

الليل والنهار ولا ينتفع بشيء من أصول القوم ، وفي الاثنآء كان يتعهد رَقَّاقًا يشتري منه رقوق الكتابة،فشكى أسدُ اليه قلّة انتفاعه وقال له: « أني غريب طالب علم، وقد نفدت بضاعتي ولم ينفتح لي شيء من العلم، فقال له الرقّاق: « اقرأ عليًّ وانا أبيّن لك أصول القوم ،

قال أسد ؛ « فكنت اقرأ عليه فيبين لي ويفسح لي الطريق، فكنت أتردّ عليه حتى انكشفت لي طرائقهم في البحث، وظهرت لي مذاهبهم، فلما جلست بعد ذلك في حلقة محمد بن الحسن تكلّمت مع من يحضر وناظرتهم ، فقال الشيباني الصحابه :

و انفتح دماغ المفريي ! ؟

**\* \* \*** 

# أتنبي بشمودك

الخشني :

تخاصم رجلان من القيروان إلى القاضي سليان بن عران (١) ، فاقام

( ١ سليمان بن عمران ، من مشاهير قضاة القيروان ، وكان من ادكى العلماء دهنا واحدهم فراسة وأحضرهم جوابا مولدة سنة ١٨٣ هـ وبقي مدة طويلة على خطة القضاء حتى لقب بقاضي الحق ـ انظر صورة قبرة فيما نشرنا من ك ، و اعمال الاعلام » لابن الخطيب ط . بلرمو ١٩١٠

المدّعي على خصمه شهدآء اربعة ، فشهدوا عند القاضي فقيبلهم ، ثم اعذر الى المطلوب ، فلما نظر المطلوب انه أرزف (١) الحكم ولم يبق إلا التنفيذ ، وعلم انه بريء في الباطن مما شهدوا عليه في الظاهر ، قصد القاضي سليان بعد صلاة المغرب ، فاستاذن عليه في ما ياذن له ، فالح المطلوب في الاستئذان وقال :

فاذن له سلمان ، فدخل عليه فقمال له : معزم القاضي على ان يسجّل عليّ ، وبقي في قلبي شيء اخبره به ، فقال له : م قُلُ !

فاخرج الرجل مصحفاً من كُمّه وحلف له به ، ثم اتبع ذلك بيمين الطلاق والعِتق والمشيء والصدقة (٢) انه بريء من ذلك المطلب ، وان الشهود الذين شهدوا عليه قصدوا بشهادتهم الزور صُراحاً ثم خرجعنه.

ووقع في قلب القاضي ان الرجل صادق ، فلما جلس من الغد في مجلس القضاء في الجامع اتاه الطالب يستنجزه التنفيذ ، فقال له القاضي:

اذهب آتني بالشهدآء الذين شهدوا لك عندي في اصل الحق حتى محضروا تنفيذ الحكم لك ، فلما نظر القاضي اليهم اعرض عنهم وتشاغل بغيرهم طويلا ، ثم قال لغلامه :

ـ يا بشر ! اذهب الى صاحب سوق الجمال وقبل له : يبعث لي باربعة جمال حتى أطوّف عليها رجالاً شهدوا عندي بالزور ؛

ثم اشتغل ، فلم يشك الشهود الاربعة انهم اصحاب المحنة ، فتسلّلوا من مجلس القضاء ، ثم تقدّم الطالب فقال له : \_ نفذ لي الحكم \_ فقال القاضي : محضرة شهودك \_ فقال : قد احضرتهم ، فقال القاضي : \_ قرّبهم \_ فقال الطالب : هنا كانوا ، لكن ساذهب اليهم \_ فلما سار اليهم امتنعوا عليه من المسير الى القاضي ؛ فبقي الطالب متردّداً بين توقف القاضي عن الحكم الا أن يحضر الشهود وبين امتناع الشهود من الحضور، حتى مَلّ الطالب وترك طلبه ،

قال الحشني عقب ذلك : • وهذا وإن لم يكن وجه القضاء على مر" الحقّ ، فهو من باب اللطف والسياسة . •

<sup>(</sup>١) ازف الحكم ؛ دنا وقت تنفيذنا وقرب

<sup>(</sup> ۲ ) يعنى انه يطلق زوجته ويعنق عبيـــده ويمشي راجـــلا الى مكـــة ، ويتصدق بكل مايملك

### بعض حكم الامام سحنون

حمديس القطَّان (١) سمعت سحنونا يقول:

\* مثل العلم القليل في الرجل الصالح ، مثل العين العذبة في الارض الطيّبة ، يزرع عليها صاحبها بَقْلًا وزَرعاً فينتفع به ، ومثل العلم الكثير في الرجل غير الصالح مثل العين الخرّارة في الارض السبخة ، تهدر الليل والنهار ولا ينتفع بها . \*

وكان يقول : ﴿ أَجْرَأُ النَّاسَ عَلَى العَمْلُمُ أَقَلَعُمْ عَلَما ۚ ، يكونَ عند الرجل باب واحد من العلم فيظن ان الحق كله فيه . ›

ويقول: \* من فِقْهِ الرجل: مطعمه، ومشربه، وملبسه، ومدخله، وغرجه ، وصحبته لاهل الخير والفضل ، وليست العبادة بطاطاة الرأس ، ومن وصاياه لابنه محمد: \* يا بني ، سلّم على الناس ، فإن السلام عليهم يزرع المودة في قلوبهم ، وسلّم على عدوّك ، فإن رأس الايمان بالله مداراة الناس ، وليست الامور تصاحب من لم ينظر لها في العواقب ،

وكتب مرة الى نائبه في القضاء بصفاقس : « اما بعد، فانه قد بلغني ان قِبَلك أقواماً ينكّرون المنكر بما هو أنكر منه، فازجرهم عن ذلك، والسلام » .

وكانسحنون (١) في مدة قضائه . يَكُتُبُ للناس اسماء هم في رقاع تجعل بين يديه ، ويدعوهم واحداً واحداً ، إلّا أن ياتي مضطر أو ملهوف ، وكان لا يهاب سلطانا في حق يقيم عليه ، وكان يؤدب الناس على الايمان التي لا تجوز ، مثل الحلف بالطلاق والعتق، حتى لا يحلفوا بغير الله ، وكان يؤدبهم على حال لباسهم ويأمر هم بحسن السيرة والقصد في المعاش . الله ، وكان يؤدبهم على حال لباسهم ويأمر هم بحسن السيرة والقصد في المعاش . ا

\* \* \*

(١) ابو سعيد محنون بن سعيد بن حبيب الننوخي ، من صلية العرب واصله من الشام وقدم ابولاسعيدمع الجند من اهل حمس، وولد سحنون سنة ١٦٠ ( ٧٧٧) بالقيروان ، وقرأ على علي بن قرياد التونسي ، وروى عن أسد بن الفرات وغيرة ، وسافر في طلب العلم الى الحجاز واقام ممصر وروى عن عبد الرحمن بن القاسم وعليه اعتماده وبه تفقه ، ثم عاد الى بلدة وتصدر للتدريس والاشتغال بزياتينه بالساحل ، والزمر على القضاء سنة ١٣٤ ( ٨٤٨) وأقامر عليه والاشتغال بزياتينه بالساحل ، والزمر على القضاء سنة ٤٣٢ ( ٨٤٨) وأقامر عليه إلى آخر عمرة ولم يأخذ عليه أجراً ، وتوفي في شهر وجب سنة ١٤٠ ( دسنبر ١٥٥٥) . وقد اجتمعت فيه خصال قلما اجتمعت في غيرة :الفقه البارع ، والورع الصادق والصرامة في الحقي ، والزهادة في الدنيا ، وعلى كل فإنه يعد بلا رب المسؤس للمدرسة الفقية المالكية بالقيروان تشهد بذلك « مدونته » المشهورة الجامعة للمذهب – وقد تقدم شيء من ترجة حياته في فصل «سوسة الاغلية»

<sup>(</sup>١) حمديس القطان ، أبوجعفر ، من درية ابني موسى الاشعري ، كان من اعيان اصحاب سحنون ، مشهور بالعلمر الواسع والفضل ، وانتفسع به خلق كثير توفي في القيروان سنة ٢٨٧ ( ٩٠٧ )

#### مضرة الهدايا

عياض ( في المدارك ):

لما حج عبد الله بن غافق (١١ أهدى اليه رجل من أهل المدينة هدية في سُفرة ، فكافأه عليها في حينه ، ثم أهدى اليه ثانية ، فكافأه ، فجعل المدني يكثر من الهدايا وابن غافق من المكافأة ، فلما اكثر عليه لقيه عبد الله في الطريق وقال له : • إن كان يسرّك ان ارجع الى بلدي وعلي الدين فتهادى في فعلك ، فكف الرجل المدني عنه .

# من ذم ومدح كذب مرتين

 (١) عبد الله بن غافق، من علماء مدينة تونس، قرأ على سحنون واخذ بمصر عن نخبة من اصحاب مالك، وكان موصوفا بالورع آلكامل والكرم، ثقة مأمونا – مولده سنة ٧٠٤ (٨١٩) ووفاته بتونس سنة ٧٧٥ (٨٨٨م) ٠

ذلك الرجل في داره من أهله بتونس فأغرقهم بها ، فكتبوا بخبرها الى ذلك العدو بالقيروان يعلمونه ان ابن غافق أغدق علينا بالنّعم، فاستحيا الرجل الذي يثلبه وقلب لسانه بحميد ابن غافق وشكره ، وجعل يعتذر الى كل من حفظ عنه مقالاً سيئاً .

\* \* \*

#### إفشاء السر

الخشني

كأن معتب بن إلي الازهر (١) صاحباً لسحنون ومعدوداً من وجوه رجاله، حكى عن نفسه ، قال : ﴿ قال لِي سحنون يوما : إني أحب أن أسر لك سرًا فأياك أث تفشيه . فقلت له : - يا أبا سعيد ، إذا كانت منزلتي عندك منزلة من يخاف منه ، فلا تفش إلي سرك . فقال لي : ليس الامركا تظن ، ولكن لكل انسان صديق يكوت موضع ثقته وراحته ، ولذلك الصديق صديق ، ومن مثل هذا تخرج الاسرار ، )

<sup>(</sup>١) معتب بن ابي الازهر الازدي،من نبلاء علماء القبروان، كان رحـل إلى المشرق وسمع من كثير من العلماء الاعيان ،

#### لست صاحب مرمة

#### المالكي ( رياض النفوس )

روى المالكي ان رجلا من اصحاب عبد الله بن ابي حسان (١) أتاه يوما على اثر مطر عظيم نزل بالقيروان ، فهدم كثيراً من دورها، فالفاه جالسا في مسجده، فسلم عليه ثم اعلمه بما انهدم من داره وشاوره في بنيانه ، ومن يرى ان يبني له، فأمر سليات بعض غلمانه فاتاه مجمسين دينارا فدفعها اليه وقال : « استعن بهذه على بنائك » فلما مضى الرجل قال له بعض ولده ، أتاك يشاورك في بنا ثه فدفعت له خمسين دينارا ؟ فاجابه سليان : « يا بني ، لست ببناء ولا صاحب مَرَمَّة ، وانما تعرض الرجل بشورته لنا الى معروفنا » .

\* \* \*

(١) أبو محمد عبدالله بن أبي حسان اليحصي من وجهاء أبناء القيروان، رحل ألى المشرق وروى عن مالك بن أنس وغيره، وينقل عنه أنه سمع مالكا يقول: « إن أهل الذهن والذكاء والعقول من أهــل الامصار ثلائمة: المدينمة، ثم الكوفمة، ثم القيروان «وقال عبد الله بن وهب: «ما رأيت مالكا أميل منه إلى أحد كميله إلى أبن أبي حسان» وخات. مفوها حاضر الحجمة، شاعراً بليغاً، وتوفي عـام ٢٧٧ (٨٤٧)

#### ما شعرت بذلك

#### المالكي:

ذكر ان محد بن سحنون (١) كانت له جارية يقال لها (أم مدام؟ فكان عندها يوما من الايام ، فقال لها : « ما عندك الليلة ، يا ام مدام؟ فقالت : . « لي زوج فراخ ، فقال أصنعيها لنا الليلة ، ففعلت ذلك ، وقد أخذ هو فيا هو فيه من تصنيف كتاب يرد فيه على بعض الخالفين فاشتغل في تحرير ذلك الى الليل ، فلما حضر الطعام استاذنته ، فقال لها : « أنا مشغول الساعة ، فلما طال انتظارها أقبلت تلقمه الطعام الى ان اتى على الفرخين ، تم تحادى فيا هو فيه من التاليف الى ان أذن في الجامع لصلاة الصبح ، فقال لها : يا ام مدام ، شغلنا عنك الليلة ، قري ما عندك من الطعام » فقالته : . قد اطعمته لك ، والله ، ياسيدي ! »

<sup>(</sup>١) محمد بن الامام سحنون ، مولده سنة ٢٠١ ( ٨١٧) وتوفي سنة ٢٠٦ ( ٨٧٠) ووفي سنة ٢٠٦ ( ٨٧٠) ووفق سنة ٢٠٦ ( ٨٧٠) ووفق بجنب قبر ابيه خارج باب نافع من ابواب القير والت ، كان عالما جليلا ، خلف والديا الامام سحنون في رئاسة المدرسة الفقية المالكية في افريقية ، له عدة تأليف في شتى العلوم لم يبلغنا منها عدا واحد هو « اداب المعلمين » كان لي الحظ في طبعه بتونس سنة ١٩٣٤

فقال: « ما شعرت بذلك » لشغله وتعلّق قلبه بما كان فيمه من كتابة تحمد ريره .

\* \* \*

# أحسن لمن أساء إليك

#### ابوبكر التجيبي ا

روى أبو الحسن القابسي ؛ أن رجلًا كان يشتم محمد بن سحنون وينال من عرضه ويمؤذيه ، فصادف أن افتقر ذلك الرجل واشتدت عليه الحال، فقال في نفسه : . لا مضئن الى محمد بن سحنون لما اسمع من حنانه وكرمه ، فدخل عليه وسلم، فاقبل عليه محمد وقال له : ماحاجتك ؟ . وكان ذلك الرجل ياتي اليه قبل فيقول له ( أحب ان أسار "ك. فيشتمه في اذنه ـ فيقول له محمد : ـ جزاك الله خيراً ـ ولا يعرف احمد ما يقول له الى ذلك اليوم ـ فقال الرجل : . أصلحك الله . جئتك تائبًا مما كنت أفعل. فقال ابن سحنون : دع هذا واذكر حاجتك ـ فقال : والله ما اتى بي اليك الا الحاجة. فاسترجع ابن سحنون واغتم لذلك، وكتب عشرين دينارا ذهبا ، فاشترى منها ما يحتاج اليه ، وأتى بالحمالين الى

داره فقالت له زوجته : ما هذا ? فقال : هذا ما أعطاني الرجل الذي كنتُ أشتمه \*

\* \* \*

# الكرم الحاتمي

الدباغ ( في معالم الايمان ) :

رُويَ ان القاضي عبد الله بن طالب أتى يوما من القصر القديم وهو العباسية . في يوم شتوي مطير لينظر بين الناس في الجامع الكبير، فبينا هو بين القصر والقيروان راكبا على دابته إذا بشيخ كبير ضعيف معه دويبة عليها حطب وقد اخذته الاودية والشيخ وحده، والشبكة عيل من ناحية ويردفها الشيخ من ناحية ، فعدل عليه القاضي أبن طالب وقال : . يا شيخ ، في مثل هذا اليوم ? . قال : . في احيلتي ? . لي بنات وعيال ، أبيع هذه الشبكة فاشترى منها شعيراً قوتا لنا وعلفا للدابة ، ولو تركت هذا اليوم بقينا بغير أكل ، أو نحو ما قال .

فقال له ابن طالب: - اذا كان بالغداة فلا تعمل شيئاً وتـاتي الى موضع كـذا وكـذا من القصر القديم عند البــــر، فتجلس، فعسى ان يكون خيراً.

### ويوثرون على انفسهم



الدباغ ( في معالم الايمان )

«كان رجل كفيف البصر من الفقراء يمشي مع زوجته ، فإذا بصقلي أتى الى طبّاخ وقال له : . يقول لك القاضي ابن طالب : . خذ لنا خروفا من صفته كذا وكذا ، واعمله في التنور ، وخذ له من الزيتون والخبز وبقل المائدة ما يصلح ، وهيئه الى ان ارجع من صلاة الجمعة . وانصرف الغلام ، وفقالت زوجة الكفيف : . والله ما اشتهيت الا ان آكل منه ، وكانت حاملا \_ فقال الكفيف : . تتغذى منه ان شآء الله .

فلما فرغ من صلاة الجمعة سبق الكفيف القاضي الى باب الدارحتى جآء ابن طالب و دخل بيتا في سقيفة داره يجلس فيه مع رفاقه فقالت الزوجة للكفيف : مما الذي يوصلك اليه ? - فقال : - أسكتي 1 فلما سمعت الطست أخبرته ،

فرفع الكفيف صوته وقـــال عَــ يَا قاضي ، قــال الله عزَّ وجلٌ : (ويوثرون على انفسهم ولو كان بهم خصاصة)وقال تعالى (إنما نطعمكم لوجه الله لا نريد منكم جزاء ولا شكوراً) فلما كان من الغد قال ابن طالب لاحد من اتباعه : . أمض الى البئر فانظر شيخا من صفته وصفته ، فات به ،

فلما دخل عليه دعى ابن طالب بوكيله وقال له :

ـ امْضِ فاشتر لهذا كذا وكذا كيْلة من الطعام ، واشتر له ولعياله جُبَّة وكساء لكل واحد منهم ، واشتر له زوج بقر يحرث له ، وكذا وكذا من الزريعة .

فقال الشيخ : الحمد لله رب العالمين 1

قال ابن طالب : ـ واشتر له غلاماً يعينه في حرثه

قال الشيخ : \_ الحد لله رب العالمين !

قال ابن طالب؛ واشتر له مائة شاه من الغنم

قال الشيخ : أغنيتني وأغنيت أهلي ، فعل الله بك وفعل ، واخذ يـدعو لحسنه بكل لسان

فقال ابن طالب : - يا شيخ ، لو دمت في الحد لربِّك ، لا نفدت عليك جميع ما املك . »

فصاح القاضي ابن طالب : ﴿ لَا غِلام اخذ هذا الحِوَّان والْمُضرِمع الشيخ حتى توصله الى داره »

وأخبار عبد الله بن طالب في السّخا والجود يطول ذكرها لو اردنا استقصاها .

\* \* \*

#### رب ضارة نافعة

الزبيدي ( اخبار النحاة ) :

كان بالقيروان أخوان : ابر اهيم وعبد الملك اكم ريان (١١) وكان اكبرهما سِنَّا ابر اهيم قد تعلم قبل اخيه وبرع في العربية واشتهر حذقه فيها .

اما سبب طلب أخيه عبد الملك العلم هو ان ابر اهم رآه يوما وقد مَد يده الى بعض كتبه يقلّبها وينظر فيها ، فجذبه ابر اهم من يده بشدة وقال له : • مالك ولهذا ? واسمعه كلاماً غليظا ، فغضب عبد

(١) أبو الوليد عبد الملك بن قطن المهري ـ نسبة الى (مهرة) من قبائل اليمن ـ ولد بالقيروات في حدود ٢٦٥ ه وقرأ في بلدة وغيرة وتفرد بعد برياسة اللغة ورواية الاشعار والمعرفة التامة بانساب العرب ووقائمها وإيامها وعمر طويلا وتوفي سنة ٢٥٩ ( ٢٧٣ ) ولم مصنفات كثيرة في اللغة والمفاذي

الملك لما قابله به اخوه وانكبّ من وقتئد بجد ووجد على الدراسة ليلاً نهاراً حتى علا على اخيه وعلى اهل زمانه كلهم ، واشتهر ذكره ، وسما قدره ، ، فليس احد في عصره من يجهل أمره .

\* \* \*

#### الشهرة تورث الجاه

#### الزبيدي:

حكى أبو عثمان سعيد الحداد ، قال ، « كنتُ يوما أمشي مع ابي الوليد عبد الملك المهري الى ان مررنا بسوق الجزارين بالقيروان ، فقام اليه رجل منهم وقال : - « يا أبا الوليد ، أضررت بي لأنَّ بضاعتي كلها عندك ، ولا بد من أدآء مالي قبلك ١ ، فاعتذر اليه وسأله الصبر ، فابى عليه فر " بنا رجل وقال للجزار : - كم لك قبل الشيخ ? - فقال : عشرة دنانير - فقال ، هي لك علي ، أمضي معي حتى ادفعها لك - فضى معه ودفعها اليه .

قال سعيد بن الحداد : \_ وظننت انا ان الرجل من اخوان المهري ، وظن المهري انه من اجلي فعل ذلك به ؛ فلما سرنا قال لي : \_ الرجل

الذي وَدّى عني الدنانير من هو ? ـ فقلت : لا أعرفه، ولكن اسأل عنه ؛ فسألتُ فاذا هو رجل عطّار نصراني كان في القيروان . »

\* \* \*

### فطنة الامير وعدله

ابن الاثير ( في كامل التاريخ ) :

كان الامير ابراهيم الشاني من بني الاغلب نادرة في الذكاء والفطنة والتيقظ الى خفايا القضايا .

حكى ابن الاثير أن تاجراً من اهل القيروان كانت له امراة جميلة صالحة عفيفة ، فاتصل خبرها بوزير الامير ابراهيم ، فارسل اليها فلم تجبه ، فاشتد غرامه بها ، وشكى حاله الى عجوز كانت تغشاه ، وكانت تلك العجوز لها عند الامير ابراهيم حظوة وعند والدته منزلة كبيرة ، وهي موصوفة في البلاد ، يتبرك بها النساء ويلتمسن منها الدعاء .

فقالت العجوز للوزير ؛ انا اتلطف بها واجمع بينكا ، وراحت من الغد الى بيت المراة فقرعت الباب وقالت ؛ ـ قد أصاب ثوبي نجاسة وانا مارة بالطريق، اريد تطهيرها، فخرجت المراة لها و لَقِيَتها وفرحت بها وادخلتها وطهرت ثوبها ، وقامت العجوز تصلي ، فعرضت المراة

عليها الطعام ، فقالت : اني صائمة ، ولا بد من التردد اليك ؛ ثم صارت تغشاها ، فقالت لها يوماً : « عندي بنت يتيمة اريد ان اجملها الى زوجها ، فان خف عليك إعارة حليك فعلت و فاحضرت امراة التاجر جميع حليها وسلمته اليها ، فأخذته العجوز وانصرفت ، وغابت اياماً وجاءت اليها ،

فقالت لها امراة التاجر أين الحلي ? فقالت الهو عند الوزير عبرت عليه والحلي معي فاخذه مني وقال لا يسلمه إلا اليك فتنازعتا ساعة عو خرجت العجوز وجاء التاجر زوج المرأة فاخبرته الخبر ، فقصد قصر الامير ابراهيم برقادة واعلمه بالقصة ، فدخل الامير الى والدته (۱) وسالها عن العجوز ، فقالت - هي تدعو اليك - فأمر باحضارها ليتبرك بها فاحضرتها والدته ، فلما رآها اكرمها واقبل عليها وانبسط معها ساعة ، ثم اخد تدخامًا من اصبعها وجعل يقلبه ويعبث به ، ثم انده أحضر احد فتيانه وقال له أو انطلق الى بيت العجوز وقل لا بنتها تسلم الحق الذي فيه الحلي وصفته كذا وكذا ، وهذا الحاتم علامة منها . فضى الحادم واحضر الحق وسلمه للامير - فقال ابراهيم علامة منها . فضى الحادم واحضر الحق وسلمه للامير - فقال ابراهيم علامة منها . فضى الحادم واحضر الحق وسلمه للامير - فقال ابراهيم

 <sup>(</sup>١) امر الامير ابراهيم بن احمد هي « اتراب » – راجع شيئا من
 اخبارها في كتابنا : شهيرات التونسيات – ط. تونس ١٩٦٦ ص ٥٠

للعجوز ما هذا ? فلما رأت الحقّ سقط في يدها ، فأمر بقتلها ودفنها في بستان القصر ، ثم انه اعطى الحقّ لصاحبه التاجر وأضاف اليه شيئا آخر هدية منه لجهازاة عفاف الزوجة ، وقال ابراهيم للتاجر : واما الوزير فان انتقمت منه الآن ينكشف الامر ، ولا فائدة في ذلك، ولكن ساجعل له ذنبا آخر آخذه به ، وفعلا قد تركه مدة يسيرة وجعل له بحرها أخذه به وقتله . "

\* \* \*

### الجرتان للجارتين

#### المالكي:

اختصمت امر أتان الى القاضي حمّاس (١) في جرّتين علو تين ماه سقطت احداهما على الاخرى على يد صاحبتها ، فانكسر تا ولم يدر ايتها سقطت على صاحبتها .

(١) حماس بن مروان بن سماك العدواني ، من تلاميذ سحنون ، كان من الفقعاء الورعين الاجلاء ، تولى القضاء العمام بالقيروات وتوفى سمنة ( ١٩٠٥ م ) وله مناقب كثيرة ،

فقال لهما القاضي ، ترجعًا الي غـداً ـ فرجعتا اليه ، فقال لهما : تعودا الي ثانية ـ ففعلتا ، ـ فقال لهما : والله ما أدري كيف احكم بينكا ، ثم ادخل يده في كُمّه واخرج دراهم دفعها الى احد اعوانه وقال له : امض فاشتري لهما جرتين مملؤتين ما مكان جرتيهما . ففعل التابعذلك، واخذت كل واحدة منها جرة ـ وقال حمّاس : . لو علمت الجرة الساقطة بعينها لغرّمت صاحبتها قيمة الجرّة الاخرى ،

\* \* \*

# اختر بمن تتزوج

المالكي:

كان محمد الرعيني حكيًا (١) ذُكر عنه ان رجلا استشاره في امرأة يتزوجها ، فقال له : . • لا تتزوّج امراة فيها هذه الجنكل الثمانية ، لا تتزوجها منّانة، ولا بنّانة ، ولا كنّانة ، ولا حنّانة ، ولاحدّاقة ، ولا خفّاقة ، ولا اتّانة ، ولا ذات دايات .

فاما ( المثَّانة ) فهي التي تَمَنَّ بشيء كان منها اليك ـ واما ( البنَّانة )

<sup>(</sup>١) محمد بن علي الرعيني ، من محدثي القيروان ، قرا بالحجاز وهـاد إلى القيروان فنشر العلم وبها توفي في آخر الثاني للهجرة ،

قال لي أبي ذات يوم : - يا بني ، ما عسى ان يدون منك، لا تعرف صناعة ولاحرفة ، واشتغلت بالعلم ولا شيء عندك .

فلمَّا كانت ليلة من الليالي سمعت ُ أبي يقول لوالدتى :

\* علمت اليوم اني تُعيرفتُ بابني واشتهرت بين النباس ، وذلك اني حضرتُ إملاكا في المسجد الفلاني فوجدته مملوءاً بالناس ولم اجد مجلساً فقام لي رجل من مكانه واجلسني فيه ، فساله انسان عني فقال له : ـ اسكت ، هذ والد الشيخ ابي محمد التبّان ،

\* \* \*

### الرغق بالقوارير

القاضي عياض ( المدارك ) :

حكى ابو عبد الله محمد بن التمّار : «خرجت مرة مع الشيخ عبدالله التبّان الى سوسة و معه جارية راكبة على زاملة ، وهو على سرج ، فاذا مشى قليلاً مضى اليها وقال : ـ تحبّين ان تركب السرج ? ـ فتقول : ـ نعم ! ـ فينزل لها ويرجع هو على الزاملة ، ثم يمشي قليلا فيقول لها : ـ ترجعي على الزاملة ؟ فتقول نعم ، فيردها عليها ، فعل ذلك نحو أربع مرات ، فلما وصلنا سوسة ، دخلت عليه فقلت له ند غلبت على عقلك

الشهرة بالابن

ابن ناجي: ( معالم الايمان )

« كان عبد الله بن التبّان (٣) في مدة دراسة العلم فقير الحال ، من بيت متواضع ، حكى عن نفسه قال :

<sup>(</sup>١) الفتوت ۽ خبر مفتوت على مرق اللحم كالسويق ،

 <sup>(</sup>٢) الداية : هي في الاصل : الحاضنة غيرً الامر ، ثم اطلقت فيما بعد على المربية والمعلمة والناظرة في شؤون البيت .

<sup>(</sup>٣) أبو محمد عبد الله بن استحاق المعروف بابن النبان ، من جلمة العلماء الراسخين في تحقيق المعاني الدينية وكان بعيدا عن الرياء والتصنع ولد بالقيروان وتوفي بها سنة ٣٧١ هـ. ( ٩٨١ )وضريحة مشهور بها

وساعدتها تنزل من دابة الى دابة ، والناس يرونك ? ـ فغضب ورفع بصره الى السمآء وقال : اللهم ابتليه بما ابتليتني به

فال الراوي : وبعد مدة ابتلى ابو عبد الله محمد التمار بجارية كان باعها وندم على فعله وقد تبعتها نفسه ، وبلغ منه ذلك امراً عظيا، فكان يقول : « اصابتني دعوة الشيخ التبان »

ومن الحكم المروية على الشيخ التبّان انه قال لبعض الطلبة من يدرس عليه :

﴿ خُذْ من النحو ودعْ ، وخذ من الشعر واقلل ، وخذ من العلم واكثر ، فما اكثر احد من النحو الآحقه ، ولا من الشعر الآ أرذله ، ولا من العلم الآوشرفه .

\* \* \*

### حمار بعشرين مثله

#### المالكي:

حكى لي بعض المشائخ ، قال ، كان شيخ له ادب وعلم وعقل ياتي الى ( زقاق الفرّ انين ) بالقرب من السِمَاط الكبير بالقيروان ، فيجلس مع قوم اكثرهم من اهل العملم والادب ، فابطأ عليهم اياماً فضوا اليه

يتعرّفون احواله، فسالوه عمّا اخره عن الجيء اليهم، فاعلمهم ان حماره الذي كان يذهب عليه مات فاصيب به ، فاصبح كل واحد منهم من غير ان يعلم صاحبه . قد اشترى حماراً بسرجه ولجامه . وكانوا جماعةً . فاصبح على بابه نحو عشرين حماراً . ،

واضاف المالكي عقب هذه الحكاية قوله :

« وكان الناس فيا سلف من تعظيم أهل العلم خلاف ماهم عليه اليوم »

#### ألقت عصاها

ابو جعفر المروذي (١) :

خرجت مع مولانا اسماعيل المنصور صاحب افريقية يـوم هزم ابا يزيد صاحب الحمار (٢) قسايرت الامير وكان بيده رمحان ، فسقط

(١) ابو جمفر احمد بن محمد المرودي من ادباء القيروان في القرب الرابع ، وكان في خدمة الملوك العبيديين الفاطميين

( ٧ ) ابو يزيد مخلد بن كيداد اليفرني حشد جموعا كثيرة من البسر بر وثار على الدولة الفاطمية في سنة ٣٣٧ وكاد يقضي عليها ، فحاربه اسماعيل النصور ، رابع الملوك الفاطمين مدة طويلة إلى أن ظفر به وبعضوده ٣٣٦ (٩٤٧)

الحضارة العربية، خدم بطبّه اللوك والامرآء، وبقلمه العلوم والفنون، وكان طبيباً ماهراً وعالماً لَسِناً ، وله تآليف لم يسبقه احد الى مثلها ، عاش مائة سنة او نحوها ولم يتزوج مدة حياته .

قال له بعض اصحابه مرّة:

\_ لو تزوجتَ يصير لك ولد يخلُّد ذكرك بعدك ?

فقال ؛ اما وقد صار لي ( كتاب الحُمّيات ) من تاليفي، فلا أرغب في الزواج ، يعني ان بقاء ذكره بهذا الكتاب يكون اكثر من بقائه بالولد

## تلقيح الفكرة

ابن رشيق (في العمدة)

حدثني بعض اصحابنا من اهل المهدية ، وقد مررنا بموضع بها يعرف بالكدية هو اشرفها ارضا وهواء ، قال : ﴿ جثتُ هذا الموضع مرةً فاذا عبد الكريم النهشلي (١) على سطح بُرْج منالك قد كشف الدنيا ، فقلت :

احدهما مراراً مفكنت المستحه في كل مرة واناوله اياه ، وانشدته متفائلا ، فألقت عَصَاهَا واستقرّ بها النّوى كا قـــر عينا بالإياب المُسَافِرُ فالتفت اليّ وقال ، هلا قلت ما هو ابلغ من هذا واصدق ؟ فقلت له ، وما هو ؟

قال: قول الله عزّ وجلّ: ﴿ وَاوَحِينَا اللَّهُ مُوسَى أَنَ الْقَ عَصَاكَ فَاذَا هِي تَلْقَفَ مَا يَافَكُونَ ءَفَوَقَعَ الْحَقَ وَبَطْلُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَفُلِبُوا هنالك وانقلبوا صاغِرين ﴾

فقلت : يا مولانا ؛ انت ابن رسول الله قلت ما عندك من العلم ؛ وانا قلت ما عندي »

\* \* \*

### بماذا يخلد الذكر

ابن جلجل (طبقات الاطباء):

اسحاق الاسرائلي (١) من مشاهير اطباء القيروان في عصر فيض

<sup>(</sup>١) ابو محمد عبد آلكريم بن أبراهيم النهشلي، شاعر بليغ ولنوي مقدم. خدمر بقلمه وادبه الدولة الصناحية بالقيروان، وتوفي بالمهدية سنة ه ٥٠ هـ. (١٠١٤)

<sup>(</sup>١) أبو يعقوب اسحاق بن سليمان الاسرائيلي، أصله من مصر، وحلبه زيادة الله السالث ، آخسر بني الاغلب الى «رقادة» ، والتحق بعده بالخلفاء الفاطميين من المهدي الى المعز لدين الله ، وكانت وقاته بالمهدية في حدود سنة ١٤٥ هـ ، ١ ه ه م ، ١ - وتقدم التعريف به في القسم الاول من هـ ذا الكتاب ص ٧٣٧ فليراجع هناك ،

ـ ابا محمد ـ قال: ـ نعم قلت ؛ ـ ما تصنع ها هنا ? ـ قال ؛ ـ القّح خاطري وأجلو ناظري ! ـ قلت فهل نتج لك شيء ? قــال : ـ ما تقرّ به عيني وعينك ان شآء الله » وانشدني شعراً يدخل مسام القلوب رقةً .

#### . كل ميسر لما خلق له

ابن رشيق : ( العمدة )

« كان ابو محمد عبد الكريم النهشلي من بلغاء الشعراء، وكانت فيه غفلة شديدة فيها عدا الشعر ، قال له بعض اخوانه يوماً ،

\_ الناس يقولون انك ابله \_ فق\_ال : \_ هم البُله ؛ هل أنا ابله في صناعتي ? \_ قال : و فا على الصائغ ان يكون نساجاً ! ،

### الحفظ الغريب

ابن رشيق:

كانت لابراهيم المارديني (١) سُرعة حفظ ما ليس لاحد ، شهدته

 (١) أبرأهيم بن سوس المارديني، من أعيان شعراء أفريقية في أوائل القرن الحامس ه. وكان في حاشية الدولة الصنهاجية بالقيروان، وصفه معاصره أبن رشيق بالادب الرفيع، والحفظ البديع، والحفظ المجيب.

وما وقد صنعت أبياتا اربعة في شكرسيدنا المعز بن باديس اول تقريبه إِيَّايَ ، وصنع محمد بن شرف ستة في مثل ذلك ، وصنع مَعَدَّ بن جبارة اثني عشر بيتا ، وانشد كل واحد مِنَّا شعره .

فقال ابراهيم لمعـدٌ: ان شعرك هذا قـديم وانا احفظة ، فضحك معدٌ مستهزيا ، وقال له: . هات ـ فانشده ابياته الى آخرها ، ثم التفت الينا وقال ، ـ كذلك انتا ـ فقلنـا : ـ اسمعنا ، فاسمعنا إيَّاها ـ فحار معـدٌ فيه حتى عرفته حاله .

\* \* \*

### لا يحب أن يكون عالما

الحشني

أتى بعض طلاب الحديث الى مالك بن عيسى (١) وهو في مجلس إقرائه في القيروان ، وقال له :

ـ حدثني ، ولا تحدثني الَّا بما يوافق مذهبي .

(١) مالك بن نصر بن عيسى، من ابناء مدينة قفصة ويسرع في علم الحديث وكان به بصيرا والحذ عنه جماعة من أفريقية ، وتوفي في خالال القرن الثالث للهجرة ٠ التعليم فلاحة الاذهان ۽ وليست کل أرض منبتة

العالم مع العلم كالناظر للبحر ، يستعظم منه ما يرى ، وما غاب
 عنه أكثر ،

الفاضل في الزمان السوء كالمصباح في البَرَاح ، قد كاد يضىء لو تركته الرياح .

المتلبس بمال السلطان كالسفينة في البحر ، ان أدخلت بعضه في جوفها أدخل جميعها في جوفه

« يا ابن آدم تذم أهل زمانك وانت منهم ، كانك وحدك البري وجميعهم الجري ، كلّ بل جنيت وجنى عليك ، فذكرت ما لديهم ونسيت ما لديك ،

\* \* \*

### عازب وغريب الدار

الدباغ ( في المعالم ) :

وحدثني ابوبكر محمد بن سيد الناس اليَعْمُري بتونس بسنده ان بعض طلبة العلم وصل من الاندلس وقصد الى الشيخ أبي محمد عبدالله ان بعض طلبة العلم وصل من الاندلس وقصد الى الشيخ أبي محمد عبدالله

فعطف ما لِك الى الحاضرين ، وقال لهم ، \_ هذا رجل لا يحبُّ ان يكون عالماً \* \* \*

### لسذة العسلم

دخل بعضهم على احمد بن نصر (١) في مرضه الذي مات فيه ، فوجده ملقى بالفراش وكتاب على صدره ، فساله عن حاله ، فقال ؛

ــ ما أغفل الملوك عن لذّة العلم ، وما آسف على موت ولا على شيء في الدنيا كاسفي على كِتاب لم أبلغ أمنيتي منه ،

\* \* \*

### إن من البيان لسحرا

من حکم جعفر بن شرف (۲)

(٣) ابو الفضل جعفر ابن الشاعر الطائر الصيت محمد بن شرف القيرواني ، مولدة سنة ٤٤٤ (٢٠٥٢) وقرا ببلادة ثم سافر مع ابيه بعد الزحفة الهلالية الى الاندلس واتصل بملوك الطوائف ، وكان من جلة الادباء الشعراء ، وتولى الوزارة هناك وتوفي سنة ٤٣٥ (١١٤٠)

يصلحون من شانها . ٣

ابن أبي زيد للقرآءة عليه بالقيروان، فاكرمه الشيخ وانزله في بيت أمام مسجده وأجرى عليه من النفقة ما يحتاج اليه، فبينا الشيخ ذات يوم خارج من داره الى الصلاة اذ رأى الطالب الاندلسي ينظر الى امرأة خارجة من الحمَّام وقد كشفت وجهها لِــًا نالها من الحرِّ ، ولم تظن ان احداً ينظر اليها ، فلما رأت الشاب سترت وجهها وانصرفت ، وقد تمكّنت من مجامع قلبه وأخذت من نفسه كل مأخذ ، فتبعها الى ان دخلت دار الشيخ ابن ابي زيد الذي كان ينظر اليها ، فلما رآه الشاب سقط ما في يده وداخله من الحياء والخجل ما لا يزيد عليه ، ورجع حزينًا كثيبًا إلى منزله ، فلما تأخر عن الصَّلاة أتاه المؤذن واعلمه ان الشيخ بعث اليه ، فأتى فصلى بالناس ، ثم اخذ الشيخ معه في المذاكرة والمؤانسة الى أن صلَّى العشآء الآخرة ، فقال له أبو محمد : ﴿ ـ أنصرف الى دارك حتى أصل اليك ، - فلم يشك الطالب انه سيذاكره فيا حصل وظن سوءاً وعاد اليه حزنه وكآبته ؛ فلما وصـــل الى منزله لم يجلس طويلا حتى قدم الشيخ في أثره وقال له : . لقد قصّرتُ في حقّك اذلم اتذكر انك عازب وغريب الديار، اما الصبية التي رأيتها خارجة من الحمَّام فاني ربيتها في بيتي كاحدى بناتي وقد زوجتك بها على بركةالله وهي لك ؛ وما تاخرت لهـذا الوقت الَّا لانهم في الدار من ذلك الحـين

ولم يبرح الشيخ حتى وصلت الصبية بجميع ما تحتاج اليه من ثياب وحلي وفرش فتركها في منزل الطالب وانصرف .

## أنا وذكرك في تناجي

عقب زحفة بني هلال على افريقية وتخريبهمالقيروان،عزم الشاعر الكبير الحسن بن رشيق على مفارقة البلاد، فركب البحر في سفينة من مرسى سوسة يريد جزيرة صقلية التي كان معظمها بيد الافرنج ، فلما قرب من سواحلها أنشد:

ولقد ذكرتك في السفينة والرَّدَى والجو ينط ل والرياح عواصف وعلى السواحل للاعادي عسكَرْ وأنا وذكركِ في أَلَدُّ تَنَاجِي وعَلَتُ لاصحاب السفينة ضَجُّةٌ

واللَّيْلُ مسوَّدُ النَّوائبِ داجي يتوَقّعون لغارةٍ وهياج

### لو رآه ما سمحت به نفسه

ابن الاثير (في الكامل):

وهب المعزّ بن باديس مرة مائة الف دينار ذهبا الى المستنصر الزناتي، وكان عنده وقد جآءه هذا المال ، فاستكثر المستنصر العطية، فامر المعزّ بالمال فافرغ بين يديه ثم وهبه له ، فقال له بعضٌ من حضر؛

لاذا أمرت باخراجه من أوعيته وبرده فيها ?
 فاجابه المعز : \_ لئلا يقال لو رآه ما سمحت به نفسه .

\* \* \*

# الفقة أم الادب

ابن حيّان: ( في المسلك السهل )

حدثني بعض أدبآء تونس ، والعُهدة عليه : ان المحدث أبا القاسم بن البرآء قاضي تونس كان يحرّض الاديب الكاتب (حازم القرطاجني ) على أن يشتغل بالفقه ويكف عن الادب ، فحضر حازم وجماعة عند المستنصر بالله الحفصي ملك افريفية وذكروا قرآءة ابن كثير (وكائن) واستغربوها ، وقالوا لم يحك منها في كلام العرب إلّا قول الشاعر :

وكائن بالأبـاطح من صديق

فقال لهم حازم: قد ورد منها ما لا يحصى كثرة ، فطالبوه بذلك فانشدهم في هذه اللغة الف بيت ، فجازاه المستنصر عن ذلك بالف دينار ذهبا ، فجاء حازم بها الى ابن البرآء وقال له :

\_ هـذه مسالة من الادب أخـنتُ فيها الف دينار ، فارني أنت مسالة من الفقه حصل بها الخبر الف دينار ? ،

\* \* \*

### لا يألف الشكل إلا شكله

سليان بن عمران القاضي (١):

ينبغي للحاكم إذا شعد عنده الشاهد الغريب الذي لا يجد أحداً يعرفه بعدالة أو بجرحة أن يتعرف حاله بحال جلسائه ومن يسكن اليه من طبقات الناس ، لانه لايانف الشكل إلا شكله »

\* \* \*

(۱) سلیمان بن عمران ، من تلامیذ اسد بن الفران ، تولی قضاه القیروان بعد سحنون وتونی سنة ۲۷۰ ه (۲۸۸۳) وقبره معروف مشهور

# اللون الحبري

من كرم خُلُق أبي الفضل بن النحوي (١) ان شابا من طلبة العلم بادر يوما للسلام عليه والشيخ في مجلسه ، فأراق الشاب دواة الحبر على ثوبه وكان أبيض ، فخجل الطالب خجلا شديدا ، فتداركه الشيخ بقوله :

- كنتُ أقول أيّ لون أصبغ ثوبي هذا ? فالآن أصبغه حِبريا ؟ وبعث بالثوب الى الصبّاغ .

\* \* \*

#### التقشف حلية الرؤساء

ابن ابي دينار ( في المؤنس ) :

استدعى السلطان أبوزكرياء يحي الاول(٢) بعض وزرائه من (باب

(١) أبو الفضل يوسف بن محمد عرف بأبن النحوي ، عالم كبير وصالح شهير من أبناء توزر ، توفي سنة ١٩٥ ( ١١١٩) بقلعة بني حماد بولاية قسنطينة (٢) أبو زكرياء يحي بن عبد الواحد أول بني حفص ملوك تونس العالمين الصالحين ، له أعمال كبيرة بالبلاد ، وتوفي سنة ١٤٤ ( ١٧٤٩) ودفن بالقصبة

الصّرف ) في القصبة بعد انفصال مجلسه في الصباح ، والعادة عنده ان من استدعاه من ذلك الباب اغا يستدعيه للعقوبة

قال الوزير: . فلما استدعيتُ أدخِل بي من باب الى باب الى ان انتهيتُ الى باب قبَّة السلطان ، فوجدته جالسًا على كرسي من خشب بِخادم قد أتى بمائدة مُغطاة ، فلما رُفع عن المائدة فاذا بها طعام واحد ورغيف غير تقي، فأكل وأكلت معمه ، فلما فرغ قبال لي: , انصرف بسلام؟ فخرجت ووقعت في نفسي حيرة فأخبرت بذلك بعضاصدقائي فقال لي : \_ وما صنعت ، ? \_ قلت : \_ لا شيء ، الَّا اني لــا دخلت عليه نظر لي شرراً. فقال لي صاحبي " . دخلت عليه في ثيابك هذه ? .قلت: نعم إ ـ فقال لي : . من ها هنا أتي عليك ، تراه أخبرك ان كسوته المرقعة، وأكله الخَشن من الطعام ، من باب التقشف، فإن أنت انتهيت عن فعلك ولباسك الثياب الرفيعة ، والا فلا تلومنَّ الا نفسك ، .

# لا يعرف الله

#### المالكي:

كان أبو محرز قاضي القيروان يوما عند ابي العباس بن ابراهيم بن الاغلب وعلى رأس الامير عبد له أسود، طويل القامة، عريض الاكتاف فقال الامير: \_يا ابا مُحرز، لو رأيت هذا وما يصنع في الغارات لرأيت عظيها. فقال أبو محرز: « انه لا يعرف الله » فقال الامير: « وكيف ذلك ؟ » فالتفت أبو محرز للعبد وقال له : « محدالنبيء من الملائكة هو أم من الإنس؟ » فقال العبد : « هو ربي وربك ! » فقال ابو محرز؛ ربي وربك الله ! » ثم التفت الى الامير وقال له : « قد اخبرتك انه لا يعرف الله تعالى »

#### \* \* \*

# ابن من أنت؟

حدّث محمد بن يحيي بن سلّام قال ۽ قلت لأبي :

ــمن أحسن من رأيت فيمن لقيت من الرجال خُلْقا فقال لي ـ ابن جارود الكوفي، وكان عظيم الرأس، أتاه اعرابي

# طرائف الملح والفكاهة

#### اختلاف العلمآء رحمة

ابن العذاري (في البيان):

كان أبو العباس بن الاغلب (١) أمير افريقية ـ قليل البصر بالعلم، غير عارف بالنحو والرسم على خلاف من آل بيته ، لكنّه كان منصورا مؤيداً في حروبه وغزواته.

ذُكِرَ ان رجاء الكاتب كان يوما بين يديه، فكتب الامير لحم ضبي، مسقوطة ، فلما خلا المجلس قال له كاتبه :

- أيّد الله الامير ، الظبي يكتب بظاء مرفوعة

فقال الامير : . قد علمنا فيه اختـلافا ، فأبو حنيفة يجمله بالظـاء ومالك يجعله بالضاد .

فعجب رجاء من جسارته

<sup>(</sup>١) ابو العباس محمد بن الاغلب بن ابراهيم ، خامس الامراء الاغالبة تولى الامر سنة ٢٢٦ه. ومات سنة ٢٤٧ (٨٥٦)

\_ ألك حاجة ، يا هذا ?

قال: ينعيم ا

جارود للاعرابي ا

قال : . سل عما بدالك

فقال له الاعرابي : \_ إبن من أنت ؟

قال ابن الجارود : أنا ابن من سجدتُ له الملائكة !

فاتكا الاعرابي على يديه وجمل يرجع الى خلفه ويقول : ـ تالله ، انك لتقول يا ذا الرأس ـ قولاً عظيهاً .

فرآه يُفتي في العربية ، والفقه ، والشعر ، ونحن نسمع منه فقال ، ابن

ولم يفهم الاعرابي مراده، وانه قصد بابيه آدم وقد سجدت له الملائكة

\* \* \*

#### ما طالت إلا حمقت

أبو العرب ( في طبقاته ) :

كان ابو الربيع اللحياني عظيم اللَّحيَّة جداً، وكان من أجل أصحاب

سحنون ۽ دخل يوماً على محمد بن الاغلب أمير افريقية ، فكلمّه ووعظه، فقال له ابن الاغلب : \_ ما طالت إلّا حمقت !

فأجابه ابو الربيع \* لا تفعل، ايها الامير، فأن الله عزّ وجلّ يقول: (والبلدالطيّب يخرج نباته بإذن ربّه والذي خَبُثَ لا يخرج إلّا نَكِدًا)

وكان محد بن الاغلب وجهه كَوْسَج ليس فيه إلّا شعرات يسيرة، فخجل الامير ولم يعد اليه .

\* \* \*

## من طباخ الى رواس

الحشني :

دخل رجل على القاضي سليان بن عران (١١) وأعلمه ان الوزير على احمد أندر فيه بنادر ، فقال سليان : \_ وما هو ؟ \_ قال الرجل :

(١) سليمان بن عمر إن ، من تلاميذ اسد بن الفرات ، ومن اصحاب سيحنون مولده سنة ١٨٩ (٧٩٩) كان من افضل علياء القيروان وادكاهم ، وشغل خطة الفضاء اكثر من خسين عاما ، وكان حنفي المذهب ، وكانت بينه وبين الوزراء من بني حميد منافسة ، وتوفي سنة ٢٧٠ (٨٨٣) واخباره في الذكاء والالمعية كثيرة ،

\_ أمر اليوم طبّاخه فاتاه في سُفرته بصورة رأسك بقلنسُو تك ولباسك وجميع هيئتك ، فجعل ياكله هو واصحابه ويضحكون ، فارسل القاضي سليان الى على بن حميد الوزير يقول له ؛

الناس ينتقلون من حال الى أشرف منها وأنت ترتكس ، كنت عند الناس طبّاخا فرضيت ان تُصبيح ووّاساً ١ ،

وذلك انه بإحكام دار على بن مُحميْد الطبخ كان يضربْ المثل في القيروان .

\* \* \*

### نصف صلاة اليهود

الخشني :

دخل أبو يحي بن قادم على ابراهيم الفزاري المعتزلي (١) فقال له : - ما الذي تنظر فيه اليوم ، يا فزاري ؟

فقال د في كتاب ابن عُليَّة

فقال ابن قادم: ـ ذلك الذي يفتي بإجازة صلاة اليهود؟ فقال الفزاري: ـ وكيف ذلك: ـ

فقال ابن قادم : ـ لانه يدعى ان الصلاة بغير قرآءة جائزة، وصلاة اليهود بغير قراءة

فقال الفزاري : ـ فما تقول أنت أن قرأ في ركعتين وترك القرآءة في ركعتين ?

قال ابن قادم ؛ الصلاة جائزة

فقال الفزاري: ما أراك الله وقد تقلّدت بعض ما انكرت، أجزت نصف صلاة اليهود وأبطلت النصف

فقال ابن قادم : . ما أراك تموت موتتك ؛ يا فزاري ،

#### فـــار في الماء

عياض ( في المدارك ) :

ابو القامم الطُّرُزِّي محتسب (١) القيروان ، مرَّ يوماً ببعض أزقَّتها

 <sup>(</sup>۱) أبرأهيم الفزاري من مشاهير المعتزلة بالقيروان ، مات مقتولاً سنــة ۲۲۹ (۸۸۲).

<sup>(</sup>١) أبو القاسم محمد بن محمد القيسي المحسب وحرف بالطرزي ، نسبة الى جبل (طرزة) في وسط البلاد التونسية ، ويظهر أن أوائله من العرب القادمين واستوطنوا هناك قديما ، وتفقه هو بالامام سحنون ، وتولى مظالم القيروان واحكام اسواقها مدة طويلة ، وتوفي سنة ٣١٧ هـ (٣٢١) مطالم القيروان واحكام أسواقها مدة طويلة شرعية كان يقوم صاحبها بحفظ النظام العام في المدائن الكبيرة بمثابة المجالس البلدية الآن ، ولنظرة امناء واعوان ،

فوجد قناةً يخرج منها ماء عطّل الطريق على السابلة ، فبحث عنه فوجده خارجاً من دار محمد بن زرقون إمام الجامع ، فساله عنه :

فقال : . فَأَرُّ وقع لنا في البئر

فاجابه المحتسب : ـ ومآء فار أيضا

وأمر بسجن ابن زرقون، فلما حضرت صلاة الظهر مضى الحتسب الى السجن وصاح به وأخرجه ، وقال ؛

و والله لَوْلا انك إمام والناس لا يستغنون عنك ما اخرجتك ا

\* \* \*

### امتهان الوشاة

#### المالكي:

حكى أبو عبد الله بن الخرّاط ؛ أن الامير أبراهيم بن أحمد الاغلبي أولى محمد بن الفرج بن البناء (١) قضاء ولاية قسطيلية . بلاد الجريد

الآن - فسعى بعض الاوباش ورفعوا عليه البغي ظلما حتى عزله الامير، بعد ان كان للقاضي مع جماعة منهم قِصَّة عجيبة ؛ وذلك ان البريد قدم من رقادة الى عامل قسطيلية بسيجلً عزل ابن البنّاء ورفعه الى حبس الامير، فلما بلغ البريد الى توزر وجد العامل غائباً في مهمة وكاتبه جالساً في مكانه - فسال الكاتبُ صاحب البريد : \* ما الذي جئت به في هذا الكتاب ? - قال: بعزل القاضي ابن البناء ورفعه الى رقادة، فارسل كاتب العامل البُشرى الى القوم الذين كانوا سعوا به ولاغوه وبسببهم نزلت به النازلة ، فاتى الواشون سراعاً الى دار العامل فاختبروا ذلك فصح عندهم ما أتى به البريد من عزله وارساله مقيداً ، فاستخفهم الطيش الى ان قالوا : نسير الى القاضي في مجلسه فنشتمه ونشفي صدوريا منه ،

فاتوه في مجلس قضائه ولا علم عنده بما أتى من عند الامير ، فصبّوا عليه عليه من أنواع السبّ ما أحبّوا، فلم يشكّ ابن البنآء انهم لم يجسروا عليه بذلك إلّا وقد أيقنوا بعزله ، ونظر الى نفسه في مجلس قضائه لم يصل اليه خبر العزل لغياب العامل ، فصاح: « من ها هنا من الاعوان ? ، فابتدروه ، فامرهم بامساك الوسّاة ، وعصبهم الى أعمدة المجلس رجلا رجلا ، وأمر بضرب كل واحد منهم ضربا وجيعاً ، ونكل بهم جميعاً ، وأمر بتقييدهم في الحديد وأو دعهم السجن ، وساعده القدر فيهم قبل ان يقدم العامل حتى نفذ فيهم ما أحب .

<sup>(</sup>١) عبد الله بن محمد بن الفرج المعروف بابر البناء ، مولده سنة ٢٣٥ بالقيروان ، وكان من اهــل الملم والدراية والفقه والرواية حتى قيل أنه لم يكن في عصره اعلم منه باصول الاحكام والقضايا ، تولى عدة خطط شرعية قامر باعبائها بنزاهة وبراغة ودين وتوفي سنة ٣٠٣ (٥١٥م.)

ثم أتى العامل من مغيبه إثر ذلك ، فارسل إلى القاضي وأوثقه وأرسله إلى رقدادة ؛ فلما قدمها تولى مناظرته القاضي عبد الله ابن عبدون بين يدي الامير ابراهيم ، فابان ابن البناء عن نفسه ، وكشف عن الشبه المرفوعة عليه ، فرفع الامير رأسه إلى فتاه ( بَلاغ ) وقال له بالصقلبية (١) : « إلى أرى هذا الرجل ويد ابن البناء ويستحق ان تنزع قلنسوة القاضي ويعني ابن عبدون و تجعل على رأسه ! ، ثم ان الامير أرضى ابن البناء بعد ذلك وضمه إلى كتابة قاضيه برقادة عيسى ابن مسكين ، ،

\* \* \*

### لكل امريم من دهره ما تعودا

أبن رشيق ( في الانموذج ) :

كان محمد بن مُغيث شاعراً ، مطبوعاً ، مُرسل الكلام ، يقع على النُكت ويصيب الاغراض ، وكان مفتوناً بالخرة مبتذلاً فيها ، مُدمنا عليهـا .

ساله بعض اخوانه في مرضه الذي مات منه :

\_ هل تقدر على النهوض لو رُمْتَهُ ?

فقال: لو شئتُ مشيتُ من هنا الى حانوت ابي زكرياء النبّاذ.

قلت : ـ والى الجامع ?

قال : ـ لا ، ثم قال : لكل إمرىء من دهره ما تعودا

ولم تجرِّ العادة بذلك .

\* \* \*

### ابن غانم وأبو المضرج

عياض ( في المدارك ) ٤٠

اتصل بعبد الله بن غانم <sup>(١)</sup> في مدة قضائه بالقيروان أن الشاعر أبا

(١) عبد الله بن غانم قاضى افريقية على عبد ابراهبم الاول من بني الاغلب، واخبار الي الدين والعلم والورع والتواضع والفصاحة مشهورة معروفة وكان ابوه مذكورا في عرب افريقية في مدة بنى امية حتى اصبح بيت بني غانم الرعيني من اشهر بيوت القيروان وانبهها ، وقد تقدمت لهذا القاضي مواعظ ونوادر فيما سبق ،

<sup>(</sup>١) قوله: بالصقلية اي بلغة الصقالبة ، وهمر اقبوامر من الافسريج كانوا قاطنين أواسط القبارة الاروبية وشرقيها ويوتى منهم بالحدم والمماليك البيض الى بلدان المشرق ،

المضرّج هجاه وهجا اهله بني غانم ، فضجر القاضي منه ، فقال بعض خواصه : ـ ليس لك اللّا ( أبا الوزن ) فانه يبغض ابا المضرج ويلقاه بكل مكروه ، ـ وكان ابو الوزن هذا مضحكا ضعيف الشعر ، فاستدعاه ابن غانم الى بيته وقال له : ـ بلغني انك جهوري الصوت بَعِيده ، ونحن أنحِبُ من يؤذّن في الجامع . وقال القاضي لبعض فتيانه : ـ ادفع لابي الوزن خمسة اقفزة قمحا ومثلها زيتا ومائة درهم حتى ننظر في امره ،

فلما قبض ابو الوزن ذلك قال للذي أتى به الى القاضي : . والله الها قصة ا فاني لا أصلح ان أكون مؤذّنا ، . فاخبره الغلام بالامر ، فقال ابو الوزن : . قد كفي إن شاء الله . وكان ذلك قبل احد الاعياد ، فدخل ابوالوزن يوم عيد على الامير ابراهيم بن الاغلب في جملة الشعراء وبعد أن حي نظر الى الامير وانشده .

اني واني وانسني وانسا واهل بيتي معظمو الامرآء ثم اشار الى ابي المضرّج ، وقال :

ان اباكم المُضْرَجِيُ شاعركم يضرط في الشِعر كلّما شَعْرًا

( قال القاضي عياض الناقل لهذه الحكاية : \_ وبعد هذا بيت قبيح تركناه لفحشه ورفث وان كان بيت الابيات الثلاثة )

فضحك الامير ومن حضر ، وانكسر خاطر ابي المضرج وعمليم من حيث أين ، فجاء في المساء الى ابن غانم معتذراً ، مقسياً انه ما هجا احدا من أهل بيته ، فاظهر ابن غانم ان لا علم عنده بشيء من القضية ، فساله ابو المضرج كف ابي الوزن عنه ، فامره ابن غانم بذلك ، فقال ابو الوزن : ـ لا والله ، حتى أعطى ما أعطيت حين هجوته ، فامر ابن غانم له عثل ذلك ، وكُفِي شرً الهجّائين . "

\* \* \*

### الفقر والغناء سوآء

الخشني :

من سكان القيروان في القرن الثالث شخص يعرف بابن عَمَيْر كان مَلِيًّا بِخِيلًا بِمَا فِي يده ، قال له ابن اخيه يوماً :

\_ يا عم الإنك من الاملياء الكبار ، وانت لا تنتف\_ع بالك ، فا فضلك على الفقير ?

فاجابه ابن همير : . إذا خاف الفقير أمنتُ انا ! ،

### سليمان وليلي

#### ابن رشيق:

كنتُ اميل الى قيْنَـة اسمها ليلى ، فعشقهـا بعض حراس الحصون يسمّى بسليان ، وكان يحسب خدمتها وكنس بيتها منزلةً لا يُشْـلَم جاه متوليها ، فنهيتُه فلم ينته ، فقلت :

ظن ان الحصون ملك سليا ن وليلى ، بجهله بأقيسا وله في العصامثارب اخرى حاش لله ان تكون لموسى

\* \* \*

### التماس الدعآء من الصلحآء

ابن رشيق:

\* دخل بكر الصابوني (١) على صاحب له فوجـــد عنده جماعــة من

(١) بكر بن علي الصابوني ، من ظرفاه شعراء القيروان ، مات
 ١٠١٨ ( ١٠١٨ م.)

### كفارة اليمين

الحشني

أتى ابن الاشج (١) الى ابراهيم بن ابي حفص في كِتاب يستعيره ، فقال ابن ابي حفص : - عَلَى فيه عين ألا أعيره

فقال ابن الاشج ، ـ تُكفّر عن عينك

فقال له : \_ هي من الايان التي لا تُكفّر

فقال : ـ وما اليمين ?

فقال: المشيء الى مكّة راجلًا

فقال ابن الاشج: . فان عائشة تذهب في المشيء الى كفارة اليمين، وقد قال النبيء مَرِّالِيَّةِ ؛ ( خذوا نصف دينكم عن عائشة )

فقال له ابن ابي حقص : \_ فقولها في المشيء من النصف الذي لم نؤمر باخذه عنها ،

<sup>(</sup>١) عبد الله بن محمد بن الانسبج ، من علماء القيروان ، كات حنفي المذهب ومن اهل الجدل والكلام ، رحل الى المشرق في طلب العلم ، وعاد الى بلدلا ، وتوفي ٢٨٦ ( ٨٩٩ )

#### ETY

# الصلاة على الميت

#### المالكي:

محمد بن زُرْزُرُ من عامآء القيروان وادبائها المعروفين ,

حضر مرة جنازة التقى فيها بابي المنهال الفقيه، وكان عظيم الجاه، رفيع القدر ، فساله ابن زرزر عن مسألة من الفقه فاخطأ فيها، ثم مسالة ثانية اخطأ فيها بيضا ، فقام ابن زرزر على قدميه ثم كبر وصلى عليه كا يُصلى على الميت ، وقال له :

ـ انت أولى ان يُصلِّي عليك من هذا الذي حضرنا جنازته ! ؟

### أبو الزير

#### الخشني :

احمد بن وهب من ابناء القيروان ، تولى قضاء طرابلس في مدة الامير ابراهيم الثاني من بني الاغلب ، وقيل انه كان قليل العلم ، كتب مرة الى الامير من ضمن رسالة : حفضك الله ، ولم يرفع الظاء ، فقال الامير : خفضني ، خفضه الله ، ثم عزله

اخوانه يشربون ، منهم ابن ابي حفص الكاتب ، وراى برذونه قائما في السقيفة \* فقال لهم بكر ،

\_ كم لكم هَا هُنَا ؟

فقالوا : \_ كذا وكذا يوما

فشرب معهم نهاره اجمع وليله واراد الانصراف من الفد فافتقد رداءه ودراهم كانت معه ، وسال القوم فما وقع على عين ولا اثر ، فقال لابن ابي حفص:

«سالتك بالله الله ما نزلت بنا الى هذا العبد الصالحفاستوهبت لنا منه دعوة بان يفضح الله سارقنا او يجمع علينا ما راح منا ، فانه صائم النهار قائم الليل »

فقال ابن ابي حفص : ـ وايّ عبد يكون هذا ؟

قال بكر ١ ـ برذونك، يا سيدي

فضحك الجماعة وجبروا ما ضاع له .

وقيل انه كان يُنعت بابي الزير والزير هو الخابية قديما وانما كُنّي هذا الرجل بذلك لانه عمل نبيذاً جعله في زير وأراد يوما ال يذوقه ولم يجد آنية يدخلها ليغرف منه ، فادخل راسه في الزير ثم لم يستطع ان يخرجه منه بعد محاولة طويلة حتى كسر الزير ، فلقب من وقتئذ بابي الزير

\* \* \*

### الحنين الى الوطن

غاب الرئيس ابو الحسن على بن ابي الرجال (١) مدة عن القيروان فاشتاق الى رؤية من كان له من الاهل و الاحباب ، فانشد :

ولى كَبدُ مكلومةُ من فراقكم أطَامِنُها صَبْرًا على ما أَجَنَّتِ مَنْتَكُمُ شُوقًا الْبِكُم وصَّبِوَةً عسى اللهُ ان يدِني لها ما تَمَنَّتِ وعَيْنَ جِفَاهَا النَّومُ واعتادها البُكا إذا عَنَّ ذكرُ القيروان استهلت

قال ابن رشيق معقّبًا : ﴿ لُو ان أعرابياً تذكّر نجداً فحنُّ به الى

(١) أبو الحسن علي بن أبي الرجال الشيباني ، رئيس ديوان الانشاء في الدولة الصنهاحية بالقيروان ومربي المعز بن باديس ، كان في الدرجــة الرقيعة من معرفة الادب وقنون الشعر ، وتوفي سنة ٢٧٦ ( ١٠٣٤)

الوطن ، او تشوق فيه الى بعض السكن ، ما حسبتُه يزيد على ما أتى به هذا المولد الحضري المتاخر العصر . ،

\* \* \*

### حلاوة ، يا عبد ا

عياض (في المدارك)

محدين بسطام الضبي من علماء سوسة الجيدين ، وكان كثير الكتب كثير العناية بها وبنسخها، اشترى وصيفا يصلح له القنديل إذا نسخ بالليل فكان يتخد له قصب السكر ويقطعه صغاراً ، فاذا نعس الوصيف جعل في فيه قطعة ليزيل عنه النوم ويستمر هو في الكتابة .

\* \* \*

## التيس لا الكبش

الخشني :

كان بالقيروان رجل يُنعت بالكبش ، وكان له مشاركة في العلم ، دخل يوماً على الامير ابراهيم الثاني من بني الاغلب ،

فسأله الامير : يُمِّن انت ؟

فقال ؛ من قبيلة قيس

فقال الامير: بمن في قيس ؟

فقال: لا أدري

فقال الامير ؛ . انت أولى أن يقال فيك التيس من أن يقال فيك الكيش ! فاستحى الرجمل وولّى خارجماً ، واقبمل بهمد ذلك على معرفة الانساب .

\* \* \*

#### عداوة الشمرآء

ابن رشيق ا

عبد الله بن ابراهيم ويعرف بابن المؤدب (١) شاعر مهدوي ، خرج مرة من المهدية يريد صقلية فاسره الروم في البحر ، واقام عندهم مدة

طويلة الى ان هادن الامير ثقة الدولة الكلبي صاحب صقلية ملك الروم فبعث اليه بالأسرى ، وكان ابن المؤدب من جملتهم ، فمدح ثقة الدولة بقصيدة يشكره فيها على صنعه ، ومن هذه القصيدة :

ابيتُ أراعي النجم في دار عُربة وفي القلب مني نار حزن تضرم الدي كل نجم في السهآء محمله ونجمي اراه في نجوم المنجم ساحمل نفسي في لظى الحرب حملة تبلغها من خطبها كل مُعظم فان سلمتُ عاشت بعز وان تمت الىحيث القت رحلَها أم قَشْعَم

ورجا ابن المؤدب صلته، فلم يصله الامير بشيء ارضاه فتكلّم فيه، فبلغ ذلك ثقة الدولة، فطلبه فاختفى عند من يعرف من اهل صناعته وطالت مدة اختفائه، فخرج بعض الليالي وهو سكران ليشتري بقلاً فما شَعْر إلَّا وقد أَخِذ وحمله صاحب الشرطة حتى ادخله الى ثقة الدولة

فقال له عما الذي بلغني عدك ا

قال: \_ الحال ، يا سيدنا

قال له : \_ ومن هو الذي يقول : « والحرَّ متحن باولاد الزنا ؟ قال : \_ هو الذي يقول: وعداوة الشعرآء بسُ الْمُقَتَّقَ ا فتنمَّر ثقة الدولة ساعة ثم أمر له بمائة دينار رُبَاعي واخرجه من

<sup>(</sup>١) عرفه ابن رشيىق بقوله : «كان شاعراً مشهوراً ، متصرفاً ، دا حيلة ومكيدة ، مغريء بالسياحة والكيمياء والاحتجار ، محروماً مقتراً عليه ، متلافاً ، ادا افاد شيئاً اتلفه ؛ وتوفي بالمهدية مسقط راسه سنة ١١٤ (١٠٢٣)

ــمن اين هذا ? كله ?

قالت : . اهدى الينا فلان وفـــــلان ، وسَمَّت جــاعة ، ثم قالت : ـا ترى ؟

قال : ويحـكِ احتفظي بديكنا هذا فما فُـدِيَ أبونا اسمـاعيل بن ابراهيم الخليل الا بكبش واحد ، وفدي ديكنا بهذا العدد .

#### رقة الدين

كتب ابن رشيق القيرواني الى بعض الرؤساء يستعطفه :

انِّي لقيتُ مشقّة فابعث اليّ بشُقّة كثل وجهك تُحسنا ومثل ديني رِقّة

فوقّع الرئيس على مقطوعه : في المأمشل دينك رقة فلا يوجد بوزن امثال رمال الرقّة : وأجازه .

\* \* \*

### آمر بما يستطاع

ابن خلَّكان ( وفيات )

بعث المعتمد بن عبّاد صاحب اشبيلية بالاندلس إلى أبي العرب

صقلية كراهية أن يقوم عليه غضبه ويعاقبه بعد أن عفا عنه ' فخرج ولم يعد .

والمستشهد به عجز بيتين من شعر المتنبي في قصيدته النونية التي عدح بها بدر بن عمار ، ومطلعها ا

الحبّ ما منع الكلام الالسنا والذّ شكوى عاشق ما اعلنا

#### فدية الديك

ابن عبد البر

وُرِلِيَّ رَجِلُ مُقِلَّ قضاء المهدية فابطا عليه رزقه ، وحضر عيد الاضحى وليسعنده ما يضحي بهولا ماينفق ، فشكا ذلك الى زوجته، فقالت له ندلا تغتم ، فان عندي ديكا جليلا قد سمنته لك .

فلما كان يوم عيد الاضحى وارادوا اخذ الديك للذبح طارعلى سطوح الجيران ، فطلبوه ، وفشى الخبر في الجيران . وكانوا مياسير - فرقوا لحال القاضي ورثوا له قلة ذات يده ، فاهدى اليه كل واحدمنهم كبشا ، فاجتمعت في داره اكبش كثيرة ، والقاضي في المصلى لا يعلم شيئاً من ذلك فلما عاد الى منزله ورأى ما فيه من الاضاحي قال لامرأته :

فقال الدركادو : ـ أجزء يا ابا لقمان :

حِيتَانُ خُبُّكُ فِي طَنجير بِلُوائي

فقال ابو لقمان:

وفحم وجهك في كانون أحشائي

فقال احمد بن ابراهيم الكمُّوني : \_ قسيمك خير من قسيمه \_ فزها ابو لقيان وقال : \_ أدافع في بديع الشعر ، وهذا شعري في التَّهَاتِه (١).

\* \* \*

أكل ألاواني

احمد بُرْ نَاز ( فِي الشُّهُبِ أَلْحَرِقة ) :

بلغني ان بعض أجداد القلشانيين (٢) صنع مرة طعام وليمة ه استدعى اليه اعيان حضرة تونس من سائر الطبقات ، فالذي حضر اولا أكل الطعام المنصوب على الموائد من حلويات وغيرها ، والذي

(١) التهاته: - الاباطيل والترهات

(٧) القلشانيون ـ من بيت علم ورئاسة تقلب افراده في المناسب العلمية
 العالية كالقضاء والافتاء مدة طويلة على عهد الدولة الحفصية وبعدها

الزبيري خسائة دينار وأمره ان يتجهّز بها ويتوجه اليه من جزيرة صقلية ، وهو من أهلها ـ وبعث مثلها الى أبي الحسن على الحصري ، وهو بالقيروان ، فكتب اليه أبو العرب :

لا تعجبن لرأسي كيف شاب أسى واعجب لاسود عيني كيف لم يشب البحرُ للروم لا تجري السّفينُ به إلّا على عَمرَ ر والـ بَرُّ للعمرب

وأجابه أبو الحسن الخصري بقوله :

أمرتني بركوب البحر أقطمه غيريالكالخيرفاخصصه بذا الدآء ما أنت نوح فتنجيني سفينته ولا المسيح أنا أمشي على المآء

ثم دخيل الحصري الانبدلس بعيد ذلك ومدح المعتميد وغيره من ماوك الطوائف .

**\* \* \*** 

حيتان حبك

ابن رشيق :

﴿ جلستُ يوماً في دُكّان ( أبي ُلقهان الصَّفار ) مع جماعة من شعراء القيروان ، وابو لقهان ( والدركادو ) يلعبان بالشطر نجو نحن نضحك لما يجري بينهما من غريب المهاترة

## الشم بالنظر

ابن رشيق :

اجتمعت بابن أبي حديدة الشاعر وأنا سكران ، فسالني عن
 حال المكان الذي كنت أنا فيه ، فوصفته وأفضت في صفته الى ذكر
 الساقي ، فقلت في عرض الكلام ولم أدر الوزن :

فشربتها في راحتيه كانها من وجنتيه وكانها في فعلها تحكى الذي في ناظريه وقلت له: ـ أجز ، فقال:

وشَمَّتُ وردةَ خدّه نظراً ونرجسَ مقلتيه

فقلت له احسنت في شمّك بالنظر كا سمع أبوالطيب المتنبيء بالبصر حيث يقول: فالخطّ يَمْ لَأُ مسمعي مَن أَبْصَرَا .

\* \* \*

حضر آخرا أكل الاواني ـ وذلك انه اتخذ تلك الاواني من السكروقدر لكل آنية كم تصبر لكل صنف من الطعام .

\* \* \*

## فساد البر والبحر

الزركشي ( في تاريخ الدولتين 1:

كان يعقوب المنصور المو "حدي" ١١ موصوفاً بالعدل والعلم المهورا محسن التوقيع .

طلب مرة من قاضيه أن يختار له مُعَلِّمًا او معلَّمِنْ لتهديب ولده، فارسل القاضي اليه برجليْن مع رقعة يصفها له، وكتب فيها: اما الاول فهو بَرُّ في دينه، واما الثاني فهو بَحُرٌ في علمه.

فاختبرهما المنصور بنفسه فاكذبهما الاختبار، ووجدهما ليسكا قال القاضي، فكتب المنصور على عين الرقعة ... « أعسوذ بالله من الشيطان الرجيم: (ظهر الفساد في البر والبحر)

<sup>(</sup>١) السلطان ابو يوسف يحقوب الملقب بالمتصور ، ثالث الامرآء من بني عبد المؤمن الموحدين ، تولى من سنة ، ٨٥ الى ه٥٥ ( ١١٩٩ ) وكائب ملكما يمتد من المغرب الاقصى الى افريقية التونسية الى الاندلس ،

### خيلان خد العجوز

ابن سعيد الغرناطي :

سافر محمد بن أبي الحسين (١) من تونس فنزل في طريقه على من قدّم له مشروبا أسود اللون غليظاً ومعمه خروب وزبيب أسود كثير الغضون جاءت به عجوز في طبق ، فقال الرئيس ،

ويوم نزلنا بعبد العزيز فلاقدّس الله عبد العزيز سقانا شرابًا كاون العفا وأثقلنا بقرون العُنْـوز وجاءت عجوز فاهدت لنا زبيبا كخيْلان خدّ العجوز

### لاحق لغاصب

ابو الفضل على بن الزيات (٢) كاتب أديب ، خرج يوماً مع بعض

(١) محمد بن أبي الحسين، من بيت شرف وعلم وفضل تولى الحجابة ورئاسة الحكومة في اوائل الدوله الحقصية ، وتوفي بتونس سنة ١٧١ (١٢٧٢) (٢٠١ ابو الفضل علي بن عبد الحبار بن الزيات السوسي ، احد كتب الانشاء بالدولة الحقصية ، كان فاضلا مليح الترسل رقيق الشعر ، خرج من افريقية للحج فطاف الاقطار الشرقية الشامر والعراق ، واحدكته الوفاة بالموصل سئة ٢٧٣ (١٢٣٤)

## كصباح ابن أكثم

القلقشندي (في صبح الاعشى)

طلب الامير ابو العباس الحفضي يوماً كاتب انشائه يحيبن أجاد (١) وكان يحي قَيلا في ذلك اليوم ، فكتب يعتذر الى الامير

أصبح العبد يحني كصباح ابن أكثم (٢) شغلته الحيا وهو بالامر متهم فخشى من رقيب فرأى الدار أكتم فلما قرأ الامير الرقعة وقع عليها بخطّه :

قر عينا بعيش صَفْوهُ بك قد تمُ اثنتَ ازكى عبيدي قسا هُنا او ثَمَ فكان ذلك سببا في توبة يحي

(١) ابو زكريا يحي بن ابراهيم بن أجاد الكومي من مشاهير كتاب
 الدولة الحفصية في القرن الثامن ،

<sup>(</sup>٢) قُولةً: ابن أكثم - يشير الى يحي بن اكثم التميمي ، قاضي قضاة المأمون الحليفة العباسي بغداد ، وكان على على و قدرة وسعة علمه وجاهه يتهم بأمور شاعت عنه وتناقلها الناس وتداولها الشعراء ، منها حبه لشرب الحمر - وتوفي ابن اكثم سنة ٢٤٧ (٨٥٧)

#### 244

أصحابه للنزهة في حــديقة غناء في احدى قرى المؤصل بالعراق ، فانشدهم للتفسه :

يَغْرِسُ وردا ناضرا ناظري في وجنة كالقمر الطَّالع في أَمِيم منعتم شفتي قطفَه والحكم ان الـزرع للزارع فأجابه بعض أدباء تونس:

قُلُ لابي الفضل و مَن فضله أعيا به مغربنا المشرقُ غَرُسُتَ عُصِاً وطلبت الجنيّ ليس لعـرف ظـالم حـقُّ

## إجـــابة رغبة

طلب مني بعض الابناء الروحيين أن آتي بشيء من ترجمة ثلاثة أدباء ، تونسيين من مشاهير الكتّاب الذين زانوا محاف العلم والادب والفن في عصرهم ، وتركوا من المآثر ما يخلّد ذكرهم ، وهم :

- الاول: ابراهيم المشهور (بالكاتب الرقيق) أبو التاريخ الافريقي وصاحب المنفات الممتعة التي يرجع اليها كلّ باحث عن أخبار البلاد التونسية و نظمها ومجتمعها فيها قبل الزحفة الهلالية .

\_ الثاني احمد : التيفاشي القفصي ، واضع أول موسوعة عربية جمت أهم المعلومات عن الفنون الطبيعية والادبية في القرون الوسطى الاسلامية .

\_ الثالث: (علي الورداني) الكاتب والشاعر الماهر الذي عاش أوائل القرن الحاضر، وكان في مقدّمة خرّيجي (المدرسة الصادقية)، وعيرف بخبرته باحوال جانب من بلاد المسرق والمغرب، وسافر الى الاندلس وتجوّل في أرجائها، وسبر اخبارها ورسم مشاهداته في تقييد رحلته.

## - ١ \_ الكاتب الرقيق

ابراهيم بن القاسم ، ابو اسحاق المعروف بالرقيق ـ والرقيـق لَقَب له وليس هو اسمه كما ظن بعض الكتّاب ـ منهم ابن خلدون ـ انه لقب ابيه ذوسمه بابن الرقيق وهو وَمُمْ .

مؤرخ قيرواني جليل وأديب بليغ ، في مقدمة كتّاب افريقية المجيدين في عصر حضارتها الزاهرة ، ونضارتها الباهرة ، وقد يعتبر بحق إماماً للتاريخ التونسي ،

وعا يوجب الاسف الشديد انه لم يكن لدينـــا من اخباره الا نبذ يسيرة ، مبعثرة هنا وهناك جمعناها إذلم نجد من بين الاخباريين من وقاه حقه وعرف بحياته كانود ونشتهي ،

وغاية ما توصلنا الى معرفته من انبائه انه ولد بالقيروان في منتصف الرابع للهجرة في حوالي الوقت الذي انتقل فيه الفاطميون من افريقية الى مصر عقب تأسيس القاهرة المعزية ، وانه بعد ما قرأ واتقن الفنون الادبية باشر خطة الكتابة الخاصة \_ ولذلك سمي بكاتب الحضرة في في الدولة الصّنهاجية \_ وحافظ على هذه الخطـة ما يقرب من نصف قرن أي في أيام المنصور بن يوسف بن زيري وابنه باديس وابنه المعز .

وفي خلال تلك المدة صاحب أولئك الامراء في اسفارهم وحروبهم لقبائل المغرب الاوسط ، وتوجه مرتين او ثلاثا سفيراً عن مُخدوميه الصنهاجيين الى مصر بقصدتاكيد علائق الولآء التي تربط امارة افريقية بالدولة الفاطمية

فسافر في سنة ٣٨٦ هـ ( ٩٩٦ ) من طرف المنصور ، ثم في سنة ٣٨٨ لتهنئة الحاكم بامر الله بالولاية ، وقد حَمَّله الامير باديس بن المنصور بهدايا ثمينة مع سجل التهنئة فلما مثّل الرقيق لدى الحاكم انشد قصيدة عصاء.

وقد ذكر فيها المسيرة من القيروان الى مصر ، فمن ضمنها :

إذا ما ابن شهر قد كَبَسْنَا شبابه بَدَا آخر من جانب الافق يطلعُ الله ان أقرت جيزة النّيل أعينا يكا قرّ عينا ظاعن حين يرجع

ومنها في إخلاص مخدومه باديس:

هدية مامون السريرة ناصـــح أمــين إ وما مثل باديس طَهيرَ خلافــة اذا اخت نصـير لهــا من دولة حاتميـــة إذا ناب تحسام أمـير المؤمنـين وسقمــه وسَــمّـدُء

وهي طويلة كلها عيون .

أمين إذا خان الامين المُضَيَّعُ اذا اختير يوما للظهيرة موضع إذا ناب خطب او تفاق مقطع وسَمَّ ذُعاف في أعاديه منقع

وبعد ما ادى رسالته على احسن حال وحمسدت سفارته عاد الي القاهرة الشامخة البعيدة ، فيجيش خاطره بالشعر الوجداني الشائق فمن ذلك ما كتب به الى بعض خلّانه بحصر ،

هَمَلُ الريخُ إِنْ سَارَتُ مَشَرَقَةً فاخطرت إلا بكيت صبابة تراني اذا هَبُّت قبولا بنشرهم ليال انسناها على غرّة الصِبّا لممري لئن كانت قصاراً اعدّها فكم بين بستان الامير وقصره تراها كرآة بدت في رفــارف الى الجيزة الدنيا وما قد تضمّنت وبالمقس فالبستان للعين منظر

تُؤدي تحيّاتي الى ساكني مصير وحمَّلتها ما ضاق عن حمله صدري شممت نسيم المسك في ذاك النشر

فلستُ بمعتبد سواهيا. من العمر أنيق الى شاطىء الخليج الى القصر

والقصيدة طويلة فيها ذكرى منتزهات القاهرة ووصف جمالهما الخلاب، فلتراجع في محلها .

(١) الخطط للمقريزي ١: ٣٧٠ ـ ومعتجم الأدباء ١: ٢٩٠

وللرقيق شعر كثير عليه طلاوة وحملاوة ورونق أثبتنا منه

نموذجاً في غير هذا (١) \* وها اليك ما قال ابن رشيق في حق نظمه لما

عرف به في ﴿ الاغوذج ﴾ وقــد نظر اليه من الناحية الادبيـة فحسب ؛

هو شاعر سَهْل الكلام تُحْكه ، لطيف الطبع قويه ، تاوح الكتابة على

الفاظه ، قليل صنعة الشعر ، غلب عليه اسم الكتابة وعلم التاريخ

وتاليف الاخبار وهو بذلك أحذق الناس ، وكاتب الحضرة منـذ نيف

اما من النماحية التاريخية فإنا نجد رُواة الاخبار الذين بحشوا عن

حوادث افريقية في القرون الاسلامية الاولى عِيَالًا على ما دوَّن الرقيق

وجمع حتى قال ابن خلدون (٢) : ﴿ ابن الرقيق مؤرخ افريقية والدول

التي كانت بالقيروان ، ولم يأتِ من بعده الا مقلد. ، نكتفي بهذه الشهادة

وبما يؤسف له ايضا اغفال المؤرخين ذكر اخبـاره ووفاته حتى لا

وتقدم لنا انه سافر ألى مصر بهدية من الامير باديس في سنة ٣٨٨

الجسيمة للدلالة على مكانته من بين الاخباريين الافريقيين .

نعلم على التحقيق متى مات وسنحاول هنا تدارك ذلك.

وعشرين سنة الى الآن . •

الوطن ، وكثيراً ماحن كاتبنا الرقيق الى ربوع النيل الفيحاء ومعالم

فطابت لنا اذ وافقت غُرَّةً الدهر الى البركة الزهرآء من زهر نضر من السُّنْدُس اللُّوَشِي يُنشَّرُ للتَّجِر جزيرتُها ذات المواخير والجسر

<sup>(</sup>١) المنتخب من الادب التونسي . ط الاميرية بالقاهرة ١٩٤٤ ص ٦٦ (٢) المقدمة: ص ٤

حسب ما روى ياقوت ، وقد توهم بعض المتأخرين أنها سنة وفاته فاثبتها أمام اسمه (۱) حينا نجد أبن خلدون ينقل عنه في حوادث سنة (۱۷ ويقول عقب نقله ؛ \* هذا آخر ما حدّث به الرقيق من اخباره (۱۱ اي اخبار امرآ ، صنهاجة ، فلا شك أن وفاته كانت بعد ذلك التاريخ ويؤيده ما ذكر أبن رشيق فيا قدّمنا من ترجمته من أنه «كاتب الحضرة منذ نيف وعشرين سنة إلى الآن ، يعني حدود عام (۲۰ وهو الوقت الذي الف فيه أبن رشيق كتابه « الانموذج »

ومما سبق يتضح ان وفاة الرقيق كانت حوالي سنة ٢٥ او بمدها بقليل وهذا غاية ما يمكننا ترجيحه .

اما تآليف الرقيق على كثرة ما صنف فيلم يصلنا منها الا النادر ، وما موضوعه غير التاريخ، وبالرغم من سعينا المتواصل وبحثنا الشديد للوقوف على ماثرته الكبيرة وهو تاريخ افريقية ـ فلم يقدّر لنا معرفة وجوده لا في الخزائن العمومية ولا الخصوصية مع علمنا انه كان في حيز الوجود في آخر القرن التاسع ، وقد استمد منه كبار المؤلفين المغاربة كالقاضي عياض في مداركه، والتيجياني في رحلته ، وابن العيذاري

المراكشي في « بيانه » وابن خلدون في تاريخه ، بل استعمله من هو اقرب عهدا منه الينا كالسخاوي (١) وبعض جغرافي الافرنج في القرن العاشر كالحسن الوزّاني الفاسي المشهور باسم ليون الافريقي ( Léon العاشر كالحسن الوزّاني الفاسي المشهور باسم ليون الافريقي ( Libon الامائة ) والكاتب الاسباني مَرْمُول ( Marmol ) ويسميانه ( Pachich ) ولا ندري ان كان ما يعزوه اليه المتاخرون مثل ابن ايي دينار القيرواني من الاخبار هو منقول عن الاصل مباشرة او بواسطة غيرهم من المؤرخين وهو الارجح .

ومها يكن من الامر فان ضياع مثل هذا الرجع الاساسي أو على الاقل احتجابه عنا ـ مما يترك دامًا فراغاً كبيراً في معلو ماتنا التاريخية عن ماضي افريقية العربية .

لابراهيم الرقيق من المؤلفات خ

<sup>(</sup>۱۱ بروکلهان ۱: ۱۵۵

<sup>(</sup>٢) تاريخ ابن خلدون ط الجزائر ٢ ۽ ٥٠.

<sup>(</sup>١) الاعلان بالتوبيخ ص ١٣٢

التاريخية وربما اثبت المراسلات الدائرة بين الامرآء بنصهاءولا غرابة في ذلك فانه باشر ديوان الانشاء مدة تزيهد عن ربع قرن كانت فيها الوثائق تحت تصرّفه إذا لم تكن من تحريره . وتقدّم أن هذا التاريخ الجليل لا عين له اليوم ولا اثر ، وقد وضع عليه الاديب الكبير محد بن شرف القيرواني ذيلاً أوصل به احداث البلاد الى حدود سنة ١٤٥٥، ثم جاء ابنه جعفر بن محد بن شرف واكل ذيل ابيه الى ما يقرب من سنة ٤٨٥ ( ١٠٩٢ م ) واخيرا ءقام الكاتب ( الشاعر ابو الصلت امية بن عبد العزيز الداني) واستدرك على ذيل ابني شرف المتقدمين ملحقاً لكتاب الرقيق في اخبار افريقية الى ايام حياته، وتوفي ابو الصلت بالمهدية سنة ٢٦٥ (١١٤١م)

وهذه الملحقات الثلاثة لتاريخ الرقيق لا يعرف لها وجود اليوم . ٢ \_ اخبار بني زيري الصنهاجيين \_ يشمل اخبار الامراء الثلاثة الاول منهم وهم : زيري بن منَّاد وابشه ابو الفتــوح يوسف ، وابنسه المنصور ، وقد اشار اليه الرقيق عند كلامه على دولة المنصور ( منسنة ٢٧٤ الى ٣٨٦ ) حيث قال ١٠ وقد ذكرت سيرته وحروبه وعطاياه في كتاب مفرد لاخبار جده وابيه واخباره (۲) ، وهو مفقود ايضا

(١) رحلة التجاني ه١٠ ، والحلل السندسية ص ١٧٠ (٢) البيان المعرب ١ ه ٢٤٨

٣ \_ " نظم الساوك في مسامرة الملوك ، يظهر من تسميته انه في المحاضرة والاداب في ٤ مجلدات لم يصل الينا ولم اعثر على النقل عنه ,

٤ \_ \* قطب السرور في وصف الانبذة والخور ، في جزئين ، وهو الكتاب الوحيد الموجود له الآن قال في مقدمته : وأودعته من امثال الحكآء،ومنشور البلغاء،ومنظومالشعراء واخبار الادباءوالظرفاء ،ما لا يستغني عنه شريف ولا يجوز ان يخلو منه ظريف، ثم قال: وجمعت لك في الخرة راي العرب وشعرائها وشيئًا من علم الفلاسفة وحكمائها ، والى الله عز وجل الرغبة في الهداية الى صالح الاعمال، وبه المعاذ من الزلل في مقال وفعال ، ونستغفره من فعــل لا يرضيــه وقول يحث على معاصيه ، قال الصفدي : \_ فضح \_ العالمين فيه ، \_ منه نسخة كاملة في مكتبة برلين ، والجزء الاول في باريس والثاني في الاسكوريال وفي غوطاو فياناو في غيرها من المكاتب ـ واختصر في جزء واحد

 عكرر ـ \* الصبوح والغبوق \* في الخريات ايضا يخرج في نحو ٧٠ ورقة ، رأيت منه نسخة عند بعض الكتبيين بالقاهرة تاريخها سنة ٨٨٨ ه ، وقد ذكر بروكلـمان ٢: ٥٦ ان الاديب محمد بن حسن المعروف بالنواجي القاهري المتوفيسنة ٨٣٠ له كره الصبوح ، في الموضوع نفسه ، ومنه نسخة في مكتبة يرلين مقيدة تحت رقم ٨٣٩٦ والظاهر أن هذه

النسخة انما هي كا الصبوح والغبوق اللرقيسق وانما قيد عليها اسم النواجي غلطا ووهما .

دمعاقرة الشراب ، نقل عنه \_ او بالواسطة \_ احمد المقري
 في نفح الطيب ( ۲ : ۱۱۹ ) وموضوعه فيا يلوح كقطب السرور المتقدم.

٦ \_ ٥ الراح والارتياح ، في الادب ، مفقود .

٧ \_ ٥ الاغاني ، نحافيه نحو ابي الفرج الاصفهاني \_ مجلد ضخم .

٨ ــ • النساء ، في اخبار الشواعر وغيرهن من المشعورات .

٩ - كتاب المتيمين اذكره صاحب الخبر في معرفة عجائب
 البشر - خط ونقل عنه حكايات .

١٠ - « الاختصار البارع ، للتاريخ الجامع ، عدة بجلدات ( كذا ذكر الصفدي في الوافي بالوفيات )

ولاندري انكان اختصاراً لتاريخه الكبير لحوادث افريقية والمغرب المتقدم أم هو موجز لغيره من التواريخ الاسلامية الجامعة كتاريخ الطبري وغيره .

ولا ريب أن للرقيق مصنفات غير ما ذكرنا ولم تبلغ الينا اسماؤها بدليل قول الصغدي عقب تسمية مصنفاته : وله غير ذلك »

مصادر : الواقي بالوفيـــات للصفـديج ، (خـط) ــ معجم الآدباء ١ : ٧٨٧ ــ بروكلهان ١ : ١٥٥ . ــ كتاب العمر (خط)

ويسر في جدا أن اختم هذه الترجمة ببشرى أزفها الى كل من له عناية بتاريخ افريقية التونسية والمغرب باسره ، وذلك انه وقع العثور أخيراً على جزء مفرد من تاريخ الرقيق في الخزانة الملكية بالرباط عاصمة المغرب الاقصى .

وهذا الجزء \_ فيها علمت \_ يشمل أحداث افريقية من الفتح العربي الى الدولة الاغلبية ، وهذه الفترة من التاريخ \_ وان لم يشاهدها الرقيق شخصيا وانما اعتمد في انقاله على كتب المغازي التي حررها ابناء افريقية انفسهم في آخر القرنين الثاني و الثالث للهجرة ، وقد سبقت الاشارة الى شيء من ذلك في الجزء الاول من هذه الورقات ( ص ٩٩) .

ويعلم الله اني بحثت مدة خسين عاما مضت عن قاريخ الرقيق او شيء منه في مكتبات الشرق والغرب ولم أصل الى نتيجة حتى ظهر الان وجود ما ذكرت ، وهذا ما يخمل على عدم الجزم بضياع أي مخطوط كان ما دام كثير من الجزائن لا فهارس لمحتوياتها ، فعسى الظروف المقبلة تسمح بالعثور على غيره من المؤلفات ذات القيمة التاريخية التي تعتبر الان في حيز العدم ، باذن الله تعالى .

## \_ ۲\_ التيفاشي

أحمد بن يوسف بن أحمد بن أبي بكر بن حمدون بن حجاج القيسي شرف الدين ، وينتسب اوائله الى بلدة ( تيفاش ) الكائنة الآن بشال عالة قسنطينة من القطر الجزائري ، ومولده بقفصة من مدائن البلاد التونسية سنة ٥٨٠ ( ١١٨٤ ) وقرأ بمسقط رأسه حيث استقر أجداده وآباؤه من زمان بعيد ، وما منهم الا عيرف بالعلم والادب ، لا سيا منهم محمد عم أبيه الذي مدح أمير الموحدين عبد المؤمن بن على حين فتسح افريقية سنة ٥٥٥ ( ١٩٦٠ ) بقصيدة طالعها :

ما هزَّ عَطفیْه بَیْنَ البَیض ِ والأَسَل ِ مثلَ الخلیفةِ عبد المـؤمن بن ِ عَلی ِ

وقد أورد صاحبنا لاقاربه التيفاشيين كثير آمن قصائدهم ومقاطيعهم الشعرية ضِمن مصنفاته ، وكان والده يوسف قاضيا بمسكانه ، وانتقل احمد في صغره الى عاصمة تونس وقرا بجــامع الزيتونة ، واشتغل بالادب والعلوم الرياضية وبرع في ذلك كله ، ثم سافر الى الديار المصرية ودرس

بها ، وتفنَّن على موقق الدين عبد اللطيف البغدادي الطبيب الطائر الصيت ، وتحوّل الى دمشق وقر أعلى تاج الدين الكندي ، ثم رجع الى بلاده علوء الوطاب فولاه ابوزكرياء الاكبر . اول ماوك بني حفص . خطة القضاء ببلده قفصة ، وبعد حين ترك الوظيفة وقصد المشرق ، وأصابته في هذه السفرة كارثة مفجعة أورد خبرها في احدى تصانيفه المخطوطة ، قال :

" وجرى لي في المنام أمر عجيب في السّراج ، وذلك افي رأيت كاني جالس وبين يدي ثلاثة سُرُج موقودة ، والى جنبي زوجتي وهي تنفخ على أحد السُّرُج لتطفِئه ، فادركني عليها غيظ شديد ونهيتها عن ذلك ، فالحت في النفخ عليه ، فاضطربت وقلت لها : " إن اطفاته فانت طالق ، فقامت ونفخت في السرج الثلاثة وأطفاتها ، ولم اكن قبل ذلك جرى على لساني للطلاق ذكر البتة ، ولاحدّثت نفسي بطلاقها قط ، وكان لى منها ثلاثة بنين ، واتفق بعد هذه الرؤيا بايام ان مرضت فاتت، وركبت أنا وأولادي الثلاثة البحر، ومعي مال طائل ، فعطبت السفينة في البحر وغرق البنون الثلاثة والمال جميعه، ونجوت على لوح مساوبا ، من الاهل والمال . "

وتجوَّل التيفاشي في انحآء المشرق ، فدخل العراق وبلاد فـارس ،

الكبير على الكتب قديمها وحديثها، وكان يقرض الشعر بسرعة غريبة،

وجلُّ نظمه على الطريقة التي كان لها رواج في عصره من الاستغراق في

التشبيه ، واستخدام التورية والجناس حسبا هو متعارف في القروب

الوسطى الاسلامية ، وفي غضون مصنَّفاته يذكر التيفاشي قِطعاً كثيرة

من شعره ، نورد منها هنا بعض المقطوعات على سبيل المثال ، من

ومنه قوله في ظهور الفجر وزوال الليل :

نبِّهُ نديمَهُ ان الديك قد صَعَبَا

والليل قوّض من تخييمه الطُّنُّبَــا والفجر في كبد اللّيل السقيم حكّى

سرّ التيّم عن اجفانه غلباً

كانه بظلام الليل متزجا

سمرآء تفتر ابدت منسما شنبا

ثم عاد الي مصر واستقر نهائيا بالقاهرة - حدود سنة ١٣٠ ـ واختلط بالطبقة العالية من الرؤساء وأعيان العلماء والادباء من بينهم الصاحب محى الدين محمد بن ندي القرشي ، واليه قدّم بعض كتبه كما نذكره بعد؛ ومنهم ابو الحسن على بن سعيد الغرناطي المؤرخ الاديب الاندلسي المشهور ، قمال المُقْرِي . . " وُجِدَ بخمط ابن سعيمد في آخر جزء من كتاب ( المغرب ) ما نصه : ﴿ أَجِرْتِ الشَّيخِ القاضي الاجل أبا الفضل احد بن الشيخ القاضي ابي يعقوب يوسف التيف اشي أن يروي عني مصنَّفي هذا وهو ( المُغُرب في محاسن المَغْيرب ) ويرويه من يشاء ثـقةً بفهمه ، واستناداً لعلمه ، كَتَّبُّهُ مصنَّفه على بن موسى بن سعيد في تاريخ الفراغ من نسخ هذا السيفر ، ومن اصدقائه في مصر جلال الدين مكرم ابن منظور الافريقي ، والد مصنف ( لسان العرب ) ، وقد عرَّفعذا الاخير بالتيفاشي فقال: \* ... وقد كنت في ايام الوالد رحمه الله .. أرى تردُّدَ الفضلاء اليه ... ورأيتُ الشيخ شرف الدين احمد بن يوسف التيفاشي في جملتهم ، وانا في سن الطفولة لا ادري ما يقولونه ' . . غير اني اسمعه يذكر للوالد كتاباً صنَّفه افني فيه عمره ، واستفرق دهره ، وانه لم يجمع ما جمعه فيه كتاب ... وتوفى الوالد ــ رحمه الله ــ في سنـــة ١٥٤ \_ . . وتوفي شرف الدين التيفاشي بعده بمدة . . . ؟

واشتهر التيفاشي بسعة العلم والرواية ووفرة الادب والاطلاع

# فصحت المهد عَضْبَى فهي الفظة المَرَق بعضه من شدّة البَرَق

#### 

كانما نارنا وقد خمدت وجمرها بالرماد مستورُ دَمْ تَجرَى من فواخت ذُرِبِحَت من فوقه ريشهُن منشور وفي هذا المقدار كفاية .

ومنه يتضح ان في شعره ابداع واختراع يروق في آذان سامعيه .

ومن المناسب أن نورد هنا نموذجا من نثره ، فمن فصل له عقده عن تطور الموسيقي في الاندلس وانتقال ألحانها من عصر الفتح العربي الى إزمانه ' قال في الجزء الذي خصّصه للالحان :

م حان غناء أهل الاندلس في القديم اما بطريقة النصارى ، وأما بطريقة حداة العرب ، ولم يكن عندهم قانون يعتمدون عليه الى ان قامت الدولة الاموية ، وكانت مدة الحم الربضي فو فد عليه من المشرق ومن افريقية التونسية من يحسن صنعة التلاحين المدنية ، وأخذ الناس عنهم ، الى ان و فد الامام المقدّم في هذا الشان (على بن نافع الملقب بزرياب ) غلام اسحاق الموصلي على الامير عبد الرحمن الاوسط ،

كانما الفجر زند قــادح شررا في فحمة الليل لَاقَى الفحم والتهبا كان أول فجر فارس حملت راياته البيض في اثر الدجى فَكَبَا كان ثاني فجر غرة وضحت تسيل في وجه طرفي ادهم و تَبّنا

ومن قطعة له في وصف الزلزال:

قد مهدتهم مهاداً غير مضطرب

وافرشتهم فراشًا غير منا قَلِــــق حتى اذا أبصرت بعض الذي كيرهت ً

مما يشقُّ من الاولاد من خُلُق هزَّت بهم مهمدَّه تَشَآ تُنَفْنِهُهُمْ

ثم استشاطت وآل الطبع للخَرَق

فجاء بما لم تعهده الاسماع ، واتخذ السلطان طريقته و نسبي غيرها الى ان جاء ( ابن باجة Avenpace ) الاهام الاعظم ، فاعتكف مدة سنين مع جوار يحسنات ، فهذب ، الاستهلال ، والعمل ، ومزج غناء النصارى بغناء المشرق ، واخترع طريقة ، الاجدالا ، (?) بالاندلس ، وقد مال اليها طبع اهلها ورفضوا ما سواها ، ثم جاء بعده ( ابن جودي ) و ( ابن الحمارة ) وغيرهما فزادوا الحانه تهذيباً واخترعوا ما قدروا عليه من الالحان المطربة ، وكان خاتة هذه الصناعة (ابو الحسن ابن الحاسر) المرسي ، فانه ادرك فيها علما وعملاً ما لم يدركه أحد ، وله في الموسيقى كتاب كبير في جملة اسفار ، وكل تلحين سمع بالاندلس والمغرب في شعر متاخر فهو من صنعته . ، ؛ الن

وهذا النص في تاريخ الالحان الاندلسية التونسية خطيرومن الأهية عكان عظيم ، وتقدم لنا في البحث المخصص لتاريخ الموسيقى العربية في تونس ان ذكرنا فقرات من وضع التيفاشي في هذا المعنى ، فلتراجع هناك .

والّف التيفاشي مصنّفات عديدة لم يصل الينا منها الا النزر القليل بالرغم من غزارة مادتها وتنوّع موضوعاتها ، نذكر من بينها ما امكننا الوقوف عليه او على تسميته فحسب ، وفي مقدمتها :

\_ \* فصل الخطاب ، في مدارك الحواس الحس لاولي الالباب ، وهو موسوعة كبيرة في مختلف العلوم والتاريخ والآداب، قدّمها في القاهرة إلى الصاحب عي الدين بن ندي الجزري القُريشي المتقدم الذكر، وقد جزًّاها المؤلف الى اكثر من اربعين كتابًا كل واحدمنها يبحث عن علم خاص او فن مستقل بذاته ، وجعل لكل كتـاب تسميـة خاصـة ومقدمة مناسبة للبحث ، ولا يقل حجم كل جزء عن المائتي صحيفة في القالب الربعي، فالموسوعة تتناول مظاهر الطبيعة كالليل والنهار، والقمر والشمس ، والنور والظلمة ، والسهاء والكواكب ، والنجوم والبروج، والماء والنار الخ، ثم العالم الحيواني بما فيه من اصناف الخلوقات، وكذا عالم الاحجار والمعادن وما الى ذلك، وفي كل صنف منها ياتي بها قباله العلماء والحكماء المتقدمون من يونان وفُرْس وعَجَم وعَرَب، فينقل افكارهم ويبسط آراءهم مؤيدة بالانقال والحكايات والاشعار المناسبة معزوة الى اصحابها ، ويخصص للطب كتابًا عثوته \* بالشفاء ، وآخر للموسيقي والرقص عند الشعوب المعروفة في وقته واسماه : ﴿ مُتُّعَةُ الاسماع في علم السماع ، ومن حسن الحظ أن وصل هـ ذا اليــنا بخطــه ، كاستبيّنه ، ويعقب لتاريخ الامم كتابين لم نسمع بوجودها ، ومن أشهر اجزاء الموسوعة كتاب ﴿ ازهـار الافـكار في جواهر الاحجار ؟ يوجد مخطوطاً في كثير من المكتبات، ومنه نسختان عندي، وقد

ذكر فيه خسة وعشرين نوعاً من الحجارة الكريمة تكلّم على كل حَجَر منها بانفراده و بخمسة اوجه: تكوّن معدنه، وجيده، ورديئه، وخواصه، وقيمته، وفي نظرنا انه أوسع ما كتب العرب في الموضوع، وقسد حرّره في سنة ١٤٠٠ ( ١٢٤٢ ) قسال في مقدمته: ﴿ ومعظم الحواص المذكورة في هذا الكتاب مما جرّبته بنفسي أو وثقت بصحة النقل فيه عن غيري من المعتبرين فاحلت عليه، مسنداً ذلك اليه .

وقد اعتنى المستشرقون الأوروبيون به من قديم فنشره الهولاندي (راو) S.F Rau ممع ترجمة الى اللاطينية في مدينة أثر يخت بهولاندة سنة ١٨١٨ ، وله ترجمة في مكتبة ليبسيخ بالمانيا

والتيفاشي ـ فيا علمنا ـ هو السابق بين علماء العربية في حلبته الى وضع موسوعة ضخمة يبلغ عــدد اجزائها أكثر من اربعين كتابا ، فَسَبَق بذلك أصحاب المعلمات الكبيرة مثل علي بن سعيد الغرناطي ( ١٦٣ ) والنويري ( ٧٣٧ ) وابن فضل الله العمري ( ٧٤٨ ) وصلاح الدين الصفدي ( ٧٦٤ ) والقلقشاندي ( ٨٢١ ) وغيرهم ، وان كانت مراميهم تختلف عن بعضها بعضا .

وقد اغرت مجموعة « فصل الخطاب » معاصره جمال الدين محمد بن منظور صاحب ( لِسَان العرب ) على اختصارها ، وتقدم ذكر كيف كان اتصاله به ومعرفته له ، وقال ابن منظور بعد ذلك ؛

٠ . . . فاما تذكرتُ هذا الكتاب بعد سنين ، وقد جاوزت الستين فطلبته من كل جهة ، فلم اجد من يدلّني عليه ... الى ان ظفرت به عند شخص من أصحابه . . . فلم يسمح لي مع فقره ببيع ولا عارية . . . الى ان قدر الله تَمَـلُّكُه في سنــة ٦٩٠ ( ١٣٩١ ) فرأيته مجــرداً في مسوَّدات وجزازات، وظهور وتخريجات، وقـد جمله من تجزئة الاختلال لسوء الحظ . . . فضمت ما وجدت منه بعضه الى بعض... واستخرت الله في تعليق ما يختار منه، ورغبت في إبرازه الى الوجود... فانه روضة المطالع ، ونزهة القلوب والمسامع ، يسرُّ به الخاطس ، ويَقرُّ به الناظر . . . وسميت هذا الكتاب (أي الجنء الاول) • نثار الازهار ، في الليل والنهار ، . . . الخ .

وقد اعتنى احمد فارس الشدياق بطبعه بمفرده في الجوائب ١٢٩٨ هـ وهو كل ما ظهر للخارجَ من هذه الموسوعة الخطيرة .

والحق ان ابن منظور أخل كثيراً بالكتاب في تغيير اسماء الاجزآء، وفي حذفه اقساما مهمة جداً كانت تفيد الكتّاب والمؤرخين والادباء، وهم في حاجة أكيدة الوقوف عليها.

وبالاضافة الى هذه الموسوعة فان للتيفاشي مؤلفات أخرى مستقلة،

EOA

وبالبحث يظهر انها لم تكن داخلة في جملة الاربعين جزءا المتقدمة ، واليك ما امكن العثور على تسميته منها :

٢ ــ الدرة الفائقة في محاسن الافارقة ، والمقصود بالافارقة سكّان البلاد التونسية اليوم ، وكانت لا تُعرف قديما الله باسم ( افريقية ) من لدن دولة الرومان الى صر الاتراك . ولا يعرف لهمذا الحتاب اليوم وجود .

٣ ، سجع الهذيل ، في اخبار النيل ،

الديباج الخشر و افي ، في شعر ابن هاني ، وهو شرح على ديوان
 الاندلسي ،

ق الآلي في عيون الاخبار ، ومستحسن الاشعار ،

٦ ـ نزهة الالباب، وفيما لا يوجد في كتاب ، في المحاضرة والحكايات

٧ \_ ﴿ قادمة الجناح ﴾ في معاشرة النساء

وفي مكتبتي نسخة خطية للجزء الشاني من اختصار ابن منظور « لفصل الخطاب ، اسماه التيفاشي : « طل الاسحار ، على الجلنار ، في الهوآء والنار ، وجميع ما يحدث بين السهاء والارض من الاثار ، تكلم فيه عن القصول الاربعة ، وعن دلائل المطر ، والبرد والصحو ، وعن

البرق والرعد والغيم والضباب ، وقوس قدح على مذهب العرب ، وعن السحاب والانواء ، وعن الارياح والاعصار والزلزال ، وعن الخسوف والكسوف، وعن النار ونار النفط، والصاعقة ، وعن اوصاف الشموع و الفوانيس والقناديل والمسارج والمشاعل ، وغير ذلك .

وتوفي التيفاشي في القاهرة سنة ٢٥١ ( ١٢٥٣) ودفن بمقبرة باب النصر حيث قبور ابن هشام النحوي وابن خلدون وسواهم من العلماء الاعلام ، واجتهدت شخصياً في التنقيب في المقبرة المذكورة عن هذا الضريح وعن ضريح ابن خلدون فلم أظفر ـ وياللاسف ـ على واحد منها.

وخلاصة القول ان التيفاشي كان من جلة علماء القرن السابع الذين جعوا شتات الاداب العربية والمعلومات المنبقة في مصنفات من سبقهم، ودوّنوها في مجاميع ضخمة قامت مقام دائرات المعارف العصرية، فكانت المرجع الكبير لمن جاء بعدهم من الباحثين الى يوم الناس هذا، فهي بلاشك مفخرة داعمة للعلوم والتاريخ والادب والفن.

#### مصينادر د

له ترجمة وحيدة في « الديباج المذهب " لابن فرحون ، طمصر ص ٢٧ ــ وشيء من إخباره في « الاعلان بالتوبيخ " للسخاوي ص ١٦٢

## ـ ٣ ـ عـ لي الورداني

على بن سالم الوَرْدَا نِي ، نسبة الى الوردانين من كبار قرى الساحل في دائرة سوسة ، وقد زارها الرحال التونسي عبد الله التجاني في اوائل القرن الشامن للهجرة وذكرها في رحلته (١) ، وبها وُلد علي في سنة ١٢٧٨ ( ١٨٦١ م ) ثم قدم في صباه الى حضرة تونس ودخل المدرسة الصادقية لاول افتتاحها ، وزاول العلوم بها وبرع في العربية واتقن اللسانين التركي والفرنساوي، وتميّز بين اقرانه، فلحظه الوزير الكبير خير الدين باشا واتخذه كاتبا في حاشيته، ولما استقال هذا الوزير من منصبه بتونس وسافر الى اسطنبول - عاصمة الخلافة العثانية - استصحب معه الورداني ـ سنة ١٢٩٥ ( ١٨٧٨ ) ، وقد استفاد علي كثيرًا من اقامت بالاستانة حيث زاد في اتقانه للسان التركي ، وقوي زاده في العلوم علاوة على تعرّفه لكثير من ذوي الاقدار بها .

ولما خطر بفكر السلطان عبد الحميد الثاني ارسال بعثة علمية الى اسبانيا وفرانسا وانكلترا للبحث عن المخطوطات العربية المحفوظة

و «حلبة الكيت ؛ للنواجي ، نقل عنه فصلا في الشراب ص ٢٠ ـ وكشف الظنون لحاجي خليفة ، في اماكن كثيرة ـ وفهرس مكتبة باريس ج ٢ ـ والمجلة الاسيوية الفرنسية سنة ١٨٢٨ : ص • وما بعدها وبروكامان ١ : ٩٠٠ ـ ومعجم سركيس ص ١٥٢

أقول ان أهم الاخبار عن حياة التيفاشي تؤخذ من تآليفه المخطوطة والمطبوعة ، مثل الجزء الحادي والاربعين من موسوعته المسمي متعة الاسماع الموجود بالمكتبة العاشورية العامرة، وهو بخط التيفاشي نفسه، وفيما يظهر انه لم يصل الى مصر ولم يختصره ابن منظور فيا اختصر.

<sup>(</sup>١) رحلة التجاني طبع تونس ص ٤٠

بخزائنها والتعريف باهميتها ، عرض الصدر الاعظم السابق خير الدين باشا على السلطان هذا الشاب التونسي لمرافقة البعثة يكون مترجما لما تحتدياسة العالم الطائر الصيت محود التركزي الشنقيطي .

وبارحت البعثة اسطنبول يوم الاربعاء ١٩ ذي الحجة ١٢٩٦ ( ٨ سبتنبر ١٨٧٨ ) على متن باخرة قاصدة مرسيليا ، ومنها ركبت الرتل الى مدينة بوردو ، ثم دخلت الى اسبانيا وحلّت بمدريد قاعدة البلاد ، ومنها توجهت الى الاسكوريال حيث توجد بجموعة الخطوطات العربية ، فاطلعت اللجنة عليها وقيّدت ما اختارت منها في مدة أيام ، ثم انتقلت الى طليطلة فاشبيلية ففرناطة ، فقرطبة ، فبلنسية ، فبرشلونة ، ومنها عادت الى باريس بعد ان قضت ثلاثة اشهر كاملة في اسبانيا .

ولما عادت البعثة الى الاستانة . أقام الورداني مدة هناك قدّم في اثنائها تقريراً في اعمال البعثة ونتيجة ابحاثها ، ثم انه حنّ الى مسقط راسه وقد ترك به والدته المسنّة ، فرجع الى تونس وانخرط في سلك المترجين بالوزارة الكبرى ، ثم ترقى الى رتبة منشيء اول ، ومن ناحية الجرى استمر على الاشتغال بالادب ونشر المقالات والقصائد من نظمه في الجرائد المحلية ، لاسيا في جريدة و الحاضرة ، لما كان له مع صاحبها ومؤسسها المرحوم على بوشوشة من المودة المتينة والصحبة منذ الصباوعهد

الدراسة ، كا كانت له علاقة ودية بغالب الذوات التونسية المعاصرة ، وعاش على الورداني أعزب الى آخر حياته ، وكان خفيف الروح ، له مداعبات ومزح لطيف حبّبه الى عارفيه ، زيادة على ما كان عليه من كرم الاخلاق وحسن المعاشرة مع شي من الغفلة بامور الدنيا وشؤونها المادية ، مما زاد في عبّة اخوانه له وعطفهم عليه ، وكان ينظم الشعر بالمناسبات فيجيد ، ويحبّر المقالات الرائعة في شتى المواضيع بقلم سلس وعبارة صحيحة فيصيب ، في عصر كانت الثقافة العربية محصورة في التعليم الزيتوني البعيد عن معرفة التمدن الغربي المتسيطر حينشذ على العالم بمخترعاته واكتشافاته

وكانتوفاة على الورداني في خلال سنة ١٩٣٥ه (١٩٠٥م) رحمه الله تعالى .
ولقد عرفته شخصيا في زمان الشباب الباكر ـ أوائل القرن الافرنجي الحالي ـ فكنت أرغب منه ـ معجملة الاحباب ـ ان يذكر لنا معالم الاندلس العربية الفاخرة التي زارها مثل قصر الحمراء في غرناطة وعجائب صنائعه، وقصر بني عبّاد في اشبيلية، والمسجد الجامع الاموي بقرطبة وغابة أعمدته المرمرية وغير ذلك ، فكان ـ رحمه الله ـ يقص علينا ما عاينه من تلك الذخائر النفيسة بلهجته الهادئة الوديعة مع ما يتخلّل ذلك من الاستشهاد بقطوعات من شعره وشعر غيره ، فكنا نستفيد من أحاديثه الشبيّقة ، و نتمتع بها ، في عصر لم تكن المطبوعات نستفيد من أحاديثه الشبيّقة ، و نتمتع بها ، في عصر لم تكن المطبوعات

أَلَا وهي كنيسة القَمَامَة عدينة القدس ، تلك التي يعتقدون انها تضمّ رُفَات الآههم كا يزعمون، فاذكر هذا يهوّن عليك ما أصابك ، فشكرت فضله لتنبيهي لما كثت عنه غافلا، والتحقت برفاقي مغتبطاً مما سمعت ،

ومن آثـار على الورداني علاوة عن أشعاره ومقالاته المتنوعة والموزعة هناوهناك ذلك التقييد المفيدالذي عَنْو نه (بالرحلة الاندلسية) وقد جمع فيها خبر الزيارة الى بلاد اسبانيا وما شاهده من المعالم والآثار، ووصف اخلاق السكان وعوائدهم وملاهيهم ولباسهم وأكلهم وكلامهم مع ما يخطر له من الانتقاد في نظامات الهيئة الاجتاعية والادارة، وما تثير مشاهداته في نفسه من المقارنة بين ما هو موجود بالاندلس اذ ذاك وبين بلاده القطر التونسي .

وبالجملة فان رحلته هذه تعد أول رحلة الى اسبانيا من شاب تونسي معاصر ، محيط بالثقافتين العربية القديمة والافرنجية الحديثة اذكائ . يحسن جيدا اللسان الفرنسي وشيئا من الطلياني .

ونشرت رحلته تباعا في جريدة «الحاضرة» الاسبوعية في سنوات ثلاث متوالية من ١٣٠٥ الى ١٣٠٧ في ٢٨ عدد .

الفنية ولا كتب السياحة المصورة عن بلاد العـــالم منتشرة انتشارها اليوم الحاضر،

وبقي في ذاكرتي من أحاديثه الطريفة : ان البعثة العلمية التي صاحبها لما وصلت الى قرطبة اتجه افرادها الى زيارة المسجد الجمامع . تلك الاعجوبة الفنية التي لا نظير لها في العالم الاسلامي - وكان من المصاحبين للوفد سفير الدولة العثانية لدى حكومة اسبانيا ، وقد أبى إلاّ ان يرافق البعثة في زيارتها للمعالم الاسلامية في الاندلس ، قال الورداني برد الله ثراه :

و فلما دخلنا الجامع وتوسطنا مساكبه أخذتني وحشة شديدة لدرجة اني انعزلت ناحية بعيدة ، وقد اغرورقت عيناي بالدموع لما أصابني من التأثر ، فجلست في مكان منحرف عن صحبي ، وبينا أنا في تفكيري وتأثيري إذ بيد من ورائي وضعت على كتفي من غير ان أشعر، فاذا هو سعادة سفير ثركيا يضحك في وجهي ويخاطبني بقوله:

\_ يظهر انك انزعجت من رؤية جامع اسلامي حوّل الى كنيسة? فاعلم ان مثل هذا يقع لكل الدول التي امتدت فتوحها الى الشرق والغرب ، لكن لا تنسى اننا اذا خسرنا مسجداً تقام فيه الآن طقوس السيحية ، فانا غلك ما هو أعز وأثن من ذلك في نظر هؤلاء المغتصبين :

مصادر ، جريدة الحاضرة من عدد ٣ الى ١٠٣ ـ وكذا ،

H - Pérès - L'Espagne vue par les voyageurs musulmans (1610 à 1930) Paris, 1937 p. 62 et suivantes.

### اقساتراح :

وكم يروق لتونسنا العزيزة المتشوقة الى بلوغ الكمال بجمع الشتات وتدارك ما فات ، لو توفق أحد بنيها الغيورين ، واعتنى بنشر تلك ( الرحلة الاندلسية ) على حدة ، مع التعريف بمؤلفها ، والتعليق عليها بما تستحق وبما يناسب .

ولا إخال هذه الامنية المرجوّة الا متحققة ، أن شآء الله تعالى .

انتهى النسم الثاني من كتاب ﴿ الورقات ﴾ ويليه النسم الثالث ـ بحول الله وطوله

## فهرس الموضوعات

6

صفحب

تصدير بحث «سوسة الاغلبية»

سوسة الاغلبية ، من مظاهر عظمة تونس في التاريخ

سور البـــــلد	££	الاسمآء المختلفة لسوسة	10
الابواب	٤0	ولاية بوزاقية	١٨
الدَّمْنَة وهي المرستان	73	سوسة زمن الفتح	15
سكَّان الدينة	0.4	العناية بالدفاعءن الساحل	41
قصر الامرآء	<b>6</b> Y	تعمير سوسة 🐪	77
قبّة الرّمل	31	قصر الرياط	3.7
السفرة	74	دار الصناعة	YA
مسجد يوفتاتة	70	الجامع الكبين	44
مسجد یحی بن عمر	77	القصبة	44
الاسواق والحسسركة	٦٨.	تصمير المدائن	٤٠
الاقتصادية		العظمة في البساطة	43

سفحت

IA	صفح

ابو جعفر الاربسي	188	أبو الاحوص	146
السرداني		ابن عبّاد وابن الجعد	144
ابو جعفر القمودي	180	نصير	181
أبن مسرور اللخمي	157	ابن بسطام	127
<u>کاغ</u> ذ	، والح	البَرْدي والرَّق	
الكاغـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	178	الرّق	30/
		البردي	17.
طرب	والأت ال	المـــوسيق و	
مجالس شراب	34/	د	141
مؤنس المغني	141	أول غنسآء للعرب في	۱۷۳
مجالس الانس برقادة	144	افريقيـــة .	
جلب المغنيات والآلات	140	الغناء أيام المباسيين	140
الموسيقي ايام الفاطميين	144	الموسيقي والاغالبة	177
الفن الفاطمي	7-7	زرياب في افريقية	۱۷۸
التصوير عندالفاطميين	4-4	الملاهي ايام بني الاغلب	۱۸۰

منزل ابي سعد	44	القيْصَير يّات	77
سيدي سهلون	4.4	المدرسة الزقاقية	Y7
منزل صقلاب	44	الطرقات والجسور	٧٨
مسجد عيسى	1.4	مسجد أبي الغصن	۸۱
قصر لمطة	1.0	قصر طارق	ΑY
هرقلة	1.4	منازل الساحل	A£
زرمدين	11.	معمالم أغلبية خمارج	AA
الوردانين	11+	سوسة : قصر الطوب	
السيادة البحرية	111	قصر سهل	41
ء غزوة روم <b>ة</b>	118	قرية الساحلين	44
الفتيان الموالي	114	خنيس	44
الحڪم الشوري في	171	قصر ابن حبشي	40
سوسة		الكنائس	44
الاغلبية	ل سوسة	نخبـــة من رجــا	
ابن رَزِين	١٣٤	ت <b>م</b> يد	170
القبرياني	140	يحي بن عمو	177 /
سعيد الكلبي	177	محد بن عمر	144

	т	_

S	صفع

						l	
لعربية	قوصرة ا	قصة جزيرة:		الباشاعلي	137	الصنهاجيون والالحان	7•7
الدجن بقوصرة	79.8	إنــارة	444	محمد الرشيد	737	الحاجب عبد الوهاب	Y+X
. بر ر نظام الحكم بقوصرة	r+1	قوصرة العربية	441	مواكب الاعياد	720	مغنون من المشرق	41.
الجزائرات عربية أخرى	٣٠٣	تعريف القدماء لها	444	في باردو		في المغرب	
قوصرة والاتراك	۳٠٥	الفتـــح العربي	<b>FAY</b>	طـــاق المــوسيقى	A3Y	النزهة في سلقطة	717
قوصرة واللغة العربية	4-4	العرب والبحر	YAY	العسكري		برامكة أفريقية	Y1Y
أسمآء البقاع	/* • V	التعمير العربي	PAY	التــارية	70.	ابراهيم الرقيق	414
كلمات عربية	711	تقلّص السلطة السياسية	74.7	الاغاني البدوية	707	المعز بن باديس والفن	441
العادات والتقاليد	414	قوصرة وبنوحفص	743	طَرْق الصيد	702	الفنون بـين تونس	377
÷ . •		.1.* 11				والاندلس	
نو نسیه	وملسح	مواعظ ونوادر		خلاصة ما تقدّم	707	أبو الصّلب أميّة	777
سانحــة	***	عهيـــد	714	ابن الجزاز والموسيقى	707	الحفصيون والاغاني	77.
7	لمواعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	باب ا		الحسن الحائك	177	الجواري المفنيات	441
الهـــدايا والامانة	444	ما انتهى شيء الارجع	۳۲۰	مقارنة بين الاضداد	3/7	الموسيقى فيالعصر التركي	440
قاضي الحق	44.	تجارة رابحــة	441	أهواة الموسيقي التونسية	774	الموسيقى في العصر	+37
أمانة الصحبة	777	يحلبالىالسوقماينفقفيها	XXX	ورواتها		الحسيني	

صفحت

177

صفحہ	
4	

أدر	النـــو	لطائف		تضييق الطريق	<b>K37</b>
لستُ صاحب مُرَّمَّة	۳۸۰	فرض الشتآء والصيف	<b>44</b> 4	الحار النبيه	P37
				تذكر أبناء الفقراء	<b>70.</b>
ما شعرت بذلك	471	لم يبق إلا الروح	XF4	القناعة غنى	401
أحسن لمن أسأ اليك	77.7	الكرم والشهامة	414		
الكرم الحاتمى	444	نفرح إذا فرح الناس	414	التوبة النصوح	404
ويؤثرون على انفسهم	۳۸۰	من يصنالمال ولايعشبه	***	الحب القاتل	307
ربً ضارة نافعة	477	دواء الحفظ	441	اخشى ان يبتلي بها	700
الشهرة تورث الجاه	۳۸۷	مآء السبيل	<b>""</b>	غيري	
	744			رفيع جاه الفقراء	707
فطنة الامير وعدله	7 - 47 4	انفتح دماغ المغربي	444	تواضع الصالحين	<b>707</b>
الجراتان للجارتين	44.	أتني بشهودك	444	أرم بها الارض	404
اختر عن تتزوج	1991	بعض حِكَم الامام	777	•	
الشهرة بالابن	444	سحنــون.		شهادة أخرس	had .
الرفق بالقوارير	444	مضرّة الهدايا	۸۷۳	إن مع العسر يسرا	771
حار بعشرین مثله	*45	من ذمّ ومسح كنب	<b>*YA</b>	ما كنتُ لاكسر غزوة	778
	710	مرتــين		ولا تركنسوا الى الذين	440
ألقت عصاها ماذا مدار الذك				ظلمـــوا	
ماذا يخلد الذكر	441	إفشآء السر	<b>***</b>	احترم حقٌّ غيرك	777

۲۳۷ أنت حرّة! ٣٣٧ اتقاء منصب القضاء ٣٣٣ الرفق بالحيوان ۲۳۶ دم البراغيث ٣٣٤ غرائب الاتفاق ٣٣٥ الارش أم الحديث ٣٣٦ تزكية شعادة ٣٣٧ الجبر على التواضع ۳۳۸ صبرت فظفوت ٣٣٩ من سار على الدرب وصيل ٣٣٩ براءتي عندك ٣٤٠ ادفع بالتي هي أحسن ٣٤٢ ايثار الغني على الفقير ٣٤٤ ياشاب إياشاب ١ ٣٤٦ الخروف المعلوف ٣٤٧ من رحم يرحم

منقحة

ð

حيتان حبك	•٣•	أبو الزير	277
أكل الاواني	143	الحنين الى الوطن	\$7\$
- فساد البر والبحر	244	حلاوة ، يا عبد !	670
الشمَّ بالنظر	244	التيس لا الكبش	170
•		عداوة الشعرآء	773
كصباح ابن أكثم	\$73	فدية الديك	473
خيلان خدَّ العجوز	640	رقة الدين	274
لَا حَقَّ لغاصب	240	آمر بما يستطاع	773
تـ	ة رغب	إجابا	2773
علي الورداني	173	الكاتب الرقيق	A73
اقستراح	773	التيفاشي	£ £ A

انا وذكرك في تناجي	\$ - 12"	تلقيت الفكر	<b>71</b> Y
لوراه ما سمحت به نفسه	£ • £	كل ميسّر لما نخلِق له	MAA
الفقه ام الادب ?	8 - 8	الحفظ الغريب	444
لا يالف الشكل	£ . 0	لا يحب ان يكون عالما	714
الاً شكله		لذة الملم	£ • •
اللون الحبري	1.7	ان من البيان لسحرا	٤٠٠
التقشف حلية الروساء	£+%	عازب وغريب الدار	1.3

## طرائف اللَّمل والفكاهة

لكل إمسرء من دهره	7/3	اختلاف العلمآء رحمة	£+A
ما تعوّدا		لا يعرف الله	£+4
ابن غانم وابو المفرج	£\Y	ابن من انت ؟	8+4
الفقر والغنآء سوآء	414	ما طالت إلا حمقت	13
كفارة اليمين	-73	من طباخ الى روّاس	1/3
سليان وليلى	173	نصف صلاة اليهود	٤١٢
التماس الدعاء من الصلحاء	175	فار في المآء	217
الصلاة على الميت	274	امتعان الوشاة	3/3



IMP. AL - MANAR

## WARAKAT

( Feuillets )

Etudes sur certains aspects

de

la civilisation arabe en Ifrikia

(Tunisie)

2 Partie

Editour

Librairie AL - MANAR - Tunia

1966



# WARAKAT

( Feuillets )

Etudes sur certains aspects

de

la civilisation arabe en Ifrikia

'( Tunisie )

2°me Partie

Editour

Librairie AL - MANAR - Tunis

1966